

WHO IS WHO

SLOVENSKO / SLOVAKIA

XXI. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY **VANCOUVER 2010**
XXIST OLYMPIC WINTER GAMES **VANCOUVER 2010**



WHO IS WHO

SLOVENSKO SLOVAKIA

MEDIA GUIDE

XXI. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY VANCOUVER
(12. – 28. FEBRUÁRA 2010)

XXIst OLYMPIC WINTER GAMES VANCOUVER
(FEBRUARY 12th – 28th, 2010)



Vydal / Published by
SLOVENSKÝ OLYMPIJSKÝ VÝBOR / SLOVAK OLYMPIC COMMITTEE

PDF verzia je dostupná na www.olympic.sk – Publikácie/Iné publikácie
PDF version available on www.olympic.sk – Publikácie/Iné publikácie

© Autor / Written and compiled by LUBOMÍR SOUČEK
Foto / Photo ŠTARTFOTO (PETER POSPÍŠIL, JÁN SÚKUP, JAKUB SÚKUP),
..... TASR, SZTK – MÚZEUM TELESNEJ KULTÚRY V SR, LUBOMÍR SOUČEK, ARCHÍV SOV
Grafika / Art direction PETER BUČEK (ARTWELL CREATIVE, s.r.o.)
Tlač / Printed by PEREX K+K, s.r.o., BRATISLAVA

© Slovenský olympijský výbor ISBN 978-80-89460-01-4

Údaje k 14. januáru 2010/Updated as of 14th January, 2010



OBSAH/CONTENT

SLOVENSKO	4 - 5	SLOVAKIA
NAPLNENIE SNA MNOHÝCH	6 - 7	FULFILMENT OF THE DREAM
SOV PIATY RAZ VYSIELA VÝPRAVU NA ZOH	8 - 17	THE SOC IS SENDING ITS TEAM TO THE OWG FOR FIFTH TIME
NAJVYŠŠÍ PREDSTAVITELIA SLOVENSKÉHO OLYMPIJSKÉHO HNUZIA	18 - 19	TOP REPRESENTATIVES OF THE SLOVAK OLYMPIC MOVEMENT
CELKOVÁ BILANCIA ZOH 1994 - 2006	20 - 21	OWG 1994 - 2006 IN BRIEF
SUMÁR ÚČASTI SLOVÁKOV NA ZOH	22 - 43	SUMMARY OF THE SLOVAK OWG PARTICIPATION
ŠTATISTICKÝ SUMÁR ÚČASTI VÝPRAV SLOVENSKA NA ZOH (1994 - 2006)	44 - 49	
SLOVÁCI S MEDAILAMI ZO ZOH	50 - 53	SLOVAKS WITH THE OWG MEDALS
SLOVÁCI S NAJVYŠŠÍM POČTOM ÚČASTÍ NA ZOH	54	SLOVAKS WITH THE HIGHEST NUMBER OF OWG PARTICIPATION
HRY OD MORA K OBLOHE	58 - 65	SEA TO SKY GAMES
OLYMPIJSKÁ MAPA	66	OLYMPIC MAP
VZDIALENOSTI	67	DISTANCES
OLYMPIJSKÝ PROGRAM	68 - 69	OLYMPIC SCHEDULE
OLYMPIJSKÝ HOKEJOVÝ TURNAJ V KOLÍŠKE HOKEJA	70 - 71	OLYMPIC ICE HOCKEY TOURNAMENT IN THE CRADLE OF ICE HOCKEY
SLOVENSKÁ VÝPRAVA NA ZOH 2010	72 - 74	SLOVAK TEAM FOR THE 2010 OWG
PROGRAM ZOH 2010 AJ S ÚČASŤOU SLOVÁKOV	75 - 79	
VEDENIE VÝPRAVY	80 - 85	TEAM LEADERSHIP
KRASOKORČUOVANIE	86 - 93	FIGURE SKATING
LADOVÝ HOKEJ	94 - 171	ICE HOCKEY
BIATLON	172 - 192	BIATHLON
BOBY	194 - 203	BOBSLEIGH
LYŽOVANIE	204 - 238	SKIING
SÁNKOVANIE	240 - 249	LUGE
NAŠE MIESTO V SRDCI OLYMPIÁDY	250 - 255	OUR PLACE IN THE HEART OF THE OLYMPICS
SLOVENSKÍ NOVINÁRI NA ZOH 2010	256	SLOVAK JOURNALISTS ACCREDITED FOR THE 2010 OWG
SLOVENSKÍ ZÁSTUPCOVIA A DELEGÁTI MEDZINÁRODNÝCH ŠPORTOVÝCH FEDERÁCIÍ	257	SLOVAK REPRESENTATIVES AND DELEGATES OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATION





SLOVENSKO

Oficiálny názov krajiny: Slovenská republika
Skrátený názov: Slovensko
Olympijská skratka: SVK
Štátne zriadenie: republika (parlamentná demokracia)
Vznik: 1. januára 1993 (jeden z dvoch nástupcov Českej a Slovenskej federatívnej republiky)
Rozloha: 49 035 štvorcových kilometrov (126. miesto na svete)
Maximálna dĺžka a šírka: 428 km (Záhorská Ves – Nová Sedlica), resp. 195 km (Štúrovo – Skalité)
Najväčšia a najmenšia nadmorská výška: 2656 m (Gerlachovský štít), resp. 95 m (rieka Bodrog)

Susedné krajiny: Maďarsko (697 km), Rakúsko (127,2), Česko (265), Poľsko (597,5), Ukrajina (98)
Počet obyvateľov a hustota osídlenia: 5 379 455 obyvateľov (103. miesto na svete), 107,5 ľudí na km²
Hlavné mesto: Bratislava
Ďalšie dôležité mestá: Košice, Žilina, Banská Bystrica, Prešov, Nitra, Poprad, Zvolen, Prievidza, Trnava, Trenčín, Martin
Úradný jazyk: slovenčina
Mena: euro
Prezident: Ivan Gašparovič
Predseda vlády: Robert Fico



Bratislavský Hrad / Bratislava's Castle

SLOVAKIA

Official name of the country: Slovak Republic
Shortname: Slovakia
Olympic abbreviation: SVK
State system: Republic (parliamentary democracy)
Independence: 1st January 1993 (after division of The Czech and Slovak Federative Republic)
Area: 49 035 square kilometres (ranked 126th in the World)
Maximum length and width: 428 km (Záhorská Ves – Nová Sedlica), i.e. 195 km (Štúrovo – Skalité)
The highest and the lowest point: 2656 m (Gerlachovský štít), i.e. 95 m (Bodrog river)

Neighbouring countries: Hungary (697 km), Austria (127,2), Czech Republic (265), Poland (597,5), Ukraine (98)
Population and its density: 5 379 455 inhabitants (ranked 103rd in the World)/ 107,5/sq.km
Capital: Bratislava
Another important cities: Košice, Žilina, Banská Bystrica, Prešov, Nitra, Poprad, Zvolen, Prievidza, Trnava, Trenčín, Martin
Official language: Slovak
Currency: Euro
President: Ivan Gašparovič
Prime Minister: Robert Fico



Mesto Poprad a Vysoké Tatry – symbol Slovenska. / The city of Poprad and High Tatras – symbol of Slovakia.

Naplnenie sna mnohých



Kanada, vysnívaná destinácia mojej mladosti. Krajina lesov, jazier, rovín i hôr, krásna a bohatá. Krajina, ktorá nezavrhla pôvodných obyvateľov a dala im poetické meno „first nations“, ale zároveň otvorila svoju širokú náruč prisťahovalcom z celého sveta. Medzi nimi aj niekoľkým prisťahovaleckým vlnám našich krajanov zo Slovenska. A v nej neuveriteľný kus zeme - Britská Kolumbia s perlou Pacifiku - Vancouverom.

Tažko si dnes možno predstaviť krajšie miesto na usporiadanie zimných olympijských hier, než Vancouver.

Dvanásteho februára vo večerných hodinách dobehne do obrovskej haly B. C. Dome posledný bežec štafety, ktorá predtým absol-

vovala dlhú trasu z gréckej Olympie, naprieč Kanadou až sem, do srdca XXI. zimných olympijských hier.

Olympijský oheň na štadióne sa rozhorí, vlajka sa vztýči a súťaže sa môžu začať. Asi aj väčšine z tých, ktorí sa na nich zúčastnia sa tým splní sen z mladosti. nech sa im všetkým v súťažiach len darí, pretože museli vykonať veľa pre to, aby sa sen stal skutočnosťou. Veľa šťastia!

FRANTIŠEK CHMELÁR
prezident

Slovenského olympijského výboru

Fulfilment of the Dream

Canada, the dreamt-of-destination of my youth. A country of woods, lakes, lowlands and mountains, beautiful and rich. A country that has never repudiated its original inhabitants and gave them a poetic name „the First Nations“, but at the same time opened its arms to immigrants from all over the world. Among them, to the several immigration waves of our fellow countrymen from Slovakia. And there lies an unbelievable bit of land – British Columbia with its Pearl of the Pacific – Vancouver.

One can hardly imagine a more beautiful city to host the Olympic Winter Games than Vancouver.

On February 12 in the evening hours, the final Olympic Torch Relay runner will enter

the huge hall of B.C. Dome after the relay has completed a long route from Olympia, Greece, across Canada to this very place, the heart of the XXI Olympic Winter Games.

The Olympic Flame will be lit in the stadium, the flag will be hoisted and the competitions may start. It will probably be a fulfilment of the dream for most of the participants in the Games. I wish them all the best in the competitions because they have had to manage a lot in order to make their dream come true. Good luck!

FRANTIŠEK CHMELÁR

President of the Slovak Olympic Committee



František Chmelár (vľavo) pri povzbudzovaní slovenských športovcov v Turíne 2006 / František Chmelár (on the left) cheering the Slovak athletes in Turin 2006

Slovenský olympijský výbor piaty raz vysielala výpravu na zimné olympijské hry



Slovenský olympijský výbor (SOV) vysielala do Vancouveru (Britská Kolumbia, Kanada) piaty raz Slovenský olympijský tím na zimné

olympijské hry: po Lillehammeri (Nórsko) v roku 1994, Nagane (Japonsko) 1998, Salt Lake City (USA, Utah) 2002 a Turíne (Taliansko) 2006.

Súčasný Slovenský olympijský výbor vznikol na ustanovujúcom zasadnutí 19. decembra 1992. V predchádzajúcom období sa olympijské hnutie na Slovensku sa rozvíjalo predovšetkým pod egidou Československého olympijského výboru so sídlom v Prahe. V období druhej svetovej vojny a krátko po nej pôsobil na území Slovenského štátu prvý Slovenský olympijský výbor (vznikol v roku 1939 a bol rozpustený v roku 1947). Súčasný Slovenský olympijský výbor je však jedným z dvoch nástupcov Československého olympijského výboru, ktorý pôsobil s vynútenou vojnovou prestávkou v rokoch 1919 - 1992.

Slovensko sa doteraz môže pochváliť pätnástimi športovcami, ktorí si vybojovali zlaté olympijské medaily: Zoltán Halmaj (plávanie, 1904), Alexander Prokopp (športová strelba, 1912) - obaja reprezentovali Uhorsko, Július Torma (box, 1948), Ján Zachara (box, 1952), Pavel Schmidt (veslovanie, 1960), Ondrej Nepela (krasokorčuľovanie, 1972), Anton Tkáč (cyklistika, 1976), František Kunzo (futbal, 1980), Stanislav Seman (futbal, 1980), Miloš Mečír (tenis, 1988), Jozef Pribilinec (atletika, 1988)

- všetci reprezentovali Česko-Slovensko, plus Michal Martikán (vodný slalom 1996, 2008), Peter a Pavol Hochschornerovci (vodný slalom, 2000, 2004, 2008) a Elena Kaliská (vodný slalom, 2004, 2008) - všetci reprezentujú Slovensko.

■ O SLOVENSKOM OLIMPIJSKOM VÝBORE

Slovenský olympijský výbor nadviazal na činnosť stoviek členov olympijského hnutia, ktorí na Slovensku pôsobili v časoch štátnych útvarov Rakúsko - Uhorska (do roku 1918) a ČSR, Slovenského štátu, ČSSR, resp. ČSFR (1918 - 1992). Významné predpoklady na rýchly rozbeh činnosti SOV utvorila Olympijská spoločnosť Slovenska (OSS), ktorá vznikla 6. apríla 1990, teda ešte v časoch pôsobenia Československého olympijského výboru (ČSOV).

Slovenský olympijský výbor vznikol ešte pred oficiálnym rozdelením Českej a Slovenskej federatívnej republiky na dva samostatné štáty Čechov a Slovákov - 19. decembra 1992 v Dome športu v Bratislave. SOV sa stal jedným z dvoch nástupcov ČSOV, ktorý oficiálne ukončil svoju činnosť 27. marca 1993. Na ustanovujúcom zasadnutí zvolili do SOV 49 členov. Prvým predsedom sa stal profesor Vladimír Černušák. Generálnym tajomníkom SOV sa 19. februára 1993 stal Ján Mráz.

Na zasadnutí v Atlante 16. marca 1993 výkonný výbor Medzinárodného olympijského výboru prijal Slovenský olympijský výbor i Český olympijský výbor za provizórnych členov. Riadnym členom olympijského hnutia sa SOV stal po definitívnom uznaní zo strany Medzinárodného olympijského výboru na 101. zasadnutí MOV 24. septembra 1993 v Monte Carle. Významným právnym krokom, ktorý zakotvil pôsobenie Slovenského olympijského výboru, bolo prijatie zákona o používaní a ochrane olympijskej symboliky a o Slovenskom olympijskom výbore. Národná rada SR ho schválila 18. augusta 1994.

The Slovak Olympic Committee is Sending its Team to the Winter Olympics for the Fifth Time



Slovak Olympic Committee (SOC) is sending to Vancouver (British Columbia, Canada) for the fifth time the Slovak

Olympic Team to participate at the Olympic Winter Games: after Lillehammer (Norway) in 1994, Nagano (Japan) in 1998, Salt Lake City (USA, Utah) in 2002 and Turin (Italy) in 2006.

Tkáč (cycling, 1976), František Kunzo (soccer, 1980), Stanislav Seman (soccer, 1980), Miloš Mečír (tennis, 1988), Jozef Pribilinec (track and field, 1988) - all representing Czecho-Slovakia, plus Michal Martikán (wild-water canoeing 1996, 2008), Peter and Pavol Hochschorner (wild-water canoeing, 2000, 2004, 2008) and Elena Kaliská (wild-water canoeing, 2004, 2008) - all representing Slovakia.

■ ABOUT THE SLOVAK OLYMPIC COMMITTEE

The Slovak Olympic Committee has continued in the activities of hundreds of Olympic Movement members that were active in Slovakia in the period of the existence of the following states: Austria-Hungary (until 1918), Czechoslovak Republic, Slovak State, Czechoslovak Socialist Republic (CSSR) and Czech and Slovak Federative Republic (1918 - 1992). The significant preconditions for a smooth beginning of SOC action were prepared by the Olympic Society of Slovakia (OSS) that was founded on April 6, 1990, it means during the period when Czechoslovak Olympic Committee (CSOC) was still active.

The Slovak Olympic Committee was established even before the official division of the Czech and Slovak Federative Republic into two separate states of Czechs and Slovaks - on December 19, 1992 at the House of Sport in Bratislava. SOC has become one of two successors of CSOC that officially ceased its activities on March 27, 1993. 49 members were elected into SOC at its founding session. The first president was elected professor Vladimír Černušák. Ján Mráz became the secretary general of SOC on February 19, 1993.

Slovenský olympijský výbor mal od svojho vzniku až doteraz len dvoch predsedov. Vladimír Čerňušák, ktorý viedol SOV od decembra 1992, bol za predsedu opätovne zvolený na 11. zasadnutí SOV 18. októbra 1997 v Bratislave. Z vážnych rodinných dôvodov sa však 19. augusta 1999 vzdal funkcie. Až do zvolenia nového predsedu bol na tri mesiace splnomocnený viesť SOV prvý podpredseda Anton Ihring. Za nového predsedu na 16. zasadnutí SOV 20. novembra 1999 zvolili Františka Chmelára, Vladimír Čerňušák sa stal čestným predsedom SOV.

František Chmelár bol opätovne zvolený za predsedu SOV na 21. valnom zhromaždení 31. marca 2001 a znovu na 29. valnom zhromaždení SOV 20. novembra 2004. V marci 2008 sa novelou Stanov SOV na 34. VZ SOV názov jeho funkcie zmenil na prezidenta (a podpredsedov na viceprezidentov). Na 36. valnom zhromaždení SOV 29. novembra 2008 bol František Chmelár znovu zvolený za prezidenta SOV. Jeho súčasný mandát je platný do ukončenia olympijského cyklu a vyprší po Hrách XXX. olympiády, ktoré sa uskutočnia v auguste 2012 v Londýne.

Vo funkcii generálneho tajomníka SOV (od roku 2005 generálneho sekretára) sa doteraz vystriedali traja funkcionári. Po Jánovi Mrázovi nastúpil 1. februára 1997 do funkcie generálneho tajomníka SOV Martin Benko. Od 1. februára 2005 je generálnym sekretárom SOV Jozef Liba. Generálny sekretár, ktorý je druhým štatutárnym zástupcom Slovenského olympijského výboru, je menovaný prezidentom na základe rozhodnutia výkonného výboru SOV spravdila na olympijský cyklus.

Prvým sídlom SOV bol Dom športu na Junáckej ulici v Bratislave. Od 24. septembra 2002 SOV sídli vo svojej vlastnej budove - v Slovenskom olympijskom dome - na Kukučínovej ulici 26 v Bratislave.

■ RÝCHLE ETABLOVANIE SOV

Hlavne vďaka práci, ktorú pred vznikom SOV vykonala Olympijská spoločnosť Slovenska, a zásluhou domácej i medzinárodnej

autority predsedu SOV a člena MOV Vladimíra Čerňušáka, aj skúseností generálneho tajomníka SOV Jána Mráza sa Slovenský olympijský výbor rýchlo etabloval na slovenskej i medzinárodnej scéne. Dá sa povedať, že SOV sa plynule a bezproblémovo začlenil do slovenských i medzinárodných športových štruktúr a získal významné postavenie. Za pomerne krátke obdobie sa činnosť Slovenského olympijského výboru dostala do všeobecného povedomia, na čom mali v počiatočnom období rozhodujúci podiel pestré a bohaté olympijské aktivity. Pri svojich návštevách na Slovensku to ocenili aj dvaja prezidenti Medzinárodného olympijského výboru - Juan Antonio Samaranch v roku 2000 a Jacques Rogge v roku 2003.



Staré logo SOV (1993-2001) a súčasné logo SOV (od 2001)

Od roku 1991 sa na Slovensku rozvíja unikátna sieť regionálnych olympijských klubov - teraz existuje už 17 takýchto klubov. Intenzívnu činnosť vyvíja Slovenská spoločnosť olympijskej a športovej filatelie, ktorá už zorganizovala niekoľko národných výstav s medzinárodnou účasťou SLOVOLYMPFILA (v roku 2004 to bola európska kvalifikačná výstava na OLYMPHILEX v Aténach). Jej členovia pravidelne získavajú medaily na celosvetových výstavách OLYMPHILEX, ktoré sa konajú počas hier olympiády. V roku 1999 bol Klub fair play SOV za svoju príkladnú činnosť ako prvý v Európe ocenený čestným uznaním Európskeho hnutia fair play. Pestré portfólio aktivít má Slovenská olympijská akadémia, ktorá napríklad organizuje vedomostné súťaže o olympizme pre deti, mládež a študentov. Jej členovia zverejnili množstvo prác o histó-

At the EB IOC session in Atlanta on March 16, 1993, the Executive Board of the International Olympic Committee accepted the Slovak Olympic Committee and Czech Olympic Committee as its temporary members. SOC has become a regular member of the Olympic Movement after its definitive acknowledgement by the International Olympic Committee approved at the 101st Session in Monte Carlo on September 24, 1993. A significant legal step that stipulated the activities of the Slovak Olympic Committee was the adoption of the Act on the Use and Protection of Olympic Symbolism and on the Slovak Olympic Committee. It was passed by the National Council of the SR on August 18, 1994.

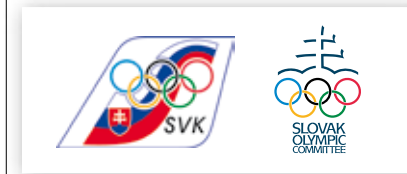
The first seat of SOC was House of Sport (Dom športu) at Junácka street in Bratislava. From September 24, 2002 it has resided in its own building - Slovak Olympic House (Slovenský olympijský dom) - at Kukučínova Street 26 in Bratislava.

■ FAST ACCEPTANCE OF SOC

The Slovak Olympic Committee quickly found its place and gained respect on the Slovak and international level especially thanks to the work done by the Olympic Society of Slovakia before the origin of SOC and thanks to domestic as well as international reputation of the SOC president and IOC member Vladimír Čerňušák as well as thanks to experience of the secretary general of SOC Ján Mráz. We can say that SOC has been incorporated into the Slovak and international structure of sports system quickly, without any problems and has gained an important position there. The achievements of the SOC were recognized by two presidents of the International Olympic Committee during their visits to Slovakia - Juan Antonio Samaranch in 2000 and Jacques Rogge in 2003.

During a relatively short period, the work of the Slovak Olympic Committee has become well known to general public thanks to the rich variety of interesting Olympic activities

in this initial period. Even from 1991, a unique network of regional Olympic Clubs has been developed in Slovakia - now there exists 17 such clubs. Extraordinarily extensive is the work of the Slovak Society of Olympic and Sports Philately that has organised several



Former SOC logotype (1993-2001) and present logotype of SOC (since 2001)

national philatelist exhibitions with an international participation SLOVOLYMPFILA and the members of which are regularly among medal winners of world philatelist exhibitions OLYMPHILEX held during the Olympic Games. In 1999, the Fair Play Club of SOC was awarded a certificate of merit of the European Fair Play Movement (EPPM) as the first national fair play club in Europe. The Slovak Olympic Academy organises an extensive range of activities, such as competitions on the knowledge on Olympism for pupils and students, and its members have published several materials about the Olympic Movement in Slovakia as well as about important Slovak Olympic personalities. Other significant activities are encompassed by the Slovak Association of Olympians and by other commissions of the SOC.



Although the history of the Slovak Olympic Committee is relatively short, the SOC already „consecrated“ two official bids of Slovakia for

rii slovenského olympijského hnutia a o našich významných olympijských osobnostiach. Dôležitá je aj činnosť Slovenskej asociácie olympionikov.



Hoci história Slovenského olympijského výboru je pomerne krátka, SOV už dvakrát „posväcoval“ kandidatúry na usporiadanie zimných olympijských hier. Región Poprad-Tatry, v ktorom sa uskutočnili dvakrát svetové zimné univerziády (1987 a 1999), dvakrát majstrovstvá sveta v klasickom lyžovaní (1935 a 1970), majstrovstvá Európy v ľadovom hokeji (1925) a v rýchlokorčuľovaní (1900), juniorské majstrovstvá sveta v klasickom lyžovaní (2000 a 2009) aj v zjazdovom lyžovaní (1985), ako aj množstvo pretekov Svetového pohára v klasickom lyžovaní (vrátane finále v behu na lyžiach v roku 1993) i v zjazdovom lyžovaní (vrátane finále v roku 1974), kandidoval na usporiadanie zimných olympijských hier na roky 2002 a 2006. Hoci ani jeden z týchto pokusov nebol úspeš-

ný, obe kandidatúry mali veľký význam pre Slovensko a pre naše olympijské hnutie.

V rámci podpory kandidátskeho procesu na ZOH 2006 SOV zorganizoval v roku 1999 zimné IV. európske olympijské dni mládeže (EYOD). Ostávajú dodnes najrozsiahljším a najvýznamnejším medzinárodným podujatím, ktoré usporiadal SOV. V regióne Poprad-Tatry sa na zimných EYOD 6. - 12. marca 1999 zúčastnili výpravy 40 NOV Európy, ktoré mali dovedna 1136 členov (699 športovcov a 437 členov sprievodu). Súťažili v ľadovom hokeji, zjazdovom a klasickom lyžovaní, biatlone, krasokorčuľovaní a v short tracku.

Odzrazom pozitívneho vnímania činnosti v zahraničí boli viaceré významné ocenenia popredných predstaviteľov slovenského olympijského hnutia zo strany MOV, ako aj zvolenie slovenských funkcionárov do olympijských štruktúr. Dominantné postavenie vo svete si spomedzi slovenských olympijských funkcionárov udržal Vladimír Černušák, ktorý bol od roku 1981 členom MOV v ČSSR. Po rozdelení Česko-Slovenska bol v roku 1993 zvolený za člena MOV na Slovensku. Zostal ním až do dovŕšenia vekového limitu 80 rokov v roku 2001, keď sa stal čestným členom MOV. Martin Benko



the organization of Olympic Winter Games. Poprad-Tatry region, where two World Winter Universiades (in 1987 and 1999), two Nordic Skiing World Championships (in 1935 and 1970), European Ice Hockey Championship (in 1925), European Speed Skating Championship (1900), Junior World Championships in both Nordic (in 2000 and 2009) and Alpine skiing (in 1985), as well as many World Cup races in Nordic skiing (including cross-country final in 1993) and Alpine skiing (including final in 1974) were held, was bidding for the 2002 and 2006 Olympic Winter Games. Although any of these two attempts was successful, both candidatures had a large importance for Slovakia and for our Olympic Movement.

The positive perception of the activities of SOC abroad was reflected in several significant awards for the leading representatives of the Slovak Olympic Movement granted by IOC as well as by the election of Slovak officials into the Olympic authorities. Among Slovak Olympic officials, an important international position was held by Vladimír Černušák who was an IOC member in CSSR from 1981. After the division of Czechoslovakia, he was elected an IOC member in Slovakia in 1993. He remained in this position until reaching the age limit of 80 years in 2001 when he became honorary member of IOC. Martin Benko was a member of the Executive Board of European Olympic Committees (EOC) in the period of 2001-2005. In the past Ján Mráz, Mária Mračnová and Jozef Prusák worked in EOC commissions. At present their members are František Chmelár (Commission for Relations with the European Union) and Jozef Liba (EYOF Commission).

The highest Olympic award of IOC - The Olympic Order in silver - has been awarded to five Slovaks by now: Ludovít Komadel (1992), Ján Mráz (1996), Ján Zachara (1997), Peter Štastný (2000) and Vladimír Černušák (2002). Mária Mračnová was appraised by the Trophy of IOC President (2007).

HIGH APPRECIATION OF SOC BY THE IOC REPRESENTATIVES

During his August visit in 2000, a former IOC President Juan Antonio Samaranch had expressed words of appraisal to the SOC: „Pere Miró, who is the IOC Director for Relationships with National Olympic Committees and a Director of Olympic Solidarity, notified me that the Slovak Olympic Committee could serve as a model for many others. I was very glad to take part in SOC's General Assembly. I could see for myself how Slovakia respects the importance of Olympism.“

Even the present IOC President Jacques Rogge during his visit in January 2003 had been positive about the Slovak Olympic Movement, „I have visited Slovakia several times and I have fond memories about EYOD in Tatras. SOC has reached a great achievement in its short history. Though, it is a young National Olympic Committee, it is very active. I wish it a lot of success.“

During the celebration of the 15th anniversary of the Slovak Olympic Committee in December 2007 the IOC Vice president Thomas Bach expressed that: „Fifteen years old history of the Slovak Olympic Committee is a beautiful story of success. You gained fifteen Olympic medals during that time but this is not only about medals. SOC did very much for the promotion and development of Olympism, combining sports with the education of youngsters, culture and with environmental protection as well.“

INDEPENDENT SLOVAKIA AT THE OLYMPIC GAMES



The most visible of all SOC activities its participation of the teams sent by the SOC to the Games of the Olympiad (OG) and the Olympic Winter Games (OWG). Until now Slovak

Olympic Teams took part at the 1994 OWG in Lillehammer (Norway), 1996 OG in Atlanta (USA), 1998 OWG in Nagano (Japan), 2000

bol členom exekutívy Európskych olympijských výborov (2001 – 2005). V komisiách EOV v minulosti zo Slovákov pôsobili Ján Mráz, Mária Mračnová a Jozef Prusák. V súčasnosti sú v komisiách EOV činní František Chmelár (komisia pre styk s Európskou úniou) a Jozef Liba (komisia pre EYOF).

Najvyššie olympijské ocenenia – Olympijský rad v striebre – získali doteraz piati Slováci: Ľudovít Komadel (1992), Ján Mráz (1996), Ján Zachara (1997), Peter Šťastný (2000) a Vladimír Černušák (2002). Mária Mračnová bola ocenená Trofejou prezidenta MOV (2007).

☐ SAMOSTATNÉ SLOVENSKO NA OLYMPIJSKÝCH HRÁCH



Najviditeľnejším prejavom činnosti Slovenského olympijského výboru je účasť výprav, nominovaných a vyslaných SOV, na letných Hrách olympiády

(OH) a zimných olympijských hrách (ZOH). SOV od svojho vzniku postupne prijal pozvania Medzinárodného olympijského výboru na ZOH 1994 v Lillehammeri (Nórsko), OH 1996 v Atlante (USA), ZOH 1998 v Nagane (Japonsko), OH 2000 v Sydney (Austrália), ZOH 2002 v Salt Lake City (USA), OH 2004 v Aténach (Grécko), ZOH 2006 v Turíne (Taliansko) a OH 2008 v Pekingu (Čína). Na OH získali slovenskí športovci spolu 20 medailí (7-8-5) a na ZOH 1 medailu (0-1-0).

XVII. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRÝ LILLEHAMMER 1994. SOV schválil na svojom 3. zasadnutí 18. januára 1994 nomináciu prvej samostatnej slovenskej výpravy na ZOH. Pri premiére pod piatimi kruhmi v Lillehammeri získalo Slovensko dva olympijské body, čo znamenalo v neoficiálnom hodnotení krajín 27. miesto medzi 65 výpravami. Prvý olympijský bod získala za šieste miesto na 15 km biatlo-



Historický prvý nástup slovenskej výpravy pod piatimi kruhmi – v Lillehammeri 1994 / Historical premiere of the Slovak team under five rings – in Lillehammer 1994



Príchod Slovenského olympijského tímu na slávnostné otvorenie ZOH v Turíne / Slovak Olympic Team entering the Opening Ceremony of the OWG in Turin

OG in Sydney (Australia), 2002 OWG in Salt Lake City (USA), 2004 OG Athens (Greece), 2006 OWG in Turin (Italy) and at the 2008 OG in Beijing (China). Slovak Olympians won altogether 20 medals at the OG (7-8-5) and 1 medal at the the OWG (0-1-0).

XVIIth OLYMPIC WINTER GAMES LILLEHAMMER 1994. The Olympic premiere of independent Slovakia was coronated by two 6th places achieved by biathlonist Martina Jašicová in 15 km race and by the ice hockey team, leaded by team flag-bearer Peter Šťastný. Among the Slovak ice hockey players Žigmund Pálffy became the top scorer and Miroslav Šatan the top goal scorer of that Olympic tournament.

GAMES OF THE XXVIth OLYMPIAD ATLANTA 1996. First ever participation of independent Slovak Republic at the Summer Olympic Games. At the Games of the 26th Olympiad in Atlanta, USA, Slovaks won 3 me-

dals (1-1-1). Historical first medal for independent Slovakia (bronze) was won on 25th of July by the shooter Jozef Gönci and the very first Olympic gold medal on 27th of July by only 17 years old wild-water canoeist Michal Martikán in C1. Silver medal added flat-water canoeist Slavomír Kňazovický in C1 500 m.

XVIIIth OLYMPIC WINTER GAMES NAGANO 1998. Two 4th places reached by the female biathlonists – by Soňa Mihoková in 15 km race and by female 4x7,5 km relay.

GAMES OF THE XXVIIth OLYMPIAD SYDNEY 2000. The biggest Slovak Olympic Team ever with 112 athletes (from which 108 competing). Slovaks won altogether 5 medals (1-3-1). Gold was won by wild-water canoeists Peter and Pavol Hochschorner in C2. Swimmer Martina Moravcová became the double Olympic silver medallist (in 100 m butterfly and 200 m freestyle). Another sil-

nistka Martina Jašicová. Rovnaké umiestenie dosiahlo družstvo hokejistov, ktorého kapitánom bol vlajkonosič výpravy Peter Šťastný. Žigmund Pálffy sa stal najproduktívnejším hráčom a Miroslav Šatan najlepším strelcom olympijského hokejového turnaja.

HRY XXVI. OLYMPIÁDY ATLANTA 1996. Na Hrách storočnice získala slovenská výprava spolu tri medaily (1-1-1), čo znamenalo 43. miesto medzi 197 zúčastnenými výpravami. Historicky prvú olympijskú medailu pre samostatné Slovensko (bronzovú) získal 25. júla 1996 v ľubovoľnej malokalibrovke 60 strelec Jozef Gönci. Vodný slalomár Michal Martikán sa 27. júla 1996 stal v kategórii C1 na rieke Ocoee v štáte Tennessee prvým olympijským víťazom v dejinách SR. Tretiu medailu slovenskej výpravy – striebornú – získal rýchlostný kanoista Slavomír Kňazovický v C1 na 500 m.

XVIII. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY NAGANO 1998. Na ZOH v Nagane získala slovenská výprava šesť olympijských bodov za dve štvrté miesta. Dosiahli ich biatlonistka Soňa Mihoková na 15 km a štafeta biatlonistiek na 4x7,5 km. V neoficiálnom bodovaní obsadilo Slovensko v konkurencii 72 krajín so šiestimi bodmi 24. miesto.

HRY XXVII. OLYMPIÁDY SYDNEY 2000. Vo výprave SR na OH v Sydney bol rekordný 112 počet športovcov (štartovalo 108). Slovensko obsadilo v medailovom poradí krajín s piatimi kovmi (1-3-1) medzi 199 výpravami 38. miesto. Všetky naše medaily vzišli z vody. O kompletnú medailovú zbierku sa postarali vodní slalomári – zlato získali v C2 bratia Pavol a Peter Hochschornerovci, striebro v C1 Michal Martikán a bronz v rovnakej disciplíne Juraj Minčík. Dve strieborné medaily získala plavkyňa Martina Moravcová, ktorá skončila druhá na 100 m motýlik, i na 200 m voľným spôsobom.

XIX. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY SALT LAKE CITY 2002. Na ZOH v Salt Lake City

získala slovenská výprava len dva olympijské body zásluhou piateho miesta štafety biatlonistiek na 4x7,5 km.

HRY XXVIII. OLYMPIÁDY ATÉNY 2004. Rekordný bol celkový zisk zisk šiestich medailí (2-2-2), aj dvoch zlatých. Vďaka tomu Slovensko obsadilo v medailovom poradí 201 zúčastnených krajín 29. miesto. Obe zlaté medaily získali vodní slalomári – Elena Kaliská v kategórii K1 a bratia Peter a Pavol Hochschornerovci, ktorí v C2 obhájili zlato zo Sydney. Strieborné medaily si vybojovali džudista Jozef Krnáč (do 66 kg) a vodný slalomár Michal Martikán (C1), bronzové strelec Jozef Gönci (vzduchová puška) a štvorkajak na 1000 m v zložení Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček a Juraj Bača.

XX. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY TURÍN 2006. Výprava dosiahla v Turíne najúspešnejšie vystúpenie na ZOH pre Slovenskú republiku. Snoubordista Radoslav Židek 16. februára 2006 získal prvú zimnú olympijskú medailu pre samostatné Slovensko. V novej disciplíne – v snoubordkrose – obsadil striebornú pozíciu. Zhodne na piatom mieste skončili družstvo hokejistov a biatlonista Marek Matiaško v pretekoch na 20 km.

HRY XXIX. OLYMPIÁDY PEKING 2008. Doteraz najúspešnejšie účinkovanie slovenskej výpravy pod piatimi kruhmi. Slováci získali spolu 6 medailí (3-2-1), všetky tri zlaté vo vodnom slalome. V dvoch prípadoch olympijskí šampióni obhájili zlato z Atén. Podarilo sa to kajakárke Elene Kaliskej a debkanoistom Petrovi a Pavlovi Hochschornerovcom, ktorí ako prví v histórii tohto športu triumfovali na OH už tretí raz v sérii. Tretie zlato pridali – 12 rokov po Atlante 1996 – singlkanoista Michal Martikán. O strieborné medaily sa postarali štvorkajak na 1000 m v zložení Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Tarr a strelkyňa Zuzana Štefečeková v trape. Bronz získal v zápasení voľným štýlom do 120 kg David Musulbes.



Príchod Slovenského olympijského tímu na slávnostné otvorenie OH 2008 v Pekingu / Slovak Olympic Team entering the Opening Ceremony of the 2008 Olympics in Beijing

ver medal added wild-water canoeist Michal Martikán, followed by bronze medalist Juraj Minčík (both in the same event - C1).

XIXth OLYMPIC WINTER GAMES SALT LAKE CITY 2002. The best Slovak result was 5th place of the female 4x7,5 km biathlon relay.

GAMES OF THE XXVIIIth OLYMPIAD ATHENS 2004. Slovaks won altogether 6 medals (2-2-2). Gold medals were won by wild-water kayaker Elena Kaliská in K1 women and again by wild-water canoeists Peter and Pavol Hochschorners in C2. Silver added wild-water canoeist Michal Martikán (C1) and judoka Jozef Krnáč (up to 66 kg), bronze flat-water canoeing K4 crew (Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Bača) as well as shooter Jozef Gönci (air rifle 60).

XXth OLYMPIC WINTER GAMES TURIN 2006. The first ever medal of independent Slovakia from the Olympic Winter Games (sil-

ver) was won by a snowboarder Radoslav Židek in the boardercross. Two 5th places added ice hockey team and biathlete Marek Matiaško in 20 km race.

GAMES OF THE XXIXth OLYMPIAD BEIJING 2008. The most successful participation of Slovakia under five rings ever. At the Games of the 29th Olympiad in Beijing, China, Slovaks won altogether 6 medals (3-2-1). Two gold medals were won again by the successful defenders of the victory from Athens - wild-water kayaker Elena Kaliská in K1 women and again by wild-water canoeists Peter and Pavol Hochschorners in C2 (for their already triple triumph in a row) and the third one by their wild-water colleague Michal Martikán in C1. Silver added flat-water canoeing K4 crew (Richard Riszdorfer, Michal Riszdorfer, Erik Vlček, Juraj Tarr) and shooter Zuzana Štefečeková (trap), bronze freestyle wrestler David Musulbes (up to 120 kg).

Najvyšší predstavitelia slovenského olympijského hnutia / Top Representatives of the Slovak Olympic Movement



**FRANTIŠEK
CHMELÁR**

Prezident Slovenského olympijského výboru / President of the Slovak Olympic Committee

Narodený / Born: 04. 02. 1946

Vzdelanie: Fakulta telesnej výchovy a športu UK Bratislava / **Education:** Faculty of Physical Culture and Sports, Comenius University Bratislava.

Odborná kariéra: Začínal ako robotník vo vagónke v Poprade. Neskôr bol učiteľom, od roku 1974 pracoval vo Výskumnom ústave telesnej kultúry FTVŠ UK a od roku 1977 je športovým funkcionárom. / **Professional Career:** He has began like a worker in a wagon company. Later teacher, since 1974 after being graduated employee in research of physical culture, since 1977 sports official.

Hlavné funkcie v športe / Main Sports Functions: 1983 – 1987 vedúci oddelenia talentovanej mládeže SÚV ČSZTV / Director of Sports Talented Youth Department of Slovak Central Committee of the Czecho-Slovak Association of Physical Culture (SCC CSAPC), 1989 - 1990 výkonný podpredseda SÚV ČSZTV, následne SZTK / Executive Vice-president of the SCC CSAPC, later Slovak Union of Physical Culture / 1991 – 1999 pracovník odboru športu Ministerstva školstva SR, od 1997 riaditeľ odboru športu, resp. generálny riaditeľ sekcie športu, detí a mládeže MŠ SR / employee of Sports Department of the Slovak Ministry of

Education, since 1997 Director, resp General Director of Sports Department of the Slovak Ministry of Education, od / since 1999 predseda (od apríla 2008 prezident) Slovenského olympijského výboru / President of the Slovak Olympic Committee, od / since 2006 člen komisie Európskych olympijských výborov pre vzťahy s Európskou úniou. / member of the European Olympic Committees' commission for the relations with the European Union.

Poznámka: V roku 1999 bol zvolený za predsedu SOV až z 5 kandidátov, v rokoch 2001, 2004 aj 2008 bol jediným kandidátom. / **Note:** After being elected in 1999 the SOC President in the concours of 5 candidates, in 2001 and 2004 as well as in 2008 he was the only candidate.



**JOZEF
LIBA**

Secretary General of the Slovak Olympic Committee / generálny sekretár Slovenského olympijského výboru

Narodený / Born: 04. 05. 1963

Vzdelanie: Fakulta telesnej výchovy a športu UK Bratislava / **Education:** Faculty of Physical Culture and Sports, Comenius University Bratislava.

Odborná kariéra / Professional Career: Tréner moderného päťboja (1987 – 1992), funkcionár Slovenského paralympijského výboru, neskôr Slovenského olympijského výboru (zástupca šéfa misie na OH 2000 a ZOH

2002) a Medzinárodnej federácie univerzitného športu (FISU). / Coach for modern pentathlon (1987 – 1992), sports official in Slovak Paralympic Committee, later in Slovak Olympic Committee (Deputy Chef de Mission at the 2000 Olympics and 2002 OWG) and FISU.

Hlavné funkcie v športe / Main Sports Functions: 1993 – 1996 generálny sekretár Slovenského paralympijského výboru / Secretary General of the Slovak Paralympic Committee, 1997 – 1999 generálny sekretár organizačného výboru SZU 1999 v Poprade-Tatrách / Secretary General of the Organizing Committee of 1999 World Winter Universiade in Poprad-Tatry, 1999 – 2002 pracovník športového oddelenia SOV / employee of Sports Department of the Slovak Olympic Committee, 2002 – 2005 riaditeľ FISU pre svetové zimné univerziády / FISU Director for World Winter University Games, od februára 2005 / since February 2005 generálny sekretár SOV, Secretary General of the Slovak Olympic Committee, od / since 2006 member of the EOC Commission for EYOF – člen komisie EOY pre EYOF.

Poznámka: Trinásť rokov súťažil na národnej i medzinárodnej úrovni v plávaní, je certifikovaným inštruktorom zjazdového lyžovania, plávania a záchranárstva. / **Note:** Actively competed as a swimmer for 13 years on a national and international level, certified instructor in Alpine skiing, swimming and life-saving.



**VLADIMÍR
ČERNUŠÁK**

Čestný člen MOV a čestný predseda SOV / IOC Honorary Member and SOC Honorary President

Narodený / Born: 25. 11. 1921

Vzdelanie: Prírodovedecká fakulta UK Bratislava / **Education:** Faculty of Natural Sciences, Comenius University Bratislava

Odborná kariéra: Telovýchovný pedagóg a teoretik v oblasti teórie a metodiky plávania, univerzitný profesor, plavecký tréner, autor množstva vedeckých športových publikácií. / **Professional Career:** Teacher and expert in the field of theory and methodics of swimming, university professor, swimming coach, author of many science and sports publications.

Hlavné funkcie v športe / Main Sports Functions: 1969 – 1983 predseda SÚV a podpredseda ÚV ČSZTV / President of the Slovak and Vice-president of the Czecho-Slovak Central Committee of the Association of Physical Culture, 1969 – 1992 podpredseda Čs. olympijského výboru / Vice-president of the Czecho-Slovak Olympic Committee, 1981 – 2001 člen, následne čestný člen Medzinárodného olympijského výboru (v ČSSR/ČSFR, neskôr v Slovenskej republike) / Member, then Honorary Member of the International Olympic Committee (in ČSSR/ČSFR, later in Slovak Republic) / 1992 - 1999 predseda Slovenského olympijského výboru / President of the Slovak Olympic Committee, od / since 1999 čestný predseda Slovenského olympijského výboru. / Honorary President of the Slovak Olympic Committee.

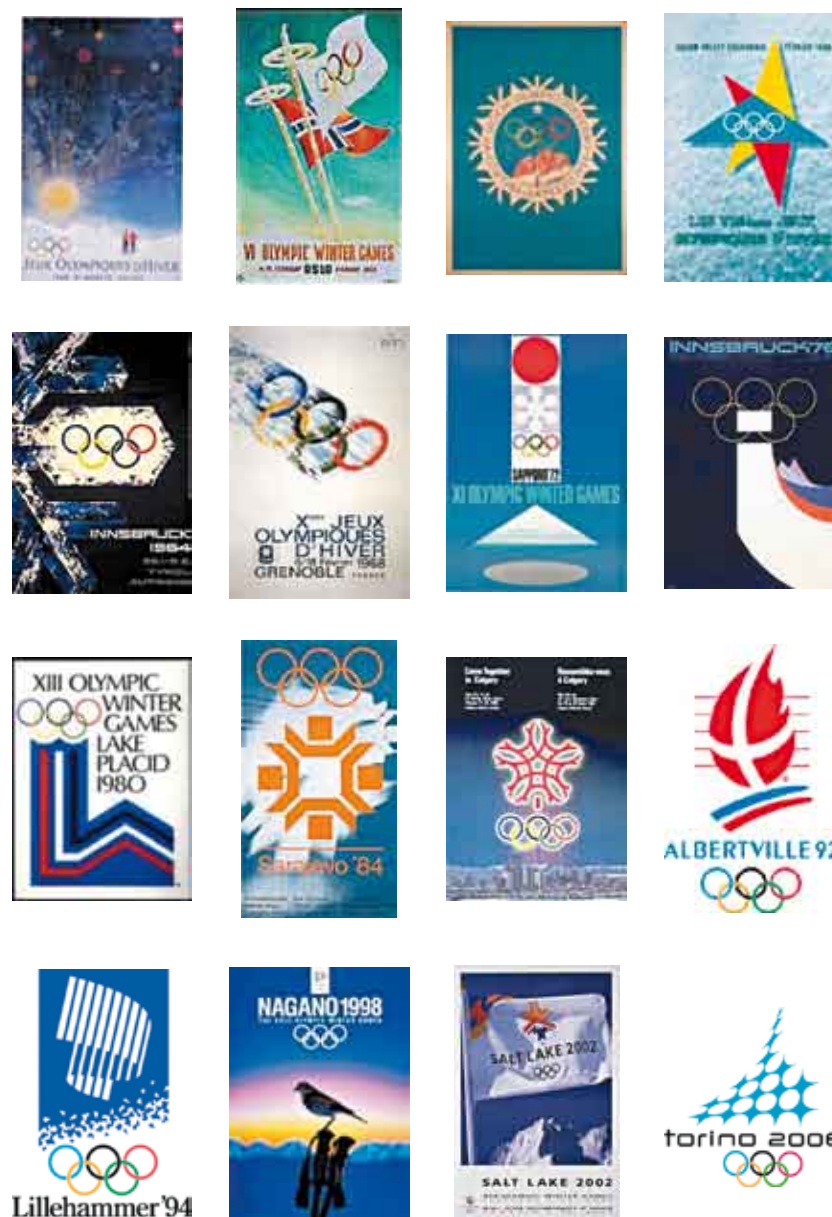
Poznámka: Od roku 1972 (šéf československej misie na ZOH v Sappore) sa v rôznych funkciách zúčastnil na 9 letných a 9 zimných olympijských hrách. Ako všeobecne uznávaný človek zohral vedúcu úlohu v prvých rokoch činnosti Slovenského olympijského výboru a pri jeho rýchlym domácom i medzinárodnom etablovaní. / **Note:** Since 1972 (Chef de Mission at the OWG in Sapporo) has been participated in various functions at 9 Summer and 9 Winter Olympic Games. Like a generally respected person has been a member in the first years of Slovak Olympic Committee and has played the major role in its fast domestic and international establishment.

Celková bilancia ZOH 1924 – 2006 / Olympic Winter Games 1924 – 2006 in Brief

I. CHAMONIX, Francúzsko/France (24. 1. - 4. 2. 1924)	16	258 (247+11)	-	14
II. ST. MORITZ, Švajčiarsko/Switzerland (11. - 19. 2. 1928)	25	464 (438+26)	-	14
III. LAKE PLACID, USA (4. - 13. 2. 1932)	17	252 (231+21)	-	14
IV. GA-PA, Nemecko/ Germany (6. - 16. 2. 1936)	28	646 (566+80)	2	17
V. ST. MORITZ, Švajčiarsko/Switzerland (30. 1. - 8. 2. 1948)	28	669 (592+77)	4	22
VI. OSLO, Nórsko/Norway (14. - 25. 2. 1952)	30	694 (585+109)	2	22
VII. CORTINA DAMPEZZO, Taliansko/Italy (26. 1. - 5. 2. 1956)	32	821 (687+134)	3	24
VIII. SQUAW VALLEY, USA (18. - 28. 2. 1960)	30	665 (521+144)	5	27
IX. INNSBRUCK, Rakúsko/Austria (29. 1. - 9. 2. 1964)	36	1091 (892+199)	10	34
X. GRENOBLE, Francúzsko/France (6. - 18. 2. 1968)	37	1158 (947+211)	7	35
XI. SAPPORO, Japonsko/Japan (3. - 13. 2. 1972)	35	1006 (801+206)	6	35
XII. INNSBRUCK, Rakúsko/Austria (4. - 15. 2. 1976)	37	1123 (892+231)	6	37
XIII. LAKE PLACID, USA (13. - 24. 2. 1980)	37	1072 (840+232)	8	38
XIV. SARAJEVO, Juhoslávia/Yugoslavia (8. - 19. 2. 1984)	49	1272 (998+274)	15	39
XV. CALGARY, Kanada/Canada (13. - 28. 2. 1988)	57	1423 (1122+301)	14	46
XVI. ALBERTVILLE, Francúzsko/France (18. - 23. 2. 1992)	64	1801 (1313+488)	14	57
XVII. LILLEHAMMER, Nórsko/Norway (12. - 27. 2. 1994)	67	1737 (1215+522)	42	61
XVIII. NAGANO, Japonsko/Japan (7. - 22. 2. 1998)	72	2176 (1389+787)	39	68
XIX. SALT LAKE CITY, USA (8. - 24. 2. 2002)	77	2399 (1513+886)	49	78
XX. TURÍN/TURIN, Taliansko/Italy (10. - 26. 2. 2006)	80	2508 (1548+960)	58	84

Vysvetlivky: V prvom stĺpci je uvedený celkový počet zúčastnených krajín, v druhom počet účastníkov (muži + ženy), v treťom počet zúčastnených slovenských športovcov (na ZOH 1924 – 1992 v rámci česko-slovenských výprav) a vo štvrtom počet olympijských disciplín.

Explanation: After indicating of each Olympic Winter Games with sequential number, name of the host city and date are the following figures: number of participating NOC's, total number of athletes (men+women), number of participating Slovak Olympians (at the OWG 1924 – 1992 as members of the Czecho-Slovak team, since 1994 of the Slovak Team) and number of sports events.



Sumár účasti Slovákov na zimných olympijských hrách

ČESKOSLOVENSKÁ ÉRA (ZOH 1936 - 1992)

Športovci Československej republiky (ČSR) sa na zimných olympijských hrách zúčastňovali už od ich premiéry v roku 1924 vo francúzskom Chamonix. Tie sa konali ešte pod názvom Týždeň zimných športov a oficiálny status I. ZOH im Medzinárodný olympijský výbor priznal až o rok neskôr na svojom zasadnutí a na VIII. olympijskom kongrese, ktorý sa zhodou okolností konal v hlavnom meste ČSR Praha.

V premiérovej čs. výprave na ZOH bolo 26 športovcov, medzi nimi však žiadny Slováčok.



Hokejista Ladislav Troják (vpravo) v roku 1936 so spoluhráčom Mikom Bucknom. Na ZOH 1948 bol Buckna trénerom a Troják jedným z kľúčových hráčov strieborného tímu ČSR / Ice hockey player Ladislav Troják (right) in 1936 with his team-mate Mike Buckna. Twelve years later Buckna was coach and Troják one of the key players of the ČSR silver team

V tom čase boli zimné športy v českej časti niekdajšieho spoločného štátu výrazne rozvinitejšie, ako na Slovensku, kde ešte len vznikali prvé hokejové a lyžiarske kluby. Slováci sa však neskôr postupne stávali silnou súčasťou spoločných výprav, krok za krokom. Hodno však ako zaujímavosť pripomenúť, že už na ZOH 1924 súťažili vo farbách Maďarska traja športovci, narodení na území dnešného Slovenska - združenári **István Déván**, **Béla Szepes** a bežec na lyžiach **Gyula Szepes**. Vo výprave ČSR však mali Slováci premiéru až na IV. ZOH v roku 1936.

GARMISCH-PARTENKIRCHEN 1936. Družstvo ČSR, v ktorom hral aj prvý slovenský hokejový veľikán **Ladislav Troják**, obsadilo v olympijskom turnaji v nemeckom Garmisch-Partenkirchene štvrté miesto. V Prahe pôsobiaci Troják bol jedným z prvých dvoch Slovákov na zimných olympijských hrách. Druhý - bežec **Lukáš Michalák** - bol vedno s Musilom, Berauerom a Šimůnkom členom piatej štafety ČSR na 4x10 km. Aj slovenský olympionik bol tak aktérom premiéry tejto jednej z najatraktívnejších disciplín v programe ZOH.

ST. MORITZ 1948. V čs. výprave na V. ZOH vo švajčiarskom St. Moritzi bolo Slovensko zastúpené štyrmi olympionikmi. Hokejový turnaj mal dramatické vyvrcholenie. Družstvo ČSR, v ktorom bol už jednou z dominantných postáv Slováčok **Ladislav Troják**, siahalo rok po zisku titulu majstra sveta po olympijskom zlate! Tím ČSR, tak ako rok predtým znovu vedený Kanadanom slovenského pôvodu **Mikeom (Matejom) Bucknom**, stratil v ôsmich zápasoch turnaja jediný bod po remíze 0:0 s Kanadou a o zlato prišiel len vinou celkovo horšieho skóre (Kanada mala 69:5, ČSR 80:18, rozhodoval pomer gólov)! Troják strelil v ôsmich zápasoch päť gólov a bol piatym najlepším strelcom strieborného tímu. Hral spoločne s Konopáskom a V. Zábrodským v prvom útoku, ktorý nastriehal 38 gólov!

Summary of the Slovak Participation at the Olympic Winter Games

THE CZECHOSLOVAK ERA (OWG 1936 - 1992)

Participation of the Slovaks on the Olympic Winter Games (OWG) was really small from the beginning. At the time of the first OWG in Chamonix, France, in 1924 in Slovakia the first ski and ice hockey clubs just started to appear. Much better situation was in the Czech part of the Czechoslovak Republic (ČSR). Slovaks became strong part of the Czechoslovak Olympic Teams slowly, step-by-step.

However, it is interesting to mention that three athletes born in the territory of present Slovakia took part already in the very first edition of Olympic Winter Games in 1924 in Chamonix (originally named Week of Winter Sports) in the colours of Hungary - Nordic combiners **István Déván**, **Béla Szepes** and cross-country skier **Gyula Szepes**.

GARMISCH-PARTENKIRCHEN 1936. The Slovak winter "baptism" was held as late as in 1936 in Garmisch-Partenkirchen thanks to the skier **Lukáš Michalák** and the ice hockey player **Ladislav Troják**. Michalák finished in the tenth place in the 18 km race as the best Central European. In the ski marathon that he regarded as his domain, he was unlucky because he broke his ski and did not finish the race. The native of city of Košice Troják helped to the Czechoslovak team to the fourth place.

ST. MORITZ 1948. Naturally, Slovak athletes qualified themselves in the Czechoslovak dress for the first „white“ Olympic Games after the World War II. ČSR sent to the 1948 Olympic Winter Games in St. Moritz, Switzerland, a large team consisting of 53 athletes. Slovakia was represented there by four Olympians. **Ladislav Troják** won the only silver medal as a member of the ice hockey team; he scored five goals in eight matches and became the fifth best scorer of the silver team.



Lukáš Michalák

OSLO 1952. The following OWG were organized by Norwegians in 1952 in their capital Oslo. In the Czechoslovak team consisting of 22 members - 17 ice hockey players and 5 skiers - Slovakia had a symbolic one-member representation in both sport disciplines, but our Olympians did not achieve medals.

CORTINA D'AMPEZZO 1956. In the 1956 Olympic Winter Games in Cortina d'Ampezzo, Italy, the Dolomites did not bring much of joy to the Czechoslovak sport and the 42-member team of active participants had no reason for celebrating. The only any remarkable achievement was the 5th place of



Príchod výpravy ČSR na slávnostné otvorenie ZOH 1948 – Ladislav Troják celkom vpravo / Team of ČSR entering the Opening Ceremony of 1948 OWG – Ladislav Troják first from the right

OSLO 1952. Vo výprave ČSR na ZOH 1952 v nórskom Osle boli len dvaja Slováci. V Prahe pôsobiaci **Jozef Záhorský** bol členom hokejového družstva, ktoré sice v tabuľke olympijského turnaja skončilo tretie, ale v skutočnosti až štvrté. Pri rovnosti bodov so štvrtými Švédmi musel totiž tím ČSR hrať o bronz ešte jeden zápas s nimi, v ktorom podľahol 3:5. Bežec na lyžiach **Štefan Kovalčík** si vychutnal olympijské repete a našej štafete na 4x10 km pomohol znovu k 8. miestu. Deviatym miestom v slalome sa blýsol zjazdár český národnosti **Luboš Brchel**, ktorý v tom čase pôsobil na Slovensku.

CORTINA D'AMPEZZO 1956. O prvé bodované umiestenie športovca zo Slovenska v individuálnej disciplíne v histórii ZOH sa v talianskej Cortine d' Ampezzo na ZOH 1956 postaral 5. miestom krasokorčuliar **Karol Divín**. Naopak, rovnaké umiestenie družstva hokejistov sa pokladalo za veľký neúspech. Piate miesto po štyroch prehrách vo finálovej skupine a jedinom víťazstve nad Nemeckom bolo pre česko-slovenských fanúšikov, ktorí od tímu čakali medailu, horúcou sprchou. Na určitý čas sa potom v našich končinách akékoľvek fiasko všeobecne označovalo prívlastkom „Cortina“... Spomedzi slovenských hráčov bol v hokejovom tíme len brankár bratislavského Slovana **Ján Jendek**, ktorý chytil v troch zápasoch. Zo Slovenska prišla na ZOH okrem Divína aj česká športová dvojica **Věra Suchánková** – **Zdeněk Doležal**, ktorá obsadila ôsme miesto.

SQUAW VALLEY 1960. Pre výpravu ČSR boli VIII. ZOH 1960 v americkom Squaw Valley úspešnejšie ako predošlé, na čom mali výrazný podiel i slovenskí športovci. Majster Európy 1958 i 1959, krasokorčuliar **Karol Divín**, aj s natrhnutým svalom podal veľkolepý výkon a hoci zranenie mu neumožnilo skočiť vo voľnej jazde trojitého rittbergera, v súboji s domácim esom **Davidom Jenkinsonom** získal striebro! Útočníci **Jozef Golonka** a **Ján Starší** sa podieľali na štvrtom mieste družstva hokejistov, **Karol Fako** v ňom bol cestujúcim náhradníkom. Asistentom trénera tímu bol legendárny slovenský hokejový odborník **Ladislav Horský**. V krasokorčuľovaní súťažila okrem Divína aj česká členka Slovana Bratislava **Jana Mrázková**, ktorá obsadila štvrté miesto.



Karol Divín

the figure skater **Karol Divín**, while the same ranking of the ice hockey players was a huge disappointment.

SQUAW VALLEY 1960. The 1960 Olympic Winter Games were held in Squaw Valley, USA. The Slovak sport registered there its first Olympic medal of silver quality that was won by **Karol Divín** in the figure skating competition. This were the Games where the European champion from the years 1958 and 1959 and later silver and bronze medalist from the World Championships achieved his life-time success.

INNSBRUCK 1964. Never before so many athletes from Slovakia as in the „white“ Olympic Games 1964 in Innsbruck, Austria took part in

OWG – they were exactly ten, consisted of four figure skaters, three ice hockey players and the same number of skiers. ČSSR got a dozen of Olympic points - for one third, two fourth (including **Karol Divín's** one) and two sixth places. The ice hockey players who did not hide the highest ambitions won the bronze medal. **Jozef Golonka** who participated already in Squaw Valley 1960 and his team colleagues from Slovan Bratislava - **František Gregor** and **Vladimír Dzurilla**, another Czechoslovak ice hockey legend, contributed to the bronze achievement.

GRENOBLE 1968. The jubilee X Olympic Winter Games in Grenoble, France, in 1968 were more than successful for the 48-member team of Olympians from Czechoslovakia. The winning of the first gold medal from OWG (won by the ski jumper **Jiří Raška** on the normal hill), two silver medals and one bronze medal, with 25 collected points, meant that our team placed 13th in the unofficial ranking. Only two from the seven Slovak Olympians tasted the medal cake. For the captain of the ice hockey team **Jozef Golonka** his third Olympic start was the most successful one, decorated by a silver medal. In the Olympic tournament he was our best scorer with four goals and six assists. His performance in the ice hockey drama with the Soviet team, that ended for us by the positive result 5:4 after a nerve-racking



V legendárnom zápase v Grenobli 1968 hokejisti ČSSR zdolali ZSSR 5:4. Zľava Jan Suchý, Jozef Golonka, Viacheslav Staršinov, Jaroslav Jiřík, rozhodca Ove Dalhberg, Anatolij Firsov, brankár Vladimír Dzurilla a vzadu Oldřich Machač / In the legendary game in Grenoble 1968 ice hockey team of ČSSR beat USSR 5:4. From the left Jan Suchý, Jozef Golonka, Viacheslav Staršinov, Jaroslav Jiřík, referee Ove Dalhberg, Anatoli Firsov, goalkeeper Vladimír Dzurilla and behind Oldřich Machač



Vítaz súťaže krasokorčuliarov v Sappore Ondrej Nepela v spoločnosti strieborného Četveruchina (ZSSR) a bronzového Francúza Peru. / Winner of the figure skating contest in Sapporo Ondrej Nepela together with runner-up Chetverukhin (USSR) and the bronze Péra (France).

INNSBRUCK 1964. Dovtedy rekordný počet desiatich Slovákov štartoval na ZOH 1964 v rakúskom Innsbrucku. Po dlhých 16 rokoch si znovu olympijskú medailu – bronzovú - vybojovalo družstvo hokejistov ČSSR. Jeho oporami boli aj traja Slováci zo Slovana Bratislava – brankár **Vladimír Dzurilla**, obranca **František Gregor** a útočník **Jozef Golonka**. Pri rovnosti bodov o poradí na 2. – 4. mieste rozhodovalo celkové skóre. Strieborní Švédi ho mali 47:16, bronzový tím ČSSR 38:19 a až štvrtí skončili so skóre 32:17 Kanadania. Krátko

po olympiáde prišiel z Litvínova do Slovana ďalší hráč bronzového tímu z Innsbrucku Jaroslav Walter, ktorý sa potom natrvalo usadil na Slovensku. Dzurilla odchytil dva zápasy, Golonka s Gregorom odohrali všetkých sedem s bilanciou 6 bodov (4+2), resp. 4 body (2+2). Aj do tretice sa medzi elitu prebojoval slovenský krasokorčuliar **Karol Divín**, ktorý po piatom mieste v Cortine a druhom v Squaw Valley pri svojej rozlúčke skončil štvrtý. Premiérový štart na vrcholnej súťaži absolvoval v Innsbrucku vtedy len 13-ročný **Ondrej Nepela**, kto-

fight, would remain unforgettable. **Vladimír Dzurilla** travelled to OWG as the goalkeeper „No 3” but his performance continuously improved and finally he became the goalkeeper No 1 of the whole Olympic tournament. The long-year player of Slovan Bratislava, native from Morava Václav Nedomanský also proved to be an excellent team player.

SAPPORO 1972. At the 1972 Olympic Winter Games in Sapporo, Japan, the figure skater **Ondrej Nepela** enjoyed the gold medal as the first and hitherto the only Slovak athlete in the history of the Olympic Winter Games. He crowned his third Olympic start by the gold medal. The compulsory figures, Ondrej’s strength, open to him the way to the most precious achievement. He got a score that could not be challenged despite of the failed triple Rittberger in freestyle skating. Ondrej’s sporting career commands respect. Under the lead of his coach **Hilda Múdra** he won three titles of the World Champion (1971-73), five titles of the European Champion (1969-1973), in 1970 he became the Academic World Champion, and moreover he won two silver medals in the World Championships and three bronze medals in the European Championships. Unfortunately, he succumbed to the terminal illness in the age of 38... For the first time the Canadians did not participate in the Olympic ice hockey tournament, so the Czechoslovak ice hockey players had one rival less in their way to the gold medal. And now it was within their reach – all they had to do was to defeat the players of the Soviet Union, but after the debacle 2:5 the Czechoslovak ice hockey players even missed the silver medal. They lost the game against USA and the „bronze disappointment” remained once again to ours. Two players from Bratislava who two months later in Prague became the World Champions – the experienced goalkeeper **Vladimír Dzurilla** and the robust back **Rudolf Tajcnár** – represented the Slovak reinforcement in the ice hockey team. Besides of them shone the Moravian star from Slovan Bratislava Václav

Nedomanský, who became the second best scorer of the Olympic tournament with 9 points for 6 goals and 3 assists. From the view of medal harvest Dzurilla is undoubtedly the most successful Slovak ice hockey player. He became the only Slovak holder of three medals from OWG. Moreover he won further seven medals from the World Championships. Although he did not play in OWG 1976, later he returned to the national team and added to the title of the World Champion 1972 other two titles (1976, 1977). He became literally a superstar of the first volume of the Canadian Cup in September 1976, when in the first match against professionals from Canada he did not allow to the rival team to score a goal. The prematurely deceased ice hockey genius had collected ten medals from top sport events.

INNSBRUCK 1976. After St. Moritz also Austrian Innsbruck prided on the double organization of OWG, that welcomed the Olympians in the year 1976 when the US city Denver resigned to the organizer’s position. The Czechoslovak team consisted of 56 Olympians who collected only 10 points and one silver medal. So-called feminine mini-team, consisting of five women and one man, travelled from Slovakia to the river Inn, but its medal harvest was equal to zero, if we disregard the fact that the second coach of the silver ice hockey team was the Olympian from the year 1960 **Ján Starší**. The third goalkeeper **Pavol Svitana** (from the beginning staying at home) was invited to Innsbruck after injury of the second goalkeeper Crha. Fully dressed he watched last two games of the team ČSSR from the bench, however, he did not obtain the Olympic medal...

LAKE PLACID 1980. Four years later the US centre Lake Placid also could pride on the host OWG for the second time. In the Czechoslovak team also eight Olympians from Slovakia travelled overseas but the Slovaks once more could not improve the medal balance. Neither the victory of the Czechoslovak ice hockey play-

rý bol najmladším účastníkom celých ZOH. Skončil na 22. mieste, tretí od konca. Slovenská krasokorčuľarska športová dvojica **Agnesa Wlachovská - Peter Bartosiewicz** skončila na 9. mieste.

GRENOBLE 1968. Pre česko-slovenskú výpravu boli ZOH 1968 vo francúzskom Grenobli dovtedy najúspešnejšie. Získala spolu štyri medaily, pričom historické prvé zlato vybojoval český skokan na lyžiach Jiří Raška. Veľmi pamätné bolo účinkovanie strieborného družstva hokejistov. V ňom k dominantným postavám patrili dvaja Slováci - brankár **Vladimír Dzurilla** a útočník **Jozef Golonka**, ale aj moravské eso Slovana Bratislava Václav Nedomanský. Pre kapitána hokejového tímu Jozefa Golonku bol jeho tretí olympijský štart najúspešnejší. Na olympijskom turnaji bol so štyrmi gólmi a šiestimi asistenciami naším najproduktívnejším hráčom a piatym celkove. Dzurilla, ktorý bol na začiatku len tretím brankárom tímu, sa rozchytal k skvelým výkonom a tiež patril k hviezdám turnaja. Tímu ČSSR sa síce v nezabudnuteľnom zápase podarilo zvíťaziť 5:4 nad družstvom ZSSR, ktoré od MS 1963 ťahalo „šnúru“ bez prehry na vrcholných podujatiach, ale o zlato ho obrali prehra 2:3 s Kanadou a záverečná remíza 2:2 so Švédskom. Krasokorčuľiar **Ondrej Nepela** skončil ôsmy, jeho „kolega“ **Marián Filc** desiaty.

SAPPORO 1972. Aj v japonskom Sapporena ZOH 1972 sa výprava ČSSR radovala z olympijského víťazstva. Zaslúžil sa o to Bratislavčan **Ondrej Nepela**, ktorý bol o osem rokov skôr v Innsbrucku najmladším účastníkom olympiády... Zverenec trénerky **Hildy Múdrej** vďaka skvele zvládnutým povinným cvikom získal v súťaži krasokorčuľiarov prakticky nedostihný náskok. O zlato ho potom už nemohol pripraviť ani pád vo voľnej jazde, ktorého sa dopustil pri trojitom rittbergerovi. Nepela sa stal prvým a doteraz jediným Slovákom, ktorý zvíťazil na zimných olympijských hrách! To mu vedno s ďalšími skvelými úspechmi (tri tituly majstra sveta a päť titulov majstra Európy) koncom

roka 2000 posmrtné vyneslo titul najúspešnejšieho slovenského športovca 20. storočia. Čs. výprava sa v Sappore tešila aj z dvoch bronzových medailí. K hokejovej prispeli aj dvaja Slováci - brankár **Vladimír Dzurilla** a obranca **Rudolf Tajcnár**, okrem toho moravská hviezda Slovana Bratislava Václav Nedomanský. Dzurilla aj Tajcnár nastúpili na všetkých päť zápasov, Nedomanský bol s 9 bodmi za 6 gólov a 3 asistencie druhým najproduktívnejším hráčom turnaja. Dzurilla získal po bronz v Innsbrucku 1964 a striebre v Grenobli 1968 už tretiu olympijskú medailu, čo na ZOH žiadny iný Slovák okrem neho až doteraz nedokázal. Bronz i predvedené výkony tímu však boli trochu sklamaním, hlavne prehra 1:5 so striebornými Američanmi. V dvoch zápasoch stál v bránke Čech Jiří Holeček, ktorý v tom čase chytal za VSŽ Košice. Siedme miesto na strednom mostíku si vyskákval neskorší majster sveta v letoch na lyžiach Čech Karel Kodejška, ktorý v tom čase súťažil za ASVŠ Dukla Banská Bystrica.

INNSBRUCK 1976. Výprava ČSSR bola na ZOH 1976 v rakúskom Innsbrucku podstatne menej úspešná ako v Sappore. Medailu - striebornú - získalo len družstvo hokejistov. Jedným z dvojice jeho trénerov bol slovenský odborník **Ján Starší**, ktorý sám štartoval na ZOH 1960. Členom tímu však bol jediný Slovák - **Pavol Svitana**, aj to len v úlohe nectujúceho tretieho brankára. Do Innsbrucku ho povolali až dodatočne po zranení druhého brankára Crhu, ale hoci v posledných dvoch zápasoch sedel na striedačke pripravený nastúpiť, medailu nedostal... Zisk cenného kovu hokejistov bol naozaj pozoruhodný, pretože družstvo ČSSR krátko po začiatku turnaja zdecimovala chrípka. V jej dôsledku tréneri na zápas proti USA nemohli postaviť ani len tri kompletne formácie. Potom v dôsledku pozitívneho dopingového nálezu kapitána Františka Pospíšila (pri liečbe chrípky dostal kodeín) družstvo kontumáciou stratilo dva body z víťazného zápasu nad Poľskom (7:1) a proti NSR (7:4) malo k dispozícii len jediného brankára. Napriek

ers over Canada (5:1) in the fight for the 5th place, nor the fact that **Peter Štátný** (later very successful NHL player) with 14 points from six matches for 7 goals and 7 assists became the second best scorer of the tournament, could heal up the wounds of disappointment.

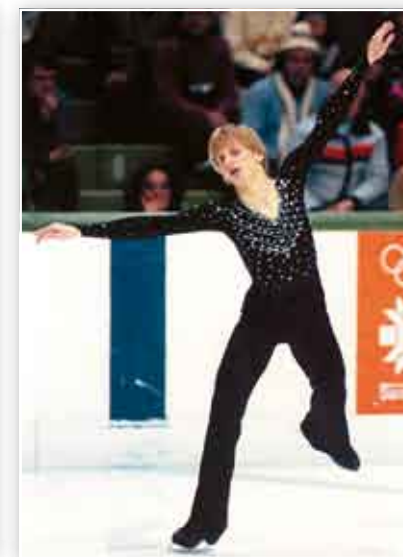
SARAYEVO 1984. Fifty sports ambassadors, of which a dozen from Slovakia, arrived from Czechoslovakia to the 1984 Olympic Winter Games in Bosnian Sarajevo, in that time Yugoslavia. Four ice hockey players, one female cross-country skier and one figure skater contributed to the win of two silver and four bronze medals. After the defeat from the Soviets our ice hockey players again missed the golden medal „by a nose“. However, their performance and achievement of silver medals was a satisfactory achievement and the Slovak attacking line **Igor Liba**, **Dárius Rusnák**, **Vincent Lukáč** and another forward **Dušan Pašek** contributed to this success. All of them played in all seven matches and hold the titles of World Champions from the year 1985 (Vincent Lukáč also from the

year 1977). The three-time Olympian, a native of Kremnica **Gabriela Svobodová**, with maiden name **Sekajová**, after the second marriage **Soukalová**, holder of the bronze medal in relay from the World Championship 1974, contributed to the silver success as a member of the 4x5 km relay. A native of Bratislava **Jozef Sabovčík**, the European Champion from the years 1985 and 1986, won the third, bronze medal in the strong concurrence of 23 figure skaters.

CALGARY 1988. In 1988 the Canadian Calgary welcomed the Olympians from 57 countries in the XV Olympic Winter Games. In the unofficial ranking of countries Czechoslovakia came to the 13th place with 27 points, and to the 15th place by the number of medals (0 - 1 - 2). As the Czechoslovak ice hockey team achieved their worst ranking in the history of OWG (6th place) the Slovak athletes had the medal absence in Calgary. The best result of Slovak athlete was 5th place of **Peter Jurko** in Alpine combined.



Gabriela Svobodová-Sekajová



Jozef Sabovčík

tomu družstvo ČSSR napokon takmer siahalo po zlate! V rozhodujúcom zápase proti ZSSR viedlo najprv 2:0 a potom päť minút pred koncom 3:2. Napokon však prehralo 3:4. Najlepšie výsledky zo slovenských športovcov v Innsbrucku dosiahli bežkyne na lyžiach **Gabriela Sekajová** a **Anna Pasiarová**, ktoré boli členkami šiestej štafety na 4x5 km. Deviate miesto v slalome aj v obrovskom slalome obsadila zjazdárka **Dagmar Kuzmanová**.

LAKE PLACID 1980. Výprava ČSSR získala na ZOH 1980 v americkom Lake Placide len jednu medailu – bronz zásluhou tretieho miesta Květy Jeriovej v behu na 5 km. Štafeta bežkyň na 4x5 km skončila štvrtá. Jej členkou bola aj Slovenka **Gabriela Svobodová-Sekajová**. Hokejisti, medzi ktorými boli aj štyria Slováci – útočníci **Vincent Lukáč**, a bratia **Marián**, **Peter** a **Anton Šťastní**, v tíme bol aj český brankár



Igor Liba, Dáriuš Rusnák a Vincent Lukáč (zľava) – v Sarajeve 1984 jeden z najlepších útokov turnaja / Igor Liba, Dáriuš Rusnák and Vincent Lukáč (from the left) – in Sarajevo 1984 one of the best attacking lines

Karel Lang, ktorý v tom čase vojenčil v Dukle Trenčín – v Lake Placide sklamali, obsadili celkovo až piate miesto. Peter Šťastný pritom bol so 14 bodmi zo šiestich zápasov za 7 gólov a 7 asistencií druhým najproduktívnejším hráčom turnaja, Marián Šťastný sa s 11 bodmi (5 + 6) delil v tabuľke produktivity o ôsme miesto. Biatlonista **Peter Zelinka** skončil šiesty na 10 km, čo bol až do ZOH 2006 najlepší mužský biatlonový výsledok slovenského pretekára. Sánkarka **Mária Jasenčáková** obsadila pri prvom zo svojich neskorších rekordných piatich olympijských štartov 9. miesto, zjazdárka **Jana Šoltýsová** skončila v zjazde desiatu.

SARAJEVO 1984. Pre výpravu ČSSR boli zimné olympijské hry 1984 v bosnijskom (vtedy juhoslovanskom) Sarajeve vzhľadom na počet získaných cenných kovov najúspešnejšie v histórii. S mimoriadnou bilanciou šiestich medailí (0 – 2 – 4) sa ČSSR prvý a zároveň posledný raz prebojovala do prvej desiatky bodovo najúspešnejších krajín. Najviac úspechov v podobe troch medailí dosiahli jej reprezentanti v lyžovaní. Češka Květa Jeriová získala až dve medaily – bronz v behu na 5 km a striebro v štafete na 4x5 km, ktorej členkou bola aj slovenská veteránka **Gabriela Svobodová-Sekajová**. Najbližšie k zlatu malo družstvo hokejistov ČSSR, v ktorom hrali veľmi významnú úlohu aj slovenskí útočníci **Vincent Lukáč**, **Dáriuš Rusnák**, **Igor Liba** (vytvorili elitnú formáciu) a **Dušan Pašek**. Tím ČSSR v základnej skupine postupne vyhral 10:4 nad Nórskom, 4:1 nad USA, 13:0 nad Rakúskom, 7:2 nad Fínskom a 4:0 nad Kanadou. Vo finálovej skupine pokračoval vo víťaznej šnúre v zápase so Švédskom (2:0), ale v rozhodujúcom súboji o zlato, keď striebro už mal isté, s družstvom ZSSR prehral 0:2. Kľúčovým momentom zrejme bol zvláštny prvý gól zbornej v 7. minúte, keď Alexander Koževnikov

Karel Lang, ktorý v tom čase vojenčil v Dukle Trenčín – v Lake Placide sklamali, obsadili celkovo až piate miesto. Peter Šťastný pritom bol so 14 bodmi zo šiestich zápasov za 7 gólov a 7 asistencií druhým najproduktívnejším hráčom turnaja, Marián Šťastný sa s 11 bodmi (5 + 6) delil v tabuľke produktivity o ôsme miesto. Biatlonista **Peter Zelinka** skončil šiesty na 10 km, čo bol až do ZOH 2006 najlepší mužský biatlonový výsledok slovenského pretekára. Sánkarka **Mária Jasenčáková** obsadila pri prvom zo svojich neskorších rekordných piatich olympijských štartov 9. miesto, zjazdárka **Jana Šoltýsová** skončila v zjazde desiatu.



Dušan Pašek

ALBERTVILLE 1992. In 1992 the Czech and Slovak Federative Republic (ČSFR) sent to the Albertville, France, 76 active competitors who won three bronze medals, one fourth place, two fifth and three sixth places, which brought them with 22 points to the 15th place in the unofficial ranking of countries. The team consisted of 14 Olympians from Slovakia. Four Slovak ice hockey players contributed to the win of a bronze medal. The goalkeeper **Jaromír Dragan**, the back **Róbert Švehla** and the forwards **Igor Liba** and **Peter Veselovský**. For Igor Liba it was already the second medal after the gold from Sarajevo in 1984, but he only started in four matches due to an injury.

ERA OF THE INDEPENDENT SLOVAK REPUBLIC



XVII OLYMPIC WINTER GAMES IN LILLEHAMMER, NORWAY, 1994

• The biathlete **Martina Jašicová** and the ice hockey player **Peter Šťastný** sworn the Olympic oath in the name of the Slovak Olympians, **Peter Šťastný** was the flag-bearer in the opening ceremony. **Anton Ihring** was the Chef de Mission.

• PARTICIPATION: 42 athletes (34 men + 8 women).

Šťastný, who represented ČSSR in the 1980 OWG and Canada in the 1984 Canada Cup (before OWG in Lillehammer he changed the NHL team St. Louis Blues for the „home“



Miroslav Šatan – najlepší strelec olympijského turnaja v Lillehammeri / Miroslav Šatan – the top goal scorer of the Lillehammer Olympic tournament

prekonal brankára Jaromíra Šindela strelou od modrej čiary, ktorá sa odrazila od hornej žrdky do Šindelovho chrbta a odtiaľ do bránky... Všetci štyria Slováci (o rok neskôr sa v Prahe tešili zo zisku titulu majstrov sveta) nastúpili na všetkých sedem zápasov, pričom Rusnák sa s 9 bodmi za 4 góly a 5 asistencií delil o ôsme miesto v tabuľke najproduktívnejších hráčov turnaja.

Už tretím bratislavským krasokorčuľiarom s olympijskou medailou sa v Sarajeve stal **Jozef Sabovčík**, ktorý získal bronz. Reprezentantky ČSSR pod vedením slovenského trénera **Pavla Štastného** šokovali v zjazde – Češka Olga Charvátová skončila tretia, Slovenka **Jana Gantnerová-Šoltýsová** pri svojom treťom olympijskom štarte piata. Biatlonista **Peter Zelinka** prispel k 6. miestu štafety na 4x7,5 km.

CALGARY 1988. Výprava ČSSR získala na ZOH 1988 v kanadskom Calgary tri medaily. Všetky sa zrodili v lyžovaní, ale ani o jednu sa nezaslúžil slovenský športovec. Zo Slovákov sa individuálne najviac presadili zjazdári. **Peter Jurko** piatym miestom v kombinácii vyrovnal dovtedajšie sarajevské alpské maximum Gantnerovej-Šoltýsovej (**Adrián Bireš** skončil ôsmy), **Lucia Medzihradská** skončila v rovnakej disciplíne šiesta. Pritom v zjazde očividne siahala na medailu, pretože na poslednom medzičase bola štvrtá a mala najvyššiu momentálnu rýchlosť. Pri poslednom skoku ju však rozhodilo a po chybe klesla až na desiate miesto.

V hokejovom turnaji družstvo ČSSR, v ktorom boli aj štyria Slováci – obranca **Mojmír Božík** a útočníci **Oto Haščák**, **Igor Liba** a **Dušan Pašek** - veľa radosti nezažilo. Obsadilo až šieste miesto, čo bol vôbec najhorší olympijský výsledok hokejového družstva v ére spoločného štátu Čechov a Slovákov. Individuálne sa z celého tímu najviac presadil Pašek, ktorý sa s 11 bodmi za 6 gólov a 5 asistencií delil v tabuľke produktivity o štvrté miesto.

Šieste skončilo aj združenárske družstvo, v ktorom boli Slováci **Ján Klimko**, **Ladislav Patráš** a **František Repka**. Na 7. mieste dobehla

ženská bežecká štafeta na 4x5 km, v ktorej boli tri Slovenky - **Lubomíra Balážová**, **Alžbeta Havrančíková** a **Viera Klimková**. V Calgary súťažilo viacero českých príslušníkov slovenských klubov, pričom skokani na lyžiach z ASVŠ Dukla Banská Bystrica Jiří Parma a Ladislav Dluhoš boli členmi štvrtého družstva, Parma navyše skončil na strednom mostíku piaty.

ALBERTVILLE 1992. Početná výprava ČSFR si pri poslednom spoločnom štarte Čechov a Slovákov na ZOH vybojovala tri medaily. V bronzovom družstve skokanov na lyžiach boli sami českí pretekári, ale viedol ho slovenský tréner **Ján Tanczoš**. Z tímového bronzu sa radovali aj dvaja českí členovia ASVŠ Dukla Banská Bystrica Jiří Parma (ten ešte na svojej tretej olympiáde pridal piate miesto v skokoch z veľkého a desiate zo stredného mostíka) a František Jež. Hokejisti, medzi ktorými zo Slovákov boli brankár **Jaromír Dragan**, obranca **Róbert Švehla** a útočníci **Igor Liba** s **Petrom Veselovským**, takisto získali bronz. Pre trojnásobného olympionika Igora Libu to bola už druhá medaila po striebre zo Sarajeva 1984, pre zranenie však nastúpil len na štyri zápasy. Jeden z najlepších obrancov turnaja Švehla aj Veselovský odohrali všetkých osem zápasov, Dragan neodchytal ani minútu. Slovenské bežkyne na lyžiach **Lubomíra Balážová** a **Alžbeta Havrančíková** boli členkami šiestej štafety na 4x5 km, **Jozef Kovařík** zase členom šiesteho družstva združenárov. Umiestenie v prvej desiatke ešte pridala zjazdárka **Lucia Medzihradská**, ktorá v kombinácii skončila ôsma.

□ ÉRA SAMOSTATNEJ SLOVENSKEJ REPUBLIKY



LILLEHAMMER 1994

Slovenská republika oslávila na XVII. ZOH 1994 v nórskom Lillehammeri svoju olympijskú premiéru. Nórsky Lillehammer pripravil všetkým športovcom fantastickú atmosféru a skvelé biele hry, podľa všeobecnej mienky najkrajšie v histórii. Najmä vďaka hokejistom sa na nich slovenská olympijská



Zigmund Pálffy – najproduktívnejší bránc olympijského turnaja v Lillehammeri / Zigmund Pálffy – the top scorer of the Lillehammer Olympic tournament



Veľké osobnosti slovenského tímu v Lillehammeri – Oto Haščák a kapitán Peter Štastný s trénerom Júliusom Šuplerom / Big personalities of the Slovak team in Lillehammer – Oto Haščák and captain Peter Štastný with coach Július Šupler

team Slovan Bratislava), attracted attention by its game and score from the beginning of the Olympic tournament. The Slovaks qualified themselves for the Olympic Games during the qualification in August 1993 in Sheffield, that they reached only thanks to the extraordinary diplomatic efforts. After the division of ČSFR all rights of succession in ice hockey were namely inherited by the Czech Republic. Due to this fact the Slovak ice hockey started its career so to say in the basement.

In spite of all problems mentioned above the Slovak team won the basic group in the OWG! In the basic group it tied a much with later Olympic Champions from Sweden and defeated the silver medallist Canada... Unfortunately in the quarter-finals, after the defeat 2:3 in the extension, our team was stopped by the Russians. But the final sixth place was an excellent entrance of our ice hockey players on the world scene, where they established themselves very quickly. Moreover several Slovaks appeared in the individual statistics on the first places – the youngster **Miroslav Šatan** from Dukla Trenčín with 9 goals became the best goal scorer and only a two years older **Zigmund Pálffy**, playing in NHL for New York Islanders, became the best scorer of the whole Olympic tournament. In the ladder of productivity the Slovaks took first three places! **Pálffy** won 10 points (3 + 7), **Šatan** 9 (9 + 0) and **Štastný** likewise 9 (5 + 4).

The biathlete **Martina Jašicová** (Biathlon Club Osrbliie) achieved the same ranking as our ice hockey players in 15 km race. Slovak Olympic premiere was so decorated by winning of two points.

premiéra stala nezabudnuteľnou. Družstvo, vedené trénerom **Júliusom Šuplerom** a na ľade výborne dirigované 38-ročným kapitánom **Petrom Štátnym**, ktorý na ZOH 1980 reprezentoval ČSSR a na Kanadskom pohári 1984 Kanadu (pôsobenie v tíme NHL St. Louis Blues pred olympiádou zamenil za „rodný“ Slovan Bratislava), od začiatku olympijského turnaja upútalo hrou i výsledkami. Slováci sa pritom na olympiádu prebojovali z kvalifikácie v auguste 1993 v Sheffielde, kam sa dostali až po mimoriadnom diplomatickom úsilí. Po rozdelení ČSFR totiž všetky nástupnícke práva v ľadovom hokeji zdedilo Česko. V dôsledku toho slovenský hokej začína svoj pút nahor takpovediac v suteréne.

Napriek všetkému uvedenému však družstvo Slovenska na ZOH vyhralo základnú skupinu!

Remizovalo v nej s neskoršími olympijskými víťazmi zo Švédska a zdolalo napokon striebornú Kanadu... Žiaľ, vo štvrtfinále náš tím po prehre 2:3 v predĺžení zastavili Rusi. Výsledné šieste miesto však bolo skvelým vstupom hokejistov na svetovú scénu, kde sa rýchlo udomácnili. Viacerí Slováci sa navyše v individuálnych štatistikách objavili na popredných miestach – mladík **Miroslav Šatan** z Dukly Trenčín sa s 9 gólmi stal najlepším strelcom a len o dva roky starší **Žigmund Pálffy**, hrajúci v NHL za New York Islanders, zase najproduktívnejším hráčom celého olympijského turnaja. V rebríčku produktivity boli Slováci na prvých troch miestach! **Pálffy** získal 10 bodov (3 + 7), **Šatan** 9 (9 + 0) a **Štátny** takisto 9 (5 + 4). V základnej skupine tím SR postupne remizoval so Švédskom 4:4 a s USA 3:3, zdolalo Taliansko 10:4, Kanadu 3:1 a Francúzsko 6:2, vo štvrtfinále prehral s Ruskom 2:3 po predĺžení a v skupine o 5. – 8.



Martina Jašicová

miesto vyhral nad Nemeckom 6:5 po predĺžení a prehral 1:7 s Českom.

Rovnaké umiestenie ako hokejisti pridala aj biatlonistka **Martina Jašicová** (Klub biatlonu Osrblie) na 15 km trati. Svoju olympijskú premiéru tak Slovensko ozdobil ziskom dvoch bodov. Po polovici pretekov Jašicová viedla, po tretej strelbe napriek jednému zásahu mimo terča bola tretia a takmer do záveru siahala na medailu. Až záverečná položka postojacky, v ktorej posledný výstrel smeroval mimo, znamenala pokles na 6. miesto. O najlepší lyžiarsky výsledok výpravy sa 7. miestom postarala **štafeta žien na 4x5 km** v zložení **Lubomíra Balážová, Jaroslava Bukvajová, Tatiana Kutlíková, Alžbeta Havrančíková**. Najkúsenejšia z tohto kvarteta Havrančíková (ŠKP Štrbské Pleso) pridala 8. miesto v behu na 15 km voľnou technikou.



XVIII OLYMPIC WINTER GAMES IN NAGANO, JAPAN, 1998

• The biathlete **Soňa Mihoková** and the ice hockey player **Zdeno Ciger** sworn the Olympic oath in the name of the Slovak Olympians, the cross-country skier **Ivan Bátory** was the flag-bearer in the opening ceremony. **Anton Ihring** was the Chef de Mission.

• PARTICIPATION: 39 athletes (31 + 8), other eight athletes did not start in the competitions.

• BEST ACHIEVEMENTS: The fourth places were taken by the biathlete **Soňa Mihoková** in the 15 km race and the biathlon relay to 4x7.5 km in the following composition: **Martina Schwarzbacherová-Jašicová, Anna Murinová, Tatiana Kutlíková** and **Soňa Mihoková**.

Very important event of 1998 OWG was the ice hockey „tournament of the century“. IOC in cooperation with the International Ice Hockey Federation for the first time allowed the start of superprofessionals from the overseas NHL. However, in order to have the brightest stars under the five rings, IOC and IIHF accepted the dictation of NHL that agreed only on a short interruption of the most famous league competition in the world. This resulted in the unjust playing format in the OWG. Six traditionally most successful teams (Canada, USA, Russia, Czech Republic, Sweden and Finland) were seeded directly in the main tournament with eight participants. Other eight teams including the Slovak one had to play the qualification tournament for two qualifying places in the elite eight directly in Nagano.

From teams that played in the Olympic pre-tournament in Nagano, Slovakia had the largest number of players in NHL. But due to the discriminatory playing format most of them could not have been used in the pre-tournament because NHL was still running at that time. From them only **Róbert Švehla** (Florida Panthers), **Peter Bondra** (Washington Capitals) and **Róbert Petrovický** (St. Louis

Blues) managed to participate in the pre-tournament matches. Moreover, the **Slovak ice hockey team** was attacked by the flu epidemic in Japan. It caused that two players on the team roster (**Bača** and **Pukalovič**) could not play in the tournament at all. And when the players did not use their chances in the Olympic matches a catastrophe happened. The defeat 3:4 with the supposedly much weaker Kazakhstan stopped the Slovaks on their way to the main tournament. It meant that our aces from NHL **Pálffy, Stümpel, Šatan, Demitra** or **Zedník** finally arrived to the venue of the Olympic Games for nothing. They did not play even one minute... In the pre-tournament the ice hockey players successively tied a much with Austria 2:2, defeated Italy 4:3, were beaten by Kazakhstan 3:4, and in the match for the final 9th place they were defeated by Germany 2:4.

Under the circumstances the biathletes prepared the happiest moments to the Slovak team. In the 7.5 km race of women three Slovaks were placed in the first ten which was an unprecedented success achieved in individual sport. **Soňa Mihoková** (KB Osrblie) finished fourth, **Martina Schwarzbacherová-Jašicová** (AŠK Dukla Banská Bystrica) seventh and **Anna Murinová** (KB Osrblie) tenth. When **Tatiana Kutlíková** (KB Osrblie) joined this trio, the **4x7.5 km relay** under the lead of the coach **Juraj Sanitra** was also reaching a medal. Finally our relay finished fourth. Consequently the Slovak team left Nagano without a precious metal, but with six Olympic points.

In 1998 OWG the sledger **Mária Jasenčáková** (TJ Vysoké Tatry) in luge put to her account the record of fifth Olympic participation (no Slovak participated in so many winter Games until now).



XIX OLYMPIC WINTER GAMES IN SALT LAKE CITY, USA, 2002

• The biathlete **Soňa Mihoková** and the cross-country skier **Ivan Bátory** sworn the Olympic oath in the name of the



NAGANO 1998

Veľkou udalosťou ZOH 1998 v japonskom Nagane bol hokejový „turnaj storočia“. MOV v spolupráci s medzinárodnou federáciou IIHF po dohode s vedením NHL prvý raz v histórii pripustili na štart superprofesionálov zo zámoria. V záujme mať pod piatimi kruhmi tie najväčšie hviezdy však MOV aj IIHF vyšli v ústrety diktátu NHL, ktorá súhlasila len s krátkym prerušením najslávnejšej ligovej súťaže sveta. Dôsledkom toho bol na ZOH diskriminačný hrací model. Šesť dlhodobých najúspešnejších tímov (Kanadu, USA, Rusko, Česko, Švédsko a Fínsko) nasadili priamo do hlavného turnaja s ôsmimi účastníkmi. Ďalších osem družstiev, vrátane slovenského, muselo priamo v Nagane hrať kvalifikáciu o dve postupové miesta do elitnej osmičky.

Z družstiev, ktoré v Nagane hrali v olympijskom predturnaji, malo práve Slovensko suverénne najviac hráčov v NHL. Lenže v predturnaji v dôsledku hracieho modelu väčšinu z nich nemohlo použiť, pretože NHL sa ešte hrala. Nastúpili z nich stihli len **Róbert Švehla** (Florida Panthers), **Peter Bondra** (Washington Capitals) a **Róbert Petrovický** (St. Louis Blues) Okrem toho **slovenský hokejový tím** postihla v Japonsku chrípková epidémia. V jej dôsledku dvaja nominovaní hráči (**Bača** a **Pukalovič**) vôbec nemohli nastúpiť na turnaj. Keď sa k tomu všetkému v olympijských zápasoch pridalo ešte nepremiňovanie šancí, zrodila sa katastrofa. Prehra 3:4 s papierovo oveľa slabším Kazachstanom zahatala Slovákom cestu do hlavného turnaja. To znamenalo, že naše esá z NHL **Pálffy**, **Stümpel**, **Šatan**, **Demitra** či **Zedník** prišli do dejiska olympiády napokon zbytočne. Neodohrali ani minútu... Hokejisti v predturnaji postupne remizovali s Rakúskom 2:2, zdolali Taliansko 4:3 a prehrali s Kazachstanom 3:4 a v zápase o konečné 9. miesto podľahli Nemecku 2:4. Ani ostrostrelec Bondra, ani „železný muž NHL“ Švehla nedokázali zmeniť tragický osud našich hokejistov v Nagane...

Za týchto okolností sa o najradostnejšie chvíle v slovenskej výprave pričínili biatlonistky. V pretekoch žien na 7,5 km sa až tri Slovenky vklínili do prvej desiatky, čo dovtedy v jednej disciplíne nemalo obdobu. **Soňa Mihoková** (KB Osrblie) skončila štvrtá, **Martina Schwarzbacherová**, za slobodna **Jašicová** (AŠK Dukla Banská Bystrica) siedma a **Anna Murinová** (KB Osrblie) deviata. Keď sa k tomuto triu pridala ešte **Tatiana Kutlíková** (KB Osrblie), na medailu siahala aj **štafeta na 4x7,5 km** pod trénerským vedením **Juraja Sanitru**. Po polovici pretekov viedla, napokon skončila štvrtá. Slovenská výprava tak odchádzala z Nagana síce bez cenného kovu, ale so šiestimi olympijskými bodmi. Rekordnú piatu olympijskú účasť si na ZOH 1998 pripísala sánkarka **Mária Jasenčáková** (TJ Vysoké Tatry). Najlepší lyžiarsky výsledok dosiahla desiatym miestom v behu na 15 km klasicky **Jaroslava Bukvajová** (ŠKP Banská Bystrica). Už štvrtú olympijskú účasť si v bežeckej stope zaknihovala **Alžbeta Havrančíková**, na výraznejší prienik medzi elitu však už veteránke nestačili sily.

Počas ZOH 1998 volili účastníci hier troch svojich reprezentantov do komisie športovcov Medzinárodného olympijského výboru. Medzi 15 kandidátmi bol aj kapitán hokejového tímu Slovenska na ZOH 1994 **Peter Šťastný**, ktorý sa so 171 hlasmi umiestnil na 10. mieste.



SALT LAKE CITY 2002

V hokejovom turnaji ZOH 2002 v americkom Salt Lake City takisto ako v Nagane mohli štartovať najlepší hráči z NHL. Ale hrací model bol opäť nerovnoprávny. Tímy „veľkej šestky“ znovu zvýhodňoval priamym zaradením do hlavného turnaja, ktorý sa hral v čase prestávky v NHL. Ďalších osem družstiev – vrátane slovenského - znovu muselo účinkovať v predturnaji, odkiaľ postupovali len dve. Slovenská verejnosť vkladala veľmi veľké očakávania do nášho družstva, ktoré na MS 2000 v Petrohrade získalo



Soňa Mihoková



Alžbeta Havrančíková

Slovak Olympians, the ice hockey player Róbert Petrovický was the flag-bearer in the opening ceremony. Július Dubovský was the Chef de Mission.

- **PARTICIPATION: 49 athletes (37 + 12), one other athlete did not start.**
- **BEST ACHIEVEMENTS: The only point-awarded place was achieved by the 4x7.5 km biathlon relay, composed of Martina Jašicová, Anna Murinová, Marcela Pavkovečková and Soňa Mihoková, that finished fifth.**

Like in Nagano, the best NHL players were allowed to start in the ice hockey tournament. But the playing format was discriminatory again. Teams of the „Big 6“ were advantaged by the direct classification to the main tournament that was played during the break in NHL. Other eight teams – including the Slovak one – had to perform in the pre-tournament from which only two teams qualified themselves for the main tournament. The Slovak people put high expectations on our team that at the 2000 World Championship in St. Petersburg won the historic silver me-

dal. Everybody hoped that Nagano scenario will not happen again.

However in Salt Lake City we experienced the second episode of tremendous disappointment. The unjust playing format caused again that in the pre-tournament only some of the NHL players could start in our ice hockey team. Moreover they came to the Olympic Games at the last moment and tired from the flight and evening matches that they played on the previous day in the élite overseas league. Already the first defeat in the pre-tournament - 0:3 with Germany - virtually decided that the gate of the main tournament would remain closed for our team. The tie 6:6 with Latvia definitively confirmed it. After forced returns of the NHL ice hockey players to their clubs the Slovak coaches could pit only thirteen players for the last match in the group with Austria. The defeat 2:3 was then the logic consequence of the tragic situation in which the Slovak team found itself, not by its own fault. Only the arrival of our other players from overseas to the venue of the Olympic Games and the victory

historické striebro. Všetci dúfali, že Nagano sa nemôže zopakovať. V Salt Lake City sme však prežili druhý diel veľkej hokejovej krivdy i obrovského sklamaní.

Diskriminačný hrací systém znovu zapríčinil, že v predturnaji mohli v našom **hokejovom družstve** nastúpiť len niekoľkí hráči z NHL. Tí navyše na olympiádu prileteli na poslednú chvíľu a unavení z cesty aj z večerných zápasov predošlého dňa v elitnej zámorskej lige. Už úvodná prehra v predturnaji – 0:3 s Nemeckom – v podstate rozhodla o tom, že brány hlavného turnaja pre náš tím znovu zostanú zatvorené. Remíza 6:6 s Lotyšskom to definitívne potvrdila. Na záverečný zápas v skupine s Rakúskom po vynútených návratoch hokejistov NHL do ich klubov mohli slovenskí tréneri postaviť iba trinásť hráčov v poli. Prehra 2:3 potom bola len logickým dôsledkom tragickej situácie, v akej sa družstvo Slovenska ocitlo nie vlastnou vinou. Iba opätovný príchod ďalších našich hráčov zo zámoria do dejiska hier a víťazstvo 7:1 nad Francúzskom v zápase o 13. miesto odvrátili hrozbu posledného miesta v tabuľke. Najlepšou ukážkou absurdity tohto hracieho systému bol fakt, že len o tri mesiace neskôr sa Slovensko vo švédskom Göteborgu tešilo zo zisku titulu majstra sveta!

Bodované umiestenie obsadila v Salt Lake City len slovenská **štafeta biatlonistiek** na 4x7,5 km pod vedením **Juraja Sanitru**, ktorá v zložení **Martina Jašicová** (AŠK Dukla Banská Bystrica), **Anna Murínová**, **Marcela Pavkovčeková**, **Soňa Mihoková** (KB Osrblie) skončila piata. Podobne ako v Nagane 1998, aj teraz našu štafetu o medailu obral pokazený tretí úsek. O najlepší individuálny výsledok výpravy sa rovnako ako v Lillehammeri 1994 postarala **Jašicová**, deviata v pretekoch biatlonistiek na 15 km. Keby jej neušiel prvý výstrel v poslednej poločke v stoji, mala by bronz. A **Mihoková**, keby strieľala čisto, tak na rovnakej trati dokonca vyhrá... Žiaľ, nestalo sa tak a skončila len štrnástá. Svet tak zo Slovákov určite najviac zaregistroval profesionálneho krasokorčuliara **Jozefa Sabovčíka**. Bronzový

medailista zo ZOH 1984, ktorý sa usadil v Salt Lake City, bol totiž jednou z hlavných postáv otváracieho ceremoniálu. Pohybovou kreáciou v ňom stvárnil na ľade oheň. Okrem toho pôsobil aj ako atašé slovenskej výpravy.

O vyrovnanie najlepšieho sánkárkeho výsledku Slovákov na ZOH sa deviatym miestom v súťaži dvojíc postarali **Lubomír Mick** s **Walterom Marxom ml.** Vôbec prvý raz v histórii na ZOH štartovali bobisti zo Slovenska, ako aj rýchlokorčuliar (na krátkej dráhe **Matej Užák**). Pozoruhodnosťou našej účasti bolo, že člen osádky štvorbobov **Marián Vanderka** sa po predošlej účasti v atletických súťažiach na OH 2000 v Sydney stal vôbec prvým Slovákom, ktorý štartoval na letných aj zimných olympijských hrách. Aj keď hodno pripomenúť, že dvaja športovci narodení na území dnešného Slovenska a reprezentujúci Uhorsko, resp. Maďarsko, takýto husársky kúsok dokázali už dávno – **István (Štefan) Déván** z Bratislavy štartoval v atletike na OH 1912 a v severskej kombinácii na ZOH 1924 a **Béla Szepes (Vojtech Strauch)** zo Spišskej Novej Vsi v severskej kombinácii na ZOH 1924 a v atletike na OH 1928.



TURÍN 2006

Slovenská výprava na jubilejných XX. zimných olympijských hrách v Turíne bola početnejšia, než kedykoľvek predtým na ZOH – bolo v nej 58 športovcov. A nielen to – dosiahla v Turíne najlepšie výsledky na ZOH v histórii samostatnej Slovenskej republiky. V novej olympijskej disciplíne snoubordingu – v snoubordkrose – sa o historickú prvú slovenskú medailu na zimných hrách postaral žilinský rodák, príslušník SSSR MV SR **Radoslav Židek**. Vo finálovej jazde väčšinu trate viedol a aj keď sa po jazdeckej chybe pred ním dostal Američan Seth Wescott, ziskom striebra dosiahol skvelý úspech. K našim šestnástim zimným medailistom z československej éry pribudol prvý zo slovenskej... Žideka priviedla k medaile ako trénerka **Jana Šedová**, ktorá na predošlých

7:1 over France in the match for the 13th place averted the threat of the last place in the whole tournament. The best illustration of the absurdity of this playing format was the fact that only three months later Slovakia won the World Championship in Gothenburg, Sweden!

Only the Slovak 4x7.5 km **biathlon relay** under the lead of **Juraj Sanitra** finished in a point-awarded place in Salt Lake City, that in the composition **Martina Jašicová** (AŠK Dukla Banská Bystrica), **Anna Murínová**, **Marcela Pavkovčeková**, **Soňa Mihoková** (KB Osrblie) finished fifth. Like in Lillehammer 1994, the best individual result of the team was achieved by **Jašicová**, ninth in the 15 km biathlon competition. From the Slovaks it was then the professional figure skater **Jozef Sabovčík** who most attracted the world's attention. The bronze medalist from 1984 OWG who settled in Salt Lake



Slovenská hokejová radosť – zľava Marián Hossa, Marián Gáborik a Pavol Demitra / Slovak ice hockey joy – from the left Marián Hossa, Marián Gáborik and Pavol Demitra

City was namely one of the protagonists of the opening ceremony in which he interpreted the fire by the movement creation on ice. Moreover he appeared as Attaché of the Slovak team.

A curiosity of our participation was that a member of the four-men bobsleigh crew **Marián Vanderka**, after his previous participation in the track and field competitions at OG 2000 in Sydney, became the first Slovak who ever started at both Summer and Olympic Winter Games.



XX OLYMPIC WINTER GAMES IN TURIN, ITALY, 2006

• The biathlete **Martina Halinárová-Jašicová** and the handicapped biathlete **Vladimír Gajdčíar** sworn the Olympic oath in the name of the Slovak Olympians and Paralympians, the sledger in luge **Walter Marx jr.** was the flag-bearer in the opening ceremony. **Igor Nemeček** was the Chef de Mission.

• **PARTICIPATION OF ATHLETES FROM THE SLOVAK REPUBLIC: 58 athletes (45 + 13), one other athlete did not start.**

• **BEST ACHIEVEMENTS: Historic silver medal – first from OWG for the independent Slovakia – was won in boardercross race by the snowboarder Radoslav Židek. The biathlete Marek Matiaško in 20 km race and the ice hockey team achieved further two point-awarded placings by their fifth places.**

The Slovak Olympic Team achieved in Turin the best results in the OWG in the history of the independent Slovak Republic. In the new snowboarding Olympic discipline – boardercross – the first Slovak medal from the Olympic Winter Games was won by the native of Žilina competing for ŠKP Štrbské Pleso **Radoslav Židek**. In the finals he led on most of the track and although he was overtaken by the American Seth Wescott following a driving error, by the win of silver medal he achieved a brilliant



Radoslav Židek a jeho historická medaila / Radoslav Židek and his historical medal

dvoch ZOH štartovala v snoubordingu ako jediná slovenská pretekárka.

Dalšie dve bodované umiestenia získala výprava za piate miesta. O prvé sa hneď v úvodný deň hier senzačne postaral biatlonista VŠC Dukla Banská Bystrica **Marek Matiaško** v pretekoch na 20 km. V druhej polovici súťaže viedol a do poslednej chvíle útočil na medailu. Aj keď ju napokon nezískal, jeho piate miesto sa stalo najlepším mužským výsledkom nášho biatlonu v olympijskej histórii. Žiaľ, slovenské biatlonistky, ktoré na predošlých troch ZOH boli najväčšími ozdobami slovenskej výpravy, tentoraz vôbec neuspeli. Najlepším výsledkom bolo desiate miesto **štafety na 4x7,5 km**.

Na piatom mieste skončilo aj **družstvo hokejistov**. Na rozdiel od Nagana 1998 i Salt Lake City 2002 tentoraz súťažilo v rovnocenných podmienkach. Predovšetkým v dôsledku

slovenskej kritiky IIHF po predošlej bielej olympiáde zmenila hrací model a v Turíne sa hral len jeden - hlavný turnaj, počas ktorého prerušili NHL. To znamenalo, že všetkých sedem hokejových veľmocí mohlo nominovať svojich naozaj najlepších hráčov.

Slováci vstúpili do turnaja skvelým víťazstvom 5:3 nad Ruskom v zápase, ktorý bol zrejme najlepší a divácky najpríťažlivejší na celej olympiáde. Pri sledovaní ďalšieho triumfálneho ťaženia našich hokejistov vzrušenie slovenskej verejnosti gradovalo. Ved' v základnej skupine Slováci vyhrali všetkých päť zápasov, keď po Rusoch zdolali Lotyšov 6:3, veľmi silných Američanov 2:1, Kazachov takisto 2:1 a neskorších olympijských víťazov Švédov 3:0! Žiaľ, štvrtfinálová prehra 1:3 s Českom zastavila našu spanilú jazdu. Náš tím si všetko pokazil nervóznym výkonom v prvých dvoch tretinách. Záverečná snaha o zvrát už nápravu nepriniesla. Tretí gól pri našej power play strelili Česi do prázdnej bránky... Vďaka víťazstvu v základnej skupine však slovenskí

hokejisti obsadili konečné 5. miesto – pred supervelmocami Kanadou i USA. **Marián Hossa** s 10 bodmi (5 + 5) patril medzi najproduktívnejších hráčov celého turnaja, v útoku s ním sa blykli aj kapitán **Pavol Demitra** so 7 bodmi (2 + 5) a **Marián Gáborik** takisto so 7 bodmi (3 + 4).

Na popredné umiestenie siahla ešte bežec na lyžiach **Martin Bajčičák**. V mimoriadne vyrovnanom skiatlone mu na rozdiel od **Ivana Bátoryho**, ktorý v polovici pretekov viedol, sily vydržali až do konca. Napokon síce dobehol „len“ na ôsmom mieste, avšak iba necelých osem sekúnd ho vo veľmi dramatických pretekoch delilo od zlatej medaily! Rovnako ôsmy skončil Bajčičák spoločne s Bátorym aj v tímovom šprinte.

success. The sixteen winter medallists from the Czecho-Slovak era were joined by the first one from the Slovak era... Židek was brought to the medal position by his coach **Jana Šedová**, who participated as the only Slovak snowboarder in the previous two OWG.

Our Olympic team achieved further two point-awarded placings for the fifth places. The biathlete of VŠC Dukla Banská Bystrica **Marek Matiaško** sensationally won the fifth place on a very first day of the Games in the 20 km race. In the second half of the race he was a leader and attacked the medal to a very last moment. Although he did not win it, his fifth place became the best men's achievement of our biathlon in the Olympic history. Unfortunately the Slovak female biathletes, who were the most beautiful ornament to the Slovak Olympic Team in the previous three OWG, this time did not succeed at all. Their best achievement was the tenth place of the **4x7.5 km relay**.

The **ice hockey team** was also placed fifth. Unlike Nagano 1998 and Salt Lake City 2002, this time the competition was held on equal conditions. Particularly due to the Slovak criticism, after the previous Olympic Winter Games IIHF changed the playing format and only one – main

tournament was played in Turin, during which NHL was interrupted. It meant that all seven ice hockey giants could nominate their best players.

The Slovaks started in the tournament by a brilliant victory 5:3 over Russia in a match that was probably the best and for spectators most attractive one of the whole Olympic Games. The excitement of the Slovak public grew as it witnessed further triumphant advancement of our ice hockey players. After all, in the basic group the Slovaks won all five matches when after the Russians they defeated the Latvians 6:3, very strong Americans 2:1, Kazaks equally 2:1 and later Olympic Champions Swedes 3:0! Unfortunately the quarterfinal defeat 1:3 with the Czechs stopped our advancement. Our team spoiled the match by the nervous performance in the first two periods of the match. The final effort at the reversal did not bring the correction. The Czechs scored the third goal during our power-play when they drove the puck into an empty cage... But thanks to the victory in the basic group the Slovak ice hockey players took the final 5th place – in front of the superpowers Canada and United States. **Marián Hossa** with 10 points (5 + 5) ranked among the best scorers of the whole tournament, in the common attacking line the captain **Pavol Demitra** with 7 points (2 + 5) and **Marián Gáborik** also with 7 points (3 + 4) starred together with him.

The cross-country skier **Martin Bajčičák** was also reaching for a good placing. In the extraordinary close race in skiathlon he saved his forces until the end, unlike **Ivan Bátory** who led in the middle of the race. Finally he finished „only“ eighth, but less than eight seconds separated him from the gold medal in a very dramatic race! Bajčičák together with Bátory finished eighth also in the team sprint.



Ivan Bátory (vľavo) a Martin Bajčičák / Ivan Bátory (left) and Martin Bajčičák

SLOVENSKÁ ÚČASŤ NA ZIMNÝCH OLYMPIJSKÝCH HRÁCH

(počet účastníkov: muži - ženy - spolu)

LILLEHAMMER 1994

biatlon	4	2	6
ľadový hokej	23	-	23
lyžovanie	6	5	11
sánkovanie	1	1	2
spolu	34	8	42

NAGANO 1998

biatlon	1	4	5
krasokorčuľovanie	1	-	1
ľadový hokej	23	-	23
lyžovanie	6	2	8
sánkovanie	-	1	1
snoubording	-	1	1
spolu	31	8	39

SALT LAKE CITY 2002

biatlon	1	5	6
boby	4	-	4
krasokorčuľovanie	1	2	3
rýchlokorčuľovanie	1	-	1
ľadový hokej	23	-	23
lyžovanie	5	2	7
sánkovanie	3	1	4
snoubording	-	1	1
spolu	38	11	49

Turin 2006

biatlon	5	5	10
boby	4	-	4
short track	1	-	1
ľadový hokej	23	-	23
lyžovanie	7	6	13
sánkovanie	4	2	6
snoubording	1	-	1
spolu	45	13	58

SLOVENSKÍ ŠPORTOVCI, KTORÍ SKLADALI SEUB PRED ODCHODOM NA ZOH

LILLEHAMMER 1994

PETER ŠŤASTNÝ (ľadový hokej)
MARTINA JAŠICOVÁ (biatlon)

NAGANO 1998

ZDENO CÍGER (ľadový hokej)
SOŇA MIHOKOVÁ (biatlon)

SALT LAKE CITY 2002

IVAN BÁTORY (beh na lyžiach)
SOŇA MIHOKOVÁ (biatlon)

Turin 2006

MARTINA HALINÁROVÁ-JAŠICOVÁ (biatlon)

SLOVENSKÍ VLAJKONOSIČI NA OTVÁRACÍCH CEREMONIÁLOCH ZOH

LILLEHAMMER 1994

PETER ŠŤASTNÝ (ľadový hokej)

NAGANO 1998

IVAN BÁTORY (beh na lyžiach)

SALT LAKE CITY 2002

RÓBERT PETROVICKÝ (ľadový hokej)

Turin 2006

WALTER MARX ml. (sánkovanie)

PARTICIPATION OF TEAM SLOVAKIA AT THE OLYMPIC WINTER GAMES

(number of participants: men - women - all)

LILLEHAMMER 1994

Biathlon	4	2	6
Ice Hockey	23	-	23
Skiing	6	5	11
Luge	1	1	2
Total	34	8	42

NAGANO 1998

Biathlon	1	4	5
Figure skating	1	-	1
Ice Hockey	23	-	23
Skiing	6	2	8
Luge	-	1	1
Snowboarding	-	1	1
Total	31	8	39

SALT LAKE CITY 2002

Biathlon	1	5	6
Bobsleigh	4	-	4
Figure skating	1	2	3
Short track	1	-	1
Ice Hockey	23	-	23
Skiing	5	2	7
Luge	3	1	4
Snowboarding	-	1	1
Total	38	11	49

Turin 2006

Biathlon	5	5	10
Bobsleigh	4	-	4
Short track	1	-	1
Ice Hockey	23	-	23
Skiing	7	6	13
Luge	4	2	6
Snowboarding	1	-	1
Total	45	13	58

SLOVAK ATHLETES WHICH SWORN THE OATH BEFORE DEPARTURE OF OLYMPIC TEAMS TO OWG

LILLEHAMMER 1994

PETER ŠŤASTNÝ (ice hockey)
MARTINA JAŠICOVÁ (biathlon)

NAGANO 1998

ZDENO CÍGER (ice hockey)
SOŇA MIHOKOVÁ (biathlon)

SALT LAKE CITY 2002

IVAN BÁTORY (skiing)
SOŇA MIHOKOVÁ (biathlon)

Turin 2006

MARTINA HALINÁROVÁ-JAŠICOVÁ (biathlon)

SLOVAK FLAGBEARERS AT THE OWG OPENING CEREMONIES

LILLEHAMMER 1994

PETER ŠŤASTNÝ (ice hockey)

NAGANO 1998

IVAN BÁTORY (cross-country skiing)

SALT LAKE CITY 2002

RÓBERT PETROVICKÝ (ice hockey)

Turin 2006

WALTER MARX Jr. (luge)

ŠTATISTICKÝ SUMÁR ÚČASTI VÝPRAV SLOVENSKA NA ZOH (1994 – 2006)

□ XVII. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY LILLEHAMMER 1994

- Sľub slovenských olympionikov skladali biatlonistka Martina Jašicová a hokejista Peter Šťastný, vlajkonosičom na otváracom ceremoniáli bol Peter Šťastný.
- ÚČASŤ: 42 športovcov (34 mužov + 8 žien).
- NAJLEPŠIE VÝSLEDKY: Biatlonistka Martina Jašicová na 15 km a družstvo hokejistov skončili na šiestom mieste. Z hokejistov sa Miroslav Šatan stal najlepším strelcom a Žigmund Pálffy najproduktívnejším hráčom olympijského turnaja.

ZLOŽENIE SLOVENSKEJ VÝPRAVY

VEDENIE

Vedúci výpravy a šéf misie: Anton Ihring
Zástupca šéfa misie: Július Dubovský
Olympijský atašé: Marta Austviková
Hlavný lekár: Juraj Skladaný
Hospodársko-organizačný pracovník: Peter Chudý
Sekretárka: Mária Beniková

ŠPORTOVÉ SKUPINY

BIATLON

Vedúci: Benjamín Leitner
Tréneri: Dušan Šimočko (muži), Roman Schwarzbacher (ženy)
Servisman: Milan Gašperčík
ŠPORTOVCI (6): Pavel Kotraba (člen 18. štafety na 4x7,5 km, 51. na 10 km), Daniel Krčmář (člen 18. štafety na 4x7,5 km, 57. na 10 km), Lukáš Krejčí (člen 18. štafety na 4x7,5 km, 50. na 20 km), Pavel Sládek (člen 18. štafety na 4x7,5 km, 56. na 20 km), Martina Jašicová (6. na 15 km, 15. na 7,5 km), Soňa Mihoková (12. na 7,5 km, 40. na 15 km)

LADOVÝ HOKEJ

Vedúci: Ján Mitošinka
Manažér: Dušan Pašek
Tréneri: Július Šupler (hlavný tréner), František Hossa, Vladimír Šťastný (asistenti)
Technický vedúci: Ján Halák
Lekár: Miloslav Klíma
Masér: Samuel Petráš
ŠPORTOVCI (23): brankári Jaromír Dragan, Eduard Hartmann, Miroslav Michalek, obrancovia Jerguš Bača (1 gól), Vladimír Búfil, Miroslav Marcinko, Stanislav Medřík, Lubomír Sekeráš, Marián Smerčiak, Róbert Švehla (2), Ján Varholík, útočníci Jozef Daňo (3), Oto Haščák (1), Branislav Jánoš (1), Lubomír Kolník (4), Roman Kontšek (4), Žigmund Pálffy (3), Róbert Petrovický (1), Vlastimil Plavucha, Dušan Pohorelec, René Pucher (1), Miroslav Šatan (9), Peter Šťastný (5). Družstvo skončilo na 6. mieste, odohralo 8 zápasov, z ktorých 4 vyhralo (1 po predĺžení), 2 prehralo (1 po predĺžení) a v 2 remizovalo, celkové skóre tímu bolo 35:29.

LYŽOVANIE

Tréneri: Ondrej Brúzik (beh na lyžiach muži), Ján Ilavský (beh na lyžiach ženy), Milan Beňačka, Peter Rybár (zjazdové lyžovanie ženy), Ján Klimko (severská kombinácia), Ján Tánzos (skoky na lyžiach)
Masér: Zdeněk Ďuriš
Servisman: Martin Čillík
ŠPORTOVCI (11): severská kombinácia Michal Giacko (26. v jednotlivcoch), Jozef Bachleda (51. v jednotlivcoch), Martin Bayer (52. v jednotlivcoch), družstvo neštartovalo pre Bachledovo zranenie, beh na lyžiach Ivan Bátory (34. v kombinácii 10 km klasicky + 15 km voľne, 43. na 10 km klasicky), Eubomíra Balážová (členka 7. štafety na 4x5 km, 18. na 30 km klasicky, 21. na 5 km klasicky, 24. v kom-

binácii 5 km klasicky + 10 km voľne), Jaroslava Bukvajová (členka 7. štafety na 4x5 km, 40. v kombinácii 5 km klasicky + 10 km voľne, 46. na 5 km klasicky), Alžbeta Havrančíková (členka 7. štafety na 4x5 km, 8. na 15 km voľne, 17. v kombinácii 5 km klasicky + 10 km voľne, 32. na 5 km klasicky, 32. na 30 km klasicky), Tatiana Kutlíková (členka 7. štafety na 4x5 km, 35. v kombinácii 5 km klasicky + 10 km voľne, 43. na 30 km klasicky, 46. na 15 km voľne, 48. na 5 km klasicky), skoky na lyžiach Miroslav Sluňný (45. na mostíku K-120, 51. na mostíku K-90), Martin Švagerko (25. na mostíku K-90, 28. na mostíku K-120), zjazdové lyžovanie Lucia Medzihradská (13. v kombinácii, 20. v slalome, 32. v zjazde, 33. v super-G)

SÁNKOVANIE

Vedúci: Martin Findura
Tréner: Walter Marx
ŠPORTOVCI (2): Jozef Škvarek (19. na jednosadlových saniach), Mária Jasenčáková (15. v súťaži žien)

□ XVIII. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY NAGANO 1998

- Sľub slovenských olympionikov skladali biatlonistka Soňa Mihoková a hokejista Zdeno Cíger, vlajkonosičom na otváracom ceremoniáli bol bežec na lyžiach Ivan Bátory.
- ÚČASŤ: 39 športovcov (31 + 8), ďalších osem športovcov na súťaže nenastúpilo.
- NAJLEPŠIE VÝSLEDKY: Štvrté miesta obsadili biatlonistka Soňa Mihoková na 15 km, aj štafeta biatlonistiek na 4x7,5 km v zložení Martina Schwarzbacherová-Jašicová, Anna Murínová, Tatiana Kutlíková a Mihoková.

ZLOŽENIE SLOVENSKEJ VÝPRAVY

VEDENIE

Vedúci výpravy a šéf misie: Anton Ihring
Zástupca vedúceho misie: ... Boris Čechvala
Olympijský atašé: Pavol Katančík
Hlavný lekár: Juraj Skladaný
Tlačový atašé: Tomáš Grossmann

Sekretárka: Mária Beniková
Masér: Martin Bandžuch

ŠPORTOVÉ SKUPINY

BIATLON

Vedúci: Benjamín Leitner
Tréneri: Tomáš Fusko (muži), Juraj Sanitra (ženy)
ŠPORTOVCI (5): Lubomír Machyniak (38. na 20 km, 41. na 10 km), Soňa Mihoková (členka 4. štafety na 4x7,5 km, 4. na 7,5 km, 26. na 15 km), Anna Murínová (členka 4. štafety na 4x7,5 km, 9. na 7,5 km, 48. na 15 km), Martina Schwarzbacherová (členka 4. štafety na 4x7,5 km, 7. na 7,5 km, 46. na 15 km), Tatiana Kutlíková (členka 4. štafety na 4x7,5 km) – Marcela Pavkovečková neštartovala

LADOVÝ HOKEJ

Vedúci: Dušan Pašek
Tréneri: Ján Šterbák (hlavný tréner), František Hossa (asistent), Ján Starší (konzultant)
Technický vedúci: Ján Halák
Lekár: Miloslav Klíma
Maséri: Michal Malina, Samuel Petráš
ŠPORTOVCI (23): brankári Igor Murín, Pavol Rybár, Miroslav Šimonovič, obrancovia Ivan Droppa, Stanislav Jasečko, Miroslav Mosnar, Lubomír Sekeráš, Róbert Švehla, Ján Varholík, Lubomír Višňovský, útočníci Peter Bondra (1 gól), Zdeno Cíger (1), Jozef Daňo (1), Oto Haščák, Branislav Jánoš (1), Lubomír Kolník, Roman Kontšek, Ján Pardavý (1), Róbert Petrovický (2), Vlastimil Plavucha (4), Peter Pucher, Karol Rusznýk, Roman Stantien – pre ochorenie priamo v Japonsku neštartovali pôvodne nominovaní Jerguš Bača ani Róbert Pukalovič; Pavol Demitra, Žigmund Pálffy, Jozef Stümpel, Miroslav Šatan a Richard Zedník pricestovali na hlavný turnaj, ale tam Slovensko nepostúpilo a oni neboli ani na súpiske. Družstvo skončilo na 10. mieste, odohralo 4 zápasy s bilanciou 1 víťazstvo, 1 remíza a 2 prehry, celkové skóre 11:13.

LYŽOVANIE

Tréneri: **Ondrej Brúzik** (beh na lyžiach muži), **Ján Ilavský** (beh na lyžiach ženy), **Jozef Lepko** (skoky na lyžiach), **Martín Vallo** (snoubording)

ŠPORTOVCI (9): beh na lyžiach **Martín Bajčičák** (28. na 30 km klasicky, 38. v kombinácii 10 km klasicky + 15 km voľne, 67. na 10 km klasicky, 50 km voľne nedokončil, člen 11. štafety na 4x10 km), **Ivan Bátory** (19. na 50 km voľne, 26. na 30 km klasicky, 33. v kombinácii 10 km klasicky + 15 km voľne, 60. na 10 km klasicky, člen 11. štafety na 4x10 km), **Ivan Hudač** (59. na 30 km klasicky, 64. v kombinácii 10 km klasicky + 15 km voľne, 85. na 10 km klasicky, 50 km voľne nedokončil), **Stanislav Ježík** (46. na 30 km klasicky, 57. v kombinácii 10 km klasicky + 15 km voľne, 64. na 10 km klasicky, člen 11. štafety na 4x10 km), **Andrej Párička** (člen 11. štafety na 4x10 km), **Jaroslava Bukvajová** (10. na 15 km klasicky, 15. na 30 km voľne, 16. na 5 km klasicky, 18. v kombinácii 5 km klasicky + 10 km voľne), **Alžbeta Havrančíková** (25. na 30 km voľne, 40. v kombinácii 5 km klasicky + 10 km voľne, 58. na 5 km klasicky), skoky na lyžiach **Martin Mesík** (26. na mostíku K-120, 60. na mostíku K-90), snoubording **Jana Šedová** (v obrovskom slalome vypadla v 1. kole)

KRASOKORČUOVANIE

Tréner: **Stewart Sturgeon**
ŠPORTOVCI (1): **Róbert Kažimír** (26. v kvalifikácii súťaže mužov)

SÁNKOVANIE

Tréner: **Dušan Činčár**
ŠPORTOVCI (1): **Mária Jasenčáková** (15. v súťaži žien)

❑ XIX. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY SALT LAKE CITY 2002

• **Sľub slovenských olympionikov skladali biatlonistka Soňa Mihoková a bežec na lyžiach Ivan Bátory, vlajkonosičom na otváracom ceremoniáli bol hokejista Róbert Petrovický.**

- **ÚČASŤ: 49 športovcov (37 + 12), jeden ďalší športovec neštartoval.**
- **NAJLEPŠIE VÝSLEDKY: Jediné bodované umiestenie dosiahla štafeta biatlonistiek na 4x7,5 km, ktorá v zložení Martina Jašicová, Anna Murinová, Marcela Pavkovčková a Soňa Mihoková obsadila piate miesto.**

ZLOŽENIE SLOVENSKEJ VÝPRAVY

VEDENIE

Vedúci výpravy a šéf misie: **Július Dubovský**
Zástupca šéfa misie: **Jozef Liba**
Olympijský atašé: **Jozef Sabovčík**
Hlavný lekár: **Vladimír Vachalík**
Tlačový atašé: **Anton Zerer**
Administratívna pracovníčka: **Eubica Nemečková**

PODPORNÝ TÍM:

..... **Roman Buček** – športový riaditeľ,
Eugen Laczo – konzultant servisno-metodickej skupiny, **Milan Mendel** – fyzioterapeut

ŠPORTOVÉ SKUPINY

BIATLON

Vedúci: **Benjamin Leitner**
Tréneri: **Juraj Sanitra** (ženy),
..... **Gustáv Schlank** (muži)
Servismani: **Milan Gašperčík**, **Milan Majliš**
Masér: **Igor Adamus**
ŠPORTOVCI (6): **Marek Matiaško** (39. na 10 km, 43. v stíhacích pretekoch na 12,5 km, 52. na 20 km), **Martina Jašicová** (9. na 15 km, 13. na 7,5 km, 18. v stíhacích pretekoch na 10 km, členka 5. štafety na 4x7,5 km), **Anna Murinová** (35. na 7,5 km, 35. v stíhacích pretekoch na 10 km, 53. na 15 km, členka 5. štafety na 4x7,5 km), **Marcela Pavkovčková** (33. na 15 km, členka 5. štafety na 4x7,5 km), **Soňa Mihoková** (14. na 15 km, 21. na 7,5 km, 21. v stíhacích pretekoch na 10 km, členka 5. štafety na 4x7,5 km), **Tatiana Kutlíková** (64. na 7,5 km)

BOBY

Vedúca: **Zdenka Žiškova**
Servismani: **Peter Horečný**, **Peter Malá**
ŠPORTOVCI (4): **Milan Jagnešák** (24. v štvorboboch, 30. v dvojboboch s Krestankom), **Róbert Krestanko** (24. v štvorboboch, 30. v dvojboboch s Jagnešákom), **Braňo Prieložný** (24. v štvorboboch), **Marián Vanderka** (24. v štvorboboch) – neštartoval náhradník do štvorbobov Radovan Hýrešš

KRASOKORČUOVANIE

Tréneri: **Danuše Lakatošová**,
..... **Vladimír Dvojníkov**
ŠPORTOVCI (3): **Jozef Beständig** (17. v športových dvojiciach s Beständigovou), **Olga Beständigová** (17. v športových dvojiciach s Beständigom), **Zuzana Babiaková** (21. v súťaži žien)

RÝCHLOKORČUOVANIE

Trénerka: **Jan Li** (krátka dráha)
ŠPORTOVCI (1): krátka dráha **Matúš Užák** (na 500 m, 1000 m, ani na 1500 m nepostúpil z rozjázdu)

LYŽOVANIE

Vedúci: **Peter Kostík**
Zástupca vedúceho: **René Pretzelmayer**
Lekárka: **Jana Kriššáková**
Masér: **Matej Gemza**
Tréneri: **Ján Ilavský** (beh na lyžiach),
..... **Vladimír Frák** (severská kombinácia),
..... **Ján Dubovský**, **Jozef Smekal**,
..... **Timotej Zuzula** (zjazdové lyžovanie),
..... **Sigi Prey** (snoubording)
Servismani: **Štefan Lichoň** (beh na lyžiach),
..... **Vladimír Kovár** (zjazdové lyžovanie)
ŠPORTOVCI (8): beh na lyžiach **Martín Bajčičák** (12. na 50 km klasicky, 24. na 15 km klasicky, 32. na 30 km voľne s hromadným štartom, 52. v kombinácii 10 km klasicky + 10 km voľne), **Ivan Bátory** (21. na 15 km klasicky, 25. v kombinácii 10 km klasicky + 10 km voľne, 26. na 50 km klasicky), **Jaroslava Bukvajová** (46. na 10 km klasicky, 58. v prvej časti kom-

binácie na 5 km klasicky + 5 km voľne, do druhej časti nepostúpila), severská kombinácia **Michal Pšenko** (38. v klasických pretekoch jednotlivcov, 39. v sprinte), zjazdové lyžovanie **Ivan Heimschild** (24. v kombinácii, 30. v super-G, 47. v zjazde, v slalome nedokončil 1. kolo, v obrovskom slalome vypadol), **Michal Rajčan** (19. v slalome, v kombinácii diskvalifikovaný), **Veronika Zuzulová** (32. v obrovskom slalome, v slalome vypadla v 1. kole), snoubording **Jana Šedová** (14. v paralelnom obrovskom slalome)

EADOVÝ HOKEJ

Vedúci: **Juraj Široký**
Technický vedúci: **Igor Nemeček**
Generálny manažér: **Peter Štátný**
Tréneri: **Ján Filc** (hlavný tréner),
..... **Ernest Bokroš**, **Vladimír Štátný** (asistenti)
Lekár: **Dalimír Jančovič**
Masér: **Michal Malina**
Kondičný tréner: **Dušan Benický**
Výstrojný manažér: **Samuel Petráš**
ŠPORTOVCI (23): brankári **Ján Lašák**, **Pavol Rybár**, **Rastislav Staňa**, obrancovia **Richard Lintner** (1 gól), **Ivan Majeský**, **Dušan Milo**, **Jaroslav Obšut**, **Richard Pavlikovský**, **Peter Smrek**, **Eubomír Višňovský** (1), útočníci **Euboš Bartečko**, **Pavol Demitra** (1), **Michal Handzuš** (1), **Marián Hossa** (4), **Richard Kapuš**, **Žigmund Pálffy**, **Ján Pardavý** (2), **Rastislav Pavlikovský** (2), **Róbert Petrovický** (1), **Jozef Stümpel** (2), **Miroslav Šatan**, **Richard Šechný**, **Jaroslav Török**. Družstvo obsadilo konečné 13. miesto, zo štyroch zápasov jeden vyhralo, v jednom remizovalo a v dvoch prehralo, dosiahlo celkové skóre 15:13.

SÁNKOVANIE

Vedúci: **Martin Findura**
Tréneri: **Rastislav Dražna**, **Walter Marx st.**
ŠPORTOVCI (4): **Walter Marx ml.** (9. na dvojsedadlových saniach s Mickom), **Eubomír Míček** (9. na dvojsedadlových saniach s Marxom), **Jaroslav Slávik** (16. na jednosedadlových saniach), **Veronika Sabolová** (21. v súťaži žien)

XX. ZIMNÉ OLYMPIJSKÉ HRY TURÍN 2006

- Olympijský slub v mene slovenských olympionikov a paralympionikov skladali biatlonistka **Martina Halinárová-Jašicová** a telesne postihnutý biatlonista **Vladimír Gajdičiar**, vlajkonosičom na otváracom ceremoniáli bol sánkar **Walter Marx mladší**.
- ÚČASŤ: 58 športovcov (45 + 13), jeden ďalší neštartoval.
- NAJLEPŠIE VÝSLEDKY: Historickú striebornú medailu – prvú zo ZOH pre samostatné Slovensko – získal v snoubordkrose snoubordista **Radoslav Židek**. O ďalšie dve bodované umiestenia sa postarali piatimi miestami biatlonista **Marek Matiaško** na 20 km a družstvo hokejistov.

ZLOŽENIE SLOVENSKEJ VÝPRAVY

VEDENIE

Vedúci výpravy a šéf misie: ... **Igor Nemeček**
Zástupcovia šéfa misie: ... **Roman Buček**
... (v Sestriere), **Peter Brüll** (v Bardonecchii)
Olympijský atašé: ... **Mária Straková**
Hlavný lekár: ... **Vladimír Vachalík**
... (v Bardonecchii)
Tlačový atašé: ... **Eubomír Souček**
Športový koordinátor: ... **Roman Buček**
Ďalší lekár: ... **Bohuš Dvorský** (v Sestriere)
Maséri: ... **Michal Malina**,
... **Branislav Prokop** (v Turíne),
... **Igor Adamus**, **Denis Freudenfeld**,
... **Pavel Purdek** (v Bardonecchii),
... **Štefan Seman**, **Jozef Kunyí** (v Sestriere)

ŠPORTOVÉ SKUPINY

BIATLON

Vedúci a hlavný tréner žien: ... **Juraj Sanitra**
Tréneri: ... **Milan Gašperčík**,
... **Dušan Šimočko st.** (muži),
... **Jozef Molčan** (ženy)
ŠPORTOVCI (10): **Marek Matiaško** (5. na 20 km, 27. na 15 km s hromadným štartom,

71. na 10 km, člen 14. štafety na 4x7,5 km), **Pavol Hurajt** (24. v stíhacích pretekoch na 12,5 km, 29. na 20 km, 29. na 10 km, člen 14. štafety na 4x7,5 km), **Miroslav Matiaško** (38. na 20 km, 49. v stíhacích pretekoch na 12,5 km, 51. na 10 km, člen 14. štafety na 4x7,5 km), **Matej Kazár** (52. v stíhacích pretekoch na 12,5 km, 57. na 10 km), **Dušan Šimočko ml.** (56. na 20 km, člen 14. štafety na 4x7,5 km), **Martina Halinárová** (16. na 7,5 km, 34. na 15 km, v stíhacích pretekoch na 10 km stiahnutá z trate, členka 10. štafety na 4x6 km), **Marcela Pavkovčeková** (22. na 15 km, 29. na 7,5 km, v stíhacích pretekoch na 10 km stiahnutá z trate, členka 10. štafety na 4x6 km), **Anna Murínová** (38. na 7,5 km, v stíhacích pretekoch na 10 km dostihnutá o kolo, členka 10. štafety na 4x6 km), **Soňa Mihoková** (27. na 7,5 km, 47. na 15 km, v stíhacích pretekoch na 10 km stiahnutá z trate, členka 10. štafety na 4x6 km), **Janka Gereková** (59. na 15 km)

BOBY

Vedúca: ... **Zdenka Žišková**
Servismani: ... **Matúš Školník**,
... **Martin Šimkanin**
ŠPORTOVCI (4): **Milan Jagnešák** (25. v dvojboch s Rajekom, 20. v štvorboboch), **Viktor Rajek** (25. v dvojboch s Jagnešákom, 20. v štvorboboch), **Róbert Křestanko** (20. v štvorboboch), **Andrej Benda** (20. v štvorboboch) – náhradník do štvorbobov Braňo Prieložný neštartoval

RÝCHLORČUOVANIE

Tréner: ... **Oleksandr Myklucha** (krátka dráha)
ŠPORTOVCI (1): **krátka dráha Matúš Užák** (na 1000 m diskvalifikovaný vo štvrtfinále, na 500 m nepostúpil z rozjazdy, na 1500 m diskvalifikovaný v rozjazde)

LYŽOVANIE

Vedúci: ... **Juraj Sinay**, resp. **Richard Kič**
... (v prvej, resp. druhej časti ZOH)

Tréneri: ... **Ivan Hudač** (beh na lyžiach muži),
... **Ján Valuška** (beh na lyžiach ženy)
... **Peter Schrank** (skoky na lyžiach),
... **Karol Král** (zjazdové lyžovanie muži),
... **Timotej Zuzula**,
Miriám Poprocká (zjazdové lyžovanie ženy),
... **Jana Šedová** (snoubording)
Lekárski konzultanti: ... **Laurenc Divald**,
... **Miloš Kapko** (beh na lyžiach)
Servismani: ... **Ján Klimko**, **Viera Klimková**,
... **Štefan Lichoň**, **Dušan Otčenáš**
... (beh na lyžiach), **Richard Magdolen**,
... **Vladimír Kovár**, **Anton Boris**,
... **Juraj Gantner** (zjazdové lyžovanie)
ŠPORTOVCI (14): **beh na lyžiach Martin Bajčičák** (8. v skiatlone na 15 + 15 km, 8. v tímovom šprinte s Bátorym, 14. na 50 km voľne, 28. na 15 km klasicky), **Ivan Bátory** (8. v tímovom šprinte s Bajčičákom, 24. v skiatlone na 15 + 15 km, 26. na 15 km klasicky, 47. na 50 km voľne), **Michal Malák** (45. na 50 km voľne, 53. v skiatlone na 15 + 15 km, 73. na 15 km klasicky), **Martin Otčenáš** (49. v šprinte na 1,5 km), **Alena Procházková** (21. v šprinte na 1,5 km, 28. na 10 km klasicky, 46. v skiatlone na 7,5 + 7,5 km), **Katarína Garajová** (53. v šprinte na 1,5 km), **skoky na lyžiach Martin Mesík** (na mostíkoch K-90 ani K-120 nepostúpil z kvalifikácie), **zjazdové lyžovanie Jaroslav Babušiák** (24. v slalome, 27. v kombinácii, 40. v super-G, 45. v zjazde), **Ivan Heimschild** (25. v kombinácii, 26. v slalome, 46. v super-G, zjazd nedokončil), **Veronika Zuzulová** (15. v kombinácii, 22. v slalome), **Soňa Maculová** (23. v kombinácii, 29. v obrovskom slalome, 35. v zjazde, 44. v super-G, slalom nedokončila), **Eva Hučková** (28. v obrovskom slalome, 37. v zjazde, slalom ani kombináciu nedokončila, v super-G diskvalifikovaná), **Janka Gantnerová** (36. v zjazde, 48. v super-G, obrovský slalom ani kombináciu nedokončila), **snoubording Radoslav Židek** (2. v snoubordkrose, 27. v paralelnom obrovskom slalome)

EADOVÝ HOKEJ

Vedúci: ... **Juraj Široký**
Generálny manažér: ... **Peter Štátný**
Manažér: ... **Roman Štamberský**
Tréneri: ... **František Hossa** (hlavný tréner),
... **Ján Jaško**, **Jerguš Bača** (asistenti)
Lekár: ... **Dalimír Jančovič**
Výstrojný manažér: ... **Samuel Petráš**
ŠPORTOVCI (23): brankári **Peter Budaj**, **Karol Križan**, **Ján Lašák**, obrancovia **Zdeno Chára** (1 gól), **Milan Jurčina**, **Ivan Majeský**, **Andrej Meszároš**, **Radoslav Suchý** (1), **Martin Štrbák**, **Lubomír Višnovský** (1), útočníci **Luboš Bartečko**, **Peter Bondra** (4), **Pavol Demitra** (2), **Marián Gáborík** (3), **Marián Hossa** (5), **Marcel Hossa**, **Richard Kapuš**, **Ronald Petrovický** (1), **Jozef Stümpel**, **Tomáš Surový**, **Marek Svatoš**, **Miroslav Šatan**, **Richard Zedník** (1) – s družstvom v Turíne trénovali aj náhradníci **Miroslav Zálešák** a **Róbert Petrovický**, ale na súpisku sa nedostali. Družstvo skončilo na 5. mieste, zo 6 zápasov 5 vyhralo a 1 prehralo s celkovým skóre 19:11.

SÁNKOVANIE

Vedúci: ... **Martin Findura**
Tréneri: ... **Walter Marx st.**, **Dušan Činčár**,
... **Rastislav Drajna**
Konzultantka: ... **Mária Jasencáková**
ŠPORTOVCI (6): **Walter Marx ml.** (13. na dvojsedadlových saniach s Mickom), **Eubomír Mick** (13. na dvojsedadlových saniach s Marxom), **Jozef Ninis** (22. na jednosedadlových saniach), **Jaroslav Slávik** (33. na jednosedadlových saniach), **Veronika Sabolová** (19. v súťaži žien), **Jana Šišajová** (22. v súťaži žien)

Slováci s medailami zo ZOH / Slovaks with the OWG Medals

Doteraz 17 slovenských športovcov získalo medaily na zimných olympijských hrách, 16 vo farbách bývalého Česko-Slovenska a 1 vo farbách Slovenskej republiky. /

Until now 17 Slovak athletes won the Olympic Winter Games medals, 16 of them in the colours of former Czecho-Slovakia and 1 in the colours of Slovak Republic.

ONDREJ NEPELA

krasokorčuľovanie / figure skating



Sapporo 1972
1. v súťaži mužov /
1st in the men's category



ZLATO / GOLD



VLADIMÍR DZURILLA

ľadový hokej / ice hockey



Grenoble 1968
člen 2. družstva /
member of the 2nd team
Innsbruck 1964
člen 3. družstva /
member of the 3rd team
Sapporo 1972
člen 3. družstva /
member of the 3rd team



JOZEF GOLONKA

ľadový hokej / ice hockey

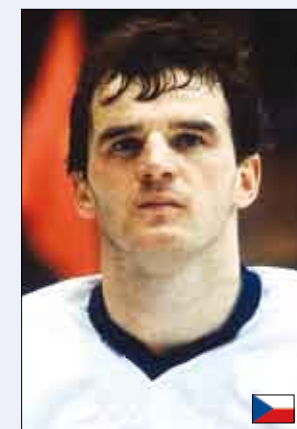
Grenoble 1968 - člen 2. družstva /
member of the 2nd team
Innsbruck 1964 - člen 3. družstva /
member of the 3rd team



IGOR LIBA

ľadový hokej / ice hockey

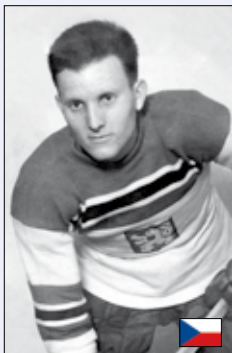
Sarajevo 1984 - člen 2. družstva /
member of the 2nd team
Albertville 1992 - člen 3. družstva /
member of the 3rd team



STRIEBRO / SILVER

**LADISLAV
TROJÁK**

ľadový hokej / ice hockey



St. Moritz 1948
člen 2. družstva /
member of the 2nd team

STRIEBRO / SILVER

**KAROL
DIVÍN**

krasokorčuľovanie / figure skating



Squaw Valley 1960
2. v súťaži mužov /
2nd in the men's category

STRIEBRO / SILVER

**GABRIELA
SVOBODOVÁ-
SEKAJOVÁ**

beh na lyžiach / cross-country skiing



Sarajevo 1984
členka 2. štafety na 4x5 km /
member of the 2nd 4x5 km
relay

STRIEBRO / SILVER

**RADOSLAV
ŽIDEK**

snoubording / snowboarding



Turin 2006
2. v snoubordkrose /
2nd in boardercross

BRONZ / BRONZE

**FRANTIŠEK
GREGOR**

*ľadový hokej / ice
hockey*



Innsbruck 1964
člen 3. družstva /
member of the
3rd team

BRONZ / BRONZE

**RUDOLF
TAJCNÁR**

*ľadový hokej / ice
hockey*



Sapporo 1972
člen 3. družstva /
member of the
3rd team

STRIEBRO / SILVER

**VINCENT
LUKÁČ**

ľadový hokej / ice hockey



Sarajevo 1984
člen 2. družstva /
member of the 2nd team

STRIEBRO / SILVER

**DUŠAN
PAŠEK**

ľadový hokej / ice hockey



Sarajevo 1984
člen 2. družstva /
member of the 2nd team

STRIEBRO / SILVER

**DÁRIUS
RUSNÁK**

ľadový hokej / ice hockey



Sarajevo 1984
člen 2. družstva /
member of the 2nd team

BRONZ / BRONZE

**JOZEF
SABOVČÍK**

*krasokorčuľovanie /
figure skating*



Sarajevo 1984
3. v súťaži mužov /
3rd in the men's
category

BRONZ / BRONZE

**RÓBERT
ŠVEHLA**

*ľadový hokej / ice
hockey*



Albertville 1992
člen 3. družstva /
member of the 3rd
team

BRONZ / BRONZE

**PETER
VESELOVSKÝ**

*ľadový hokej / ice
hockey*



Albertville 1992
člen 3. družstva /
member of the 3rd
team

BRONZ / BRONZE

**JAROMÍR
DRAGAN**

*ľadový hokej / ice
hockey*



Albertville 1992
člen 3. družstva /
member of the 3rd
team

Slováci s najvyšším počtom účasí na ZOH/ Slovaks with the Highest Number of OWG Participations

▣ PÄŤ ÚČASTÍ / FIVE PARTICIPATIONS

MÁRIA JASENČÁKOVÁ (sánkovanie, luge) 1980/84/92/94/98

▣ ŠTYRI ÚČASTI / FOUR PARTICIPATIONS

ALŽBETA HAVRANČÍKOVÁ (beh na lyžiach/cross-country skiing) 1988/92/94/98

IVAN BÁTORY * (beh na lyžiach/cross-country skiing) 1994/98/2002/06

MARTINA HALINÁROVÁ-SCHWARZBACHEROVÁ-JAŠICOVÁ *
(biatlon/biathlon) 1994/98/2002/06

SOŇA MIHOKOVÁ (biatlon/biathlon) 1994/98/2002/06

▣ TRI ÚČASTI / THREE PARTICIPATIONS

KAROL DIVÍN (krasokorčuľovanie/figure skating) 1956/60/64

JOZEF GOLONKA (ľadový hokej/ice hockey) 1960/64/68

VLADIMÍR DZURILLA (ľadový hokej/ice hockey) 1964/68/72

ONDREJ NEPELA (krasokorčuľovanie/figure skating) 1964/68/72

JANA GANTNEROVÁ-ŠOLTÝSOVÁ (zjazdové lyžovanie/Alpine skiing) 1976/80/84

GABRIELA SVOBODOVÁ-SEKAJOVÁ (beh na lyžiach/cross-country skiing) 1976/80/84

IGOR LIBA (ľadový hokej/ice hockey) 1984/88/92

LUBOMÍRA ILANOVSKÁ-BALÁŽOVÁ (beh na lyžiach/cross-country skiing) 1988/92/94

LUCIA MEDZIHRADESKÁ (zjazdové lyžovanie/Alpine skiing) 1988/92/94

OTO HAŠČÁK (ľadový hokej/ice hockey) 1988/94/98

RÓBERT ŠVEHLA (ľadový hokej/ice hockey) 1992/94/98

JAROSLAVA BUKVAJOVÁ (beh na lyžiach/cross-country skiing) 1994/98/2002

TATIANA KUTLÍKOVÁ (beh na lyžiach, biatlon /cross-country skiing, biathlon) 1994/98/2002

RÓBERT PETROVICKÝ (ľadový hokej/ice hockey) 1994/98/2002

MARTIN BAJČIČÁK * (beh na lyžiach/cross-country skiing) 1998/2002/06

ANNA MURÍNOVÁ (biatlon/biathlon) 1998/2002/06

MIROSLAV ŠATAN * (ľadový hokej/ice hockey) 1994/2002/06

LUBOMÍR VIŠŇOVSKÝ * (ľadový hokej/ice hockey) 1998/2002/06

* Športovec nominovaný aj na ZOH 2010. /
Athlete qualified and selected also for the 2010 OWG.



Sánkarka Mária Jasenčáková – slovenská rekordérka
s piatimi účasťami na ZOH /
Sledger Mária Jasenčáková – Slovak record holder
with five OWG participations

Vancouver 2010 – maskoti / Mascots





Hry od mora k oblohe

„Sea to Sky Games“, teda „Hry od mora k oblohe“ - takýto slogan dal svojej kandida-túre na usporiadanie XXI. zimných olympijských hier v roku 2010 kanadský **Vancouver**. Multikultúrna metropola provincie Britská Kolumbia, ktorá má aj s aglomeráciami vyše dva milióny obyvateľov, sloganom akcentovala to, čo ju robí turisticky veľmi príťažlivou. Mesto na pobreží Tichého oceána na západe Kanady, ktoré obmýva teplý prúd, má pri pohľade od mora úchvatnú scenériu. Za ním sa totiž črtajú majestátné hory, ktorých srdcom je svetoznáme lyžiarske stredisko **Whistler**, jedno z najväčších v Amerike aj na svete.

To, čo je na prvý pohľad tromfom, však v sebe skrýva aj vážne úskalia. Vancouver od Whistleru delí až 125 km a hoci obe mestá prepája nová diaľnica s názvom „Sea to Sky“, v náročnom horskom teréne v blízkosti morského zálivu sa miestami zo štyroch prúdov zužuje na dvojprúdový „lievik“. V dôsledku toho sa reál-

ny prepravný čas medzi oboma dejiskami ZOH 2010 počas hier odhaduje jednosmerne až na dveapod hodiny! Tento fakt si vynútil striktné rozdelenie zimných olympijských hier 2010 do dvoch samostatných centier a ubytovanie členov výprav v dvoch olympijských dedinách.

TESNÉ VÍTAZSTVO V PRAHE

Vancouver získal právo usporiadať XXI. ZOH (uskutočnia sa 12. – 28. 2. 2010) na 115. zasadnutí Medzinárodného olympijského výboru 2. júla 2003 v Prahe. Z osmičky pôvodných kandidátov mal vo finále za súperov juhokórejský **Pjongčang** a rakúsky **Salzburg**. V 1. kole volieb len so 16 hlasmi vypadol Salzburg, Vancouver získal 40 a Pjongčang dokonca 51 hlasov. V 2. kole už bol výsledok veľmi tesný: Vancouver 56, Pjongčang 53! Metropola Britskej Kolumbie uspela pri svojom druhom pokuse (prvý raz kandidovala na ZOH 1976) a po Calgary 1988 bude druhým kanadským hosťiteľom zimných olympijských hier a tretím vôbec – Montreal v roku 1976 hostil letné OH.

V prospech projektu Vancouvru hovorila ekonomická sila mesta, provincie i krajiny („**Vládna podpora pre ZOH vo Vancouveri je plná a pre hry v Kanade ešte nikdy nebola silnejšia**“, deklaroval na tlačovke hneď po voľbách vtedajší kanadský premiér **Jean Chrétien**), veľká športová tradícia krajiny i horského regiónu Whistler, vyspelá všeobecná infraštruktúra veľkomesta, ktoré hostilo aj svetovú výstavu EXPO 1986, dobré životné prostredie, kultúrna i etnická diverzita krajiny aj kandidátskeho mesta, ako aj fakt, že ZOH v Kanade sú ideálne pre americké televízne záujmy.



Delegácia Vancouvru na zasadnutí MOV v roku 2003, kde Medzinárodný olympijský výbor zvolil dejisko zimných olympijských hier 2010. / The Vancouver delegation at the IOC session in 2003, where the International Olympic Committee chose the Host City of the 2010 Olympic Winter Games.



Panoráma Vancouvru / Vancouver skyline

Sea to Sky Games

„Sea to Sky Games“ is the slogan the Canadian city of **Vancouver** chose for its candidature to host the XXI Olympic Winter Games in 2010. In this slogan, the multicultural metropolis of the Province of British Columbia, the metropolitan area population of which amounts to more than two million, stressed out those facts that make it so attractive for tourists. This city on the coast of the Pacific in western Canada, washed by a warm sea current, offers great scenery when watching it from the sea. Behind it, you can see majestic mountains with the worldwide known ski resort **Whistler** in its heart, one of the largest in America and worldwide.

What might seem as an advantage at the first sight poses serious obstacles, too. The distance between Vancouver and Whistler is 125 km and even though they are connected by a new highway called “Sea to Sky”, here and there the four lanes narrow into a two-lane “funnel” in the difficult mountain terrain near the bay. As a result, the real transport time between these two venues of the 2010 Olympic Winter Games

is estimated to be up to two and a half hours one-way. This fact has made it necessary to divide the 2010 Olympic Winter Games strictly into two separate centres and the accommodation of the delegations into two Olympic Villages.

NARROW VICTORY IN PRAGUE

Vancouver was awarded the right to host the XXI Olympic Winter Games (taking place on February 12 – February 28, 2010) at the 115th Session of the International Olympic Committee on July 2, 2003, in Prague. Out of eight original candidates, it competed in the finals against **Pyeongchang**, South Korea, and **Salzburg**, Austria. In the first round, Salzburg was eliminated with only 16 votes, Vancouver obtained 40 and Pyeongchang 51. The result of the second round was very narrow: Vancouver 56, Pyeongchang 53! The metropolis of British Columbia succeeded in its second attempt (it had applied to host the 1976 Olympic Winter Games) and after Calgary 1988 it has become the second Canadian city to host the Olympic



Vancouverské obchodné a kongresové centrum / Vancouver Trade and Convention Centre

Napriek tomu, že do príprav ZOH vo Vancouveri negatívne zasiahla počnúc druhou polovicou roka 2008 svetová hospodárska a finančná kríza, organizačnému výboru VANOC na čele s **Johnom Furlongom** sa podarilo pripraviť hry na vysokej úrovni. Koordinačná komisia MOV na čele s **Reném Faselom** pri viacerých návštevách pravidelne oceňovala progres príprav.

ROZLOŽENIE OLYMPIJSKÝCH SÚŤAŽÍ

Rozloženie športových súťaží ZOH 2010 je logické, aj keď v porovnaní s kandidátskym projektom došlo k zmenám niektorých lokalít. Samotné veľkomesto **Vancouver** bude hostiť časť súťaží na lade. V halách *Canada Hockey Place* (bývalá hala *GM Place*) a *UBC Thunderbird Arena* sa uskutočnia zápasy hokejových turnajov mužov i žien, v *Pacific Coliseum* zápasia v short tracku i krasokorčuľarske súťaže a vo *Vancouver Olympic Centre* turnaje v curlingu. V *Canada Hockey Place*

hráva svoje zápasy tím NHL Canucks - a keďže Kanada je kolískou hokeja a NHL v čase olympiády preruší, mužský hokejový turnaj by mal byť vrcholom zápolenia pod piatimi kruhmi.

Vancouver bude aj dejiskom otváracieho i záverečného ceremoniálu hier. Obidva ceremoniály sa uskutočnia v obrovskej hale *BC Place* - prvý raz v histórii ZOH v krytej hale a nie na otvorenom štadióne. Okrem toho bude vo Vancouveri aj jedna z dvoch olympijských dedín. Z nej sa budú športovci prepravovať aj do 16 km vzdialeného dejiska klasických rýchlokorčuľarských súťaží **Richmondu** a do 27 km vzdialeného **Cypressu**, kde budú zápoliť snoubordisti a akrobatickí lyžiari.

Horský **Whistler** spolu s neďalekým podstatne neskôr vybudovaným **Blackcombom** tvorí rozlohou najväčší lyžiarsky región v Amerike a jeden z najväčších na svete. Zjazdárskym centrom ZOH bude **Whistler**

Winter Games and the third to ever host the Olympic Games - Montreal hosted the 1976 Summer Games.

The economic power of the city, province and country was a benefit to the project Vancouver ("The government fully supports the Olympic Winter Games in Vancouver, the support for the Games in Canada has never been stronger," declared the then Canadian Prime Minister **Jean Chrétien** at a press conference immediately after elections), as well as the great sporting tradition of the country and the mountain resort Whistler, developed general infrastructure of the metropolitan city, which also hosted the world exhibition EXPO 1986, good environment, cultural and ethnic diversity of the country and the candidate city, as well as the fact that the Olympic Winter Games in Canada are ideal for American television interests.

In spite of the fact that the Vancouver Olympic Winter Games preparations were negatively impacted by the world economic and financial crisis in the second half of 2008 and in 2009, the organizing committee (VANOC) led by **John Furlong** has managed to prepare the Games on a very high level. The IOC Coordination Commission led by **René Fasel** regularly assessed the progress of the preparations during several visits.

OLYMPIC COMPETITION VENUES

The layout of the sports competitions of the 2010 Olympic Winter Games is logical, even though there have been changes in regard to some locations compared with the candidate project. The metropolis of **Vancouver** will host a part of the ice competitions. In *Canada Hockey Place* (former *GM Place*) and *UBC Thunderbird Arena*, the men's and women's ice hockey tournaments

will take place. In *Pacific Coliseum* the short track competitions as well as figure skating. And the *Vancouver Olympic Centre* will be host to the curling tournaments. The NHL team of the Vancouver Canucks plays their matches in *Canada Hockey Place* - and as Canada is the cradle of ice hockey and NHL will be interrupted during the Olympics, the men's ice hockey tournament taking should be the climax of competing under the five rings.

Vancouver will also be the scene of both the opening and closing ceremonies. Both ceremonies will take place in the vast hall of *BC Place* - for the first time in the history of the Olympic Winter Games in a domed arena rather than an open-air stadium. Apart from that, one of the Olympic Villages will be situated in Vancouver. Athletes will be transported from it to **Richmond**, the venue for classical speed skating competitions that is 16 km away, and to **Cypress**, 27 km away where snowboarders and freestyle skiers will compete.

Whistler together with the nearby **Blackcomb**, which was built significantly later, form the largest ski resort in America and one of the largest in the world as far as



Majster sveta 2009 v zjazde Kanadan John Kucera / 2009 World Champion in downhill, Canadian John Kucera

Creekside, bežeckým, skokanským aj biatlonovým Whistler Olympic Park (vzdialený 25 km od dediny). Biatlonovú strelnicu aj skokanský areál po ZOH zakonzervujú a nebudú používať. Tobogan pre boby, sánkovanie a skeleton umiestnili do The Whistler Sliding Centre, kde vybudovali najrýchlejšiu a najbezpečnejšiu trať na svete.

V sedemtisícovom Whistleri bude aj druhá olympijská dedina, tvorená apartmánovými domami. Tá vyrástla na bývalom smetisku a na jej vykurovanie slúži bioplyn, získaný z odpadu.

❑ PREMIÉRA SKIKROSU

Vo Whistleri bude mať v rámci akrobatického lyžovania svoju premiéru disciplína skikros. O premiérové predstavenie sa pod olympijskými kruhmi sa usilovali aj ženské skoky na lyžiach. Argumentujúc diskrimináciou ženského pohľavia sa skokanky na lyžiach v Kanade dokonca obrátili na súd. Medzinárodný olympijský výbor však zaradenie ich športu do programu ZOH 2010 opätovne zamietol s odôvodnením, že táto disciplína zatiaľ nie je vo svete dostatočne rozšírená a veľkosť konkurencie v skokoch na lyžiach žien zatiaľ nezodpovedá kritériám na zaradenie do olympijského programu. MOV prisľúbil, že ženské skoky dostanú premiérovu šancu na I. zimných olympijských hrách mládeže v roku 2012 v Innsbrucku.

V súťažnom programe ZOH 2010 je vďaka zaradeniu skikrosu rekordný počet 86 súťaží v 7 športoch (snuboriding je zaradený do lyžovania).

❑ KANADSKÁ TŮŽBA PO PRVOM DOMÁCOM ZLATE

Paradoxne, pri predošlých dvoch olympiádach na kanadskej pôde (letné OH 1976 Montreal, zimné OH 1988 Calgary) sa usporiadateľská

krajina nikdy netešila zo zlatej medaily, čo je v olympijskej histórii unikát. Celá Kanada verí, že táto negatívna tradícia sa vo Vancouvri zmení.

Najväčšiu cenu by pre Kanadu mal pochopiteľne triumf v mužskom hokejovom turnaji (naposledy sa z tohto úspechu tešila v Salt Lake City 2002), ale druhá najväčšia krajina sveta má veľkú a úspešnú tradíciu aj v ženskom hokeji, krasokorčuľovaní, curlingu, zjazdovom lyžovaní, rýchlokorčuľovaní,



Radosť kanadských hokejistov z víťazstva na ZOH 2002 v Salt Lake City / Joy of Canadian ice hockey players after the victory at the 2002 Olympic Winter Games in Salt Lake City



Vancouvské olympijské medaily / Vancouver Olympic medals

area is concerned. Whistler Creekside will be the alpine skiing centre of the Olympic Winter Games, Whistler Olympic Park (25 km away from the Village) will host cross-country skiing, ski jumping and biathlon. The biathlon shooting area as well as the ski jumping area will be closed after the Olympic Winter Games and will not be used afterwards. The track for bobsleigh, luge and skeleton was placed in The Whistler Sliding Centre, where the fastest and most dangerous track in the world was built.

The other Olympic Village will be situated in Whistler with seven thousand inhabitants and will be formed by apartment houses. It was built on a former dumping ground and bio-gas extracted from garbage is used for its heating.

❑ SKI CROSS PREMIERE

As a part of freestyle skiing, ski cross will have its premiere in Whistler. Women's ski jumping was also striving to have its premiere under the Olympic Rings. Women ski jumpers have even turned to a court, using gender discrimination as an argument. Nevertheless, the International Olympic Committee rejected again the inclusion of this discipline in the programme of the 2010 Winter Games, on the grounds that this

sport was not yet developed enough and did not meet basic criteria for inclusion. The IOC promised that women's ski jumpers will have their premiere at the I Youth Olympic Winter Games in 2012 in Innsbruck.

Thanks to ski cross, the competition programme of the 2010 Winter Games comprises a record number of 86 competitions in 7 sports (snowboarding is a part of skiing).

❑ CANADA YEARNING FOR THE FIRST GOLD AS A HOST COUNTRY

It is a paradox that at the last two Olympic Games hosted in Canada (Summer Games 1976 in Montreal, Olympic Winter Games 1988 in Calgary), the host country never celebrated winning a gold medal, which is unheard of in the Olympic history. All Canada is confident that this negative tradition will be changed in Vancouver.

Obviously, Canada would appreciate most the victory in men's ice hockey tournament (the last success dates back to Salt Lake City 2002), but the second largest country in the world also has great and successful tradition in women's ice hockey, figure skating, curling, Alpine skiing, speed skating, bobsleigh, snowboarding, ski jumping, and cross-country



Vancouverské obchodné a kongresové centrum / Vancouver Trade and Convention Centre

boboch, snoubordingu, skokoch i behoch na lyžiach. Úspechmi sa mohla pochváliť aj v ďalších zimných športoch. Všetko nasvedčuje tomu, že hymna „Oh Canada“ na počesť hostiteľskej krajiny zaznie nielen na úvodnom a záverečnom ceremoniáli, ale aj po niektorých športových súťažiach.

❑ ORIGINALNÉ MEDAILY

Premiér kanadskej provincie Britská Kolumbia **Gordon Campbell** odhalil 15. októbra 2009 vancouverské olympijské medaily. Navrhla ich výtvarníčka **Corrine Huntová**, ktorá na medaily umiestnila motívy kosatiek a havranov z umeleckých prác pôvodných obyvateľov Kanady. Na každej z celkového počtu 1014 medailí je iná kresba. Medaily vážia od 500 do 576 gramov a sú najťažšie v olympijskej histórii.

Na zimných olympijských hrách na rozdiel od letných hier olympiády nie je zaužívaný dizajn olympijských medailí, takže cenné kovy z jednotlivých ZOH sú veľmi odlišné.

❑ NAJDLHŠIA DOMÁCA ŠTAFETA S OLYMPIJSKÝM OHŇOM

V antickej gréckej Olympii zapálili 22. októbra 2009 oheň pre zimné olympijské hry 2010 vo Vancouvri. Na rozdiel od celosvetovej štafety s ohňom pred Hrami XXIX. olympiády v Pekingu 2008 sa vancouverská štafeta po osemdňovom putovaní po Grécku premiestnila hneď do hostiteľskej krajiny. Od 30. októbra postupne navštevovala vyše 1030 kanadských miest a obcí. Do Vancouvru príde v deň slávnostného otvorenia XXI. zimných olympijských hier – 12. februára 2010 – po 106-dňovej ceste dlhej vyše 45 000 kilometrov. Je to najdlhšia domáca trasa štafety s olympijským ohňom v histórii. Štafeta navštívila aj Nunavut, ktorý je najsevernejším celoročne obývaným miestom na svete, vzdialeným len 800 km od Severného pólu.

Len tri dni pred zapálením ohňa prijalo Valné zhromaždenie Organizácie spojených národov rezolúciu o Olympijskom prímerí počas ZOH vo Vancouvri.

skiing. It can also boast of successes in other winter sports as well. Everything points to the fact that the National Anthem “Oh Canada” will not be played in honour of Canada just at the opening and closing ceremonies, but also after several sports competitions.

❑ ORIGINAL MEDALS

The prime minister of the Canadian province of British Columbia, **Gordon Campbell**, unveiled the Vancouver Olympic medals on October 15, 2009. They were designed by **Corrine Hunt**, a designer who embellished the medals with motifs of the orca and the raven originating from artworks of the aboriginal inhabitants of Canada. Each of the total of 1014 medals features a unique drawing. The medals weigh from 500 to 576 grams and are the heaviest in Olympic history.

Olympic Winter Games, as opposed to Olympic Summer Games, do not have a traditional design of Olympic medals. As a result, the precious metals from individual Olympic Winter Games are very different.

❑ THE LONGEST INLAND OLYMPIC TORCH RELAY

The Olympic Torch for Vancouver 2010 Olympic Winter Games was lit in Olympia, Greece on October 22, 2009. Unlike the worldwide torch relay before the Games of the XXIX Olympiad in Beijing 2008, the Vancouver Torch was transported directly to the host country after only eight days of travelling across Greece. Since October 30, it has gradually visited more than 1030 Canadian cities and towns. It will arrive at Vancouver on the day of the Opening Ceremony of the XXI Olympic Winter Games – February 12, 2010 – after a 106-days long relay over more than 45 000 km. It is the longest inland track of the Olympic Torch relay ever.

The relay also visited Nunavut, the northernmost place in the world that is inhabited throughout the whole year, situated only 800 km from the North Pole. Only three days before the Olympic Torch was lit, the General Assembly of the United Nations had adopted a resolution on the Olympic Truce during the Olympic Winter Games in Vancouver.



Momentka zo záverečného ceremoniálu ZOH 2006 v Turine – kanadská vlajkonošička symbolicky nastúpila so šálom s nápisom Vancouver 2010 / Snapshot from the Closing Ceremony of the 2006 Olympic Winter Games in Turin – the Canadian flag-bearer wearing a scarf with a symbolic inscription Vancouver 2010

Olympijská mapa / Olympic Map



SPORT VENUES	
ALPINE SKIING	[Icons]
BIATHLON	[Icons]
BOBSLEIGH	[Icons]
CROSS-COUNTRY SKIING	[Icons]
CURLING	[Icons]
FIGURE SKATING	[Icons]
FREESTYLE SKIING	[Icons]
ICE HOCKEY	[Icons]
ICE SLEDGE HOCKEY	[Icons]
LUGE	[Icons]
NORDIC COMBINED	[Icons]
SHORT TRACK SPEED SKATING	[Icons]
SKELETON	[Icons]
SKI JUMPING	[Icons]
SNOWBOARD	[Icons]
SPEED SKATING	[Icons]
WHEELCHAIR CURLING	[Icons]
games infrastructure	
OPENING CEREMONIES	[Icons]
OLYMPIC VICTORY CEREMONIES	[Icons]
OLYMPIC VILLAGE	[Icons]
PARALYMPIC VILLAGE	[Icons]
OLYMPIC CLOSING CEREMONY	[Icons]
PARALYMPIC CLOSING CEREMONY	[Icons]
PRESS CENTRE	[Icons]
INTERNATIONAL BROADCAST CENTRE	[Icons]
AIRPORT	[Icons]
MAIN HOTEL AREA	[Icons]

Vzdialenosti / Distances

Whistler Celebration Site	124	8.2	124	123	127	127	136	133	4.3	20	2.6	121	135	123	-
BC Place Stadium	1.6	115	29	.5	4.7	5.7	15	15	119	113	125	1.9	14	-	123
Vancouver International Airport	13	128	41	14	10	20	7.3	17	131	125	137	15	-	14	135
Main Media Centre	3	114	27	2.4	6.1	5.8	16	12	118	111	124	-	15	1.9	121
Whistler Sliding Centre	126	10	126	125	129	129	132	135	6.3	22	-	124	137	124	2.6
Whistler Nordic Venue	114	12	114	113	117	117	126	123	15	-	22	111	125	113	20
Whistler Creekside	120	4.1	120	119	123	123	132	129	-	15	6.3	118	131	119	4.3
UBC Winter Sports Centre	12	125	38	12	12	18	17	-	129	123	135	12	17	13	133
Richmond Oval	14	129	42	15	11	20	-	17	132	126	138	16	7.3	15	136
Pacific Coliseum	6.2	119	33	6.6	9.1	-	20	18	123	117	129	5.6	20	5.7	127
Hillcrest / Nat Bailey Stadium Park	3.7	119	32	4.8	-	9.1	11	12	123	117	129	6.1	10	4.7	127
General Motors Place	2.4	115	29	-	4.8	6.8	15	12	119	113	125	2.4	14	0.6	123
Cypress Mountain	30	116	-	29	32	33	42	38	120	114	126	27	41	29	124
Whistler Olympic and Paralympic Village	117	-	116	115	119	119	129	125	4.1	12	10	114	128	115	8.2
Vancouver Olympic and Paralympic Village	-	117	30	2.4	3.7	6.2	14	12	120	114	126	3	13	1.6	124
Vancouver Olympic and Paralympic Village	Vancouver Olympic and Paralympic Village	Whistler Olympic and Paralympic Village	Cypress Mountain	General Motors Place	Hillcrest / Nat Bailey Stadium Park	Pacific Coliseum	Richmond Oval	UBC Winter Sports Centre	Whistler Creekside	Whistler Nordic Venue	Whistler Sliding Centre	Main Media Centre	Vancouver International Airport	BC Place Stadium	Whistler Celebration Site



Olympijský program / Olympic Schedule



	FEBRUARY 2010	12 FRI DAY 1	13 SAT DAY 2	14 SUN DAY 3	15 MON DAY 4	16 TUES DAY 5	17 WED DAY 6	18 THURS DAY 7	19 FRI DAY 8
WHISTLER VENUES	ALPINE SKIING Whistler Creekside		ALPINE SKIING M Downhill 11:45-13:30 ▲	ALPINE SKIING W Super Combined 10:00-11:30 13:00-14:00 ▲		ALPINE SKIING M Super Combined 10:00-11:30 13:30-14:30 ▲	ALPINE SKIING W Downhill 11:00-12:45 ▲		ALPINE SKIING M Super-G 11:30-13:30 ▲
	BIATHLON	SKI JUMPING M Individual NH 10:00-11:05	SKI JUMPING M Individual NH 9:45-11:25 ▲	NORDIC COMBINED M Individual NH 10:00-10:50 M Individual 10 km 13:45-14:20 ▲	CROSS-COUNTRY SKIING W 10 km Free 10:00-11:15 ▲ M 15 km Free 12:30-14:00 ▲	BIATHLON W 10 km Pursuit 10:30-11:10 ▲ M 12.5 km Pursuit 12:45-13:25 ▲	CROSS-COUNTRY SKIING M/W Individual Sprint Classic 10:15-11:00 12:30-14:00 ▲	BIATHLON M 15 km Individual 10:00-11:10 ▲ M 20 km Individual 13:00-14:35 ▲	SKI JUMPING M Individual LH 10:00-11:05
	CROSS-COUNTRY SKIING		BIATHLON W 7.5 km Sprint 13:00-14:10 ▲						CROSS-COUNTRY SKIING W 15 km Pursuit (7.5 Classic+7.5 Free) 13:00-15:00 ▲
	NORDIC COMBINED			BIATHLON M 10 km Sprint 11:15-12:25 ▲					
SKI JUMPING	Whistler Olympic Park								
BOBSLEIGH									
LUGE		LUGE M 17:00-20:35		LUGE M 13:00-16:50 ■	LUGE W 17:00-19:55	LUGE W 13:00-16:10 ▲	LUGE Doubles 17:00-19:15 ■	SKELETON W/M 16:00-21:00	SKELETON W/M 15:45-20:30 ■
SKELETON	The Whistler Sliding Centre								
CITY VENUES	CURLING Vancouver Olympic Centre					CURLING M 9:00-12:00 W 14:00-17:00 M 19:00-22:00	CURLING W 9:00-12:00 M 14:00-17:00 W 19:00-22:00	CURLING M 9:00-12:00 W 14:00-17:00 M 19:00-22:00	CURLING M 9:00-12:00 W 14:00-17:00 M 19:00-22:00
	FIGURE SKATING								
	SHORT TRACK SPEED SKATING		SHORT TRACK SPEED SKATING W 500 m W 3,000 m Relay M 1,500 m ■ 17:00-19:30	FIGURE SKATING Short Program Pairs 16:30-19:55	FIGURE SKATING Free Program Pairs 17:00-20:55 ●	FIGURE SKATING M Short Program 16:15-20:45	SHORT TRACK SPEED SKATING M 1,000 m M 5,000 m Relay W 500 m ■ 17:00-19:15	FIGURE SKATING W Free Program 17:00-21:05 ●	FIGURE SKATING Compulsory Dance Ice Dance 16:45-20:05
	FREESTYLE SKIING		FREESTYLE SKIING M Moguls 16:30-17:30 19:30-20:30 ■	FREESTYLE SKIING W Snowboard Cross 14:30-15:30 17:30-18:30 ■	SNOWBOARD W Snowboard Cross 10:30-12:50 14:00-15:00 ■	SNOWBOARD W Snowboard Cross 10:00-11:40 12:15-12:50 ▲	SNOWBOARD M Halfpipe 13:05-15:45 17:15-18:15 19:15-20:15 ■	SNOWBOARD W Halfpipe 12:30-14:05 16:00-17:00 18:00-19:00 ■	
SNOWBOARD	Cypress Mountain								
ICE HOCKEY	Canada Hockey Place	ICE HOCKEY W 17:00-19:30 CAN - SVK			ICE HOCKEY M 12:00-14:30 USA - SUI 16:30-19:00 CAN - NOR 21:00-23:30 RUS - LAT	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 FIN - BLR 16:30-19:00 SWE - GER 21:00-23:30 CZE - SVK	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 USA - NOR 16:30-19:00 CZE - LAT 21:00-23:30 SVK - RUS	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 16:30-19:00 CZE - LAT 21:00-23:30 FIN - GER	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 16:30-19:00 CZE - LAT 21:00-23:30 FIN - GER
ICE HOCKEY	UBC Thunderbird Arena	ICE HOCKEY W 12:00-14:30 SWE - SUI	ICE HOCKEY W 12:00-14:30 USA - CHN 16:30-19:00 FIN - RUS	ICE HOCKEY W 14:30-17:00 SUI - CAN 19:00-21:30 SWE - SVK	ICE HOCKEY W 14:30-17:00 RUS - USA 19:00-21:30 FIN - CHN	ICE HOCKEY W 14:30-17:00 CAN - SWE 19:00-21:30 SVK - SUI	ICE HOCKEY W 14:30-17:00 USA - FIN 19:00-21:30 CHN - RUS	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 12:00-14:30 RUS - CZE 16:40-19:10 CAN - USA 21:00-23:30 SWE - FIN	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 12:00-14:30 RUS - CZE 16:40-19:10 CAN - USA 21:00-23:30 SWE - FIN
SPEED SKATING	Richmond Olympic Oval		SPEED SKATING M 5,000 m 12:00-14:20 ■	SPEED SKATING W 3,000 m 13:00-14:50 ▲	SPEED SKATING M 500 m 15:30-18:50 ■	SPEED SKATING W 500 m 13:00-16:05 ■	SPEED SKATING M 1,000 m 16:00-17:30 ■	SPEED SKATING W 1,000 m 13:00-14:30 ▲	

LEGEND	
M/W MEN / WOMEN	■ NEXT DAY VICTORY CEREMONY*
▲ SAME DAY VICTORY CEREMONY*	● IN-VENUE VICTORY CEREMONY**

	20 SAT DAY 9	21 SUN DAY 10	22 MON DAY 11	23 TUES DAY 12	24 WED DAY 13	25 THURS DAY 14	26 FRI DAY 15	27 SAT DAY 16	28 SUN DAY 17
ALPINE SKIING	ALPINE SKIING W Super-G 10:00-11:45 ▲	ALPINE SKIING M Giant Slalom 10:00-11:45 13:45-15:00 ▲			ALPINE SKIING W Giant Slalom 10:00-11:30 13:15-14:30 ▲		ALPINE SKIING W Slalom 10:00-11:30 13:30-14:30 ▲	ALPINE SKIING M Slalom 10:00-11:45 13:45-15:10 ▲	
SKI JUMPING	SKI JUMPING M Individual LH 11:30-13:10 ▲	BIATHLON M 15 km Mass 10:45-11:25 ▲ M 12.5 km Mass 13:00-13:45 ▲	SKI JUMPING M Team 10:00-11:55 ▲	NORDIC COMBINED M Team 10:00-10:45 M Team 4x5km 13:00-14:00 ▲	CROSS-COUNTRY SKIING M 4x10 km Relay Classic/Free 11:15-13:10 ▲	NORDIC COMBINED M Individual LH 10:00-10:50 W Individual 10 km 13:00-13:35 ▲	BIATHLON M 4x7.5 km Relay 11:30-13:05 ▲	CROSS-COUNTRY SKIING W 30 km, Mass Start Classic 11:45-13:45 ▲	CROSS-COUNTRY SKIING M 50 km, Mass Start Classic 9:30-12:15 ▲ Medals presented during Closing Ceremony
BOBSLEIGH	BOBSLEIGH M Two-Man 17:00-19:40	BOBSLEIGH M Two-Man 13:30-15:50 ▲		BOBSLEIGH W 17:00-19:00	BOBSLEIGH W 17:00-19:00	BOBSLEIGH M Four-Man 13:00-15:45	BOBSLEIGH M Four-Man 13:00-15:45	BOBSLEIGH M Four-Man 13:00-15:25 ▲	
CURLING	CURLING M 9:00-12:00 W 14:00-17:00 M 19:00-22:00	CURLING W 9:00-12:00 M 14:00-17:00 W 19:00-22:00	CURLING M 9:00-12:00 W 14:00-17:00 M 19:00-22:00	CURLING W 9:00-12:00 M 14:00-17:00 W 19:00-22:00	CURLING Tiebreakers M/W 9:00-12:00 M/W 14:00-17:00 M/W 19:00-22:00	CURLING Semifinals W 9:00-12:00 M 14:00-17:00	CURLING Bronze Medal M 9:00-12:00 Gold Medal W 15:00-18:00 ● Bronze medal awarded at gold medal game	CURLING Bronze Medal M 9:00-12:00 Gold Medal W 15:00-18:00 ● Bronze medal awarded at gold medal game	CURLING Bronze Medal M 9:00-12:00 Gold Medal W 15:00-18:00 ● Bronze medal awarded at gold medal game
SHORT TRACK SPEED SKATING	SHORT TRACK SPEED SKATING W 1,500 m ■ M 1,000 m ■ 17:45-20:15	FIGURE SKATING Original Dance Ice Dance 16:15-19:45	FIGURE SKATING Free Dance Ice Dance 16:45-20:55 ●	FIGURE SKATING W Short Program 16:30-21:00	SHORT TRACK SPEED SKATING W 1,000 m M 500 m W 3,000 m Relay ■ 17:00-18:45	FIGURE SKATING W Free Program 17:00-20:55 ●	SHORT TRACK SPEED SKATING M 500 m ● W 1,000 m ● M 5,000 m Relay ● 18:00-20:15	FIGURE SKATING Exhibition Gala 16:30-19:00	
FREESTYLE SKIING	FREESTYLE SKIING W Aerials 10:00-11:35	FREESTYLE SKIING M Ski Cross 9:15-10:15 12:15-13:30 ▲	FREESTYLE SKIING W Aerials 18:00-19:35	FREESTYLE SKIING W Ski Cross 10:30-11:30 13:00-14:15 ▲	FREESTYLE SKIING W Aerials 19:30-20:35 ■	FREESTYLE SKIING M Aerials 18:00-19:05 ■	SNOWBOARD W Parallel Giant Slalom 10:00-11:00 12:15-13:50 ▲	SNOWBOARD M Parallel Giant Slalom 10:00-11:00 12:15-13:50 ●	
ICE HOCKEY	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 NOR - SUI	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 RUS - CZE	ICE HOCKEY W 12:00-14:30 SFI1 17:00-19:30 SF2	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 CAN - USA 21:00-23:30 GER - BLR	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 12:00-14:30 RUS - CZE 16:40-19:10 CAN - USA 21:00-23:30 SWE - FIN	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 12:00-14:30 RUS - CZE 16:40-19:10 CAN - USA 21:00-23:30 SWE - FIN	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 12:00-14:30 RUS - CZE 16:40-19:10 CAN - USA 21:00-23:30 SWE - FIN	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 12:00-14:30 RUS - CZE 16:40-19:10 CAN - USA 21:00-23:30 SWE - FIN	ICE HOCKEY M 12:00-14:30 12:00-14:30 RUS - CZE 16:40-19:10 CAN - USA 21:00-23:30 SWE - FIN
ICE HOCKEY	ICE HOCKEY W 14:30-17:00 19:00-21:30	ICE HOCKEY W 14:30-17:00 19:00-21:30	ICE HOCKEY M 14:00-16:30 19:00-21:30	ICE HOCKEY M 14:00-16:30 19:00-21:30	ICE HOCKEY M 14:00-16:30 19:00-21:30	ICE HOCKEY M 14:00-16:30 19:00-21:30	ICE HOCKEY M 14:00-16:30 19:00-21:30	ICE HOCKEY M 14:00-16:30 19:00-21:30	ICE HOCKEY M 14:00-16:30 19:00-21:30
SPEED SKATING	SPEED SKATING M 1,500 m 16:15-18:00 ■	SPEED SKATING W 1,500 m 15:00-16:35 ●		SPEED SKATING M 10,000 m 11:00-13:45 ▲	SPEED SKATING W 5,000 m 13:00-14:35 ▲		SPEED SKATING M/W Team Pursuit 12:30-14:20	SPEED SKATING M/W Team Pursuit 12:30-14:25 ●	

* Victory Ceremonies start at 18:30 and medal presentations start at 19:00 at BC Place for city events and at Whistler Medals Plaza for Whistler events.
**In-venue Victory Ceremonies are not included in session time.
All information in this schedule is subject to change.



Olympijský hokejový turnaj v kolíske hokeja

Vancouver i Whistler som v rámci príprav na XXI. zimné olympijské hry navštívil niekoľkokrát. Organizátori sa zhostili príprav na olympiádu s plnou zodpovednosťou a nenechali nič na náhodu. Dokázali si poradiť aj s dôsledkami celosvetovej hospodárskej krízy. Verím, že Vancouver spoločne s Whistlerom zorganizujú prekrásne a nezabudnuteľné hry.

Kanada na bielu olympiádu čakala dlhých 22 rokov od Calgary 1988. Tam štartovalo 14 Slovákov v rámci česko-slovenskej výpravy so 62 športovcami. Dnes prichádza samostatné Slovensko na západné pobrežia Kanady so svojou v poradí piatou zimnou olympijskou výpravou, ktorá je najpočetnejšia v histórii. Je v nej dokonca viac ľudí, ako bolo v spoločnej česko-slovenskej výprave pred 22 rokmi v Calgary.

V mojej profesii som dlhé roky úzko spätý s ľadovým hokejom. Preto som nesmierne rád, že našu krajinu budú vo Vancouveri reprezentovať mužský aj ženský reprezentačný výber. Je to pre Slovensko historický moment, že sa na zimnú olympiádu prebojovali dva kolektívy. Kým s mužmi sa pod piatimi kruhmi počítalo, postup našich bojovných dievčat cez olympijskú predkvalifikáciu a následne i kvalifikáciu sa stal v hokejovom svete malým športovým zázrakom.

Nepochybne ozdobou hier bude mužský hokejový turnaj, pretože sa koná v kolíske tohto športu a odohrajú ho najlepší hokejisti NHL a Európy. Verím, že slovenské mužské hokejové družstvo dokáže nadviazať na vynikajúce výkony z predchádzajúcej olympiády v Turíne, kde v základnej skupine vyhralo všetkých päť zápasov a iba jediná prehra (vo štvrt-



finále s Českom) zmarila náš sen o hokejovej medaile.

Slovensko má dlhoročnú tradíciu úspechov v krasokorčuľovaní, lyžovaní i v biatlone. Pred štyrmi rokmi v Turíne získal historickú prvú zimnú olympijskú medailu pre samostatné Slovensko snoubordista Radoslav Židek. Dobré výsledky dosahujú naši sánkári, v poslednom desaťročí sa Slovensku udomácnil aj bobový šport. V našej výprave sú viacerí športovci, ktorí sa v predchádzajúcich rokoch zaradili do absolútnej špičky – za všetkých zmienim hokejistov Zdena Cháru, Mariána Hossu či Mariána Gáboríka, biatlonistku Anastasiu Kuzminovú, bežkyňu na lyžiach Alenu Procházkovú a jazdárku Veroniku Zuzulovú. Do týchto osobností, ale aj do mnohých ďalších vkladáme naše nádeje na olympijský úspech.

Spoločne si želáme, aby sa XXI. zimné olympijské hry vo Vancouveri natrvalo vryli do našich spomienok pre svoju atmosféru, ale hlavne pre výkony slovenských športovcov!

IGOR NEMEČEK

šéf slovenskej misie na ZOH 2010

Olympic Ice Hockey Tournament in the Cradle of Ice Hockey

I have visited Vancouver and Whistler a few times during the preparations for the XXI Olympic Winter Games. The organisers have taken up the Olympic Games preparations with full responsibility and left nothing to chance. They have even managed to cope with the consequences of the world economic crisis. I am convinced that Vancouver together with Whistler will organise wonderful and unforgettable Olympics.

Canada has been waiting for another Olympic Winter Games for 22 long years since Calgary 1988. There, 14 Slovaks took part in the Czechoslovak delegation with altogether 62 athletes. Today, Slovakia is coming to the western coast of Canada with its already fifth and the most numerous Winter Olympic delegation in

through the Olympic pre-qualification and then also qualification tournament has become a little sporting wonder in the world of ice hockey.

Men's ice hockey tournament will, no doubt, be an embellishment to the Winter Olympics because it is to take place in the cradle of ice hockey and the best NHL and European players will take part. I do believe that the Slovak men's ice hockey team will strive to link to the outstanding performance at the Olympics in Turin, where they won all five matches in the preliminary round and the only loss (in the quarterfinals against the Czech Republic) shattered our dream of an ice hockey medal.

Slovakia has a long success record in figure skating, skiing and biathlon. Four years ago in Turin,



snowboarder Radoslav Židek won the first Winter Olympic medal ever in the history of independent Slovakia. Also our sledgers are achieving good results and during the last decade, bobsleigh has become established in Slovakia. In our team, there are several personalities who have become one of the world's top athletes in the last years – let me only mention Zdeno Chára, Marián Hossa or Marián Gáborík for all the ice hockey players,

its history. It comprises even more people than the common Czechoslovak delegation 22 years ago in Calgary did.

In my profession, I have been long closely connected to ice hockey. For this very reason I am delighted that men's and women's teams will represent us in Vancouver. The fact that these two teams have fought their way through to the Winter Olympics is a historic moment for Slovakia. While men were expected to compete under the five rings, the promotion of our determined girls

biathlete Anastasia Kuzmina, cross-country skier Alena Procházková and Alpine skier Veronika Zuzulová. Our hopes for an Olympic success rest on these athletes as well as on many others.

Let us wish together that the XXIst Olympic Winter Games in Vancouver will stay engraved in our memories forever thanks to their atmosphere but mainly to the performance of the Slovak athletes!

IGOR NEMEČEK

*Slovak Chef de Mission
at the 2010 Olympic Winter Games*

SLOVENSKÁ VÝPRAVA NA ZOH 2010/ SLOVAK TEAM FOR THE 2010 OWG



VEDENIE VÝPRAVY/ TEAM LEADERSHIP

Šéf misie/Chef de Mission:
IGOR NEMEČEK

Zástupcovia šéfa misie/
Deputies Chef de Mission:
ROMAN BUČEK (Vancouver),
JANKA GANTNEROVÁ (Whistler)

Hlavná administrátorka/
Main Administrator:
PETRA KADNÁROVÁ (Whistler)

Hlavný tlačový atašé/Head Press Attaché:
LUBOMÍR SOUČEK (Whistler)

Hlavný lekár/Head Doctor:
VLADIMÍR VACHALÍK (Whistler)

Olympijský atašé/Olympic Attaché:
STANISLAV LIŠIAK

Ďalší administrátori/Other Administrators:
ROMAN ŠTAMBERSKÝ (ľadový hokej/
ice hockey – Vancouver), HILÁRIA
ŠMELCEROVÁ (Vancouver)

Ďalší tlačový atašé/Other Press Attaché:
PETER DOBIAŠ (ľadový hokej/ice hockey
– Vancouver)

Ďalší lekári výpravy/Other Team Doctors:
DALIMÍR JANČOVIČ (ľadový hokej
muži/ice hockey men – Vancouver), KARIN
OPPITZOVÁ (ľadový hokej ženy/ice
hockey women – Vancouver), KATARÍNA
BERGENDIOVÁ (Whistler), LAURENC
DÍVALD (Whistler)

Fyzioterapeuti a maséri/Physical Therapists
and masseurs: MICHAL MALINA,
BRANISLAV PROKOP (ľadový hokej
muži/ice hockey men – Vancouver), JOZEF
HRTÚS, VLADIMÍR NEMEČEK (ľadový hokej
ženy/ice hockey women – Vancouver), PAVEL
PURDEK (Vancouver), IGOR ADAMUS,
JAKUB BENČ, DENIS FREUDENFELD,
TAMARA SAXOVÁ, ZUZANA VOJTEKOVÁ
(Whistler)

ŠPORTOVÉ SKUPINY VÝPRAVY/DELEGATION SPORTS GROUPS

VANCOUVER

KRASOKORČUOVANIE/
FIGURE SKATING
Trénerka/Coach: IVETA REITMAYEROVÁ

ŠPORTOVKYŇA/ATHLETE:
IVANA REITMAYEROVÁ

LADOVÝ HOKEJ/ICE HOCKEY

MUŽI / MEN

Generálny manažér/General Manager:
PETER BONDRA
Manažér/Manager: LUBOMÍR LENÁR
Tréneri/Coaches: JÁN FILC (hlavný tréner
– Head Coach), FRANTIŠEK HOSSA,
LUBOMÍR POKOVIČ (asistenti trénera
– Assistant Coaches)
Konzultant/Consultant:
VÁCLAV NEDOMANSKÝ
Kustód/Custodian: SAMUEL PETRÁŠ

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

- *Brankári/Goalkeepers*
PETER BUDAJ
JAROSLAV HALÁK
RASTISLAV STAŇA
- *Obrancovia/Defenders*
ZDENO CHÁRA
MILAN JURČINA
RICHARD LINTNER
ANDREJ MESZÁROŠ
ANDREJ SEKERA
MARTIN ŠTRBÁK
LUBOMÍR VIŠŇOVSKÝ
- *Útočníci/Forwards*
EUBOŠ BARTEČKO
MARTIN CIBÁK
PAVOL DEMITRA
MARIÁN GÁBORÍK
MICHAL HANDZUŠ
MARCEL HOSSA
MARIÁN HOSSA
TOMÁŠ KOPECKÝ
ŽIGMUND PÁLFFY
BRANKO RADIVOJEVIČ
JOZEF STÜMPPEL
MIROSLAV ŠATAN
RICHARD ZEDNÍK

Náhradníci/Reserves: JÁN LAŠÁK (brankár/
goalkeeper), IVAN BARANKA, DOMINIK
GRANÁK, JAROSLAV OBŠUT, BORIS
VALÁBIK (obrancovia/defenders), JURAJ
KOLNÍK, ŠTEFAN RUŽIČKA, PETER
SEJNA, MAREK SVATOŠ (útočníci/forwards)

ŽENY / WOMEN

Manažérka/Manager: LUBOMÍRA KOŽANOVÁ
Tréneri/Coaches: MIROSLAV KARAFIÁT
(hlavný tréner / Head Coach), PETER GÁPA,
STANISLAV KUBUŠ (asistenti trénera
– Assistant Coaches)

ŠPORTOVKYNE/ATHLETES:

- *Brankárky/Goalkeepers*
JANA BUDAJOVÁ
MONIKA KVAKOVÁ
ZUZANA TOMČIKOVÁ
- *Obrankyne/Defenders*
PETRA BABIAKOVÁ
BARBORA BRÉMOVÁ
IVETA KARAFIÁTOVÁ
MICHAELA MATEJOVÁ
PETRA ORSZÁGHOVÁ
EDITA RAKOVÁ
- *Útočníčky/Forwards*
NATALIE BABONYOVÁ
NIKOLETA CELÁROVÁ
JANKA ČULÍKOVÁ
NICOL ČUPKOVÁ
ANNA DŽURNÁKOVÁ
NIKOLA GÁPOVÁ
MÁRIA HERICHOVÁ
PETRA JURČOVÁ
JANA KAPUSTOVÁ
ZUZANA MORAVČIKOVÁ
PETRA PRAVLÍKOVÁ
MARTINA VELIČKOVÁ

Náhradníčky/Reserves: ANDREA
LETTRICHOVÁ (brankárka/goalkeeper),
PETRA DANKOVÁ, ROMANA VARGOVÁ
(obrankyne/ defenders), LENKA SROKOVÁ,
JANA ŠTOFANIČKOVÁ (útočníčky/forwards)

SNOUBORDING/SNOWBOARDING ?

Tréner a vedúci/Coach and Team Leader:
MILAN PINZÍK
Servisman/Technician: ZDENO KAČMÁR
ŠPORTOVEC/ATHLETE:
RADOSLAV ŽIDEK
(ku 14. 1. 2010 nekvalifikovaný/as of 14th
January 2010 not qualified)

WHISTLER

BIATLON/BIATHLON

Vedúci a tréner/Team Leader and Coach:

JURAJ SANITRA

Tréneri/Coaches: PAVEL KOBELA (muži/men), MILAN GAŠPERČÍK (ženy/women)

Servismani/Technicians: LUKÁŠ DAUBNER, JOZEF MOLČAN, DUŠAN OTČENÁŠ, ROMAN REGULY

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

PAVOL HURAJT

MATEJ KAZÁR

MAREK MATIAŠKO

MIROSLAV MATIAŠKO

DUŠAN ŠIMOČKO

JANA GEREKOVÁ

MARTINA HALINÁROVÁ

LUBOMÍRA KALINOVÁ

ANASTASIA KUZMINOVÁ

NATÁLIA PREKOPOVÁ

BOBY/BOBSLEIGH

Vedúci/Team Leader:

ZDENKA JAGNEŠÁKOVÁ

Tréner/Coach: PAVEL PUŠKÁR

Servisman/Technician: DAVID ROLET

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

MILAN JAGNEŠÁK

ANDREJ BENDA

MARCEL LOPUCHOVSKÝ

MARTIN TEŠOVIČ

Náhradník/Reserve: PETER NÁROVEC,

RÓBERT KREŠTANKO

BEH NA LYŽIACH/ CROSS-COUNTRY SKIING

Tréneri/Coaches: PETER BARTOŇ (muži/men), JÁN VALUŠKA (ženy/women)

Servismani/Technicians: DANIEL NOVOTA, RADOSLAV ZIMA, PETER KÁN, ONDREJ BENKA-RYBÁR, BENEDIKT PROCHÁZKA

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

MARTIN BAJČIČÁK

IVAN BÁTORY

MICHAL MALÁK

PETER MLYNÁR

ALENA PROCHÁZKOVÁ

SKOKY NA LYŽIACH/SKI JUMPING

Tréner/Coach: MILAN FILIPKO

ŠPORTOVEC/ATHLETE:

TOMÁŠ ZMORAY

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE/ ALPINE SKIING

Tréneri/Coaches: VINCENT KEKELI

(muži/men), JURAJ GANTNER, TIMOTEJ

ZUZULA, RICHARD MAGDOLEN

(ženy/women)

Servismani/Technicians: ARNAUD AUER,

LUBOMÍR FABIAN

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

JAROSLAV BABUŠIAK

JANA GANTNEROVÁ

VERONIKA ZUZULOVÁ

SÁNKOVANIE/LUGE

Vedúci/Team Leader: WALTER MARX st./Sr

Tréneri/Coaches: LUBOMÍR MICK (hlavný

tréner/Head Coach) RASTISLAV DRAJNA

(asistent trénera/Assistant Coach)

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

JÁN HARNIŠ

JOZEF NINIS

BRANISLAV REGEC

VERONIKA SABOLOVÁ

JANA ŠIŠAJOVÁ

SKELETON ?

Tréner/Coach: CHRIS SOULE

ŠPORTOVEC/ATHLETE:

MATUŠ ŠKOLNÍK

(ku 14. 1. 2010 nekvalifikovaný/as of 14th January 2010 not qualified)

PROGRAM ZOH VO VANCOUVRI AJ S ÚČASŤOU SLOVÁKOV

Súťaže v horskom stredisku Whistler sú označené zelenou farbou, súťaže v mestách Vancouver (aj v priľahlom Cypresse) a Richmond sú označené modrou farbou. Slovenskí reprezentanti sú vyznačení čiernou farbou. V disciplínach, kde je ich postup do ďalšej fázy v priebehu iného dňa neistý, sú označení otáznikmi. Všetky časy konania súťaží sú uvedené ako miestne, na Slovensku je o deväť hodín viac. Pretekári, ktorí v čase uzávierky Who is Who (14. januára) boli len v pozícií čakateľov na nomináciu, sú označení oranžovou farbou a otáznikom.

PIATOK 12. FEBRUÁRA

OTVÁRACÍ CEREMONIÁL (BC Place): 18:00
SKOKY NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 10:00 – 11:05 skoky zo stredného mostíka M – kvalifikácia (Zmoray)

SOBOTA 13. FEBRUÁRA

SKOKY NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 9:45 – 11:25 skoky zo stredného mostíka M – finále (Zmoray ?)
BIATLON (Whistler Olympic Park): 13:00 – 14:10 7,5 km Ž (4 z kvinteta Kuzminová, Halinárová, Gereková, Kalinová, Prekopová)
ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 11:45 – 13:30 zjazd M (Babušiak)
SÁNKOVANIE (Whistler Sliding Centre): 17:00 – 20:35 prvá a druhá jazda M (Ninis)
SHORT TRACK (Pacific Coliseum): 17:00 – 19:30 500 m Ž – kvalifikácia, 3000 m štafeta Ž – kvalifikácia, 1500 m M – finále

AKROBATICKÉ LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 16:30 – 17:30 a 19:30 – 20:30 – akrobatický zjazd Ž
EADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): 17:00 – 19:30 turnaj Ž Kanada – SLOVENSKO, (UBC Thunderbird Arena): 12:00 – 14:30 turnaj Ž Švédsko – Švajčiarsko
RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 12:00 – 14:20 5000 m M

NEDEĽA 14. FEBRUÁRA

SEVERSKÁ KOMBINÁCIA (Whistler Olympic Park): 10:00 – 10:50 skoky zo stredného mostíka M, 13:45 – 14:20 stíhacie preteky v behu na 10 km M
BIATLON (Whistler Olympic Park): 11:15 – 12:25 10 km M (4 z kvinteta Hurajt, Mar. Matiaško, Mir. Matiaško, Kazár, Šimočko)
ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 10:00 – 11:30 a 13:00 – 14:00 superkombinácia Ž – slalom a zjazd
SÁNKOVANIE (Whistler Sliding Centre): 13:00 – 16:50 tretia a štvrtá jazda M (Ninis)
KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 16:30 – 19:55 krátky program športové dvojice
AKROBATICKÉ LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 14:30 – 15:30 a 17:30 – 18:30 – akrobatický zjazd M
EADOVÝ HOKEJ (UBC Thunderbird Arena): 12:00 – 14:30 turnaj Ž USA – Čína, 16:30 – 19:00 Fínsko – Rusko
RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 13:00 – 14:50 3000 m Ž

PONDELOK 15. FEBRUÁRA

SÁNKOVANIE (Whistler Sliding Centre): 17:00 – 19:55 prvá a druhá jazda Ž (Sabolová, Šišajová)
BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 10:00 – 11:15 10 km voľne Ž (Procházková),

12:30 - 14:00 15 km voľne M (Bátory, Bajčičák, Malák ?, Mlynár ?)

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 17:00 - 20:55 voľné jazdy športové dvojice

SNOUBORDING (Cypress Mountain): 10:30 - 12:50 a 14:00 - 15:00 snoubordkros M (Židek ?)

LADOVÝ HOKEJ (UBC Thunderbird Arena): 14:30 - 17:00 turnaj Ž Švajčiarsko - Kanada, 19:00 - 21:30 Švédsko - SLOVENSKO

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 15:30 - 18:50 500 m M

□ UTOROK 16. FEBRUÁRA

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 10:00 - 11:30 a 13:30 - 14:30 superkombinácia M - slalom a zjazd (Babušiak)

BIATLON (Whistler Olympic Park): 10:30 - 11:10 stíhacie preteky na 10 km Ž (4 z kvinteta Hurajt, Mar. Matiaško, Mir. Matiaško, Kazár, Šimočko), 12:45 - 13:25 stíhacie preteky na 12,5 km M (4 z kvinteta Kuzminová, Halinárová, Gereková, Kalinová, Prekopová)

SÁNKOVANIE (Whistler Sliding Centre): 13:00 - 16:10 tretia a štvrtá jazda Ž (Sabolová, Šišajová)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 - 12:00 a 19:00 - 22:00 zápasy turnaja M, 14:00 - 17:00 zápasy turnaja Ž

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 16:15 - 20:45 krátky program M

SNOUBORDING (Cypress Mountain): 10:00 - 11:40 a 12:15 - 12:50 snoubordkros Ž

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 - 14:30 USA - Švajčiarsko, 16:30 - 19:00 Kanada - Nórsko, 21:00 - 23:30 Rusko - Lotyšsko (UBC Thunderbird Arena): turnaj Ž 14:30 - 17:00 Rusko - USA, 19:00 - 21:30 Fínsko - Čína

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 13:00 - 16:05 500 m Ž

□ STREDA 17. FEBRUÁRA

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 11:00 - 12:45 zjazd Ž

SÁNKOVANIE (Whistler Sliding Centre): 17:00 - 19:15 prvá a druhá jazda dvojíc M (Harniš - Regec)

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 10:15 - 11:00 šprint klasicky M, Ž - kvalifikácia (Prochádzková, Mlynár), 12:30 - 14:00 šprint M, Ž - finále

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 - 12:00 a 19:00 - 22:00 zápasy turnaja Ž, 14:00 - 17:00 zápasy turnaja M

SHORT TRACK (Pacific Coliseum): 17:00 - 19:15 500 m Ž - finále, 5000 m štafeta M - kvalifikácia, 1000 m M - kvalifikácia

SNOUBORDING (Cypress Mountain): 13:05 - 15:45, 17:15 - 18:15 a 19:15 - 20:15 U-rampa M

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 - 14:30 Fínsko - Bulharsko, 16:30 - 19:00 Švédsko - Nemecko, 21:00 - 23:30 Česko - SLOVENSKO, (UBC Thunderbird Arena): turnaj Ž 14:30 - 17:00 Kanada - Švédsko, 19:00 - 21:30 SLOVENSKO - Švajčiarsko

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 16:00 - 17:30 1000 m Ž

□ ŠTVRTOK 18. FEBRUÁRA

BIATLON (Whistler Olympic Park): 10:00 - 11:40 15 km Ž (4 z kvinteta Kuzminová, Halinárová, Gereková, Kalinová, Prekopová), 13:00 - 14:35 20 km M (4 z kvinteta Hurajt, Mar. Matiaško, Mir. Matiaško, Kazár, Šimočko)

SKELETON (Whistler Sliding Centre): 16:00 - 21:00 prvá a druhá jazda M, Ž (Školník ?)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 - 12:00 a 19:00 - 22:00 zápasy turnaja M, 14:00 - 17:00 zápasy turnaja Ž

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 17:00 - 21:05 voľné jazdy M

SNOUBORDING (Cypress Mountain): 12:30 - 14:05, 16:00 - 17:00 a 18:00 - 19:00 U-rampa Ž

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 - 14:30 USA - Nórsko, 16:30 - 19:00 Švajčiarsko - Kanada, 21:00 - 23:30 SLOVENSKO - Rusko (UBC Thunderbird Arena): turnaj Ž 14:30 - 17:00 USA - Fínsko, 19:00 - 21:30 Čína - Rusko

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 13:00 - 14:30 1000 m Ž

□ PIATOK 19. FEBRUÁRA

SKOKY NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 10:00 - 11:15 skoky z veľkého mostíka M - kvalifikácia (Zmoray)

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 13:00 - 14:50 stíhacie preteky na 15 km Ž (Prochádzková)

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 11:30 - 13:30 super-G M (Babušiak)

SKELETON (Whistler Sliding Centre): 15:45 - 20:30 tretia a štvrtá jazda M, Ž (Školník ?)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 - 12:00 a 19:00 - 22:00 zápasy turnaja Ž, 14:00 - 17:00 zápasy turnaja M

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 16:45 - 20:05 povinný tanec párov

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 - 14:30 Bielorusko - Švédsko, 16:30 - 19:00 Česko - Lotyšsko, 21:00 - 23:30 Fínsko - Nemecko

□ SOBOTA 20. FEBRUÁRA

SKOKY NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 10:00 - 11:15 skoky z veľkého mostíka M - finále (Zmoray ?)

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 13:00 - 15:00 stíhacie preteky na 15 km M (Bajčičák, Bátory, Malák ?, Mlynár ?)

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 11:00 - 11:45 super-G Ž

BOBY (Whistler Sliding Centre): 17:00 - 19:40 prvá a druhá jazda dvojsedadlové boby M (SLOVENSKO)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 - 12:00 a 19:00 - 22:00 zápasy turnaja M, 14:00 - 17:00 zápasy turnaja Ž

SHORT TRACK (Pacific Coliseum): 17:45 - 20:15 1500 m Ž - finále, 1000 m M - finále

AKROBATICKE LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 10:00 - 11:30 - skoky Ž - kvalifikácia

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 - 14:30 Nórsko - Švajčiarsko, 16:30 - 19:00 Lotyšsko - SLOVENSKO, 21:00 - 23:30 Nemecko - Bielorusko, (UBC Thunderbird Arena): turnaj Ž 14:30 - 17:00 a 19:00 - 21:30 zápasy play off o 5. - 8. miesto

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 16:15 - 18:00 1500 m M

□ NEDELA 21. FEBRUÁRA

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 10:00 - 11:45 a 13:45 - 15:00 obrovský slalom M (Babušiak)

BIATLON (Whistler Olympic Park): 10:45 - 11:25 15 km s hromadným štartom M, 13:00 - 13:45 12,5 km s hromadným štartom Ž (Kuzminová)

BOBY (Whistler Sliding Centre): 13:30 - 15:50 tretia a štvrtá jazda dvojsedadlové boby M (SLOVENSKO)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 - 12:00 a 19:00 - 22:00 zápasy turnaja Ž, 14:00 - 17:00 zápasy turnaja M

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 16:15 - 19:45 originálny tanec párov

AKROBATICKE LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 9:15 - 10:15 a 12:15 - 13:30 skikros M

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 - 14:30 Rusko - Česko, 16:40 - 19:10 Kanada - USA, 21:00 - 23:30 Švédsko - Fínsko

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 15:00 - 16:35 1500 m Ž

□ PONDELOK 22. FEBRUÁRA

SKOKY NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 10:00 - 11:55 súťaž družstiev M

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 10:45 - 12:20 tímový šprint M, Ž - kvalifikácia



Prezident SOV František Chmelár pri podpise slovenskej prihlášky do Vancouveru / SOC President František Chmelár signing the invitation for the OWG in Vancouver

cia (Bátory – Bajčičák), 13:00 – 13:45 **timový šprint M, Ž – finále**

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 – 12:00 a 19:00 – 22:00 zápasy turnaja M, 14:00 – 17:00 zápasy turnaja Ž

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 16:45 – 20:55 voľný tanec párov

AKROBATICKÉ LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 18:00 – 19:35 skoky M – kvalifikácia

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj Ž 12:00 – 14:30 a 17:00 – 19:30

semi-finále, (UBC Thunderbird Arena): turnaj Ž 14:00 – 16:30 a 19:00 – 21:30 zápasy play off o 5. – 8. miesto

UTOROK 23. FEBRUÁRA

SEVERSKÁ KOMBINÁCIA (Whistler Olympic Park): 10:00 – 10:45 skoky zo stredného mostíka družstvá M, 13:00 – 14:00 4x5 km družstvá M

BIATLON (Whistler Olympic Park): 11:30 – 13:05 štafeta 4x6 km Ž (SLOVENSKO)

BOBY (Whistler Sliding Centre): 17:00 – 19:00 prvá a druhá jazda dvojsedadlové boby Ž

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 – 12:00 a 19:00 – 22:00 zápasy turnaja Ž, 14:00 – 17:00 zápasy turnaja M

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 16:30 – 21:00 krátky program Ž (Reitmayerová)

AKROBATICKÉ LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 10:30 – 11:30 a 13:00 – 14:15 skikros Ž

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 – 14:30, 16:30 – 19:00 a 21:00 – 23:30 zápasy play off č. 1, 2 a 4, (UBC Thunderbird Arena): turnaj M 19:00 – 21:30

zápas play off č. 3

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 11:00 – 13:45 10 000 m M

STREDA 24. FEBRUÁRA

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 10:00 – 11:45 a 13:45 – 15:00 obrovský slalom Ž (Zuzulová, Gantnerová)

BOBY (Whistler Sliding Centre): 17:00 – 19:00 tretia a štvrtá jazda dvojsedadlové boby Ž

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 11:15 – 13:10 štafeta 4x10 km M (SLOVENSKO)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 – 12:00, 14:00 – 17:00 a 19:00 – 22:00 vyradovacie zápasy turnajov M, Ž

SHORT TRACK (Pacific Coliseum): 17:00 – 18:45 1000 m Ž – kvalifikácia, 500 m M – kvalifikácia, štafeta 3000 m Ž – finále

AKROBATICKÉ LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 19:30 – 20:35 skoky Ž – finále

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 – 14:30, 16:30 – 19:00 a 21:00 – 23:30 štvrtfinále č. 1, 2 a 4, (UBC Thunderbird Arena): turnaj M 19:00 – 21:30 štvrtfinále č. 3

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 13:00 – 14:35 5000 m Ž

ŠTVRTOK 25. FEBRUÁRA

SEVERSKÁ KOMBINÁCIA (Whistler Olympic Park): 10:00 – 10:50 skoky z veľkého mostíka M, 13:00 – 13:35 preteky v behu na 10 km M

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 11:15 – 12:05 štafeta 4x5 km Ž

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 – 12:00 semifinále turnaja Ž, 14:00 – 17:00 semifinále turnaja M

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 17:00 – 20:55 voľné jazdy Ž (Reitmayerová)

AKROBATICKÉ LYŽOVANIE (Cypress Mountain): 18:00 – 19:05 skoky M – finále

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj Ž 11:00 – 13:30 zápas o bronz, 15:30 – 18:00 finále

PIATOK 26. FEBRUÁRA

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 10:00 – 11:30 a 13:30 – 14:30 slalom Ž (Zuzulová, Gantnerová)

BIATLON (Whistler Olympic Park): 11:30 – 13:05 štafeta 4x7,5 km M (SLOVENSKO)

BOBY (Whistler Sliding Centre): 13:00 – 15:45 prvá a druhá jazda štvorsedadlové boby M (SLOVENSKO)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 – 12:00 zápas o bronz Ž, 15:00 – 18:00 finále Ž

SHORT TRACK (Pacific Coliseum): 18:00 – 20:15 1000 m Ž – finále, 500 m M – finále, štafeta 5000 m M – finále

SNOUBORDING (Cypress Mountain): 10:00 – 11:00 a 12:15 – 13:50 paralelný obrovský slalom Ž

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:00 – 14:30 a 18:30 – 21:00 semifinále č. 1 a 2

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 12:30 – 14:20 stíhacie preteky M, Ž – kvalifikácia

SOBOTA 27. FEBRUÁRA

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE (Whistler Creekside): 10:00 – 11:45 a 13:45 – 15:10 slalom M (Babušiak)

BOBY (Whistler Sliding Centre): 13:00 – 15:25 tretia a štvrtá jazda štvorsedadlové boby M (SLOVENSKO)

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 11:45 – 13:45 30 km klasicky s hromadným štartom Ž (Prochádzková)

CURLING (Vancouver Olympic Centre): 9:00 – 12:00 zápas o bronz M, 15:00 – 18:00 finále M

KRASOKORČUOVANIE (Pacific Coliseum): 16:30 – 19:00 exhibícia

SNOUBORDING (Cypress Mountain): 10:00 – 11:00 a 12:15 – 13:50 paralelný obrovský slalom M

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 19:00 – 21:30 zápas o bronz

RÝCHLORČUOVANIE (Richmond Olympic Oval): 12:30 – 14:25 stíhacie preteky M, Ž – finále

NEDEĽA 28. FEBRUÁRA

BEH NA LYŽIACH (Whistler Olympic Park): 9:30 – 12:15 50 km klasicky s hromadným štartom M (Bajčičák, Bátory)

LADOVÝ HOKEJ (Canada Hockey Place): turnaj M 12:15 – 14:45 finále

ZÁVEREČNÝ CEREMONIÁL (BC Place): 18:00

VEDENIE VÝPRAVY/LEADERSHIP OF TEAM

Vedúci misie/Chef de Mission



IGOR NEMEČEK

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Generálny riaditeľ organizačného výboru majstrovstiev sveta 2011 v ľadovom hokeji, viceprezident Slovenského olympijského výboru pre zimné športy, člen komisie mládeže Medzinárodnej federácie ľadového hokeja/Director General of the Organizing Committee of the 2011 IIHF World Championships in Slovakia, Vice-president

of the Slovak Olympic Committee for winter sports, member of juvenile commission of the International Ice Hockey Federation.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 – technický manažér slovenského hokejového tímu/Technical Manager of the Slovak ice hockey team, Turin/Turin 2006 – šéf slovenskej misie/Slovak Chef de Mission.

POZNÁMKA/NOTE: Bývalý hokejový tréner a vysokoškolský pedagóg na FTVŠ UK. Trénersky pôsobil aj v zahraničí (Zell am See, Zeltweg, Kitzbühel – Rakúsko, Vipiteno – Taliansko). V rokoch 1999 – 2009 generálny sekretár Slovenského zväzu ľadového hokeja, manažér troch medailových tímov Slovenska na MS (2000 – striebro, 2002 – zlato, 2003 – bronz). Od roku 2001 člen výkonného výboru SOV, od 2004 viceprezident SOV pre zimné športy./Former ice hockey coach and university teacher, coaching also abroad (Zell am See, Zeltweg, Kitzbühel – Austria, Vipiteno – Italy). In the period 1999 – 2009 Secretary General of the Slovak Ice Hockey Federation, manager of the gold, silver and bronze ice hockey team of Slovakia at the World Championships in 2002, 2000 and 2003. Since 2001 member of the Slovak Olympic Committee Executive Board, since 2004 Vice-president of the SOC for winter sports.

Zástupkyňa vedúceho misie/Deputy Chef de Mission



JANKA GANTNEROVÁ

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Prezidentka Slovenskej lyžiarskej asociácie, členka výkonného výboru SOV, predsedníčka rady ministra školstva pre šport, členka alpskej komisie Medzinárodnej lyžiarskej federácie/President of the Slovak Skiing Association, member of the SOC Executive Board, Chairman of the Sport's Board of Slovak Minister of Education, member of Alpine Commission of the International Ski Federation.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Bývalá trojnásobná olympionička v zjazdovom lyžovaní/Former triple Olympian in Alpine skiing – Innsbruck 1976: obrovský slalom/giant slalom - 25, zjazd/downhill - 33., slalom – nedokončila/did not finish, Lake Placid 1980: zjazd/downhill - 10., obrovský slalom/giant slalom - 21., Sarajevo/Sarajevo 1984: zjazd/downhill - 5., obrovský slalom/giant slalom – nedokončila/did not finish.

Zástupca vedúceho misie/Deputy Chef de Mission



ROMAN BUČEK

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Športový riaditeľ Slovenského olympijského výboru/Sports Director of the Slovak Olympic Committee.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Atlanta 1996 – dobrovoľník/volunteer, Sydney 2000 – administratívny pracovník slovenského tímu/Slovak team officer, Salt Lake City 2002 – člen podporného tímu /member of the supporting team, Atény/Athens/2004 – športový koordinátor/sports coordinator, Turin/Turin 2006, Peking/Beijing 2008 - zástupca vedúceho misie/Deputy Chef de Mission.

Hlavná administrátorka/Main Administrator:



PETRA KADNÁŘOVÁ

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Manažérka športového oddelenia Slovenského olympijského výboru/Manager of Sports Department of the Slovak Olympic Committee.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Peking/Beijing 2008 - zástupkyňa vedúceho misie/Deputy Chef de Mission.

Tlačový atašé/Press Attaché



LUBOMÍR SOUČEK

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Odborný pracovník Slovenského olympijského výboru pre styk s médiami a s verejnosťou/Media and PR Executive Officer of the Slovak Olympic Committee.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Albertville 1992, Lillehammer 1994, Atlanta 1996, Sydney 2000, Salt Lake City 2002, Atény/Athens 2004 – akreditovaný novinár /accredited journalist, Turin/Turin 2006, Peking/Beijing 2008 - tlačový atašé/press attaché.

Hlavný lekár výpravy/Main Team Doctor



VLADIMÍR VACHALÍK

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Lekár Vojenského športového centra Dukla Banská Bystrica/Doctor of the Military Sports Center Dukla Banská Bystrica.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002, Turin/Turin 2006 – hlavný lekár výpravy/Main team doctor.

Olympijský atašé/Olympic Attaché:



**STANISLAV
LIŠIAK**

POZÍCIA V PROVINCIÍ BRITSKÁ KOLUMBIA/POSITION IN BRITISH COLUMBIA PROVINCE: Honorárny konzul Slovenskej republiky (od roku 1994), podnikateľ v realitnom biznise/Honorary Consul of the Slovak Republic (since 1994), entrepreneur in a real estate business

Ďalší administrátori/Other Administrators:



**ROMAN
ŠTAMBERSKÝ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Športový riaditeľ Slovenského zväzu ľadového hokeja/Sports Director of the Slovak Ice Hockey Federation.
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – manažér mužského hokejového tímu Slovenska/manager of the Slovak men's ice hockey team.



**HILÁRIA
ŠMELCEROVÁ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Sekretárka Slovenského olympijského výboru/Assistant of the President of the Slovak Olympic Committee
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none.

Ďalší tlačový atašé/Other Press Attaché:



**PETER
DOBIAŠ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: hovorca Slovenského zväzu ľadového hokeja/Press Officer of the Slovak Ice Hockey Federation
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 – akreditovaný novinár /accredited journalist.

Ďalší lekári výpravy/Other Team Doctors:



**DALIMÍR
JANČOVIČ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Lekár tímu hokejistov Slovenska/Doctor of the Slovak men's ice hockey team.
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002, Turín/Turin 2006 – lekár tímu hokejistov Slovenska/Doctor of the Slovak men's ice hockey team.



**KARIN
OPPITZOVÁ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Lekárka tímu hokejistiek Slovenska/Doctor of the Slovak women's ice hockey team.
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none.



**KATARÍNA
BERGENDIOVÁ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Lekárka v špecializovanom zdravotníckom zariadení Pneumo-Allergo Centrum v Bratislave/Doctor in the specialized medical setting Pneumo-Allergo Centre in Bratislava.
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Atény/Athens 2004 – členka podporného tímu rýchlostných kanoistov SR/member of the supporting team of Slovak flat-water canoeists, Peking/Beijing 2008 – lekárka slovenskej výpravy/Slovak team doctor.



**LAURENC
DÍVALD**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU / GENERAL POSITION IN SPORTS: Lekár oddelenia zimných športov Strediska štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra na Štrbskom Plese/Doctor of the Winter sports department in State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior on Štrbské Pleso.
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – lekárske konzultant slovenských bežcov na lyžiach/Medical consultant for the Slovak cross-country skiers.

Fyzioterapeuti a maséri/Physical Therapists and Masseurs:



**MICHAL
MALINA**

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Nagano 1998, Salt Lake City 2002, Turín/Turin 2006 - masér tímu hokejistov Slovenska/masseur of the Slovak men's ice hockey team.



**BRANISLAV
PROKOP**

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - masér tímu hokejistov Slovenska/masseur of the Slovak men's ice hockey team.



**VLADIMÍR
NEMČEK**



**JOZEF
HRTÚS**



**IGOR
ADAMUS**

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Atlanta 1996, Sydney 2000, Salt Lake City 2002, Turín/Turin 2006, Peking/Beijing 2008 - fyzioterapeut slovenskej výpravy /Slovak Team physical therapist.



**JAKUB
BENČ**



**DENIS
FREUDENFELD**

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006, Peking/Beijing 2008 - masér slovenskej výpravy/masseur of the Slovak Team.



**PAVEL
PURDEK**

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Atény/Athens 2004, Turín/Turin 2006 - fyzioterapeut slovenskej výpravy/Slovak Team physical therapist.



**TAMARA
SAXOVÁ**



**ZUZANA
VOJTEKOVÁ**



KRASOKORČUĽOVANIE

- **Názov národnej športovej federácie:**
Slovenský krasokorčuliarsky zväz
- **Ako organizovaný šport na Slovensku:** od roku 1871
- **Člen medzinárodnej športovej federácie:**
od roku 1990 člen Medzinárodnej korčuliarskej únie (ISU)
- **Predsedníčka:** Mária Hrachovcová
- **Počet klubov a počet športovcov:**
374 členov v 21 kluboch, z toho 183 športovcov
- **Kontakt:** Junácka 6, 832 80 Bratislava, Slovakia,
tel. +421/2/68203835, fax +421/2/49249580, e-mail: skrz@szt.sk, www.kraso.sk



FIGURE SKATING

- **Name of the national sports federation:**
Slovak Figure Skating Association
- **As an organized sports in Slovakia:** since 1871
- **Member of the international sports federation:**
since 1990 member of the International Skating Union (ISU)
- **Chairwoman:** Mária Hrachovcová
- **Number of clubs and athletes:**
374 members in 21 clubs, among them 183 athletes
- **Contact:** Junácka 6, 832 80 Bratislava, Slovakia,
tel. +421/2/68203835, fax +421/2/49249580, e-mail: skrz@szt.sk, www.kraso.sk





□ KRASOKORČULOVANIE

Krasokorčuľovanie je jediným zimným športom, v ktorom sa Slovák stal olympijským víťazom. Trojnásobný majster sveta a päťnásobný majster Európy **Ondrej Nepela** z Bratislavy, ktorého počas celej kariéry trénovala **Hilda Múdra**, zvíťazil na ZOH 1972 v Sappore. Koncom roka 2000 ho vo veľkej ankete vyhlásili za najúspešnejšieho slovenského športovca v 20. storočí. Žiaľ, tejto pocty sa už nedožil, zomrel 2. februára 1989 vo veku 38 rokov.

Na olympijské medaily dosiahli aj ďalší dvaja krasokorčuľari z hlavného mesta. Dvojnásobný majster Európy **Karol Divín** skončil na ZOH 1960 v Squaw Valley druhý a takisto dvojnásobný majster Európy **Jozef Sabovčík** v Sarajeve 1984 tretí. Sabovčík sa zapísal aj do histórie, keď ako prvý úspešne zvládol na vrcholnej súťaži (ME 1986 v Kodani) štvoritý skok. Na ZOH 2002 pôsobil nielen ako atáš slovenskej výpravy, ale aj účinkoval ako jeden z hlavných

aktérov otváracieho i záverečného ceremonálu olympiády – ako „oheň“ na ľade.

Z ďalších osobností slovenského krasokorčuľovania si svetové meno ako tréner v zahraničí získal **Martin Skotnický**, ktorý sa stal novátorom poňatia tancov na ľade. Viedol napríklad populárne tanečné páry francúzskych súrodencov Duchesnayovcov, alebo Fínov Rahkamovú s Kokkom.



*Ondrej Nepela s trénerkou
Hildou Múdrovou / Ondrej
Nepela with his coach
Hilda Múdra*



Karol Divín



Medailisti zo ZOH 1984 - Jozef Sabovčík (vpravo) so strieborným Kanadánom Brianom Orserom a s víťazným Američanom Scottom Hamiltonom / Medallist from the 1984 OWG - Jozef Sabovčík (right) along with silver Canadian Brian Orser and winner American Scott Hamilton

□ FIGURE SKATING

Figure skating is the only winter sports in which the Slovak athlete won the Olympic gold medal. Three-times World and five-times European Champion, **Ondrej Nepela** from Bratislava, coached in the course of his entire competitive career by **Hilda Múdra**, won the men's competition at the 1972 Winter Olympics in Sapporo. At the end of 2000, he was declared the Best Slovak Athlete of the 20th century in an extensive public poll. Unfortunately, he died sooner, on 2 February 1989 in the age of 38.

Olympic medals were won also by other two figure skaters of our Capital. Double European champion, **Karol Divín**, placed second at the

1960 Winter Olympics in Squaw Valley and another double European champion, **Jozef Sabovčík**, third in Sarajevo in 1984. Sabovčík entered into the history as the first competitor jumping a fourfold jump at a top competition (the 1986 European Championships in Copenhagen). At the 2002 Winter Olympics, he acted not only as the Slovak team attaché, but also as one of the protagonists of the Opening Ceremony – as „The Fire“ on ice.

Regarding other personalities of Slovak figure skating, **Martin Skotnický** has gained a worldwide reputation for his career of international coach and ice dance innovator. He coached the popular ice-dancers such as brother and sister Duchesnay from France or Rahkamo/Kokko from Finland.





V poslednom desaťročí sa Slovensko nemohlo pochváliť výrazným výsledkom na svetových či európskych súťažiach. Na ZOH vo Vancouveri sa kvalifikovala len **Ivana Reitmayerová**. Naznačila veľký potenciál, keď ešte v juniorskom veku skončila na majstrovstvách Európy žien 2009 v Helsinkách jedenásta.

V organizátorskej oblasti Slovensko nadviazalo na niekdajšiu veľkú tradíciu z éry Divína alebo Nepelu. Po majstrovstvách Európy 1958 i 1966 a majstrovstvách sveta 1973 sa Bratislava v roku 2001 stala znovu dejiskom majstrovstiev Európy. Okrem toho sa na Slovensku pravidelne odohrávajú významné medzinárodné súťaže – Memoriál Ondreja Nepelu v Bratislave a Veľká cena juniorov v Banskej Bystrici.

❑ RÝCHLORČULOVANIE NA KRÁTKEJ DRÁHE

Mladšia vetva rýchlokorčulovania – short track – sa na Slovensku rozvíja len v posledných rokoch, predovšetkým v Spišskej Novej Vsi na severovýchode krajiny. Avšak už v roku 2005 sa v Spišskej Novej Vsi uskutočnili preteky Svetového pohára.

Slovenskí pretekári sa chodia pripravovať hlavne do Rakúska a v poslednom období využívajú pomoc zahraničných trénerov. Olympijskú premiéru mal slovenský short track v Salt Lake City 2002, kde po úspešnom vystúpení na majstrovstvách Európy štartoval **Matús Užák**. Ten istý pretekár sa kvalifikoval aj do Turína. Žiaľ, vo Vancouveri nebude štartovať žiadny Slovák.

Register korčuliarskych olympionikov zo Slovenska / Register of skating Olympians of Slovakia

(Olympionici slovenského pôvodu a/alebo narodení na území súčasného Slovenska vo výpravách Uhorska, ČSR, ČSSR, ČSFR, ČR a iných krajín, a členovia slovenských výprav na OH) / (Olympians of the Slovak origin and/or born on the territory of the present Slovakia in the teams of historical Hungary, ČSR, ČSSR, ČSFR, Czech Republic and other countries, and the members of Slovak Olympic Teams)

KRASOKORČULOVANIE / FIGURE SKATING

BABIÁKOVÁ ZUZANA ●

* 21. 4. 1978 Žilina – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: ženy/women – 21.

BARTOSIEWICZ PETER ●●

* 2. 8. 1942 Žilina – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: športové dvojice/pairs – 9. (s Wlachovskou/with Wlachovská), 1968: športové dvojice/pairs – 12. (s Drahovou/with Drahová).

BESTÄNDIG JOZEF ●

* 27. 2. 1978 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: športové dvojice/pairs – 17. (s Beständigom/with Beständigová).

BESTÄNDIGOVÁ OLGA ●

* 2. 5. 1979 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: športové dvojice/pairs – 17. (s Beständigom/with Beständig).

DIVÍN KAROL ●●●●●

* 22. 2. 1936 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave ČSR, resp. ČSSR/representing ČSR, resp. ČSSR – 1956: muži/men – 5., 1960: v muži/men – 2., 1964: muži/men – 4.

DRAHOVÁ LIANA ●

* 22. 4. 1953 Liberec (Česko/Czech Rep.) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1968: športové dvojice/pairs – 12. (s Bartosiewiczom/with Bartosiewicz).



Over the last decade, Slovakia was not able to achieve any significant success on World or European competitions. Only one skater – **Ivana Reitmayerová** – has been qualified for the Olympic Winter Games in Vancouver. She showed great potential, when in a junior age placed 11th at the 2009 European Championships in Helsinki among women.

In the organisational field Slovakia follows the great traditions. After the 1958 and 1966 European Championships and 1973 World Championship, Bratislava hosted the European championship again in 2001. In addition to that, Slovakia is a regular host of important international competitions such as Ondrej Nepela's Memorial in Bratislava and Junior Grand Prix in Banská Bystrica.

❑ SHORT TRACK

This younger branch of speed skating has been developing in Slovakia, especially in Spišská Nová Ves in the north-east part of the country, only recently. However, already in 2005 the World Cup race was held in Spišská Ves.

Slovak competitors are regularly preparing in Austria, recently also with the help of foreign coaches. The Slovak short track took part in Olympic competitions for the first time in Salt Lake City in 2002, with **Matús Užák**, successful participant of the European Championships. The same skater has been qualified also for Turin Games. However, there will be no Slovak racer in Vancouver.

ĎURIŠINOVÁ EVA ●●●●●

* 20. 3. 1961 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1976: ženy/women – 18.

FILC MARIÁN ●

* 16. 9. 1948 Bratislava, † 9. 2. 1993 Viedeň/Vienna (Rakúsko/Austria) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1968: muži/men – 10.

FOLTÁN KAROL ●

* 16. 4. 1959 Nové Zámky – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: ice dances – 13. (s Holou/with Holá).

KAŽIMÍR RÓBERT ●

* 30. 3. 1978 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: muži/men – 26.

NEPELA ONDREJ ●●●●●

* 22. 1. 1951 Bratislava, † 2. 2. 1989 Mannheim (Nemecko/Germany) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: v muži/men – 22., 1968: muži/men – 8., 1972: muži/men – 1.

SABOVČÍK JOZEF ●●●●●

* 4. 12. 1963 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: muži/men – 3.

WLACHOVSKÁ AGNESA ●

* 4. 1. 1943 Rožňava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: športové dvojice/pairs – 9. (s Bartosiewiczom/with Bartosiewicz).

RÝCHLORČULOVANIE NA KRÁTKEJ DRÁHE / SHORT TRACK

UŽÁK MATÚŠ ●●●●●

* 13. 4. 1981 Spišská Nová Ves – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 500 m – nepostúpil z rozjazdy/eliminated in the heat, 1000 m – nepostúpil z rozjazdy/eliminated in the heat, 1500 m – nepostúpil z rozjazdy/eliminated in the heat, 2006: 1000 m – 29., 500 m – nepostúpil z rozjazdy/eliminated in the heat, 1500 m – v rozjazde diskvalifikovaný/disqualified in the heat.





✚ KRASOKORČUOVANIE/FIGURE SKATING

TRÉNERKA A VEDÚCA/COACH AND TEAM LEADER:



IVETA REITMAYEROVÁ

- **POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS:** Trénerka Ivana a Petra Reitmayerovcov/Coach of Ivana and Peter Reitmayers
- **DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** none.

ŠPORTOVKYŇA/ATHLETE:



IVANA REITMAYEROVÁ

- **DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:** 04. 05. 1992 Košice
- **VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT:** 164 cm, 51 kg
- **KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** Športový klub polície Bratislava, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra/Police Sports Club Bratislava, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior.

- **TRÉNER /COACH:** Iveta Reitmayerová
- **RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** single/slobodná
- **DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** none.
- **HĽAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 2007 – MS junioriek/Junior WCh Oberstdorf: 26., 2008 – MS junioriek/Junior WCh Sofia: 15., MS žien Göteborg /WCh women Gothenburg: 26., 2009 – ME/ECh Helsinki: 11., MS/WCh Los Angeles: 14. (postúpila na ZOH 2010/qualified for the 2010 OWG), MS junioriek/Junior WCh Sofia: 8.
- **ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Ivana pochádza z rodiny s veľkou športovou tradíciou. Jej dedo Jindřich Reitmayer bol hokejovým reprezentantom Slovenska aj Československej republiky, jej otec Peter Reitmayer reprezentoval ČSSR v zjazdovom lyžovaní. Krasokorčuľovaniu sa začala venovať ako 4-ročná v rodných Košiciach. Pod vedením mamy Ivety dnes spolu s Ivanou trénuje aj jej o rok mladší brat Peter, ktorý sa tiež pokúšal kvalifikovať na ZOH 2010, ale neuspel. Rodina sa v záujme športovej kariéry oboch detí v roku 2004 presťahovala do Bratislavy. Ivana študuje na športovom gymnáziu v Bratislave, medzi jej záľuby patrí čítanie (najmä dievčenské romány), hudba (hlavne hip-hop) a stretnutia s kamarátmi. Reitmayerovci trénujú väčšinou v Ostrave (Česká republika), v minulosti dva roky aj na Islande a v anglickom Milton Keynes. V roku 2009 sa výrazne presadila aj v medzinárodnej konkurencii, na ME v Helsinkách bola ako 16-ročná debutantka po krátkom programe na senzačnom 6. mieste a na MS v Los Angeles si utvorila osobný rekord 147,41 b. Predtým ako prvá Slovenka po 9 rokoch vyhrala Memoriál Ondreja Nepelu. Ako choreografka s jej mamou-trénerkou spolupracuje Anna Matyskinová./ She comes from a family with a great sporting tradition. Her grandfather Jindřich Reitmayer was an ice hockey representative of Slovakia as well as the Czechoslovak Republic,



her father Peter Reitmayer represented the ČSSR in Alpine skiing. She took up figure skating in her hometown Košice when she was 4 years old. Coached by her mother Iveta, she now trains together with her brother Peter, one year her junior, who also tried to qualify for the 2010 Olympic Winter Games but did not succeed. The family moved to Bratislava 2004 in order to support the sports career of both children. Ivana is a student of the Sports College in Bratislava; her hobbies are reading (especially novels for girls), music (hip-hop in particular) and meeting her friends. Reitmayers usually train in Ostrava (Czech Republic), but in the past they also spent two years in Iceland and in Milton Keynes, England. In 2009, she achieved a major breakthrough in international competition – as a 16-year-old debutante at the European Championships in Helsinki, she was sixth after the short program and at the World Championships in Los Angeles she achieved her personal best score of 147.41 points. Before, she was the first Slovak after nine years to win the Ondrej Nepela Memorial. Anna Matyskina cooperates with her mother-coach as a choreographer.



Hala Pacific Coliseum vo Vancouvri, dejisko olympijských krasokorčuľarských súťaží / Pacific Coliseum in Vancouver, site of the Olympic figure-skating competitions





ĽADOVÝ HOKEJ

- **Názov národnej športovej federácie:** Slovenský zväz ľadového hokeja
- **Ako organizovaný šport na Slovensku:** od roku 1929
- **Člen medzinárodnej športovej federácie:**
od roku 1993 člen Medzinárodnej federácie ľadového hokeja (IIHF)
- **Prezident:** Juraj Široký
- **Počet klubov a počet športovcov:** 9870 hráčov v 86 kluboch
- **Kontakt:** Junácka 6, 832 80 Bratislava, Slovakia,
tel. +421/2/49249178, fax: +421/2/44258344, e-mail: szlh@szlh.sk, www.szlh.sk.



ICE HOCKEY

- **Name of the national sports federation:** Slovak Ice Hockey Federation
- **As an organized sports in Slovakia:** since 1929
- **Member of the international sports federation:**
since 1993 member of the International Ice Hockey Federation (IIHF)
- **President:** Juraj Široký
- **Number of clubs and athletes:** 9870 players in 86 clubs
- **Contact:** Junácka 6, 832 80 Bratislava, Slovakia,
tel. +421/2/49249178, fax: +421/2/44258344, e-mail: szlh@szlh.sk, www.szlh.sk.





Ladový hokej je popri futbale najpopulárnejším športom na Slovensku a už dvanásť slovenských hokejistov sa mohlo doteraz pochváliť ziskom olympijskej medaily vo farbách Česko-Slovenska. Prvým bol účastník ZOH 1936 a majster sveta z roku 1947 **Ladislav Troják** už v St. Moritz 1948.

Najúspešnejším hokejovým olympionikom v slovenskej histórii sa stal legendárny brankár, trojnásobný majster sveta (1972, 1976 a 1977) a držiteľ spolu 13 medailí z vrcholných súťaží **Vladimír Dzurilla**, hrdina I. ročníka Kanadského pohára v roku 1976. Dzurilla bol členom strieborného družstva ČSSR na ZOH 1968 v Grenobli a bronzového na ZOH 1964 v Innsbrucku aj na ZOH 1972 v Sappore. Oprávnené ho vyhlásili za najlepšieho hokejistu Slovenska v 20. storočí. Žiaľ, tejto pocty sa nedožil, náhle zomrel v roku 1995.

Dzurillov dlhoročný spoluhráč a legendárny útočník **Jozef Golonka** má v zbierke olympijské striebro z Grenoblu 1968 a bronz z Innsbrucku 1964. Rovnaké dva kovy si vybojoval aj ďalší útočník **Igor Liba**, ktorý má zo všetkých Slovákov na konte najviac reprezentačných štartov (212) – bol v striebornom tíme v Sarajeve 1984 a v bronzovom v Albertville 1992.



Hokejový tím ČSR prišiel v St. Moritz 1948 o zlato len vinou horšieho skóre – v striebornom tíme Ladislav Troják v hornom rade piaty zľava / Ice hockey team of ČSR lost gold in St. Moritz 1948 only because of worse total score – Ladislav Troják in the silver team in the second row fifth from the left

Ďalšie olympijské medaily zo slovenských hokejistov získali **Vincent Lukáč**, **Dárius Rusnák** a **Dušan Pašek** (striebro v Sarajeve 1984) a bronzové **František Gregor** (Innsbruck 1964), **Rudolf Tajcnár** (Sapporo 1972), **Róbert Švehla**, **Peter Veselovský** a **Jaromír Dragan** (Albertville 1992). Na olympijskom striebre v Innsbrucku 1976, aj na tituloch majstrov sveta 1976 a 1977, sa trénersky významne podieľal slovenský odborník **Ján Starší**, ktorý bol tiež výborným hráčom a olympionikom.

Slovenský hokej mal a má celú plejádu veľkých hokejových osobností. Najslávnejším hokejovým rodákom zo Slovenska je **Stan Mikita**, dlhoročná superhviezda NHL vo farbách Chicaga Black Hawks. K legendám sa zaradil aj **Peter Šťastný**, ktorý reprezentoval až tri krajiny – na MS 1976 – 1979 a na ZOH 1980 v Lake Placide hral za ČSSR, na Kanadskom pohári 1984 za víťaznú Kanadu a na ZOH 1994 v Lillehammeri za Slovensko, pričom bol kapitánom šiesteho tímu. Dvojnásobný majster sveta Peter Šťastný bol dlhé roky najúspešnejším Európanom v NHL. Za éry bývalého Česko-Slovenska bol aj jedným z tuča hokejových majstrov sveta zo Slovenska. Viac ako jeden titul okrem neho a Dzurilla získali jeho brat **Marián Šťastný** a **Vincent Lukáč**



Vladimír Dzurilla v bránke a v súkromí / Vladimír Dzurilla in cage and in privacy



Ice hockey is along with soccer the most popular sport in Slovakia with as many as twelve ice hockey Olympic medal holders from the Czecho-Slovak era. The first one was the already 1936 OWG participant and 1947 World Champion **Ladislav Troják** as soon as in St. Moritz 1948. The most successful ice hockey Olympian of the Slovak history was **Vladimír Dzurilla**, the legendary goal-keeper, three-times World champion (1972, 1976 and 1977), holder of total 13 medals from major competitions, and the hero of the 1st year of Canada Cup in 1976. Dzurilla was the member of the CSSR silver team at the 1968 Winter Olympics in Grenoble and the bronze team at the 1964 Winter Olympics in Innsbruck as well as at the 1972 Winter Olympics in Sapporo. He was rightfully declared the best Slovak ice hockey player of the 20th century. Unfortunately, he unexpectedly died in 1995.

The collection of Dzurilla's long-year team mate and legendary forward **Jozef Golonka** includes the Olympic silver from Grenoble 1968 and bronze from Innsbruck 1964. The same medals were gained also by another forward, **Igor Liba**, who represented the



Jozef Golonka radujúc sa z gólu v legendárnom zápase ČSSR – ZSSR 5:4 v Grenobli 1968 (v pozadí sovietsky obranca Alexander Ragulin) / Jozef Golonka enjoying the goal in a legendary game ČSSR – USSR 5:4 in Grenoble 1968 (in the background Alexander Ragulin)



Igor Liba pred sovietskou brávkou / Igor Liba attacking the Soviet cage

(po dva). Najviac špičkových hráčov bolo v tom období zo Slovana Bratislava a z VSŽ Košice, potom sa najväčšou liahňou talentov stala Dukla Trenčín.

Najkrajšia epocha slovenského hokeja prišla v ére samostatnej Slovenskej republiky. Hoci v roku 1993 po rozdelení Česko-Slovenska na dva štáty nástupnícke práva získalo Česko a Slovensko o rok neskôr začínalo len v C-kategórii majstrovstiev sveta, už v roku 1994 Slováci spôsobili senzáciu. Družstvo vedené trénerom **Júliom Šuplerom** sa o ňu postara-



Rudolf Tajcnár



Vincent Lukáč



Dárius Rusnák

lo víťazstvom v základnej skupine a konečným šiestym miestom na ZOH 1994 v Lillehammeri. Z tímu vzišiel aj najproduktívnejší hráč celého turnaja (**Miroslav Šatan**). Krátko nato Slováci postúpili do B-kategórie a o rok neskôr aj do A-kategórie MS, kde hrajú nepretržite od roku 1996.

V roku 2000 sa druhým miestom na MS v Petrohrade začala slávna éra so získaním troch medailí za štyri roky. Najkrajším momentom bolo víťazstvo na MS 2002 vo Švédsku, ktoré malo obrovský ohlas v celej krajine. Trénerom tímu pri získaní prvých dvoch medailí bol **Ján Filc**, ktorý

sa v roku 2007 k vedeniu tímu vrátil. Na MS 2003 vo Fínsku skončilo Slovensko pod vedením jeho súčasného asistenta **Františka Hossu** tretie. V ďalších dvoch rokoch družstvo tiež útočilo na medaily – v Česku 2004 obsadilo štvrté a v Rakúsku 2005 piate miesto.

Posledným výrazným výsledkom slovenského reprezentačného tímu bolo 5. miesto na ZOH 2006 v Turíne. Slováci v základnej skupine vyhrali všetkých päť zápasov, pričom zdolali Rusko, USA aj neskoršieho víťaza Švédsko. Svoju púť však skončili vo štvrtfinále proti Česku.



Marián, Peter a Anton Štátny / Marián, Peter and Anton Štátny

country in more international games than any other Slovak (212) – he was the member of the silver team in Sarajevo 1984 and the bronze team in Albertville 1992. Other holders of ice hockey Olympic medals in Slovakia include the silver medal holders from Sarajevo in 1984 **Vincent Lukáč**, **Dárius Rusnák** and **Dušan Pašek**, and the bronze medal holders **František Gregor** (Innsbruck 1964), **Rudolf Tajcnár** (Sapporo 1972), **Róbert Švehla**, **Peter Veselovský** and **Jaromír Dragan** (Albertville 1992). The Olympic silver from Innsbruck in 1976, as well as the 1976 and 1977 World Champion titles were significantly contributed to by the coach and Slovak ice hockey expert **Ján Starší**, also former top player and Olympian.

The history of the Slovak ice hockey has always been marked by great personalities. The most famous ice hockey player with Slovak origin is **Stan Mikita**, the long-year NHL superstar in the Chicago Black Hawks colours. The ice hockey legends include also **Peter Štátny** who represen-

ted as many as three countries – the CSSR at the 1976 – 1979 World Championships (he became the double World Champion) and at the 1980 Winter Olympics in Lake Placid, Canada in the 1984 Canada Cup (winner) and Slovakia at the 1994 Winter Olympics in Lillehammer (captain of 6th team). Peter Štátny was the most successful European player in NHL for years. In times of former Czechoslovakia, he was also one of a dozen ice hockey World Champions from Slovakia. Besides him and Dzurilla, more than one title was gained by his brother **Marián Štátny** and **Vin-**

cent Lukáč (two each). In those times, most top players came from Slovan Bratislava and VSŽ Košice, and then from Dukla Trenčín that has later become the biggest talent incubator.

The best epoch of the Slovak ice hockey has come along with the independent Slovak Republic. Although in 1993 after the division of Czechoslovakia to two states, succession rights were gained by the Czech Republic



Zigmund Pálffy (vľavo) a Róbert Švehla / Zigmund Pálffy (left) and Róbert Švehla





Tím Slovenska – majster sveta 2002 vo Švédsku / Team Slovakia – 2002 World Champion in Gothenburg

V Turíne hrali s výnimkou Žigmunda Pálffyho a Róberta Švehla takmer všetci najlepší slovenskí hokejisti posledných 10 - 15 rokov, ktoré sa stali aj hviezdami svetového hokeja - **Peter Bondra, Miroslav Šatan, Pavol Demitra, Marián Hossa, Marián Gáborík, Lubomír Višňovský, Zdeno Chára, Jozef Stümpel** a ďalší.

Žiaľ, na zimných olympijských hrách v Nagane 1998 i v Salt Lake City 2002 sa Slovensko stalo obeťou hracieho systému, ktorý bol najmä voči tomuto družstvu nespravodlivý. V oboch prípadoch boli priamo do hlavného turnaja nasadené tímy takzvanej veľkej šestky (Kanada,

USA, Rusko, Česko, Švédsko a Fínsko) a Slovensko spolu s tímami ďalších siedmich krajín muselo priamo na olympiáde hrať v predturnaji. Z týchto krajín malo Slovensko jasne najväčší počet hráčov z NHL, ale vzhľadom na to, že NHL prerušili až na hlavný turnaj, mohlo použiť len niekoľko z nich. Do Salt Lake City navyše títo hráči prichádzali na olympiádu unavení a na poslednú chvíľu. Ani v jednom prípade sa tímu nepodarilo postúpiť do hlavného turnaja. V Turíne však bol iný hrací model, ktorý poskytoval všetkým dvanástim účastníckym tímom rovnocenné podmienky a možnosť vy-



Dušan Pašek



Peter Bondra



Jozef Stümpel



Pavol Demitra v súboji s Čechom Jaromírom Jáгром / Pavol Demitra fighting against the Czech Jaromír Jágr

and Slovakia had to start from the beginning in the World Championship of Pool C one year later, the Slovaks caused a sensation as soon as in 1994. The team coached by Július Šupler won the basic group and placed sixth at the 1994 Winter Olympics in Lillehammer, having the top scorer (**Žigmund Pálffy**) and the top goal scorer (**Miroslav Šatan**) of the whole tournament. The Slovaks then soon passed to the Pool B and a year after, to Pool A of the World Championships where they are competing since 1996.

The famous era, during which three medals were gained in four years, began with the silver medal from the 2000 World Championships in St. Petersburg. The best moment was the victory at the 2002 World Championship in Sweden, highly appreciated all over the country. When the first two medals were won, the coach of the team was **Ján Filc**, who took the coaching of a national team again in 2007. At the 2003 World Championship in Finland, the Slovak team coached by his present assistant **František Hossa** placed third. The team was fighting for medals also in the follow-

ing two years – it placed fourth at the 2004 World Championships in the Czech Republic and fifth in Austria in 2005.

The last pronounced result of the Slovak national team was 5th place at the 2006 Olympics in Turin. Slovaks won all five games in a basic group, beating also Russia, USA and Sweden (later winner of the tournament). However, Slovak team lost in quarter-final against traditional Czech rival. In Turin were representing with exclusion of **Žigmund Pálffy** and **Róbert Švehla** almost all the best Slovak players

in last 10 – 15 years, real stars of the World's ice hockey at the same time - **Peter Bondra, Miroslav Šatan, Pavol Demitra, Marián Hossa, Marián Gáborík, Lubomír Višňovský, Zdeno Chára, Jozef Stümpel** and others.

Unfortunately at the Winter Olympics in Nagano 1998 and Salt Lake City 2002, Slovakia became the victim of an unjust playing format. In both cases, the teams of the so-called "big six" (Canada, USA, Russia, Czech Republic, Sweden and Finland) were laid on the main competition and Slovakia together with other seven teams



Marián Gáborík na ZOH 2006 strieľa na českého brankára Hniličku / Marián Gáborík at the 2006 OWG shoots on the Czech goalie Hnilička





užiť všetkých svojich najlepších hráčov z NHL. Podobná bude situácia aj vo Vancouveri.

Na kanadskom olympijskom ľade sa premiérovo predstavia aj slovenské ženy. Za krátke tri roky sa dokázali prebiť z tretej kategórie svetových šampionátov až do prvej a senačne sa kvalifikovali aj na ZOH 2010. Na olympijskej kvalifikácii v novembri 2009 v nemeckom Bad Tölz Slovenky zdolali tímy všetkých troch rebríčkov vyššie postavených súperov – Nemecka, Kazachstanu aj Francúzska. Predtým v predkvalifikácii zvíťazili nad družstvom Bulharska 82:0, čo je najvýraznejšie víťazstvo v histórii medzištátnych hokejových zápasov. Bolo zapísané aj do Guinnessovej knihy rekordov.

Okrem športových úspechov sa Slovensko v ľadovom hokeji môže pochváliť aj významnou organizátorskou tradíciou. Už v roku 1925 sa na Štrbskom Plese hrali majstrovstvá Európy. Od roku 1929 až dodnes sa hráva Tatranský pohár, ktorý je druhým najstarším turnajom v Európe. Slovenskí organizátori sa podieľali na usporiadaní dvoch majstrovstiev sveta (v rokoch 1959 a 1992), ktorých hlavným dejiskom bola Praha. Na Slovensku sa uskutočnili aj turnaje C-kategórie 1994 a B-kategórie majstrovstiev sveta mužov 1995, ďalej MS hráčov do 20 rokov v rokoch 1977 a 1987 a MS hráčov do 18 rokov v roku 2002. V súčasnosti sa Slovensko pripravuje na usporiadanie majstrovstiev sveta mužov v roku



Zdeno Chára s Norrisovou trofejou pre najlepšieho obrancu NHL 2009 / Zdeno Chára with Norris Trophy for the best defender of NHL 2009

2011, ktoré sa uskutočnia v Bratislave a v Košiciach. Prezident Slovenského zväzu ľadového hokeja **Juraj Široký** je od roku 2003 členom rady Medzinárodnej federácie ľadového hokeja (IIHF). V roku 2002 Slovenský zväz ľadového hokeja ako prvý národný hokejový zväz sveta otvoril Sieň slávy slovenského hokeja.



Miroslav Šatan



Lubomír Višňovský



Marián Hossa



Radosť tímu žien Slovenska z historického postupu na ZOH vo Vancouveri / Slovak female team celebrating historical qualification for the Olympic tournament in Lillehammer

had to play qualification right at the Olympics. Slovakia had undoubtedly the biggest number of NHL players of all those countries, but with respect to the fact that the NHL was interrupted only when the main competition began, it could make the use only of some of them. Moreover, in Nagano the strength of team has been seriously reduce by influenza and in Salt Lake City even small number of NHL players arrived to the Games tired and in the last moment. The team did not pass the qualification in either case. However, the competition model was changed the Olympic tournament in Turin and provided all twelve participants with equal conditions and opportunities to make the use of all selected NHL players. Similar situation will be in Vancouver too.

In Vancouver for the first time in the Olympic history will take part also the Slovak female team. In a very short period of 3 years they managed to skip from 3rd category of the World Championships to the élite group. And last but not least – they qualified for the Olympic tournament as well. In November 2009 in the Olympic qualification tournament in German Bad Tölz the Slovak team outmatched all three higher ranked rival teams – Germany, Kazakhstan and France. Earlier in the pre-qualification tournament they beat the Bulgarian

team 82:0. This is a record victory in a history of the ice hockey international games, mentioned also in a Guinness Book of Records.

In addition to its sports achievements, Slovakia may also be proud of its tradition of ice hockey tournaments organisation. The European Championships were held at Štrbské Pleso as soon as in 1925. Since 1929, Tatranský pohár (Tatra Cup) which is the second oldest competition in Europe, is organised. Slovak organisers shared also the organisation of two World Championships (in 1959 and 1992) with the main centre in the Czecho-Slovak Capital Prague. Slovakia hosted the 1994 Pool C Men's World Championship, 1995 Pool B Men's World Championship and U18 World Championship in 2002. During the Czecho-Slovak era the U20 World Championship in the years 1977 and 1987 were held there. At present time Slovakia is preparing the 2011 IIHF Men's World Championship, which will be held in Bratislava and Košice. President of the Slovak Ice Hockey Federation **Juraj Široký** is since 2003 member of the International Ice Hockey Federation (IIHF) Council. In 2002 the Slovak Ice Hockey Federation as a first national federation in the World has established The Slovak Ice Hockey Hall of Fame.



**Slovenskí hokejisti s najvyšším počtom medzištátnych zápasov / Slovak ice hockey players with the highest number of international games***(stav ku koncu sezóny 2008/09: CSF - Česko-Slovensko, SVK - Slovenská republika, CAN - Kanada / as of the end of 2008/09 season: CSF - Czecho-Slovakia, SVK - Slovak Republic, CAN - Canada)*

212	Igor LIBA	(CSF 211, SVK 1)
196	Dušan PAŠEK	(CSF 196)
167	Ľubomír SEKERÁŠ	(CSF 15, SVK 152)
158	Ľubomír KOLNÍK	(CSF 49, SVK 109)
156	Dárius RUSNÁK	(CSF 156)
151	Zdeno CÍGER	(CSF 43, SVK 108)
146	Vincent LUKÁČ	(CSF 146)
146	Martin ŠTRBÁK	(SVK 146)
144	Peter PUČER	(SVK 144)
139	Vladimír DZURILLA	(CSF 139)
139	Peter ŠŤASTNÝ	(CSF 100, CAN 8, SVK 31)
136	Richard KAPUŠ	(SVK 136)
134	Jozef GOLONKA	(CSF 134)
131	Ľubomír VIŠŇOVSKÝ	(SVK 131)
128	Mojmír BOŽÍK	(CSF 128)
128	Stanislav JASEČKO	(SVK 128)
125	Branislav JÁNOŠ	(CSF 8, SVK 117)
123	Miroslav ŠATAN	(SVK 123)
123	Ladislav ČIERNY	(SVK 123)
122	Marián ŠŤASTNÝ	(CSF 122)
122	Oto HAŠČÁK	(CSF 62, SVK 60)
121	Jerguš BAČA	(CSF 46, SVK 75)
120	Ján PARDAVÝ	(SVK 120)
119	Vlastimil PLAVUCHA	(SVK 119)
117	Jozef DAŇO	(SVK 117)
111	Stanislav MEDŘÍK	(CSF 22, SVK 89)
100	Róbert PETROVICKÝ	(SVK 100)

Slovenskí hokejisti s najvyšším počtom gólov v medzištátnych zápasoch / Slovak ice hockey players with the highest number of goals in the international games*(CSF - Česko-Slovensko, SVK - Slovenská republika, CAN - Kanada / CSF - Czecho-Slovakia, SVK - Slovak Republic, CAN - Canada)*

82	Jozef GOLONKA	(CSF 82)	134 zápasov / games
77	Ľubomír KOLNÍK	(CSF 18, SVK 59)	158 zápasov / games
72	Peter ŠŤASTNÝ	(CSF 51, CAN 1, SVK 20)	139 zápasov / games
70	Miroslav ŠATAN	(SVK 70)	123 zápasov / games
70	Vincent LUKÁČ	(CSF 70)	146 zápasov / games
69	Dušan PAŠEK	(CSF 69)	196 zápasov / games
68	Dárius RUSNÁK	(CSF 68)	156 zápasov / games



66	Igor LIBA	(CSF 66)	212 zápasov / games
54	Marián ŠŤASTNÝ	(CSF 54)	122 zápasov / games
47	Zdeno CÍGER	(CSF 13, SVK 34)	151 zápasov / games
45	Jozef DAŇO	(SVK 45)	117 zápasov / games
45	Ján PARDAVÝ	(SVK 45)	120 zápasov / games
44	Vlastimil PLAVUCHA	(SVK 44)	119 zápasov / games
39	Žigmund PÁLFFY	(CSF 2, SVK 37)	78 zápasov / games
38	Branislav JÁNOŠ	(CSF 1, SVK 37)	125 zápasov / games
35	Peter BONDRA	(SVK 35)	47 zápasov / games
33	Anton ŠŤASTNÝ	(CSF 25, SVK 8)	63 zápasov / games
33	Marián HOSSA	(SVK 33)	72 zápasov / games
30	Ľubomír SEKERÁŠ	(CSF 1, SVK 29)	167 zápasov / games
28	Róbert PETROVICKÝ	(SVK 28)	100 zápasov / games

Odohrali najviac zápasov za slovenskú reprezentáciu / Players with the highest number of games played for Team Slovakia

Ľubomír SEKERÁŠ	152
Martin ŠTRBÁK	146
Peter PUČER	144
Richard KAPUŠ	136
Ľubomír VIŠŇOVSKÝ	131
Stanislav JASEČKO	128
Miroslav ŠATAN	123
Ladislav ČIERNY	123
Ján PARDAVÝ	120
Vlastimil PLAVUCHA	119



Ľubomír SEKERÁŠ

Strelili najviac gólov za slovenskú reprezentáciu / The top goal scorers in games played for Team Slovakia

70	Miroslav ŠATAN	123 zápasov / games
59	Ľubomír KOLNÍK	109 zápasov / games
45	Ján PARDAVÝ	120 zápasov / games
45	Jozef DAŇO	117 zápasov / games
44	Vlastimil PLAVUCHA	119 zápasov / games
37	Branislav JÁNOŠ	117 zápasov / games
37	Žigmund PÁLFFY	67 zápasov / games
35	Peter BONDRA	47 zápasov / games
34	Zdeno CÍGER	108 zápasov / games
33	Marián HOSSA	72 zápasov / games



Register hokejových olympionikov zo Slovenska/ Register of ice hockey Olympians of Slovakia

(Olympionici slovenského pôvodu a/alebo narodení na území súčasného Slovenska vo výpravách Uhorska, ČSR, ČSSR, ČSFR, ČR a iných krajín, a členovia slovenských výprav na OH) / (Olympians of the Slovak origin and/or born on the territory of the present Slovakia in the teams of historical Hungary, ČSR, ČSSR, ČSFR, Czech Republic and other countries, and the members of Slovak Olympic Teams)

ALMÁŠY PETER

* 11. 2. 1961 Poprad – vo výprave Francúzska/representing France – 1992: 8.

BAČA JERGUŠ

* 4. 1. 1965 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: vzhľadom na chorobu nenastúpil ani na jeden zápas/did not play because of the illness.

BARTEČKO LUBOŠ

* 14. 7. 1976 Kežmarok – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13., 2006: 5.

BONDRA PETER

* 7. 2. 1968 Luck (Ukrajina/Ukraine) – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10., 2006: 5.

BOŽÍK MOJMÍR

* 26. 2. 1962 Liptovský Mikuláš – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1988: 6.

BUDAJ PETER

* 18. 9. 1982 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

BŮŘIL VLADIMÍR

* 17. 5. 1969 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

CÍGER ZDENO

* 19. 10. 1969 Martin – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

DAŇO JOZEF

* 28. 12. 1968 Nitra – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

DEMITRA PAVOL

* 29. 11. 1974 Dubnica nad Váhom – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, lebo družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, 2002: 13., 2006: 5.

DRAGAN JAROMÍR

* 14. 9. 1963 Liptovský Mikuláš – vo výprave ČSFR/representing ČSSR – 1992: 3., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

DROPPA IVAN

* 1. 2. 1972 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

DZURILLA VLADIMÍR

* 2. 8. 1942 Bratislava, † 27. 7. 1995 Düsseldorf (Nemecko/Germany) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 3., 1968: 2., 1972: 3.

FAKO KAROL

* 24. 11. 1931 Bratislava – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1960: cestujúci náhradník/substitute.

GÁBORÍK MARIÁN

* 14. 2. 1982 Trenčín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

GOLONKA JOZEF

* 6. 1. 1938 Bratislava – vo výprave ČSR, resp. ČSSR/representing ČSR, resp. ČSSR – 1960: 4., 1964: 3., 1968: 2.



GREGOR FRANTIŠEK

* 8. 12. 1938 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: 3.

HANDZUŠ MICHAL

* 11. 3. 1977 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

HARTMANN EDUARD

* 5. 6. 1965 Skalica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

HAŠČÁK OTO

* 31. 1. 1964 Martin – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1988: 6., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

HOSSA MARCEL

* 12. 10. 1981 Ilava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

HOSSA MARIÁN

* 12. 1. 1979 Stará Ľubovňa – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13., 2006: 5.

CHÁRA ZDENO

* 18. 3. 1977 Trenčín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: pricestoval na ZOH, ale nezapísali ho na súpisku/after arrival did not signed on a team roster, 2006: 5.

JASEČKO STANISLAV

* 5. 12. 1972 Spišská Nová Ves – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

JÁNOŠ BRANISLAV

* 8. 1. 1971 Trenčín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

JENDEK JÁN

* 5. 7. 1931 Bratislava, † 7. 12. 2002 Bratislava – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1956: 5.

JURČINA MILAN

* 7. 6. 1983 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

KAPUŠ RICHARD

* 9. 2. 1973 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13., 2006: 5.

KOLNÍK LUBOMÍR

* 23. 1. 1968 Nitra – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

KONTŠEK ROMAN

* 11. 6. 1970 Žilina – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

KRIŽAN KAROL

* 5. 6. 1980 Žilina – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.



Jozef Golonka (vpravo) a Ján Starší / Jozef Golonka (right) and Ján Starší.





LAŠÁK JÁN

* 10. 4. 1979 Zvolen – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13., 2006: 5.

LIBA IGOR

* 4. 11. 1960 Prešov – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1984: 2., 1988: 6., 1992: 3.

LINTNER RICHARD

* 15. 11. 1977 Trenčín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

LUKÁČ VINCENT

* 14. 2. 1954 Košice – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 5., 1984: 2.

MAJESKÝ IVAN

* 2. 9. 1976 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13., 2006: 5.

MARCINKO MIROSLAV

* 16. 1. 1964 Spišská Sobota – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

MEDŘÍK STANISLAV

* 4. 4. 1966 Nitra – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

MESZÁROŠ ANDREJ

* 13. 10. 1985 Považská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

MICHALEK MIROSLAV

* 30. 6. 1965 Zvolen – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

MILO DUŠAN

* 5. 3. 1973 Nitra – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

MOSNÁR MIROSLAV

* 10. 8. 1968 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

MURÍN IGOR

* 1. 3. 1973 Trenčianske Teplice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

OBŠUT JAROSLAV

* 3. 9. 1976 Prešov – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

PARDAVÝ JÁN

* 8. 9. 1971 Trenčín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10., 2002: 13.

PAŠEK DUŠAN

* 7. 9. 1960 Bratislava, † 14. 3. 1998 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: 2., 1988: 6.

PAVLIKOVSKÝ RICHARD

* 3. 3. 1975 Ilava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

PAVLIKOVSKÝ RASTISLAV

* 2. 3. 1977 Ilava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

PÁLFFY ŽIGMUND

* 5. 5. 1972 Skalica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, lebo družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, 2002: 13.

PETROVICKÝ RONALD

* 15. 2. 1977 Žilina – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

PETROVICKÝ RÓBERT

* 26. 10. 1973 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10., 2002: 13., 2006: pricestoval do dejiska ZOH ako náhradník, ale nezapísali ho na súpisu/substitute not signed on a team roster.

PLAVUCHA VLASTIMIL

* 6. 11. 1968 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

POHORELEC DUŠAN

* 20. 11. 1972 Detva – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

PUCHER PETER

* 12. 8. 1974 Prešov – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

PUCHER RENÉ

* 2. 12. 1970 Prešov – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

PUKALOVIČ RÓBERT

* 28. 10. 1960 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: vzhľadom na chorobu nenastúpil ani na jeden zápas/did not play because of the illness.

RUSNÁK DÁRIUS

* 2. 12. 1959 Ružomberok – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: 2.

RUSZNYÁK KAROL

* 26. 11. 1967 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

RYBÁR PAVOL

* 12. 10. 1971 Skalica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10., 2002: 13.

SEKERÁŠ LUBOMÍR

* 18. 11. 1968 Trenčín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

SMERČIAK MARIÁN

* 24. 12. 1970 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

SMREK PETER

* 16. 2. 1979 Martin – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

STANTIEN ROMAN

* 16. 10. 1964 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

STAŇA RASTISLAV

* 10. 1. 1980 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

STARŠÍ JÁN

* 17. 10. 1933 Sokolče – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1960: 4.

STÜMPPEL JOZEF

* 20. 7. 1972 Nitra – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, lebo družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, 2002: 13., 2006: 5. SUCHÝ RADOSLAV * 7. 4. 1976 Kežmarok – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

SUROVÝ TOMÁŠ

* 14. 9. 1981 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

SVATOŠ MAREK

* 17. 7. 1982 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

SVITANA PAVOL

* 2. 9. 1948 Matejovce – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1976: pôvodne bol necesťujúcim náhradníkom; po chrípkovej epidémii a zranení druhého brankára Crhu ho dodatočne povolali do výpravy; v zápasoch proti USA a ZSSR bol náhradníkom na striedačke, ale striebornú medailu nedostal/originally he was a not travelling substitute; coaches called him to join the team after the flu epidemic and injury of the second goalkeeper Crha; during the last two games against USA a USSR has served as a dressed reserve goalkeeper; however, he did not obtain a silver medal.



**ŠATAN MIROSLAV** ●●●◇

* 22. 10. 1974 Topoľčany – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, lebo družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, 2002: 13., 2006: 5.

ŠECHNÝ RICHARD ●

* 19. 10. 1971 Prešov – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

ŠIMONOVÍČ MIROSLAV ●

* 10. 8. 1974 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10.

ŠTRBÁK MARTIN ●

* 15. 1. 1975 Prešov – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 5.

ŠŤASTNÝ ANTON ●

* 5. 8. 1959 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 5.

ŠŤASTNÝ MARIÁN ●

* 8. 1. 1953 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 5.

ŠŤASTNÝ PETER ●●

* 18. 9. 1956 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 5., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6.

ŠVEHLA RÓBERT ●●●●

* 2. 1. 1969 Martin – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: 3., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

TAJCNÁR RUDOLF ●●

* 17. 3. 1948 Bratislava, † júl 2005 Bratislava – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: 3.

TROJÁK LADISLAV ●●●

* 15. 6. 1914 Košice, † 8. 11. 1948 nad prielivom La Manche medzi Anglickom a Francúzskom/over La Manche Channel between England and France – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1936: 4., 1948: 2.

TÖRÖK JAROSLAV ●

* 1. 12. 1971 Martin – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 13.

VARHOLÍK JÁN ●●

* 28. 2. 1970 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 6., 1998: 10.

VESELOVSKÝ PETER ●●

* 11. 11. 1964 Košice – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: 3.

VIŠŇOVSKÝ ĽUBOMÍR ●●●

* 11. 8. 1976 Topoľčany – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 10., 2002: 13., 2006: 5.

ZÁHORSKÝ JOZEF ●

* 6. 1. 1929 Bratislava – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1952: 4.

ZÁLEŠÁK MIROSLAV ◇

* 31. 7. 1980 Skalica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: pricestoval do dejiska ZOH ako náhradník, ale nezapísali ho na súpisku/substitute not signed on a team roster.

ZEDNÍK RICHARD ●◇

* 6. 1. 1976 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, lebo družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, 2006: 5.



Tim mužov Slovenska na ZOH 2006 v Turíne / Slovak men's team in Turin 2006

**LADOVÝ HOKEJ/ICE HOCKEY****MUŽI/MEN**

GENERÁLNY MANAŽÉR/GENERAL MANAGER:

**PETER BONDRA**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Generálny manažér slovenskej hokejovej reprezentácie – muži/General Manager of the Slovak national team - men
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Dvojnásobný olympionik v ľadovom hokeji – Nagano 1998 - 10., Turín/Turin 2006 - 5.

MANAŽÉR/MANAGER:

**ĽUBOMÍR LENÁR**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Manažér HC Slovan Bratislava a manažér reprezentačného tímu Slovenska – muži/Manager of HC Slovan Bratislava and manager of the Slovak national team - men
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

TRÉNERI/COACHES:

**JÁN FILC**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Reprezentačný tréner tímu Slovenska – muži, člen výkonného výboru Slovenského zväzu ľadového hokeja/Head Coach of the Slovak national team – men, member of the Executive Committee of the Slovak Ice Hockey Federation
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 – tréner tímu Slovenska - 13. miesto/head coach of the Slovak team – 13th place

**FRANTIŠEK HOŠA**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Asistent reprezentačného trénera tímu Slovenska – muži/Assistant Coach of the Slovak national team - men
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Lillehammer 1994 – asistent trénera tímu Slovenska – 6. miesto/assistant coach of the Slovak team – 6th place, Nagano 1998 – asistent trénera tímu Slovenska – 10. miesto/ assistant coach of the Slovak team – 10th place, Turín/Turin 2006 – tréner tímu Slovenska – 5. miesto/ head coach of the Slovak team – 5th place

**ĽUBOMÍR POKOVIČ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Asistent reprezentačného trénera tímu Slovenska – muži/Assistant Coach of the Slovak national team - men
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

KONZULTANT/CONSULTANT:

**VÁCLAV NEDOMANSKÝ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Konzultant slovenskej hokejovej reprezentácie /Consultant of the Slovak men's ice hockey team
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Dvojnásobný medailista v tíme ČSSR v ľadovom hokeji: Grenoble 1968 – člen 2. družstva, Sapporo 1972 – člen 3. družstva/Double Olympic medallist in the ČSSR ice hockey team: Grenoble 1968 – member of the 2nd team, Sapporo 1972 – member of the 3rd team.

KUSTÓD/CUSTODIAN:

**SAMUEL PETRÁŠ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Kustód HC Slovan Bratislava a kustód reprezentačného tímu Slovenska – muži/Custodian of HC Slovan Bratislava and custodian of the Slovak national team - men
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Lillehammer 1994, Nagano 1998 – masér slovenského hokejového tímu/physical therapist of the Slovak ice hockey team, Salt Lake City 2002, Turín/Turin 2006 – kustód slovenského hokejového tímu/custodian of the Slovak ice hockey team





ŠPORTOVCI/ATHLETES:

■ *Brankári/Goalkeepers:***PETER BUDAJ****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

18. 09. 1982 Banská Bystrica

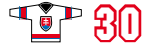
VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 185 cm, 91 kg**KLUB/CLUB:** Colorado Avalanche (NHL)**TRÉNER/COACH:** Joe Sacco**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodný/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2000 – MS do 18 rokov Švajčiarsko/U18 WCh Switzerland: 5., 2002 – MS do 20 rokov Česko/U20 WCh Czech Republic: 8., 2008 – MS Kanada/WCh Canada: 13., **Reprezentačné štarty/Games played for the national team:** 5. **Štatistika v NHL:** 5 sezón (Colorado Avalanche), základná časť (k 6. 1. 2010): 192 zápasov (85 víťazstiev, 68 prehiev, 8 shut-outov), 90,3%, play-off: 3 zápasy/**NHL statistics:** 5 seasons (Colorado Avalanche), regular season (as of 6th January 2010): 192 games (85 wins, 68 losses, 8 shut-outs), 90,3%, play-off: 3 games.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Už od 17 rokov pôsobí v Severnej Amerike, rovnako ako jeho o tri roky starší brat, útočník Jozef Budaj. Prvé tri sezóny odchytil v OHL v tíme Toronto St. Michael Majors, v útočníku 1999/2000 bol najlepším brankárom súťaže. Ďalšie tri sezóny hral v tíme Hershey Bears v AHL. Bol draftovaný Coloradom Avalanche v roku 2001 ako 63. celkove. V roku 2004 bol tretím brankárom tímu Slovenska na Svetovom pohári. V NHL mal premiéru 8. októbra 2005 v zápase Colorado – Dallas Stars 3:2. Stal sa v poradí tretím slovenským brankárom v NHL, ale prvým, ktorý pravidelne nastupoval v zápasoch NHL. V sezóne 2006/07 nastúpil v 57 zápasoch, v sezóne 2008/09 v 56 zápasoch. V olympijskej sezóne 2009/10 bol v zápasoch spoiatku neistý, ale po zranení Craiga Andersona sa v decembri chytil šance a podával kvalitné výkony. Do konca roka 2009 mal na konte osem shutoutov v kariére v NHL. V ankete Zlatý puk najlepší brankár Slovenska 2007 a 2008. Vedno s ďalšími hokejistami Zedníkom, Handzušom, Surovým a Országhom v roku 2008 spolufinancoval výstavbu hokejovej a hokejbalovej arény Barani v Banskej Bystrici. Je kresťanský založený, aj v športe sa opiera o silnú vieru./He played in North America since he was 17, just like his brother Jozef Budaj, forward, who is three years older. In the first three seasons, he was the goaltender of the Toronto St. Michael Majors in the OHL, and was the best goaltender of the competition in the 1999/2000 season. During the next three seasons, he played in the team of the Hershey Bears in the AHL. He was drafted 63rd overall by the Colorado Avalanche in 2001. In 2004 he was the third goaltender of the Slovak team at the World Cup. He had his premiere in the NHL on 8 October 2005 in the match Colorado – Dallas Stars 3:2. He became the third Slovak goaltender in the NHL, but the first one to play regularly in NHL matches. In the 2006/07 season he appeared in 57 matches, in the 2008/09 season in 56 matches. In the Olympic season 2009/10 he was insecure in the matches at first, but after the injury to Craig Anderson he seized his chance in December, delivering good performance. By the end of 2009 he has had eight shutouts in his career in the NHL. In the annual Slovak Golden Puck hockey awards, he was chosen the best Slovak goaltender for 2007 and 2008. Together with other



hockey players Zedník, Handzuš, Surový and Országh he co-financed the building of the ice-hockey and ball hockey arena Barani in Banská Bystrica in 2008. He is a Christian and also relies on his belief in sport.

**JAROSLAV HALÁK****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

13. 05. 1985 Bratislava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 85 kg**KLUB/CLUB:** Montreal Canadiens (NHL)**TRÉNER/COACH:** Jacques Martin**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodný/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2002 - MS do 18 rokov Slovensko/U18 WCh Slovakia: 8., 2003 – MS do 18 rokov Jaroslavl/U18 WCh Jaroslavl – 2., 2005 – MS do 20 rokov/U20 WCh USA: 7., 2007 – MS Rusko/WCh Russia: 6., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty/Games played for the national team:** 8. **Štatistika v NHL:** 4 sezóny, základná časť (k 6. 1. 2010): 74 zápasov (41 víťazstiev, 27 prehiev, 5 shut-outov), 91,6%, play-off: 3 zápasy/**NHL statistics:** 4 seasons, regular season (as of 6th January 2010): 74 games (41 wins, 27 losses, 5 shut-outs), 91,6%, play-off: 3 games.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Na MS 2003 hráčov do 18 rokov bol najväčšou postavou strieborného tímu Slovenska, vyhlásili ho za najlepšieho brankára šampionátu. V tom istom roku bol draftovaný tímom Montreal Canadiens celkove z 271. miesta. V slovenskej extralige v tom čase pôsobil v tíme Slovana Bratislava, bol dvojkom za Pavlom Rybárom. Potom sa rozhodol odísť do Severnej Ameriky. V sezóne 2004/05 pôsobil v Lewistone MAINEiacs (QM/JHL), potom v Long Beach (ECHL) a vo farmárskom tíme Hamilton Bulldogs (AHL), ale 18. februára 2007 debutoval v NHL v zápase Montrealu s Columbusom Blue Jackets. Stal sa štvrtým slovenským brankárom v histórii NHL. V sezóne 2009/10 napriek dobrému úvodu v tíme dlhšie čakal na svoju šancu, ale keď sa zranil dovtedajší klubový brankár číslo jeden Carey Price, predviedol viacero vynikajúcich výkonov. V ankete Zlatý puk najlepší brankár Slovenska 2009. Záluby: autá, futbal./At the 2003 World U18 Championships, he was the most important member of the Slovak silver team, he was named the best goaltender of the Championships. In the same year, he was drafted 271st overall by the Montreal Canadiens. At that time, he was playing in the Slovak Extraliga for Slovan Bratislava and was number two after Pavol Rybár. Then he decided to leave for North America. In the 2004/05 season he played with the Lewistone MAINEiacs (QM/JHL), then with the Long Beach (ECHL) and in the farm team of the Hamilton Bulldogs (AHL). On 18 February 2007 he made his debut in the NHL in the match between Montreal and the Columbus Blue Jackets. He became the fourth Slovak goaltender in the history of the NHL. Despite a good start in the 2009/10 season he had to wait longer for his chance, but when the No. 1 club goaltender at that time, Carey Price, suffered an injury, he showed some great performances. He was elected the best Slovak goaltender 2009 in the Golden Puck enquiry. Hobbies: cars, soccer.





RASTISLAV STAŇA



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

10. 01. 1980 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 188 cm, 97 kg

KLUB/CLUB: Severstal Čerepovec, Rusko/Severstal Cherepovets, Russia (KHL)

TRÉNER/COACH: Dmitrij Kvartalnov/Dmitry Kvartalnov

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 - 13.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 – MS do 20 rokov/U20 WCh Winnipeg: 3., 2001 – MS Nemecko/WCh Germany: 7., 2002 – ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2003 – MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 – MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2006 – MS/WCh Riga: 8., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty/Games played for the national team:** 42. **Štatistika v NHL:** 1 sezóna (Washington Capitals), základná časť: 6 zápasov, 89%/NHL statistics: 1 season (Washington Capitals), regular season: 6 games, 89%.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V roku 1998 ho draftoval Washington Capitals celkovo zo 193. miesta. V tom istom roku ako 18-ročný odišiel chytat do Severnej Ameriky, kde strávil šesť sezón postupne v tímoch Moose Jaw Warriors, Calgary Hitman (WHL), Richmond Renegades (ECHL), Portland Pirates (AHL) a v sezóne 2003/04 nastúpil aj vo farbách Washingtonu Capitals v NHL. Potom sa vrátil do Európy a päť sezón patril medzi najlepších brankárov švédskej Elitserien (postupne v kluboch Södertälje SK, Malmö IF a Linköping HC). V posledných dvoch sezónach pôsobí v ruskom Severstale Čerepovec v KHL, kde je tímovou brankárskou jednotkou. S reprezentáciou získal ako „dvojička“ Jána Lašáka dve medaily na majstrovstvách sveta (zlato 2002 a bronz 2003), bol aj v bronzovom tíme na MS 1999 hráčov do 20 rokov./He was drafted 193rd overall by the Washington Capitals in 1998. In the same year, being 18 years old, he left to play in North America, where he spent six seasons playing consecutively for the Moose Jaw Warriors, Calgary Hitman (WHL), Richmond Renegades (ECHL), Portland Pirates (AHL). In the 2003/04 season he also played for the Washington Capitals in the NHL. Then he returned to Europe and belonged to the best goaltenders of the Swedish Elitserien for five seasons (playing for the clubs Södertälje SK, Malmö IF and Linköping HC). In the last two seasons he has been playing for the Russian Severstal Cherepovets in the KHL, where he is the team's No. 1 goaltender. With the national team, he has won two medals as the “twin” of Ján Lašák at the World Championships (gold medal in 2002 and bronze in 2003), he also played in the bronze team at the 1999 World U20 Championships.



■ *Obrancovia/Defenders:*



ZDENO CHÁRA



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

18. 03. 1977 Trenčín

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 203 cm, 117 kg

KLUB/CLUB: Boston Bruins (NHL)

TRÉNER/COACH: Claude Julien

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, dcéra Eliz (1 rok)/married, daughter Eliz (1 year) **DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Salt Lake City 2002 - pricestoval na ZOH, ale nezapísali ho na súpisku/after arrival did not signed on a team roster, **Turín/Turin 2006 - 5.**

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 – MS Nórsko/WCh Norway: 5. – 8., 2000 – MS Petrohrad/WCh St. Petersburg: 2., 2001 – MS Nemecko/WCh Germany: 7., 2003 – držiteľ Prezidentskej trofeje v NHL s Ottawa Senators/holder of the President's Trophy in NHL with Ottawa Senators, 2004 – MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., 2007 – MS Rusko/WCh Russia: 6. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 65/7. **Štatistika v NHL:** 12 sezón (New York Islanders, Ottawa Senators, Boston Bruins), základná časť (k 6. 1. 2010): 809 zápasov, 107 gólov, 237 asistencií, 342 bodov: play-off: 63 zápasov, 5 gólov, 15 asistencií, 20 bodov/NHL statistics: 12 seasons (New York Islanders, Ottawa Senators, Boston Bruins), regular season (as of 6th January 2010): 809 games, 107 goals, 237 assists, 344 points, play-off: 63 games, 5 goals, 15 assists, 20 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Najvyšší hráč NHL (sám si uvádza výšku 203 cm) a zároveň hráč s najtvrdšou strelou (169,62 km/h v roku 2009). V roku 2004 bol nominovaný na Norrisovu trofej pre najlepšieho obrancu NHL, v roku 2009 ju ako prvý Slovak získal. Štyrikrát ho vybrali na zápas hviezd NHL (2004, 2007 – 2009), dvakrát bol v All Stars tíme NHL (2004, 2009). V decembri 2009 ho portál nhl.com vybral do druhého All Stars tímu desaťročia v NHL, čo zdôvodnil tým, že z jeho tvrdých striel majú brankári strach a jeho fyzické parametre a kvality zjednodušujú prácu brankárom jeho družstva. Na MS 2004 bol vybraný do all stars tímu. V ankete Zlatý puk ho trikrát vyhodnotili ako najlepšieho slovenského obrancu (2004, 2006, 2009), v roku 2009 sa stal celkovým víťazom ankety. V ankete Športovec roka 2009 na Slovensku skončil druhý. V sezóne 2009/10 ako siedmy Slovak v histórii prekonal v základnej časti NHL hranicu 800 odohraných zápasov. Vzhľadom na veľkú telesnú výšku na Slovensku jeho perspektíve dlho neverili a po juniorskom pôsobení v Dukle Trenčín a v jej druholigovom tíme v Piešťanoch odišiel v sezóne 1995/96 hrať do Sparty Praha (ČR). Draftovaný bol v roku 1996 NY Islanders ako 56. celkovo. Na ZOH 2002 v Salt Lake City bol len v úlohe diváka, v tíme Slovenska už nezostalo preňho voľné miesto. Na ZOH 2006 v Turíne už patril k najlepším obrancom turnaja a vo Vancouveri bude kapitánom slovenského tímu. Je aj kapitánom tímu Bostonu Bruins v NHL. Je povestný obrovskou silou aj mimoriadnou kondíciou, jeho dĺžka pobytu na lade patrí už niekoľko rokov k najväčším v NHL. Jeho veľkým hobby je cestná cyklistika, zvykáva jazdiť po trase Tour de France i Giro d'Italia. V lete 2009 sa v rámci charitatívneho projektu nadácie Right to Play pre deti v Afrike zúčastnil na výstupe na Kilimandžáro, ktorý označil za najťažšiu vec vo svojom živote. Na jeseň absolvoval fotografovanie aktov pre magazín televíznej stanice ESPN. Je synom bývalého popredného zápasníka a neskôr reprezentačného trénera v zápase Zdeňka Cháru. V poslednom čase je

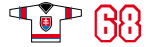




jeho hlavnou záľubou rodina s malou dcérkou. V NHL mu dali prezývku Big Zee./The tallest NHL player (he claims to be 2.03 m/ 6 ft 8 tall) and also the player with the hardest shot (169.62 km/h in 2009). In 2004, he was nominated for the Norris Trophy for the best NHL defender, in 2009 he won it as the first Slovak. He has been named for the NHL All-Star Game four times (2004, 2007 - 2009), and has been twice in the NHL All-Star Team (2004, 2009). In December 2009, the portal nhl.com named him to the NHL Second All-Star Team of the last decade, on the grounds that goaltenders dread his hard shots and that his physical parameters and qualities make the job easier for his team's goaltenders. At the 2004 World Championships he was named to the All-Star Team. He was named the best Slovak defender in the Golden Puck enquiry (2004, 2006, 2009), in 2009 he became the overall winner. He was second in the Athlete of the Year 2009 journalist's poll in Slovakia. In the 2009/10 season, he became the seventh Slovak player to play in more than 800 games in the NHL regular season. Because of his height, people had not believed in him in Slovakia for a long time and after his junior years in Dukla Trenčín and in its second league team in Piešťany, he left in the 1995/96 season to play for the Sparta Prague (Czech Republic). He was drafted 56th overall by the NY Islanders in 1996. At the 2002 Olympic Winter Games in Salt Lake City, he was just a spectator, as there was no place left for him in the Slovak team. At the 2006 Olympic Winter Games in Turin, he already belonged to the best defenders of the tournament and will be the captain of the Slovak team in Vancouver. He is also the captain of the Boston Bruins in the NHL. He is well-known for his great strength and extraordinary stamina, his ice time has belonged to the longest ones in the NHL in the recent years. His great hobby is road cycling, he usually rides the course of the Tour de France as well as Giro d'Italia just ahead of the professional cyclists (started the same course on the morning). In the summer of 2009, he climbed the Mt. Kilimanjaro, describing it as the most difficult thing he had ever done in his life, as part of a charity project of the Right to Play Foundation. In autumn, he was photographed in the nude for the magazine of the TV station ESPN. He is the son of former wrestler and later Slovak national team coach in wrestling Zdeněk Chára. His main hobby has recently been his family and his little daughter. His nickname in the NHL is Big Zee.



MILAN JURČINA



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

07. 06. 1983 Liptovský Mikuláš

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 193 cm, 110 kg

KLUB/CLUB: Columbus Blue Jackets (NHL)

TRÉNER/COACH: Ken Hitchcock

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2002 – MS do 20 rokov Česko/U20 WCh Czech Republic: 8., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., MS/WCh Riga: 8., 2007 – MS Rusko/WCh Russia: 6. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 23/3. **Štatistika v NHL:** 5 sezón (Boston Bruins, Washington Capitals, Columbus Blue Jackets), základná časť (k 6. 1. 2010): 306 zápasov, 14 gólov, 36 asistencií, 50 bodov, play-off: 21 zápasov, 2 góly, 2 body/**NHL statistics:** 5 seasons (Boston Bruins, Washington Capitals, Columbus Blue Jackets), regular season (as of 6th January 2010): 306 games, 14 goals, 36 assists, 50 points, play-off: 21 games, 2 goals, 2 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Od veku 17 rokov hral v Kanade – prvé tri sezóny v Halifax Mooseheads (QMJHL) a ďalšie dve v Providence Bruins (AHL). Draftovaný bol v roku 2001 Bostonom Bruins ako 241. celkove. Bol účastníkom MS hráčov do 18 rokov (2001) a do 20 rokov (2002 a 2003). V sezóne 2005/06 debutoval v tíme SR do 23 rokov na Tatranskom pohári v Poprade. Prvý zápas v NHL odohral 8. októbra 2005 v tíme Bostonu proti Pittsburghu Penguins. Zakrátko sa veľmi prekvapujúco - vzhľadom na malé skúsenosti - dostal do nominácie na ZOH 2006 v Turine. Potom hral v tíme Washingtonu Capitals, ale tesne pred koncom roka 2009 ho vymenili do klubu Columbus Blue Jackets. Má výborné fyzické parametre a veľmi tvrdú strelu. Záľuby: tenis, futbal./ He played in Canada since he was 17 – the first three seasons for the Halifax Mooseheads (QMJHL) and the next two for the Providence Bruins (AHL). He was drafted 241st overall by the Boston Bruins in 2001. He took part in the World U18 Championships (2001) and World U20 Championships (2002 and 2003). In the 2005/06 season he made his debut in the Slovak team U23 in the Tatra Cup in Poprad. He played his first game in the NHL on 8 October 2005 with the Boston team against the Pittsburgh Penguins. Shortly after he was – surprisingly, due to lack of experience – nominated for the 2006 Olympic Winter Games in Turin. Afterwards he played for the Washington Capitals, but just before the end of 2009 he was traded to the Columbus Blue Jackets. He has outstanding physical parameters and a very hard shot. Hobbies: tennis, football.



**RICHARD LINTNER****41****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

15. 11. 1977 Trenčín

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 190 cm, 98 kg**KLUB/CLUB:** Dinamo Minsk, Bielorusko/Belarus (KHL)**TRÉNER/COACH:** Alexander Andrijevskej/Alexander Andrievsky**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** ženatý, dcéry Kristína (9 rokov), Simona a Nikola (5 rokov)/married, daughters Kristína (9 years), Simona and Nikola (5 years)**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Salt Lake City 2002 - 13.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 2002 - MS Nemecko/WCh Germany: 7., 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2003 - MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 - MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 - MS Rakúsko/WCh Austria: 5. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 88/12. **Štatistika v NHL:** 3 sezóny (Nashville Predators, New York Rangers, Pittsburgh Penguins), základná časť: 112 zápasov, 8 gólov, 12 asistencií, 20 bodov/**NHL statistics:** 3 seasons (Nashville Predators, New York Rangers, Pittsburgh Penguins), regular season: 112 games, 8 goals, 12 assists, 20 points.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Odchovanec Dukly Trenčín bol v roku 1996 draftovaný klubom Phoenix Coyotes celkovo zo 119. miesta. V rokoch 1997 - 1999 hral v nižších zámorských súťažiach (Springfield Falcons/AHL a Milwaukee Admirals/IHL). V NHL odohral len tri sezóny. Od sezóny 2003/04 pôsobí nepretržite v Európe - postupne jednu sezónu vo švédskom Djurgårdens IF, dve vo švajčiarskom HC Fribourg-Gottéron, jednu vo švédskom Skelleftea AIK, jednu v Dukle Trenčín, jednu vo švédskom Färjestads BK. V posledných dvoch sezónach pôsobí v bieloruskom Dinamo Minsk v KHL. Patrí k naskúsenejším slovenským obrancom a spoločne s Višňovským k najofenzívnejším. Na MS 2002 vo Švédsku bol s 8 bodmi z 9 zápasov najproduktívnejším obrancom šampionátu a vybrali do aj do All Stars tímu. V semifinálovom zápase proti Švédsku premenil rozhodujúci samostatný nájazd. Po MS 2005 v tíme Slovenska skončil, aby sa mohol viac venovať rodine (má tri deti). Na svetových šampionátoch 2006 a 2007 pôsobil ako spolukomentátor Slovenskej televízie. Vidina olympiády vo Vancouveri ho však lákala k návratu do reprezentačného tímu po štvorročnej prestávke. Má prezývku Citrón./This former player of Dukla Trenčín was drafted 119th overall by the Phoenix Coyotes in 1996. In 1997 - 1999 he played in lower overseas competitions (Springfield Falcons/AHL and Milwaukee Admirals/IHL). He only played three seasons in the NHL. Since the 2003/04 season he has been continuously playing in Europe - one season for the Swedish Djurgårdens IF, two seasons for the Swiss HC Fribourg-Gottéron, one season for the Swedish Skelleftea AIK, one for the Slovak Dukla Trenčín, one with the Swedish Färjestads BK. In the last two seasons he has been playing for the Belarussian Dinamo Minsk in the KHL. He belongs to the most experienced Slovak defenders and together with Višňovský to the most offensive. At the 2002 World Championship in Sweden he was the top scorer of the Championship among defenders with 8 points in 9 matches and was also named to the All-Star Team. In the semi-final match against Sweden, he succeeded in the deciding penalty shot. He retired from the Slovak team after the 2005 World Championships to spend more time with his family (he has 3 children). At the 2006 and 2007 World Championships he was the co-host of the Slovak Television. The vision of the Olympic Winter Games in Vancouver has tempted him to return to the Slovak national team after a four-year break. His nickname is Citrón (Lemon).**ANDREJ MESZÁROŠ****14****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

13. 10. 1985 Považská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 187 cm, 102 kg**KLUB/CLUB:** Tampa Bay Lightning (NHL)**TRÉNER/COACH:** Rick Tocchet**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodný/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Turín/Turin 2006 - 5.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 2002 - MS do 18 rokov Slovensko/U18 WCh Slovakia: 8., 2003 - MS do 18 rokov Jaroslavl/U18 WCh Jaroslavl: 2., 2004 - MS Česko/WCh Czech Republic: 4., MS do 20 rokov Fínsko/U20 WCh Finland: 6., majster Slovenska s Duklou Trenčín/Slovak Champion with Dukla Trenčín, 2005 - MS do 20 rokov USA/U20 WCh USA: 7., 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: 5., MS/WCh Riga: 8. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 24/0. **Štatistika v NHL:** 5 sezón (Ottawa Senators, Tampa Bay Lightning), základná časť (k 26. 12. 2009): 372 zápasov, 34 gólov, 108 asistencií, 142 bodov, play-off: 34 zápasov, 2 góly, 7 asistencií, 9 bodov/**NHL statistics:** 5 sezón (Ottawa Senators, Tampa Bay Lightning), základná časť (k 6. 1. 2010): 340 zápasov, 31 gólov, 103 asistencií, 134 bodov, play-off: 34 zápasov, 2 góly, 7 asistencií, 9 bodov/**NHL statistics:** 5 seasons (Ottawa Senators, Tampa Bay Lightning), regular season(as of 6th January 2010): 340 games, 31 goals, 103 assists, 134 points, play-off: 34 games, 2 goals, 7 assists, 9 points.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Najmladší hráč majstrovstiev sveta 2004. Draftovaný bol v roku 2004 Ottawou Senators ako 23. celkovo. V sezóne 2004/05 hral za Vancouver vo WHL. V NHL získal výborný nováčikovský kontrakt za 984 2000 dolárov a debutoval v nej v sezóne 2005/06 tesne pred svojimi 20. narodeninami. Veľmi rýchlo sa stal jedným z kľúčových hráčov Ottawy a jedným z najprijemnejších prekvapení medzi nováčikmi NHL, s pozoruhodnou dĺžkou pobytu na ľade i štatistikou plus/minus bodov. Na ZOH 2006 v Turine hral v obrannej dvojici spolu so Zdenom Chárom. Posledné dve sezóny hrá v tíme Tampa Bay Lightning. V predošlej sezóne utrpel vo februári 2009 pri zrážke s Jevgenijom Malkinom z Pittsburghu zranenie ľavého ramena, ktoré si vyžiadalo operáciu a niekoľkomesačnú prestávku./He was the youngest player of the 2004 World Championship. He was drafted 23rd overall by the Ottawa Senators in 2004. In the 2004/05 season he played for Vancouver in the WHL. In the NHL he obtained a great rookie contract for \$ 948.200 and made his debut in the NHL in the 2005/06 season shortly before turning 20. He was quick to become one of the key players of Ottawa and one of the most pleasant surprises among the rookies in the NHL, with a remarkable ice time and statistic of plus/minus points. At the 2006 Olympic Winter Games in Turin, he played on a defensive pairing with Zdeno Chára. The last two seasons he has been playing for the Tampa Bay Lightning. In the previous season, he suffered an injury to his left shoulder after a collision with Evgeni Malkin from Pittsburgh in February 2009, which required a surgery and a break of several months.

**ANDREJ SEKERA****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

08. 06. 1986 Bojnice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 92 kg**KLUB/CLUB:** Buffalo Sabres (NHL)**TRÉNER/COACH:** Lindy Ruff**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodný/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2003 – MS do 18 rokov Jaroslavl/U18 WCh Yaroslavl – 2., 2004 – MS do 20 rokov Fínsko/U20 WCh Finland: 6., 2005 – MS do 20 rokov USA/U20 WCh USA: 7., 2006 – MS do 20 rokov Kanada/U20 WCh Canada: 8., 2008 – MS Kanada/WCh Canada: 13., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 13/1. **Štatistika v NHL:** 4 sezóny (Buffalo Sabres), základná časť (k 6. 1. 2010): 136 zápasov, 7 gólov, 26 asistencií, 33 bodov/**NHL statistics:** 4 seasons (Buffalo Sabres), regular season (as of 6th January 2010): 136 games, 7 goals, 26 assists, 33 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Draftovaný bol v roku 2004 Buffalom Sabres ako 71. celkove. Na Slovensku pôsobil ako junior v Dukle Trenčín, ako 17-ročný odohral v extralige seniorov 3 zápasy v ročníku, keď Dukla získala majstrovský titul. Potom pôsobil dve sezóny v americkej OHL v tíme Owen Sound Attack. Na MS 2003 hráčov do 18 rokov bol členom strieborného tímu, na MS 2004 hráčov do 18 rokov a na MS 2006 hráčov do 20 rokov bol najlepším obrancom tímu Slovenska. Na MS 2008 v Kanade bol vyhlásený za jedného z troch najlepších hráčov tímu. V tíme Buffala debutoval v NHL 9. decembra 2006 proti Floride Panthers. Prvé dve sezóny hral viac v AHL v tíme Rochester Americans, ale od sezóny 2008/09 je stabilným hráčom NHL. Absolvoval gymnázium v Trenčíne. Zábavy: hudba, filmy, kino./He was drafted 71st overall by the Buffalo Sabres in 2004. In Slovakia, he played as a junior for Dukla Trenčín, then, when he was seventeen, played three games in the Senior Extraliga in the season when Dukla won its Champion's title. He then played in the American OHL for the Owen Sound Attack two seasons. At the 2003 World U18 Championship he was a member of the silver team, at the 2004 World U18 Championship and the 2006 World U20 Championship he was the best defender of the Slovak team. At the 2008 World Championship in Canada he was named one of the three best players of the team. In the Buffalo team, he played his first game in the NHL on 9 December 2006 against the Florida Panthers. He played the first two seasons in the AHL for the Rochester Americans, but since the 2008/09 season he has been a regular NHL player. He studied at a Secondary grammar school in Trenčín, Slovakia. Hobbies: music, films, cinema.

**MARTIN ŠTRBÁK****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

15. 01. 1975 Prešov

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 191 cm, 96 kg**KLUB/CLUB:** HC MVD Balašicha, Rusko/HC MVD Balashikha, Russia (KHL)**TRÉNER/COACH:** Oleg Znaroks**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** ženatý, synovia Martin (9 rokov) a Maxim (5 rokov)/married, sons Martin (9 years) and Maxim (5 years)**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2000 – MS Petrohrad/WCh St. Petersburg: 2., 2001 – MS Nemecko/WCh Germany: 7., majster Česka s HC Vsetín/CZEch Champion with HC Vsetín, 2002 – ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., majster Ruska s Lokomotivom Jaroslavl/Russian Champion with Locomotiv Yaroslavl, 2003 – MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 – MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., MS/WCh Riga: 8., 2007 – MS Rusko/WCh Russia: 6., 2008 – MS Kanada/WCh Canada: 13. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 146/13. **Štatistika v NHL:** 1 sezóna (Los Angeles Kings, Pittsburgh Penguins), základná časť: 49 zápasov, 5 gólov, 11 asistencií, 16 bodov/**NHL statistics:** 1 season (Los Angeles Kings, Pittsburgh Penguins), regular season: 49 games, 5 goals, 11 assists, 16 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Spomedzi hráčov súčasného reprezentačného tímu má na konte najviac medzištátnych zápasov (146) a v historickej tabuľke reprezentantov Slovenska je druhý za Lubomirom Sekerášom (152). Od roku 2000 vynechal z vrcholných podujatí len MS 2009. Je jedným zo štyroch držiteľov všetkých troch medailí z MS v ére štátnej samostatnosti Slovenska (zlato 2002, striebro 2000, bronz 2003). Všestranný obranca, silný v defenzíve i v útočnej činnosti, s dobrou strelbou veľmi užitočný pri presilovkách. Draftovaný bol v roku 1993 klubom Los Angeles Kings ako 224. celkove. V NHL však odohral len sezónu 2003/04. Predtým pôsobil v Česku (Litvínov, Vsetín), Rusku (Jaroslavl) a vo Fínsku (Hämeenlinna), počas lockoutu v NHL v HC Košice na Slovensku a potom štyri sezóny v Rusku (CSKA Moskva a Magnitogorsk). Polovicu sezóny 2008/09 odohral v Česku (HC Moeller Pardubice) a vo Švédsku (Angelholm Rögle), ale na olympijskú sezónu sa vrátil do Ruska. V KHL má na konte najviac štartov v ruskej najvyššej súťaži spomedzi všetkých cudzincov. Hrá za klub HC MVD Balašicha a na lade trávi najviac času z celého tímu./Among the current Slovak national team members, he is the one who has played the most international matches (146) and in the historic ranking of the Slovak representatives he is second after Lubomír Sekeráš (152). As far as the top events since 2000 are concerned, he only missed the 2009 World Championships. He is one of the four holders of all three medals from the World Championships in the era of the independent Slovak Republic (gold 2002, silver 2000, bronze 2003). This versatile defender, who is strong in defensive game as well as in offensive, is a good shooter, which is very helpful during power plays. He was drafted 224th overall by the Los Angeles Kings in 1993. However, he only played in the NHL in the 2003/04 season. Before, he had played in the Czech Republic (Litvínov, Vsetín), Russia (Jaroslavl) and Finland (Hämeenlinna), during the lockout in the NHL for HC Košice in Slovakia, and then four seasons in Russia (CSKA Moscow and Magnitogorsk). He played half of the 2008/09 season in





the Czech Republic (HC Moeller Pardubice) and in Sweden (Angelholm Rogle), but returned to Russia for the Olympic season. In the CHL, he has appeared in the most matches in this Russian highest competition among all foreigners. He plays for HK MVD Balashikha and is the team member with the longest ice time.



LUBOMÍR VIŠŇOVSKÝ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

11. 08. 1976 Topoľčany

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 177 cm, 91 kg

KLUB/CLUB: Edmonton Oilers (NHL)

TRÉNER/COACH: Pat Quinn

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, syn Maxim Luc (1 rok)/married, son Maxim Luc (1 year)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Nagano 1998 - 10., Salt Lake City 2002 - 13., Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1996 – MS Rakúsko/WCh Austria: 10., SP/World Cup: 7., 1997 – MS Fínsko/WCh Finland: 9., 1998 – ZOH/OWG Nagano: 10., MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 7., majster Slovenska so Slovanom Bratislava/Slovak Champion with Slovan Bratislava, 1999 – MS Nórsko /WCh Norway: 5. – 8., 2000 – MS Petrohrad/WCh St. Petersburg: 2., majster Slovenska so Slovanom Bratislava/Slovak Champion with Slovan Bratislava, 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2003 – MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 – SP/World Cup: 8., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., majster Slovenska so Slovanom Bratislava/Slovak Champion with Slovan Bratislava, 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., 2008 – MS Kanada/WCh Canada: 13. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 131/16. **Štatistika v NHL:** 9 sezón (Los Angeles Kings, Edmonton Oilers), základná časť (k 6. 1. 2010): 588 zápasov, 86 gólov, 250 asistencií, 335 bodov, play-off: 12 zápasov, 1 asistencia, 1 bod/**NHL statistics:** 9 seasons (Los Angeles Kings, Edmonton Oilers), regular season (as of 6th January 2010): 588 games, 86 goals, 250 assists, 335 points, play-off: 12 games, 1 assist, 1 point.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Dlhší čas jeden z kľúčových hráčov slovenského tímu. Na MS 2003 vo Fínsku ho vybrali do All Stars šampionátu. V ankete Zlatý puk ho v roku 2005 zvolili za najlepšieho hokejistu Slovenska a dovedna osemkrát bol vyhlásený za najlepšieho obrancu Slovenska (1999 – 2003, 2005, 2007 a 2008). Kompletný a ofenzívne založený obranca bez výraznejších slabín. Všestranný hráč s rýchlym korčuľovaním, silnou strelbou, výbornou technikou a obrovskou vytrvalosťou. Patrí medzi popredných obrancov NHL a je jedným zo štyroch držiteľov všetkých troch medailí z MS v ére štátnej samostatnosti Slovenska (zlato 2002, striebro 2000, bronz 2003). Spomedzi hráčov súčasného reprezentačného tímu má na konte druhý najvyšší počet medzištátnych zápasov (131) a v historickej tabuľke reprezentantov Slovenska je piaty. Vo Vancouvri bude hrať už na štvrté olympiáde v sérii, čo je slovenský historický hokejový rekord. Draftovaný bol v roku 2000 klubom Los Angeles Kings ako 118. celkove a ešte v tom istom roku začal hrať NHL. Vo svojej premiérovej sezóne bol štvrtým najproduktívnejším nováčikom súťaže. V súčasnosti pôsobí v NHL deviatu sezónu – prvých sedem odohral v Los Angeles, kde ho v roku 2009 spoločne s krajanom Žigmundom Pálffyom vybrali do klubového tímu All Stars desaťročia. Posledné dve sezóny je v Edmontone Oilers. Počas lock outu v NHL (2004/05)



hral v Slovane Bratislava, kde začínal svoju kariéru v tíme dospelých a získal s ním už tretí titul majstra Slovenska (predtým v rokoch 1998 a 2000)./He has been one of the key players of the Slovak team for some time. At the 2003 World Championship in Finland he was chosen for the All-Star Team. In the Slovak Golden Puck enquiry 2005 he was named the best Slovak ice hockey player and has been named the best Slovak defender eight times altogether (1999 - 2003, 2005, 2007 and 2008). He is a complex and offensive defender without any essential weaknesses. He is a versatile player and quick skater with hard shots, excellent technique and great stamina. He belongs to the foremost NHL defenders and is one of the four holders of all three medals from the World Championships in the era of the independent Slovak Republic (gold 2002, silver 2000, bronze 2003). He is the second player of the current Slovak national team members with the most international matches (131) and is fifth in the historic ranking of the Slovak representatives. In Vancouver he will play at his fourth consecutive Olympic Games, which is the Slovak historic hockey record. He was drafted 118th overall by the Los Angeles Kings in 2000 and started to play in the NHL in that very year. In his premiere season he was the fourth most productive rookie of the competition. The current season is his ninth season in the NHL – he played the first seven seasons in Los Angeles, where he was named together with his fellow countryman Žigmund Pálffy for the Club All-Star Team of the decade in 2009. He has played the last two seasons for the Edmonton Oilers. During the lockout in the NHL (2004/05) he played for Slovan Bratislava, where he had began his career in an adult team and has won already the third title of the Slovak Champion with this team (before in 1998 and 2000). His nickname is Višňa (Vishnya).

■ Útočníci/Forwards



ĽUBOŠ BARČEČKO



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

14. 07. 1976 Kežmarok

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 92 kg

KLUB/CLUB: Färjestads BK (Švédsko/Sweden)

TRÉNER/COACH: Tommy Samuelsson

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, syn Dominik (5 rokov), dcéra Ava Maria (3,5 roka)/married, son Dominik (5 years), daughter Ava Maria (3,5 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 - 13., Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2000 – MS Petrohrad/WCh St. Petersburg: 2., držiteľ Prezidentskej trofeje pre najlepší tím základnej časti NHL so St. Louis Blues/with St. Louis Blues holder of the President's Trophy for the best team of the regular season of NHL, 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2004 – MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., majster Ruska s Dinamom Moskva/Russian Champion with Dinamo Moscow, 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 95/21. **Štatistika v NHL:** 5 sezón (St. Louis Blues, Atlanta Thrashers), základná časť: 257 zápasov, 46 gólov, 65 asistencií, 111 bodov, play-off: 12 zápasov, 1 gól, 1 asistencia, 2 body/**NHL statistics:** 5 seasons (St. Louis





Blues, Atlanta Thrashers), regular season: 257 games, 46 goals, 65 assists, 111 points, play-off: 12 games, 1 goal, 1 assist, 2 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Od roku 1995 hral osem sezón v Severnej Amerike, prvé dve v QMJHL a ďalšie tri v AHL. V roku 1997 podpísal zmluvu s tímom NHL St. Louis Blues ako voľný hráč. V NHL odohral päť sezón, pričom v St. Louis utvoril spolu s krajanmi Demitrom a Handzušom obávaný útok. Od sezóny 2002/03 pôsobí v Európe – postupne v Česku (Sparta Praha), Rusku (Dinamo Moskva), štyri sezóny vo Švédsku (Lulea IF) a v olympijskej sezóne vo Švajčiarsku (SC Bern) a od januára 2010 zase vo Švédsku (Färjestads BK). V posledných rokoch sezónu viackrát začínal v slovenskej Extralige – dvakrát v tíme HK Poprad a dvakrát v tíme HK Kežmarok, teda vo svojom rodisku. Na MS 2000, kde Slovensko získalo historickú prvú medailu (striebro) utvoril so Šatanom a Handzušom najsilnejší útok, bol aj členom tímu majstrov sveta 2002. Na ZOH v Turíne bol jedným len z dvoch útočníkov z európskych klubov, ktorí sa dostali do slovenského olympijského tímu. Je výborný v defenzíve, ale vie sa presadiť aj strelecky. Veľký bojovník vie byť aj lídrom tímu na ľade i na lavičke. Na viacerých podujatiach (aj na MS 2009) bol kapitánom reprezentácie. Má prezývku Bart./He played eight seasons in North America since 1995, the first two in the QMJHL and the next three in the AHL. In 1997 he signed a contract with the NHL St. Louis Blues as a free agent. He played five seasons in the NHL, forming a formidable forward line with his fellow countrymen Demitra and Handzuš in St. Louis. He has been playing in Europe since the 2002/03 season – in the Czech Republic (Sparta Prague), in Russia (Dynamo Moscow), four seasons in Sweden (Lulea IF) and in the Olympic season in Switzerland (SC Bern) and since January again in Sweden (Färjestads BK). In the recent years, he has started the season in the Slovak Extraliga several times – twice in the team of HC Poprad and twice in HC Kežmarok, his hometown. At the 2000 World Championship, where Slovakia won its first medal (silver), he formed the strongest forward line together with Šatan and Handzuš; he was also a member of the 2002 World Champions team. At the Olympic Winter Games in Turin, he was one of the two forwards from European teams who had made it into the Slovak Olympic Team. He is good at defensive play, but is also a good shooter. He is a great fighter and can lead the team on ice as well as on the bench. He has been the Slovak national team captain at several tournaments (also at the 2009 World Championship). His nickname is Bart.



MARTIN CIBÁK



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

17. 05. 1980 Liptovský Mikuláš

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 185 cm, 88 kg

KLUB/CLUB: Spartak Moskva, Rusko/Spartak Moscow, Russia (KHL)

TRÉNER/COACH: Miloš Říha

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý/married

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 – MS do 20 rokov/U20 WCh Winnipeg: 3., 2004 – SP/World Cup: 8., víťaz Stanley Cupu s Tampou Bay Lightning/Stanley Cup winner with Tampa Bay Lightning, 2006 – MS/WCh Riga: 8. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 25/4. **Štatistika v NHL:** 3 sezóny (Tampa Bay Lightning), základná časť: 154 zápasov, 5 gólov, 18 asistencií, 23 bodov, play-off: 11 zápasov, 1 asistencia, 1 bod/**NHL statistics:** 3 seasons (Tampa Bay Lightning), regular season: 154 games, 5 goals, 18 assists, 23 points, play-off: 11 games, 1 assist, 1 point.



ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pochádza zo slávnej športovej dynastie z Liptovského Mikuláša, ktorá ľadový hokej spájala so slalomom na divokej vode. Jeho deda Ondrej Cibák bol slávnym tvorcóm slalomových tratí na Slovensku aj v zahraničí. Jeho otec Ivan Cibák aj strýko Peter Cibák boli reprezentantmi ČSSR v tomto športe, Martinov bratanec Peter Cibák ml. je medailistom z MS aj z ME v K1 a štartoval na OH 2008 v Pekingu. Martin na rozdiel od ostatných členov rodiny uprednostnil ľadový hokej. Draftovaný bol v roku 1998 klubom Tampa Bay Lightning ako celkovo 252., štyri sezóny potom odohral v Severnej Amerike len v nižších súťažiach (WHL, IHL, AHL). V NHL debutoval 9. februára 2002 v zápase Tampy proti Washingtonu Capitals. V roku 2004 sa ako druhý Slovak po Jirím Bicekovi tešil zo zisku Stanley Cupu. V základnej časti odohral za Tampu 63 zápasov, v ktorých získal 9 bodov, v play off 6 zápasov so ziskom 1 bodu. Počas lock outu v NHL v ďalšej sezóne pôsobil defenzívny útočník v Európe (v českej aj slovenskej Extralige), potom sa na jednu sezónu vrátil do Tampy. Predošlé tri sezóny hral vo Švédsku (Västra Frölunda, Södertälje SK). V olympijskej sezóne hrá za Spartak Moskva. V reprezentačnom drese Slovenska sa z najväčšieho úspechu tešil ešte na MS 1999 hráčov do 20 rokov, kde bol členom bronzového tímu./He comes from a famous sport dynasty from Liptovský Mikuláš, combining ice hockey with wild-water slalom. His grandfather Ondrej Cibák was a famous designer of slalom tracks in Slovakia and abroad. His father Ivan Cibák and his uncle Peter Cibák represented the Czechoslovak Socialist Republic in this sport, Martin's cousin Peter Cibák Jr. is a medallist from the World and European Championships in K1 and also took part at the 2008 Olympic Games in Beijing. Martin, unlike the other family members, preferred ice hockey. He was drafted 252nd overall by Tampa Bay Lightning in 1998, then played four seasons in North America only in lower competitions (WHL, IHL, AHL). He played in the NHL for the first time on 9 February 2002 in a game between Tampa and the Washington Capitals. In 2004, he was the second Slovak player after Jiří Bicek to win the Stanley Cup. In the regular season he played 63 games for Tampa, gaining 9 points, in the playoff he played 6 games with 1 point. During the lockout in the NHL in the next season, he played as a defensive forward in Europe (Czech and Slovak Extraliga), then returned to Tampa for one season. He had played the previous three seasons in Sweden (Västra Frölunda, Södertälje SK). In the Olympic season he is currently playing for Spartak Moscow. His greatest success in the national team of Slovakia was at the 1999 World U20 Championships, where he was a member of the bronze team.



PAVOL DEMITRA



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

29. 11. 1974 Dubnica nad Váhom

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 182 cm, 92 kg

KLUB/CLUB: Vancouver Canucks (NHL)

TRÉNER/COACH: Alain Vigneault

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, syn Lucas (6 rokov), dcéra Zara (4 roky)/married, son Lucas (6 years), daughter Zara (4 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Nagano 1998 - pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, pretože družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, Salt Lake City 2002 - 13., Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1996 – MS Rakúsko/WCh Austria: 10., SP/World Cup: 7., 1997 – majster Slovenska s Duklou Trenčín/Slovak Champion with Dukla Trenčín, 2000 - držiteľ Prezidentskej trofeje pre najlepší tím základnej časti NHL so





St. Louis Blues/with St. Louis Blues holder of the President's Trophy for the best team of the regular season of NHL, **2002** - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., **2003** - MS Fínsko/WCh Finland: 3., **2004** - MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., **2005** - MS Rakúsko/WCh Austria: 5., **2006** - ZOH Turín/OWG Turin: 5., **2007** - MS Rusko/WCh Russia: 6. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 61/21. **Štatistika v NHL:** 15 sezón (Ottawa Senators, St. Louis Blues, Los Angeles Kings, Minnesota Wild, Vancouver Canucks), základná časť (v sezóne 2009/10 do 10. januára nenastúpil pre zranenie): 819 zápasov, 301 gólov, 451 asistencií, 752 bodov, play-off: 83 zápasov, 21 gólov, 32 asistencií, 53 bodov/**NHL statistics:** 15 seasons (Ottawa Senators, St.



Louis Blues, Los Angeles Kings, Minnesota Wild, Vancouver Canucks), regular season (in the season 2009/10 did not play until 10th January because of injury): 819 games, 301 goals, 451 assists, 752 points, play-off: 83 games, 21 goals, 32 assists, 53 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V tíme ČSFR v roku 1992 majster Európy do 18 rokov, tretí na MS hráčov do 20 rokov 1993, v tom čase hral za Duklu Trenčín. Draftovaný bol v roku 1993 klubom Ottawa Senators ako 227. celkove. Odvtedy pôsobí v Severnej Amerike. Prvé tri sezóny striedal hranie v NHL v tíme Ottawa Senators s pôsobením na farme Prince Edward Island Senators v AHL, ale od sezóny 1997/98 patrí k stabilným hráčom NHL a v St. Louis Blues sa vypracoval medzi hviezdy svetového hokeja. Je jedným z najkompletnejších svetových útočníkov, môže hrať ako krídlo aj ako stredný útočník. V roku 1999 ho v ankete Zlatý puk vyhlásili za najlepšieho hokejistu Slovenska, trikrát bol účastníkom All-Star Game NHL. Vo svojej najlepšej sezóne 1999/2000 dosiahol v 82 zápasoch 89 bodov a s tímom Blues získal Prezidentskú trofej pre najlepší tím základnej časti NHL. Zároveň ako prvý Slovak v histórii získal vtedy Lady Byng Trophy (za príkladné správanie v kombinácii so športovými výkonomi). S krajanmi Handzušom a Bartečkom utvoril v St. Louis obávaný útok. V NHL pôsobí už šestnástu sezónu, posledné dva roky v tíme Vancouver Canucks. Počas lock outu v NHL v ročníku 2004/05 hral v slovenskej Extralige za Duklu Trenčín v útoku s Mariánom Hossom a s Gáboríkom. Stal sa najužitočnejším aj najproduktívnejším hráčom súťaže. V reprezentácii Slovenska prispel k zisku bronz na MS 2003 vo Fínsku (v zápase o bronz proti Česku strelil rozhodujúci gól). Vo svojom bydlisku Vancouveri bude štartovať tretí raz na olympiáde. Na ZOH 2006 v Turíne, kde bol kapitánom tímu, vo štvrtfinále proti Česku utrpel vážne zranenie oka po strele spoluhráča Jurčina. V tejto sezóne NHL sa v dôsledku dvoch operácií ľavého ramena (v máji a v októbri 2009) objavil na ľade až v januári. S rehabilitáciou mu v decembri v Banskej Bystrici výrazne pomohol fyzioterapeut Pavel Purdek, za ktorým prišiel na dva týždne na Slovensko./European



Champion U18 in 1992 in the team of the Czechoslovak Federal Republic, third at the 1993 World U20 Championships, playing for Dukla Trenčín at that time. He was drafted 227th overall by the Ottawa Senators in 1993. Since then he has been playing in North America. The first three seasons, he alternated playing in the NHL for the Ottawa Senators and in the AHL for the Prince Edward Island Senators, but since the 1997/98 season he has been one of the regular NHL players and in the St. Louis Blues he has become one of the world hockey stars. He is one of the most complete world forwards, he can play as a wing as well as a centre. He was named the best hockey player in Slovakia in the Golden Puck enquiry in 2003; he has played in the NHL All-Star Game three times. In his best season 1999/2000, he gained 89 points in 82 games and won the Presidents' Trophy for the best team in the regular season of the NHL with the St. Louis Blues. He was also the first Slovak player to win the Lady Byng Trophy (for exemplary conduct in combination with the best type of sportsmanship). He created a formidable forward line with his fellow countrymen Handzuš and Bartečko. He has been playing in the NHL for sixteen seasons already, the last two seasons for the Vancouver Canucks. During the lockout in the NHL in the 2004/05 season he played in the Slovak Extraliga for HC Dukla Trenčín in the forward line together with Marián Hossa and Gáborík. He became the most valuable player and the top scorer of the competition. In the Slovak national team, he contributed to the bronze medal at the 2003 World Championship in Finland (he scored the winning goal in the bronze game against the Czech Republic). He will be starting at the Olympics for the third time in Vancouver, his place of residence. At the 2006 Olympic Winter Games in Turin, where he was the team captain, he suffered a serious injury to his eye after a shot of his teammate Jurčina in the quarterfinals against the Czech Republic. In this NHL season, he appeared on ice only in January due to two surgeries to his left arm (in May and October 2009). Pavel Purdek, a physiotherapist whom he visited in Slovakia for two weeks, helped him significantly with his rehabilitation in December in Banská Bystrica.



MARIÁN GÁBORÍK



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

14. 02. 1982 Trenčín

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 185 cm, 90 kg

KLUB/CLUB: New York Rangers (NHL)

TRÉNER/COACH: John Tortorella

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 - MS do 20 rokov/U20 WCh Winnipeg: 3., MS do 18 rokov/U18 WCh Nemecko: 3., **2001** - MS Nemecko/WCh Germany: 7., **2004** - MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., s Duklou Trenčín majster Slovenska/Slovak Champion with Dukla Trenčín, **2005** - MS Rakúsko/WCh Austria: 5., **2006** - ZOH Turín/OWG Turin: 5., **2007** - MS Rusko/WCh Russia: 6. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 53/20. **Štatistika v NHL:** 9 sezón (Minnesota Wild, New York Rangers), základná časť (k 6. 1. 2010): 543 zápasov, 247 gólov, 243 asistencií, 490 bodov, play-off: 29 zápasov, 12 gólov, 10 asistencií, 22 bodov/**NHL statistics:** 9 seasons (Minnesota Wild, New York Rangers), regular season (as of 6th January 2010): 543 games, 247 goals, 243 assists, 490 points, play-off: 29 games, 12 goals, 10 assists, 22 points.



**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:**

Výnimočný talent, už ako 16-ročný hral v slovenskej Extralige mužov za Duklu Trenčín. Hoci v slovenskej reprezentácii mužov nebol pri zisku ani jednej z troch medailí na MS, v mládežníckych tímoch bol ústrednou postavou pri zisku dvoch bronzových kovov v roku 1999 - na MS hráčov do 18 rokov aj na MS hráčov do 20 rokov. Na oboch šampionátoch bol najproduktívnejším hráčom aj najlepším útočníkom turnaja a vybrali ho do tímu All Stars. V roku 2000 ho draftoval klub Minnesota Wild ako 3. celkove, čo je historicky najvyššie umiestenie Slováka v drafte NHL. Napriek tomu, že jeho kariéru viackrát prerušili zranenia triasiel a pruh, patrí dlhodobu k najproduktívnejším hráčom NHL. Je najrýchlejším hráčom NHL a patrí aj medzi najtechnickejších a najtvorivejších. Média ho označujú za jedného z najprirodzenejších zakončovateľov v histórii NHL. V zápase Minnesota proti



New York Rangers 20. decembra 2007 strelil päť gólov, čo sa predtým v NHL 11 rokov nikomu nepodarilo. Po ôsmich sezónach v Minnesote prestúpil v lete 2009 práve do New Yorku Rangers. Koncom roka 2009 bol najlepším strelcom a druhým najproduktívnejším hráčom NHL so 49 bodmi (26+23) z 35 zápasov. V klube sa stal dôstojným nástupcom Jaromíra Jágra. V roku 2003 hral v All-Star Game NHL, v roku 2007 bol nominovaný na Bill Masterton Trophy (za oddanosť hokeju). V slovenskej reprezentácii vytvoril s Mariánom Hossom a Demitrom obávaný prvý útok, ktorý na ZOH 2006 v Turíne strelil spolu 11 gólov. Na MS 2007 v Rusku bol s 11 bodmi (5+6) najlepším strelcom i najproduktívnejším hráčom tímu Slovenska. Na piatich vrcholných podujatiach, na ktorých doteraz štartoval, získal v 35 zápasoch 31 bodov za 17 gólov a 14 asistencií. V roku 2005 financoval vybudovanie prvého súkromného zimného štadióna na Slovensku – MG Rink v Trenčíne. V sezóne lock outu v NHL (2004/05) hral v Dukle Trenčín a vo švédskom Färjestads BK. Jeho koníčkom sú rýchle autá. V NHL má prezývku Gabby, na Slovensku Brambor./An extraordinarily talented player, he played in the Slovak Men's Extraliga for HC Dukla Trenčín already at the age of 16. Even though he was not a member of the Slovak national team when they won the three medals at the World Championships, he was the key player in the junior teams when they won two bronze medals – at the 1999 World U18 Championship and the World U20 Championship. At both Championships, he was the top scorer and the best forward of the tournament and he was chosen to the All-Star Team. He was drafted as 3rd overall by the Minnesota Wild in 2000, which is the highest NHL draft for a Slovak player in the history. Even though his career has been interrupted several times due to groin strain and hernia, he has belonged to the most productive NHL players for a long time. He is the fastest NHL skater and also belongs to the most technical and creative ones. Media describe him as one of the players with the most natural scoring ability in the NHL history. On 20 December 2007, in the game between Minnesota and the New York Rangers he scored five goals, which had not happened in the NHL for 11 years. After eight seasons



in Minnesota he started playing for the New York Rangers in the summer of 2009. By the end of the year 2009 he was the best shooter and the second most productive NHL player with 49 points (26+23) in 35 matches. He became a dignified successor of Jaromír Jágr in the club. He played in the NHL All-Star Game in 2003, in 2007 he was nominated for the Bill Masterton Trophy (for dedication to ice hockey). In the Slovak national team, he formed a formidable 1st forward line together with Marián Hossa and Demitra (scoring altogether 11 goals at the 2006 Olympic Winter Games in Turin). At the 2007 World Championship in Russia, he was the best goal scorer and the top scorer of the Slovak team with 11 points (5+6). He has gained 31 points for 17 goals and 14 assists in 35 games at the five top events he has started at till now. In 2005 he financed the building of the first private Winter Stadium in Slovakia – MG Rink in Trenčín. In the lockout season in the NHL (2004/05) he played for Dukla Trenčín and the Swedish Färjestads BK. His hobby is fast cars. His nickname in the NHL is Gabby, in Slovakia Brambor (in Czech language it means Potato).

**MICHAL HANDZUŠ****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

11. 03. 1977 Banská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 193 cm, 98 kg**KLUB/CLUB:** Los Angeles Kings (NHL)**TRÉNER/COACH:** Terry Murray**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodný/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Salt Lake City 2002 - 13.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2000 – MS Petrohrad/WCh St. Petersburg: 2., držiteľ Prezidentskej trofeje pre najlepší tím základnej časti NHL so St. Louis Blues/with St. Louis Blues holder of the President's Trophy for the best team of the regular season of NHL, 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 31/6. **Štatistika v NHL:** 12 sezón (St. Louis Blues, Phoenix Coyotes, Philadelphia Flyers, Chicago Black Hawks, Los Angeles Kings), základná časť (k 6. 1. 2010): 724 zápasov, 150 gólov, 236 asistencií, 386 bodov, play-off: 60 zápasov, 7 gólov, 18 asistencií, 25 bodov/**NHL statistics:** 12 seasons (St. Louis Blues, Phoenix Coyotes, Philadelphia Flyers, Chicago Black Hawks, Los Angeles Kings), regular season (as of 6th January 2010): 724 games, 150 goals, 236 assists, 386 points, play-off: 60 games, 7 goals, 18 assists, 25 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V roku 1995 ho draftoval klub St. Louis Blues ako 101. celkove. Po jednej sezóne v AHL je od ročníka 1998/99 stabilným hráčom NHL. Patrí medzi výborných defenzívnych útočníkov, ktorý je často využívaný na oslabenia. V sezóne 1999/2000 skončil druhý v hodnotení najlepšie brániacich útočníkov NHL – Selke Trophy a s tímom Blues získal Prezidentskú trofej pre najlepší tím základnej časti NHL. V St. Louis vytvoril spolu s krajanmi Demitrom a Bartečkom obávaný útok, ale najlepšie individuálne štatistiky mal v sezóne 2003/04 v tíme Philadelphia Flyers. Ďalšiu sezónu počas lock outu v NHL hral v slovenskej Extralige v tíme vicemajstra HKm Zvolen v útoku s ďalšími skúsenými hráčmi z NHL Zedníkom a Országhom. Fanúškovia ho vtedy vyhlásili za najpopulárnejšieho hráča slovenskej súťaže. Na MS 2000, kde Slovensko získalo historickú prvú medailu (striebro) vytvoril so Šatanom a Bartečkom najsilnejší útok, bol aj členom tímu majstrov sveta 2002. V roku 2004 ho vyhlásili za najlepšieho slovenského





útočníka podľa ankety Zlatý puk. Na ZOH 2006 vypadol z nominácie na poslednú chvíľu pre zranenie. Vedno s ďalšími hokejistami Zedníkom, Budajom, Surovým a Országhom v roku 2008 spolufinancoval výstavbu hokejovej a hokejbalovej arény Barani v Banskej Bystrici./ He was drafted 101st overall by the St. Louis Blues in 1995. After spending one season in the AHL, he has been a regular NHL player since the 1998/99 season. He belongs to excellent defensive forwards and is often used when the team is playing short handed. In the 1999/2000 season he was second in the ranking of the best defensive forwards in the NHL – Selke Trophy and won the Presidents' Trophy for the best team in the regular season with the St. Louis Blues. In the Blues he formed a formidable forward line together with his fellow countrymen Demitra and Bartečko, but he achieved his best individual statistics in the 2003/04 season with the Philadelphia Flyers. The next season during the NHL lockout he played in the Slovak Extraliga in the Vice-champion team of HKm Zvolen as a forward with other experienced NHL players Zedník and Országh. Fans named him the most popular player in the Slovak Extraliga at that time. At the 2000 World Championships, where Slovakia won its first historic medal (silver), he formed the strongest forward line with Šatan and Bartečko, and he was also a member of the 2002 World Champion team. He was named the best Slovak forward in the Golden Puck enquiry in 2004. At the 2006 Olympic Winter Games he was removed from the nomination due to injury at the last minute. Together with other hockey players Zedník, Budaj, Surový and Országh, he co-financed the building of the ice hockey and ball hockey Arena Barani in Banská Bystrica in 2008.



MARCEL HOSSA



91

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

12. 10. 1981 Ilava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 187 cm, 95 kg

KLUB/CLUB: Dinamo Riga, Lotyšsko/Latvia, KHL

TRÉNER/COACH: Július Šupler

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 – MS do 20 rokov/U20 WCh Winnipeg: 3., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., MS/WCh Riga: 8., 2008 – MS Kanada/WCh Canada: 13., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 58/14. **Štatistika v NHL:** 7 sezón (Montreal Canadiens, New York Rangers, Phoenix Coyotes), základná časť: 237 zápasov, 31 gólov, 30 asistencií, 61 bodov, play-off: 14 zápasov, 2 góly, 2 asistencie, 4 body/**NHL statistics:** 7 seasons (Montreal Canadiens, New York Rangers, Phoenix Coyotes), regular season: 237 games, 31 goals, 30 assists, 61 points, play-off: 14 games, 2 goals, 2 assists, 4 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Syn asistenta reprezentačného tímu Slovenska Františka Hossu a mladší brat hviezdy NHL Mariána Hossu hral už od 17 rokov v Severnej Amerike. Prvé tri sezóny tam odohral v Portland Winter Hawks vo WHL. Spoločne s Gáborikom bol členom bronzového tímu na MS hráčov do 20 rokov v roku 1999. V roku 2000 ho draftoval klub Montreal Canadiens ako 16. celkove. V NHL debutoval v sezóne 2001/02, ale dost často nastupoval v tímoch AHL. Počas lock outu v NHL pôsobil vo švédskom klube Mora IK, určitý čas tam hral v útoku s bratom Mariánom. Pravidelne začal v NHL hrať od sezóny 2005/06 v New Yorku



Rangers. Napriek tomu od sezóny 2008/09 odišiel hrať do Európy – do lotyšského tímu KHL Dinamo Riga. Vyšla mu už úvodná sezóna, ale až v tej ďalšej, olympijskej 2009/10, naplno predviedol svoje schopnosti. Pred koncom roka 2009 bol na čele tabuľky strelcov s 24 gólmi z 37 zápasov./ Son of the assistant coach to the Slovak national team, František Hossa, and younger brother of the NHL Star Marián Hossa, he played in North America since he was 17. He played for the Portland Winter Hawks in the WHL during the first three seasons. Together with Gáborik he was a member of the bronze team at the 1999 World U20 Championship. He was drafted 16th overall in 2000 by the Montreal Canadiens. He played in the NHL for the first time in the 2001/02 season, but he used to play often in the AHL teams. During the NHL lockout he played for the Swedish Mora IK, playing with his brother Marián in the forward line for some time. He started playing regularly in the NHL in the 2005/06 season with the New York Rangers. Despite this fact, he left to play in Europe in the 2008/09 season – for the Latvian team of KHL Dinamo Riga. He succeeded already in the first season, but it was the next, the Olympic 2009/10 season, when he showed his abilities to the full extent. Before the end of 2009, he was in the lead in the shooters' ranking with 24 goals in 37 matches.



MARIÁN HOSSA



81

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

12. 01. 1979 Stará Lubovňa

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 186 cm, 94 kg

KLUB/CLUB: Chicago Black Hawks (NHL)

TRÉNER/COACH: Joel Quenneville

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 - 13., Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1997 – MS Fínsko/WCh Finland: 9., majster Slovenska s Duklou Trenčín/Slovak Champion with Dukla Trenčín, 1999 – MS Nórsko /WCh Norway: 5. – 8., 2001 – MS Nemecko/WCh Germany: 7., 2002 – ZOH/OWG Salt Lake City: 13., 2003 – držiteľ Prezidentskej trofeje v NHL s Ottwou Senators/holder of the President's Trophy in NHL with Ottawa Senators, 2004 – MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., MS/WCh Riga: 8., 2007 – MS Rusko/WCh Russia: 6., 2008 – finalista Stanley Cupu s Pittsburghom Penguins/St Stanley Cup finalist with Pittsburgh Penguins, 2009 – finalista Stanley Cupu s Detroitom Red Wings/St Stanley Cup finalist with Detroit Red Wings. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 72/33. **Štatistika v NHL:** 12 sezón (Ottawa Senators, Atlanta Thrashers, Pittsburgh Penguins, Detroit Red Wings, Chicago Black Hawks), základná časť (k 6. 1. 2010): 796 zápasov, 349 gólov, 390 asistencií, 739 bodov, play-off: 98 zápasov, 31 gólov, 45 asistencií, 76 bodov/**NHL statistics:** 12 seasons (Ottawa Senators, Atlanta Thrashers, Pittsburgh Penguins, Detroit Red Wings, Chicago Black Hawks), regular season (as of 6th January 2010): 796 games, 349 goals, 390 assists, 739 points, play-off: 98 games, 31 goals, 45 assists, 76 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Syn asistenta reprezentačného tímu Slovenska Františka Hossu a starší brat Marcela Hossu. V roku 1997 ho draftoval klub Ottawa Senators ako 12. celkove. V tom istom roku ako 18-ročný sa tešil z titulu majstra Slovenska v tíme Dukly Trenčín - v





Extralige strelil 30 gólov a v 53 zápasoch získal 54 bodov. Okrem toho debutoval na svetovom šampionáte dospelých, ale hral aj na MS hráčov do 18 a 20 rokov. Potom odišiel hrať do Severnej Ameriky, kde s výnimkou lockoutu v NHL v sezóne 2004/05 (vtedy hral vo švédскеj Elitserien v tíme Mora IK a v slovenskej Extralige v Dukle Trenčín) pôsobí až doteraz. V NHL skromne debutoval v sezóne 1997/98, keď prevažne účinkoval v tíme Portland Winter Hawks vo WHL – s tímom získal Memorial Cup (pod vedením slovenského trénera Júliusa Šuplera) a vyhlásili ho za najlepšieho nováčika WHL. O rok neskôr už bol v All Stars tíme nováčikov NHL a v Calder Trophy pre najlepšieho nováčika súťaže skončil druhý. Dlhodobu patrí medzi najlepších hráčov NHL, je aj jedným z najrýchlejších korčuľiarov. V tíme Ottawa Senators v sezóne 2002/03 dosiahol 80 bodov v 80 zápasoch, v sezóne 2003/04 ešte viac – 82 bodov v 81 zápasoch. Ešte lepšie štatistiky mal v tíme Atlanty Thrashers: v sezóne 2005/06 získal 92 bodov v 80 zápasoch, o rok neskôr dokonca 100 bodov v 82 zápasoch (6. v rebríčku produktivity NHL). V sezóne 2007/08 bol v tíme Pittsburghu Penguins tretím najproduktívnejším hráčom play off Stanley Cupu, keď v 20 zápasoch získal 26 bodov (12+14). Štyrikrát hral v All-Star Game NHL, v roku 2009 bol v druhom All Stars tíme. V sezóne 2002/03 s Ottawou Senators získal Prezidentskú trofej pre najlepší tím základnej časti NHL. V predošlých dvoch sezónach hral vo finále Stanley Cupu, ale v oboch prípadoch bol v porazenom tíme (Pittsburgh prehral s Detroitom a potom Detroit s Pittsburghom). V ankete Zlatý puk bol trikrát vyhlásený za najlepšieho hokejistu Slovenska (2006 – 2008) a päťkrát za najlepšieho útočníka (2005 – 2009). V slovenskej novinárskej ankete Športovec roka skončil šiestkrát v prvej desiatke, najvyššie v roku 2006 (tretí). Napriek tomu je jediným špičkovým slovenským hráčom stredného veku bez medaily z vrcholnej súťaže IIHF. Na ZOH 2002 v Salt Lake City so 6 bodmi z dvoch zápasov (4+2) aj na ZOH 2006 v Turíne s 10 bodmi zo 6 zápasov (5+5) bol najproduktívnejším hráčom slovenského tímu. Na MS 2006 v Rige bol kapitánom tímu. Na ZOH a MS odohral spolu 55 zápasov a získal 55 bodov (24+31). V júli 2009 sa ako tridsiatnik podpísal 12-ročný kontrakt. Na prvý zápas nastúpil až v novembri a hneď v ňom na ľade San José Sharks dal dva góly./ Son of the assistant coach to the Slovak national team, František Hossa, and older brother of Marcel Hossa. He was drafted 12th overall in 1997 by the Ottawa Senators. In the same year, when he was 18, he won the title of the Slovak Champion with Dukla Trenčín – he scored 30 goals in 53 games and gained 54 points in the Extraliga. Apart from this he made his debut at the World Senior Championship, but also played at the World U18 and U20 Championships. Then he left to play in North America and has been playing there ever since except the NHL 2004/05 lockout season (he played in the Swedish Elitserien for the Mora IK and



in the Slovak Extraliga for Dukla Trenčín). He had his modest premiere in the NHL in the 1997/98 season, while mainly playing in the WHL for the Portland Winter Hawks – he won the Memorial Cup with his team (under the lead of the Slovak coach Július Šupler) and he was named the best WHL rookie. A year later, he was already in the NHL All-Rookie Team and was second in the Calder Trophy for the best player in his first year in the competition. He has belonged to the best NHL players for some time; he is also one of the fastest skaters. He achieved 80 points in 80 games with the Ottawa Senators in the 2002/03 season, in the 2003/04 season even more – 82 points in 81 games. He had even better statistics with the Atlanta Thrashers: in the 2005/06 season he achieved 92 points in 80 games, a year later 100 points in 82 games (6th in the NHL productivity ranking). In the 2007/08 season he was the third most productive player in the Stanley Cup playoffs playing for the Pittsburgh Penguins, when he gathered 26 points in 20 games (12+14). He has played in the NHL All-Star Game four times, in 2009 he was in the Second NHL All-Star Team. He won the Presidents' Trophy for the best team in the regular season in the 2002/03 season with the Ottawa Senators. In the previous two seasons he played in the Stanley Cup finals, but was in the losing team both times (Pittsburgh lost to Detroit and then Detroit to Pittsburgh). He was named the best hockey player in Slovakia in the Golden Puck enquiry three times (2006 - 2008) and the best forward five times (2005 - 2009). In the Slovak journalist's poll Athlete of the Year, he was six times in the top 10, being third in 2006. Despite all this he is the only middle-aged top Slovak player who does not hold a medal from an IIHF top event of men. He was the most productive player in the Slovak team at the 2002 Olympic Winter Games in Salt Lake City with 6 points in two games (4+2) as well as at the 2006 Olympic Winter Games in Turin with 10 points in 6 games (5+5). At the 2006 World Championships in Riga he was the team captain. He has played altogether 55 games and gained 55 points (24+31) at the Olympic Winter Games and World Championships. In July 2009, when he was thirty, he underwent a surgery to his right arm, nevertheless, the Chicago Black Hawks signed a 12-year contract with him. He played his first game only in November and scored two goals on the ice of the San José Sharks.



TOMÁŠ KOPECKÝ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

05. 02. 1982 Ilava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 192 cm, 92 kg

KLUB/CLUB: Chicago Black Hawks (NHL)

TRÉNER/COACH: Joel Quenneville

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, synovia Jakub (5 rokov) a Tobias (1 rok)/married, sons Jakub (5 years) and Tobias (1 year)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

Hlavné športové výsledky/Main Sports Achievements: 2002 – MS do 20 rokov Česko/U20 WCh Czech Republic: 8., 2008 – víťaz Stanley Cupu s Detroitom Red Wings/ Stanley Cup winner with Detroit Red Wings. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 0. **Štatistika v NHL:** 5 sezón (Detroit Red Wings, Chicago Black Hawks), základná časť (k 6. 1. 2010): 224 zápasov, 15 gólov, 25 asistencií, 40 bodov, play-off: 12 zápasov, 1 asistencia, 1 bod/**NHL statistics:** 5 seasons (Detroit Red Wings, Chicago Black Hawks), regular season (as of 6th January 2010): 224 games, 15 goals, 25 assists, 40 points, play-off: 12 games, 1 assists, 1 point.





ZAUIJMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Odchovanca Dukly Trenčín, spolužiaka Gáborika a Marcela Hossu draftoval v roku 2000 klub Detroit Red Wings ako 38. celkove. Od ďalšej sezóny nepretržite hrá v Severnej Amerike. Po pôsobení v Lethbridge Hurricanes (WHL), Cincinnati Mighty Ducks (AHL), Grand Rapids Griffins (AHL) odohral v sezóne 2005/06 svoj prvý zápas v NHL. V decembri 2006 si zlomil kľúčnu kosť. V tíme Detroitu si našiel pevné miesto až v sezónach 2007/08 a 2008/09. V roku 2008 získal tím Stanley Cup, ale v play off pre zranenie kolena nenastúpil (v základnej časti však odohral 77 zápasov). Tomáš priniesol Stanley Cup na Slovensko ako tretí Slovák po Jiřim Bicekovi (2003) a Martinovi Cibákovi (2004). Pred olympijskou sezónou prestúpil do Chicaga Black Hawks. Je jediným hráčom v olympijskom tíme, ktorý doteraz neodohral ani jeden zápas v tíme Slovenska. Jeho prednosťou je fyzická hra. Absolvoval Obchodnú akadémiu v Trenčíne. Záluby: jazda autom, rodina./This former player of Dukla Trenčín, classmate of Gáborik and Marcel Hossa was drafted 38th overall in 2000 by the Detroit Red Wings. He has been continuously playing in North America since the following season. He played for the Lethbridge Hurricanes (WHL), Cincinnati Mighty Ducks (AHL), Grand Rapids Griffins (AHL) and played his first NHL game in the 2005/06 season. He broke his collar bone in December 2006. He found a fix place in the Detroit team only in the 2007/08 and 2008/09 seasons. The team won the Stanley Cup in 2008, but he did not play in the playoff due to a knee injury (nonetheless he had played 77 games in the regular season). Tomáš has brought the Stanley Cup to Slovakia as the third Slovak player after Jiří Bicek (2003) and Martin Cibák (2004). Before the Olympic season he switched to the Chicago Black Hawks. He is the only player in the Olympic team who has not played any game in the Slovak national team yet. His strength is physical game. He studied at the Business Academy in Trenčín. Hobbies: car driving, family.



ŽIGMUND PÁLFFY



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

05. 05. 1972 Skalica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 177 cm, 82 kg

KLUB/CLUB: HK 36 Skalica (Slovensko/Slovakia)

TRÉNER/COACH: Martin Pešout

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, dcéra Saskia (3 roky)/married, daughter Saskia (3 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Lillehammer 1994 - 6., Nagano 1998 - pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, pretože družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, Salt Lake City 2002 - 13.

Hlavné športové výsledky/Main Sports Achievements: 1992 – majster ČSFR s Duklou Trenčín/Czecho-Slovak Champion with Dukla Trenčín, 1994 – ZOH/OWG Lillehammer: 6., 1996 – MS Rakúsko/WCh Austria: 10., SP/World Cup: 7., 1999 – MS Nórsko/WCh Norway: 5. – 8., 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2003 – MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5. **Reprezentatívne šarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** ČSFR 11/1, Slovakia 67/37. **Štatistika v NHL:** 12 sezón (New York Islanders, Los Angeles Kings, Pittsburgh Penguins), základná časť: 684 zápasov, 329 gólov, 384 asistencií, 713 bodov, play-off: 24 zápasov, 9 gólov, 10 asis-



tencií, 19 bodov/NHL statistics: 12 seasons (New York Islanders, Los Angeles Kings, Pittsburgh Penguins), regular season: 684 games, 329 goals, 384 assists, 713 points, play-off: 24 games, 9 goals, 10 assists, 19 points.

ZAUIJMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Najstarší hráč slovenského olympijského výberu vo Vancouveri ako jediný hral ešte v tíme ČSFR (ako 19-ročný v roku 1991). Patrí k najväčším legendám slovenského hokeja. Už na ZOH 1994 v Lillehammeri bol najproduktívnejším hráčom turnaja s 10 bodmi z 8 zápasov (3+7). Bol jednou z ústredných postáv triumfu tímu Slovenska na MS 2002 vo Švédsku, kde nastúpil až na zápasy play off rovno po príchode z NHL. Vo finálovom zápase proti Rusku prihral Petrovi Bondrovi na víťazný gól. Na MS 2003 získal bronz a s 15 bodmi (7+8) bol najproduktívnejším hráčom šampionátu. V ankete Zlatý puk ho vyhlásili za najlepšieho útočníka Slovenska 2002 a 2003. Na ZOH a MS odohral dovedna 42 zápasov, v ktorých získal 56 bodov za 24 gólov a 32 asistencií. Výnimočným talentom obdareného útočníka v roku 1991 draftoval klub New York Islanders ako 26. celkove. V sezóne 1991/92 ako 19-ročný bol najlepším strelcom i najproduktívnejším hráčom československej ligy, s Duklou Trenčín získal aj federálny titul. Najproduktívnejším hráčom federálnej ligy bol aj v jej poslednom ročníku (1992/93). V NHL odohral prvý zápas 7. januára 1994 v zápase Islanders proti Calgary Flames, ale spočiatku viac ako v NHL hrával v IHL. Už v sezóne 1995/96 však bol hviezdou NHL, keď v 81 zápasoch získal 87 bodov. Priemer viac ako bod na zápas dosiahol spolu v siedmich sezónach. V ročníku 1996/97 si utvoril maximum ziskom 90 bodov v 80 zápasoch, o rok neskôr získal 87 bodov v 82 zápasoch. Mimoriadnu produktivitu si napriek zdravotným problémom udržal aj v tímoch Los Angeles Kings a Pittsburgh Penguins. Štyrikrát hral v All-Star Game NHL. Po Petrovi Šťastnom je len druhým Slovákom v histórii NHL, ktorý dosiahol v kariére priemer na zápas vyšší ako jeden bod. V polovici sezóny 2005/06 však pre bolesti ramena nečakane oznámil svoj koniec v NHL. Vrátil sa do Európy, kde hral už počas lock outu v NHL v sezóne 2004/05. V rodnej Skalici hrá za HK 36. V slovenskej Extralige 2008/09 strelil rekordný počet 64 gólov a dovtedy priemerný tím priviedol až do finále play off. Dominuje aj v prebiehajúcom ročníku Extraligy. Po prehranom štvrtfinále MS 2005 v Innsbrucku proti Kanade (nepremenil trestné strieľanie) oznámil koniec reprezentačnej kariéry. Napriek tomu sa po päťročnej prestávke do tímu Slovenska vrátil, pretože ho mimoriadne lákala olympiáda v Kanade. V decembrových troch prípravných zápasoch strelil dva góly a pridal jednu asistenciu. Hral v útoku so svojím rovesníkom a súputníkom Stümpelom a so Zedníkom – v tomto zložení žiarili na MS 2003. Aby sa lepšie pripravil na ZOH, na Spenglerovom pohári v Davose na prelome rokov nastúpil za HC Energie Karlove Vary (ČR)./The oldest player in the Slovak Olympic team in Vancouver was the only one to play in the team of the Czechoslovak Federative Republic (1991 when he was 19). He belongs to the biggest legends of the Slovak ice hockey. He was the top scorer of the tournament with 10 points in 8 games (3+7) already at the 1994 Olympic Winter Games in Lillehammer. He was one of the most important players of the gold-winning Slovak team at the 2002 World Championship in Sweden, where he played directly in playoff games after having arrived from the NHL. He prepared the finals-winning goal for Peter Bondra against Russia. At the 2003 World Championships he won the bronze medal and was the top scorer of the Championships with 15 points (7+8). He was named the best forward in Slovakia in The Golden Puck enquiry in 2002 and 2003. He has played altogether 42 games at the Olympic Winter Games and World Championships, gathering 56 points for 24 goals and 32 assists. This exceptionally gifted forward was drafted 26th overall in 1991 by the New York Islanders. In the 1991/92 season, when he was only 19, he was the best shooter and the top scorer of the Czechoslovak League; he even won the federal title with Dukla Trenčín. He also was the top scorer of the Federal League in its last season (1992/93). He





played his first game in the NHL on 7 January 1994 in the match between the Islanders and the Calgary Flames, however, he used to play more often in the IHL than the NHL at first. Already in the 1995/96 season he was an NHL star, gathering 87 points in 81 games. He has achieved the average of more than one point per game in seven seasons. In the 1996/97 season he reached his maximum with 90 points in 80 games, a year later he gathered 87 points in 82 games. He maintained his extraordinary productivity in spite of health problems also with the Los Angeles Kings and Pittsburgh Penguins. He has played in the NHL All-Star Game four times. He is only the second Slovak after Peter Šťastný in the NHL history to reach an average of more than one point per game in his career. However, he announced his unexpected retirement from the NHL in the middle of the 2005/06 season due to pain in his arm. He came back to Europe, where he had also played during the NHL lockout in the 2004/05 season. He plays for HK 36 in his hometown of Skalica. He scored a record number of 64 goals in the Slovak Extraliga in the 2008/09 season and brought the previously mediocre team to the playoff finals. He

also predominates in the current Extraliga season. After the lost quarterfinals at the 2005 World Championships in Innsbruck against Canada (he did not score in his penalty shot) he announced his retirement from the Slovak national team. Despite this fact he has returned to the Slovak team after almost five-year break because he was very tempted by the Olympics in Canada. In the three preparatory games in December he scored two goals and added one assist. He played in forward line with his contemporary and fellow Stümpel and with Zedník – in this composition they also excelled at the 2003 World Championships. In order to prepare better for the Olympic Winter Games, he played for HC Energie Karlovy Vary (Czech Republic) at the Spengler Cup in Davos at the turn of the year. His Slovak nickname is Žigo (Zhigo), in NHL Ziggy.



BRANKO RADIVOJEVIČ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

24. 11. 1980 Piešťany

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 186 cm, 90 kg

KLUB/CLUB: Spartak Moskva, Rusko/Spartak Moscow, Russia (KHL)

TRÉNER/COACH: Miloš Říha

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný, syn Luca (3 roky)/single, son Luca (3 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2003 – MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 - SP/World Cup: 8., 2007 – MS Rusko/WCh Russia: 6., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 55/6. **Štatistika v NHL:** 6 sezón (Phoenix Coyotes, Philadelphia Flyers, Minnesota Wild), základná časť: 393 zápasov, 52 gólov, 68 asistencií, 120 bodov, play-off: 31 zápasov, 2 góly, 1 asistencia, 3 body/**NHL statistics:** 6 seasons (Phoenix Coyotes, Philadelphia Flyers, Minnesota Wild), regular season: 393 games, 52 goals, 68 assists, 120 points, play-off: 31 games, goals, 1 assist, 3 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Juniorskú kariéru začal v Dukle Trenčín, za ktorú odohral ako 17-ročný aj jeden zápas medzi mužmi. V roku 1999 ho draftoval klub Colorado Avalanche ako 93. celkove, ale klub mu neskôr neponúkol zmluvu. Od 18 rokov pôsobil v Severnej Amerike, tri roky hral v juniorskej súťaži OHL za Belleville Bulls, kde mal výborné individuálne štatistiky. Od sezóny 2001/02 s výnimkou sezóny lock outu 2004/05 (vtedy hral vo švédскеj Elitserien za Lulea HF a v českej Extralige za HC Vsetín) pôsobil v NHL, kde začal v tíme Phoenix Coyotes. V roku 2008 sa vrátil do Európy a posledné dve sezóny hrá v Spartaku Moskva v KHL, kde sa blíži k priemeru bodu na zápas. Má povest' „robotníka ľadu“. V reprezentácii Slovenska získal bronz na MS 2003./He started his junior career in Dukla Trenčín, for which he played one game among men when he was 17. He was drafted 93rd overall in 1999 by the Colorado Avalanche, but the club did not offer him a contract later on. He played in North America since he was 18, played three years in the junior competition OHL for the Belleville Bulls, where he had excellent individual statistics. He played in the NHL since the 2001/02 season except for the NHL lockout season of 2004/05 (during that season he played in the Swedish Elitserien for the Lulea HF and the Czech Extraliga for HC Vsetín), starting with the Phoenix Coyotes. In 2008 he returned to Europe and has played for the Spartak Moscow in the KHL for the last two seasons, where he is getting closer to the average of one point per game. He is known as the “workman on the ice”. He won the bronze medal at the 2003 World Championship with the Slovak national team.



**JOZEF STÜMPEL****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

20. 07. 1972 Nitra

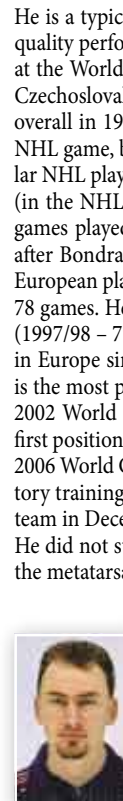
VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 190 cm, 100 kg**KLUB/CLUB:** Barys Astana, Kazachstan/Kazakhstan (KHL)**TRÉNER/COACH:** Andrej Šajanov/Andrei Shayanov

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, 3 deti - dcéry Kali (8 rokov) a Fre (4 roky), syn Oliver (6 rokov)/married, 3 children - daughters Kali (8 years) and Fre (4 years), son Oliver (6 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Nagano 1998 - pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, pretože družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, Salt Lake City 2002 - 13., Turin/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1990 - MS do 18 rokov/U18 WCh: 3., 1996 - SP/World Cup: 7., 1997 - MS Fínsko/WCh Finland: 9., 1998 - MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 7., 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2003 - MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 - MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 - MS Rakúsko/WCh Austria: 5. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 78/16. **Štatistika v NHL:** 16 sezón (Boston Bruins, Los Angeles Kings, Florida Panthers), základná časť: 957 zápasov, 196 gólov, 481 asistencií, 677 bodov, play-off: 55 zápasov, 6 gólov, 24 asistencií, 30 bodov/**NHL statistics:** 16 seasons (Boston Bruins, Los Angeles Kings, Florida Panthers), regular season: 957 games, 196 goals, 481 assists, 677 points, play-off: 55 games, 6 goals, 24 assists, 30 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Druhý najstarší hráč slovenského olympijského tímu po Pálffym, s ktorým roky tvoril „dvojičku“ v jednom útoku v AC Nitra, Los Angeles Kings aj v slovenskej reprezentácii. Typický a veľmi skúsený center, excelentný nahrávač, je zárukou stabilných výkonov na vysokej úrovni. V roku 1990 bol členom bronzového tímu ČSFR na MS hráčov do 18 rokov a rýchlo sa uviedol aj medzi dospelými v československej lige, kde v 49 zápasoch ako 18-ročný nazbieral 45 bodov. V roku 1991 ho draftoval klub Boston Bruins ako 40. celkove a už v nasledujúcej sezóne debutoval v zápase NHL, keď predtým odohral väčšinu sezóny v nemeckom Cologne EC. Od sezóny 1994/95 bol stabilným hráčom NHL, v ktorej odohral s jedinou prestávkou (v ročníku lock outu v NHL 2004/05 hral v českej Extralige za Slaviu Praha) šesťnásť sezón. S počtom odohraných zápasov v základnej časti NHL (957) je v historickej tabuľke Slovákov štvrtý za Bondrom (1081), Šatanom (1012 do konca roka 2009) a P. Šťastným (977). V Bostone Bruins bol v ročníku 1996/97 so 76 bodmi v 78 zápasoch najproduktívnejším hráčom ako prvý Európan vôbec. V Los Angeles potom dvakrát prekonal priemer bod na zápas (1997/78 - 79 bodov v 77 zápasoch, 1999/2000 - 58 bodov v 57 zápasoch). Od roku 2008 je však naspäť v Európe. Druhú sezónu hrá v KHL v kazašskom tíme Barys Astana a patrí k najproduktívnejším hráčom súťaže. S tímom Slovenska získal zlato na MS 2002 a bronz na MS 2003, kde sa s 15 bodmi z 9 zápasov (4+11) delil o prvé miesto v tabuľke produktivity s Pálffym. Na ZOH 2006 si pri úvodnom tréningu poranil brušné svalstvo a odohral len tri zápasy. Odvtedy sa v reprezentácii SR objavil až v decembrových troch prípravných zápasoch pred ZOH 2010. O štart na MS 2009 ho pripravila hrozba trombózy po zranení priehlavkovej kosti na pravej nohe./ The second oldest player of the Slovak Olympic Team after Pálffy, with whom he has been a line-mate in AC Nitra, the Los Angeles Kings as well as in the Slovak national team.

**MIROSLAV ŠATAN****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

22. 10. 1974 Topoľčany

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 188 cm, 89 kg**KLUB/CLUB:** Boston Bruins**TRÉNER/COACH:** Claude Julien

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, syn Miroslav (4 roky), dcéra Victoria (7 mesiacov)/married, son Miroslav (4 years), daughter Victoria (7 months)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Lillehammer 1994 - 6., Nagano 1998 - pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, pretože družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, Salt Lake City 2002 - 13., Turin/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1994 - ZOH/OWG Lillehammer - 6., majster Slovenska s Duklou Trenčín/Slovak Champion with Dukla Trenčín, 1996 - MS Rakúsko/WCh Austria: 10., SP/World Cup: 7., 1999 - finalista Stanley Cupu s Buffalom Sabres/Stanley Cup finalist with Buffalo Sabres, 2000 - MS Petrohrad/WCh St. Petersburg: 2., 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2003 - MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 - MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 - MS Rakúsko/WCh Austria: 5., majster Slovenska so Slovanom Bratislava/Slovak Champion with Slovan Bratislava, 2007 - MS Rusko/WCh Russia: 6., 2009 - víťaz Stanley Cupu s Pittsburghom Penguins/Stanley Cup winner with Pittsburgh Penguins. **Reprezentačné štarty a góly/Games**





played and goals scored for the national team: 123/70. **Štatistika v NHL:** 15 sezón (Edmonton Oilers, Buffalo Sabres, New York Islanders, Pittsburgh Penguins, Boston Bruins), základná časť (k 6. 1. 2010): 1013 zápasov, 354 gólov, 367 asistencií, 721 bodov, play-off: 73 zápasov, 16 gólov, 28 asistencií, 44 bodov/**NHL statistics:** 15 seasons, (Edmonton Oilers, Buffalo Sabres, New York Islanders, Pittsburgh Penguins, Boston Bruins), regular season (as of 6th January 2010): 1013 games, 354 goals, 367 assists, 721 points, play-off: 73 games, 16 goals, 28 assists, 44 points.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Ikona slovenského hokeja a jediný slovenský hráč v histórii, ktorý získal titul majstra sveta aj Stanley Cup. V roku 1993 ho draftoval klub Edmonton Oilers celkovo zo 111. miesta. V prvom ročníku slovenskej Extraligy 1993/94 získal s Duklou Trenčín titul a so 41 gólmi v 39 zápasov bol najlepším strelcom základnej časti. Potom odišiel hrať do Severnej Ameriky. Jednu sezónu odohral v tímoch AHL, resp. IHL, ale od ročníka 1995/96 je stabilným hráčom NHL. Mimo NHL hral len v sezóne lock outu (2004/05), keď získal so Slovanom Bratislava titul v slovenskej Extralige a bol najlepším strelcom play off. Najlepšie roky kariéry prežil v Buffale Sabres, kde si zahral vo finále Stanley Cupu 1999. Dvakrát hral v All-Star Game NHL. Ako druhý Slovák v histórii po Petrovi Bondrovi (1081 zápasov) prekročil v základnej časti NHL hranicu 1000 zápasov (4. februára 2009) a v júni 2009 sa s tímom Pittsburghu Penguins ako štvrtý Slovák v histórii tešil zo zisku Stanley Cupu, keď predtým odohral 10 zápasov na farme Wilkes-Barre/Scranton v AHL. Po sezóne sa však ocitol bez zmluvy. Až začiatkom roka 2010 podpísal zmluvu s klubom Boston Bruins. Ako jediný hráč bol pri všetkých kľúčových udalostiach slovenskej reprezentácie. Bol vo víťaznom tíme na olympijskom kvalifikačnom turnaji 1993 v Sheffielde, výrazne prispel k 6. miestu tímu Slovenska pri svetovej premiére na ZOH 1994 v Lillehammeri, aj k víťaztvám v C-kategórii MS 1994 v Poprade a Spišskej Novej Vsi a v B-kategórii MS 1995 v Bratislave. Je jedným zo štyroch hráčov, ktorí majú v zbierke všetky tri medaily z MS v ére slovenskej štátnej samostatnosti (zlato 2002, striebro 2000, bronz 2003), pričom vždy bol kapitánom tímu. Vo Vancouveri ho rovnako ako Višňovského čaká štart na štvrtej olympiáde (hral na ZOH 1994, 2002 a 2006), čo je absolútny slovenský hokejový rekord. Mal hrať aj v Nagane 1998, tam však rovnako ako Pálffy, Stümpel, Zedník a Demitra pricestoval zbytočne, pretože Slovensko z predturnaja nepostúpilo do hlavného turnaja. Na ZOH 1994 v Lillehammeri bol s 9 gólmi najlepším strelcom turnaja. Na MS 2000 v Petrohrade bol najlepším strelcom (10 gólov) i najproduktívnejším hráčom turnaja (12 bodov), vybrali ho do All Stars tímu a vyhlásili za najlepšieho útočníka šampionátu. Na MS 2002 vo Švédsku bol najužitočnejším aj najproduktívnejším hráčom s 13 bodmi (5+8), vybrali ho do All Stars tímu. Je prvý v historickej tabuľke strelcov v reprezentačnom drese Slovenska so 70 gólmi. Na ZOH a MS odohral spolu 71 zápasov a získal 70 bodov za 37 gólov a 33 asistencií. V ankete Zlatý puk bol trikrát vyhlásený za najlepšieho hokejistu Slovenska (2000, 2001 a 2004) a za najlepšieho útočníka v roku 2000. Založil Nadáciu Miroslava Šatana, ktorá už šesť rokov podporuje deti so zdravotnými problémami. Koničky: golf, cestovanie, história, šach. Vo vancouverkých voľbách bude slovenským kandidátom do komisie športovcov MOV./The icon of the Slovak ice hockey and the only Slovak player in the history who has won the World Champion title as well as the Stanley Cup. He was drafted 111th overall in 1993 by the Edmonton Oilers. He won the first season of the Slovak Extraliga 1993/94 with Dukla Trenčín and was the best goal scorer in the regular season with 41 goals in 39 games. Then he left to play in North America. He played one season in AHL and IHL teams, but has been a regular NHL player since the 1995/96 season. The only season he did not play in the NHL was in the lockout season (2004/05), when he won the Slovak Extraliga with Slovan Bratislava and was the best goal scorer in playoff. His best years in his career have been with the Buffalo Sabres, where he played in the Stanley Cup finals in 1999. He has played in the NHL All-Stare Game twice. He is



the second Slovak in the history after Peter Bondra (1081 games) to play more than 1000 games in the NHL regular season (he reached the limit on 4 February 2009). In June 2009 he was the fourth Slovak to celebrate winning the Stanley Cup with his team Pittsburgh Penguins; before he had played 10 games in the AHL farm team in Wilkes-Barre/Scranton. After the season he was suddenly without a contract. Only on the begging of 2010 he signed a contract with Boston Bruins. He is the only player to have participated in all key events for the Slovak national team. He was in the winning team at the Olympic qualifying tournament in 1993 in Sheffield, he contributed significantly to the 6th place of the Slovak team at its world premiere at the 1994 Olympic Winter Games in Lillehammer, but also to the victory in the C pool at the 1994 World Championship in Poprad and in Spišská Nová Ves and in the B pool at the 1995 World Championship in Bratislava. He is one of four players

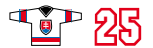
who have all three medals from the World Championships in the era of the independent Slovak Republic (gold 2002, silver 2000, bronze 2003), always being the team captain. In Vancouver he will, just like Višňovský, start at his fourth Olympics in sequence (he has played at the 1994, 2002 and 2006 Olympic Winter Games), which is an absolute Slovak ice hockey record. He was also supposed to play in 1998 in Nagano, but just like Pálffy, Stümpel, Zedník and Demitra he arrived in vain because the Slovak team was not promoted to the main tournament from the pre-tournament. At the 1994 Olympic Winter Games in Lillehammer he was the best goal scorer of the tournament with 9 goals. At the 2000 World Championships in St. Petersburg he was the best goal scorer (10 goals) and the top scorer of the tournament (12 points), he was chosen to the All-Star Team and named the best forward of the Championships. He was the most valuable and the top scorer at the 2002 World Championships in Sweden with 13 points (5+8) and was also named to the All-Star Team. He leads the historic ranking of shooters of the Slovak national team with 70 goals. He has played altogether 71 games at the Olympic Winter Games and World Championships, gathering 70 points for 37 goals and 33 assists. In The Golden Puck enquiry, he has been named the best ice hockey player in Slovakia three times (2000, 2001 and 2004) and the best forward in 2000. He founded the Miroslav Šatan Foundation which has been helping children with health problems for six years. Hobbies: golf, travelling, history, chess. He will be the Slovak candidate in the IOC Athletes' Commission elections in Vancouver. His nickname is Šarky (Sharky).

**RICHARD ZEDNÍK****20****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

06. 01. 1976 Banská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 186 cm, 87 kg**KLUB/CLUB:** Lokomotiv Jaroslavl, Rusko/Locomotiv Yaroslavl, Russia (KHL)**TRÉNER/COACH:** Kari Heikkilä**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** rozvedený, dcéra Ella (5 rokov)/divorced, daughter Ella (5 years)**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Nagano 1998 - pricestoval na ZOH, ale nenastúpil, pretože družstvo Slovenska nepostúpilo do hlavného turnaja/did not play because the team did not qualify for the main tournament, Turín/Turin 2006 - 5.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 1996 - SP/World Cup: 7., 1998 - finalista Stanley Cupu s Washingtonom Capitals/Stanley Cup finalist with Washington Capitals, 2001 - MS Nemecko/WCh Germany: 7., 2003 - MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 - SP/World Cup: 8., 2005 - MS Rakúsko/WCh Austria: 5. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 47/12. **Štatistika v NHL:** 13 sezón (Washington Capitals, Montreal Canadiens, New York Islanders, Florida Panthers), základná časť: 745 zápasov, 200 gólov, 179 asistencií, 379 bodov, play-off: 48 zápasov, 16 gólov, 10 asistencií, 26 bodov/**NHL statistics:** 13 seasons (Washington Capitals, Montreal Canadiens, New York Islanders, Florida Panthers), regular season: 745 games, 200 goals, 179 assists, 379 points, play-off: 48 games, 16 goals, 10 assists, 26 points.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Po dovŕšení juniorského veku hral na Slovensku len v druhej najvyššej súťaži mužov za Iskra Banská Bystrica. V roku 1994 ho draftoval klub Washington Capitals ako 249. celkove. V nasledujúcej sezóne odišiel do Severnej Ameriky. Tri roky hrával vo WHL, resp. AHL v Portlande. Už v sezóne 1995/96 odohral prvý zápas NHL, ale stabilným členom kádru Capitals sa stal až v ročníku 1997/98. Vtedy si zahral aj vo finále Stanley Cupu proti Detroitu Red Wings. Najlepšie roky však rýchly korčuliar prežil v tíme Montrealu Canadiens. Jeho posledným zámorským pôsobiskom bola Florida Panthers. V tomto tíme prežil 10. februára 2008 drámu, keď ho zasiahla korčuľa spoluhráča Ollih Jokinena tak nešťastne, že mu poškodila krčnú tepnu. Len hráčova duchapritomnosť a okamžitá lekárska pomoc mu zachránila život. Na ľad sa vrátil až v ďalšej sezóne, ktorá bola v NHL jeho poslednou. V roku 2009 svoje pôsobenie v zámorí ukončil a vrátil sa do Európy, kde hrá v KHL v ruskom tíme Lokomotiv Jaroslavl. Takmer dva mesiace však vynechal pre zranenie triesiel. V reprezentačnom drese mu najlepšie vyšli MS 2003, kde získal bronz a v najlepšom útoku tímu útoku s Pálffy a Stümpelom si v 9 zápasoch pripísal 8 bodov (5+3). Pred olympiádou sa vrátil do reprezentácie po štyroch rokoch. Vedno s ďalšími hokejistami Handzušom, Budajom, Surovým a Országhom (s Handzušom a Országhom hral v útoku HKM Zvolen počas lock outu v NHL v sezóne 2004/05) spolufinancoval v roku 2008 výstavbu hokejovej a hokejbalovej arény Barani v Banskej Bystrici./After reaching the junior age limit, he played in the second highest men's competition in Slovakia for Iskra Banská Bystrica. In 1994 he was drafted 249th overall by the Washington Capitals. He left for North America in the following season. He played in the WHL and in the AHL in Portland for three years. He played his first NHL game already in the 1995/96 season, but became a regular member of the Capitals only in the 1997/98 season. At that time, he also played in the Stanley Cup finals against the Detroit Red Wings. This fast skater has had his best years with the Montreal Canadiens. His last overseas team was the Florida

Panthers. In this team, he survived a drama on 10 February 2008, when the skate of his teammate Olli Jokinen hit him and cut his carotid artery. It was only his quick-thinking and an immediate medical treatment which saved his life. He returned on the ice only in the following season, which was to be his last in the NHL. He retired from the NHL in 2009 and returned back to Europe, where he is currently playing in the KHL in the Russian team of Locomotiv Yaroslavl. However, he missed almost two months because of groin strain. His best World Championship in the Slovak national team has been the 2003 World Championships, where he won the bronze medal and gathered 8 points (5+3) in 9 games playing in the best forward line with Pálffy and Stümpel. Together with other hockey players Handzuš, Budaj, Surový and Országh (he played with Handzuš and Országh in the forward line of HKM Zvolen during the NHL lockout season 2004/05), he co-financed the building of the ice hockey and ball hockey Arena Barani in Banská Bystrica in 2008. His nickname is Zedo (Zedyo).

■ Náhradníci/Reserves:**JÁN LAŠÁK****25****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

10. 04. 1979 Zvolen

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 184 cm, 95 kg**KLUB/CLUB:** HC Košice, na hostovaní v Atlant Mytišči (Rusko, KHL)/temporarily in Atlant Mytischki (Russia, CHL)**TRÉNER/COACH:** Rostislav Čada, resp. Nikolaj Borševskij/Nikolai Borshevsky**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** ženatý, syn Ján (7 rokov), dcéra Lilly (4 roky)/married, son Ján (7 years), daughter Lilly (4 years)**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** Salt Lake City 2002 - 13., Turín/Turin 2006 - 5.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 1999 - MS do 20 rokov/U20 WCh Winnipeg: 3., 2000 - MS Petrohrad/WCh St. Petersburg: 2., 2001 - MS Nemecko/WCh Germany: 7., 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., MS Švédsko/WCh Sweden: 1., 2003 - MS Fínsko/WCh Finland: 3., 2004 - MS Česko/WCh Czech Republic: 4., SP/World Cup: 8., 2005 - MS Rakúsko/WCh Austria: 5., majster Česka s HC Moeller Pardubice/CzECh champion with HC Moeller Pardubice, 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: 5., MS/WCh Riga: 8., 2008 - MS Kanada/WCh Canada, 2009 - MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty/Games played for the national team:** 77. **Štatistika v NHL:** 2 sezóny (Nashville Predators), základná časť: 6 zápasov, 267 minút, 87,4%/**NHL statistics:** 2 seasons (Nashville Predators), regular season: 6 games, 267 minutes, 87,4%.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Štyrikrát najlepší brankár Slovenska v ankete Zlatý puk (2002 - 2005). Draftoval ho klub Nashville Predators v roku 1999 ako 65. celkove. Prvý slovenský brankár v NHL (odchytal 6 zápasov za Nashville Predators). Po zisku bronzu na MS 1999 hráčov do 20 rokov bol jedným z najdôležitejších členov troch medailových tímov Slovenska na MS 2000, 2002 a 2003. Predošlých päť sezón odchytal v tíme HC Moeller Pardubice, odkiaľ odišiel po návrate legendárneho Dominika Haška. V sezóne 2009/10 začal chytat' v HC Košice, ale v decembri odišiel do tímu Atlant Mytišči v ruskej KHL, kde nahradil zraneného švajčiarskeho



brankára Gerbera. Do Ruska sa vrátil po takmer šiestich rokoch, v sezóne 2003/04 pôsobil v SKA Petrohrad. Na Slovensku si získal popularitu aj ako šoumen s gitarou. Koničky: rodina, hudba./ He has been named the best goaltender in Slovakia in the Golden Puck enquiry four times (2002 - 2005). He was drafted 65th overall in 1999 by Nashville. The first Slovak goaltender in the NHL (he played 6 games with the Nashville Predators). After winning the bronze medal at the 1999 World U20 Championship he was one of the most important team members of the Slovak national team winning three medals at the 2000 (silver), 2002 (gold) and 2003 (bronze) World Championships. He played the previous five seasons with HC Moeller Pardubice, leaving the team after the return of the legendary goaltender Dominik Hašek. He started playing for HC Košice in the 2009/10 season, but in December he switched to the Atlant Moskovskaya Oblast in the Russian KHL, replacing the injured Swiss goaltender Gerber. He returned to Russia after almost six years, he had played in the SKA St. Petersburg in the 2003/04 season. In Slovakia he is also known as a showman with the guitar. Hobbies: family, music



IVAN BARANKA



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

19. 05. 1985 Ilava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 189 cm, 91 kg

KLUB/CLUB: Spartak Moskva, Rusko (KHL)/Spartak Moscow, Russia (KHL)

TRÉNER/COACH: Miloš Říha

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 – MS do 20 rokov USA Fínsko/U20 WCh Finland: 6., 2005 – MS do 20 rokov/U20 WCh USA: 7., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 20/1. **Štatistika v NHL:** 1 sezóna (New York Rangers), základná časť: 1 zápas, 1 asistancia, 1 bod/**NHL statistics:** 1 season (New York Rangers), regular season: 1 game, 1 assist, 1 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V roku 2003 ho draftoval klub New York Rangers ako 50. celkove. Ešte v tom istom roku začal pôsobenie v Severnej Amerike, kde odohral päť sezón v nižších súťažiach WHL (Everett Silvertips) a AHL (Hartford Wolf Pack). V NHL nastúpil len na jeden zápas v sezóne 2007/08. Potom sa vrátil do Európy, kde v posledných dvoch sezónach pôsobí v ruskom Spartaku Moskva v KHL spoločne s ďalšími Slovákmi Obšutom, Cibákom, Ružičkom a Radivojevičom. Dvakrát hral na MS hráčov do 20 rokov, na svetovom šampionáte dospelých mal premiéru až v roku 2009./ He was drafted 50th overall in 2003 by the New York Rangers. He started playing in North America in that very year, where he played five seasons in minor competitions of the WHL (Everett Silvertips) and the AHL (Hartford Wolf Pack). In the NHL he only played one game in the 2007/08 season. He then returned to Europe, where he has been playing in the last two seasons for the Russian Spartak Moscow in the KHL together with other Slovaks Obšut, Cibák, Ružička a Radivojevič. He has played at the World U20 Championships twice and had his premiere at the World Championships only in 2009.



DOMINIK GRAŇÁK



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

11. 06. 1983 Havířov (Česko/Czech Republic)

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 182 cm, 80 kg

KLUB/CLUB: Rögle BK Ängelholm, Švédsko/Sweden

TRÉNER/COACH: Gunnar Persson

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 – MS Česko/WCh Czech Republic: 4., majster Česka so Slaviu Praha/Czech Champion with Slavia Prague, 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5., MS/WCh Riga: 8., 2007 – MS Rusko/WCh Russia: 6., 2008 – MS Kanada/WCh Canada: 13., 2009 – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10., majster Švédska s Färjestads BK/Swedish Champion with Färjestads BK. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 94/4.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Nebol draftovaný a celú svoju hokejovú kariéru prežil v Európe. Päť sezón pôsobil v českej Extralige v tíme Slavia Praha, s ktorou v ročníku 2003/04 získal majstrovský titul. Posledné tri sezóny hrá vo švédskej Elitserien – prvé dva roky za Färjestads BK, v súčasnosti za Rögle BK Ängelholm, kde má ako obranca doteraz najlepšie osobné štatistiky. Ako jediný slovenský hokejista hral na všetkých posledných šiestich svetových šampionátoch (na MS 2007 ho dopísali na súpisu po zranení Starosta), ale na ZOH 2006 sa do tímu nedostal. Napriek mladému veku (26 rokov) už atakuje hranicu sto medzištátnych zápasov. Narodil sa síce na území dnešného Česka, ale ešte počas prvého roku jeho života sa rodina presťahovala na Slovensko do Trenčína./ He has not been drafted and has been playing in Europe during his whole career. He played in the Czech Extraliga for the Slavia Prague for five seasons, where he won the Champion title in the 2003/04 season. He has been playing in the Swedish Elitserien for the last three seasons – the first two years for the Färjestads BK, currently for the Rögle BK Ängelholm, where he has had the best personal statistics as a defender so far. He is the only Slovak ice hockey player to have played at all recent six World Championships (he was added to the roster for the 2007 World Championships after an injury to Starosta), but he did not make it to the team for the 2006 Olympic Winter Games. Even though he is young (26), he will soon reach the number of 100 international games. He was born in the Czech Republic, but his family moved to Trenčín, Slovakia, during the first year of his life.



JAROSLAV OBŠUT



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

03. 09. 1976 Prešov

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 183 cm, 90 kg

KLUB/CLUB: Spartak Moskva, Rusko (KHL)/Spartak Moscow, Russia (KHL)

TRÉNER/COACH: Miloš Říha

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, 1 syn/married, 1 son

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 - 13.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 13., 2004 – SP/World Cup: 8., 2005 – MS Rakúsko/WCh Austria: 5., 2009 – MS





Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 42/1. **Štatistika v NHL:** 1 sezóna (Colorado Avalanche), základná časť: 3 zápasy, 0 bodov/**NHL statistics:** 1 season (Colorado Avalanche), regular season: 3 games, 0 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V roku 1995 ho draftoval klub Winnipeg Jets (už neexistuje) ako 188. celkove. Už v tom čase pôsobil v Severnej Amerike, kde odohral dovedna deväť sezón v nižších súťažiach (WHL, AHL, ECHL). V NHL nastúpil len na tri zápasy v sezóne 2001/02 v tíme Colorado Avalanche – vtedy hral aj na ZOH v Salt Lake City, čo bola jeho premiéra v slovenskej reprezentácii. Od sezóny 2004/05 nepretržite pôsobí v Európe. Po piatich sezónach v tíme Lulea HF vo švédskej Elitserien, kde sa zaradil k najproduktívnejším obráncam súťaže (v 254 zápasoch získal 132 bodov), prestúpil pred olympijskou sezónou 2009/10 do ruskej Spartaka Moskva (KHL), kde pôsobí aj ďalší Slováci Cibák, Radivojevič, Ružička a Baranka./ He was drafted 188th overall in 1995 by the Winnipeg Jets (no longer existent). He was already playing in North America at that time, playing altogether nine seasons in minor competitions (WHL, AHL, ECHL). He only played three games in the NHL in the 2001/02 season with the Colorado Avalanche – he also played at the Olympic Winter Games in Salt Lake City during that season, which was his premiere in the Slovak national team. He has been playing in Europe since the 2004/05 season. After five seasons with the Lulea HF in the Swedish Elitserien, where he was one of the most productive defenders of the competition (gathering 132 points in 254 games), he switched to the Russian Spartak Moscow (KHL) before the Olympic 2009/10 season, playing together with other Slovak players Cibák, Radivojevič, Ružička and Baranka.



BORIS VALÁBIK



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

14. 02. 1986 Nitra

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 198 cm, 112 kg

KLUB/CLUB: Atlanta Thrashers (NHL)

TRÉNER/COACH: John Anderson

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

Hlavné športové výsledky/Main sports achievements: 2003 – MS do 18 rokov Jaroslavl/U18 WCh Jaroslavl – 2., **2004** – MS do 20 rokov Fínsko/U20 WCh Finland: 6., MS do 18 rokov/U18 WCh Minsk: 6., **2005** – MS do 20 rokov/U20 WCh USA: 7., **2006** – MS do 20 rokov Kanada/U20 WCh Canada: 8., **2009** – MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 6/0. **Štatistika v NHL:** 3 sezóny (Atlanta Thrashers), základná časť (k 6. 1. 2010): 68 zápasov, 0 gólov, 7 asistencií, 7 bodov/**NHL statistics:** 3 seasons (Atlanta Thrashers), regular season (as of 6th January 2010): 68 games, 0 goals, 7 assists, 7 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Urašteného obrancu draftoval v roku 2004 klub Atlanta Thrashers z 10. miesta celkove – odvtedy sa žiadny slovenský hokejista neumiestnil v drafte tak vysoko. Už v tom čase hral v Severnej Amerike v tíme Kitchener Rangers v juniorskej OHL, v tíme bol najviac vylučovaným hráčom. V NHL debutoval v sezóne 2007/08, o rok neskôr už za Atlantou odohral 50 zápasov. V roku 2003 bol členom strieborného tímu na MS hráčov do 18 rokov v ruskom Jaroslavi. V juniorskom veku bol stabilným členom reprezentačných výberov,



v seniorskej reprezentácii debutoval až na MS 2009. Záluby: počítačové hry, filmy, stanovanie./This tall defender was drafted 10th overall in 2004 by the Atlanta Thrashers – the highest draft for a Slovak player until then. He was already playing in North America at that time for the Kitchener Rangers in the junior OHL; he was the most often penalized team member. He played his first game in the NHL in the 2007/08 season, a year later he had already played 50 games for Atlanta. He was member of the silver team at the 2003 World U18 Championship in Yaroslavl, Russia. During his junior years, he was a regular member of national teams, he had his premiere in the men's national team at the 2009 World Championship. Hobbies: computer games, movies, camping.



JURAJ KOLNÍK



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

13. 11. 1980 Nitra

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 178 cm, 89 kg

KLUB/CLUB: Servette Ženeva/Servette Genève (Švajčiarsko/Switzerland)

TRÉNER/COACH: Chris McSorley

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, synovia Samuel (7 rokov) a Jayden (1 rok)/married, sons Samuel (7 years) and Jayden (1 year)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

Hlavné športové výsledky/Main sports achievements: 2004 – MS Česko/WCh Czech Republic: 4., **2008** – MS Kanada/WCh Canada: 13. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 28/4. **Štatistika v NHL:** 6 sezón (New York Islanders, Florida Panthers), základná časť: 240 zápasov, 46 gólov, 49 asistencií, 95 bodov/**NHL statistics:** 6 seasons (New York Islanders, Florida Panthers), regular season: 240 games, 46 goals, 49 assists, 95 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Mladší brat dlhoročného reprezentanta ČSSR a Slovenska Lubomíra Kolníka (ten odohral 158 medzištátnych zápasov a strelil 77 gólov) je tiež útočník. Na Slovensku už ako 17-ročný pravidelne nastupoval v Extralige dospelých za HK Nitra. V roku 1999 ho draftoval klub New York Islanders ako 101. celkove. V tom čase už pôsobil v zámori v QMJHL. V sezóne 2000/01 začal hrať v NHL, ale päť rokov striedal pôsobenie v tímoch Islanders, resp. Florida Panthers s pôsobením na farme v AHL. Po lock oute v NHL (2004/05) patril dve sezóny medzi stabilných hráčov Panthers, ale potom sa presunul do Európy, kde už tretí rok hrá ho švajčiarskej NLA za Servette Ženeva. V ročníku 2008/09 bol so 69 bodmi (25+44) zo 49 zápasov najproduktívnejším hráčom základnej časti súťaže. V reprezentácii Slovenska hral doteraz len na dvoch MS. V roku 2004 ani raz neobodoval, ale v roku 2008 patril medzi najproduktívnejších hráčov, keď v 6 zápasoch získal 7 bodov (3+4). Vyučil sa za autoelektrikára. Jeho manželka Karin je Kanadanka. Záluby: rodina, relax./Younger brother of the long-term representative of the Czechoslovak Socialist Republic and Slovakia, Lubomír Kolník (who has played 158 international games and scored 77 goals) is also a forward. Already at the age of 17, he regularly appeared in the Senior Extraliga for HK Nitra. He was drafted 101st overall in 1999 by the New York Islanders. He was already playing overseas in the QMJHL at that time. He started playing in the NHL in the 2000/01 season, altering playing for the Islanders and Florida Panthers with the AHL farm team. After the NHL lockout season (2004/05), he was a regular player with the Panthers for two seasons, but then moved to Europe, where he has been playing in the Swiss NLA





for the Servette Geneva for three years. He was the top scorer in the regular season with 69 points (25+44) in 49 games in the 2008/09 season. He has only played at the World Championships twice in the Slovak national team. He did not gather any point in 2004, but in 2008 he already belonged to the most productive players, gathering 7 points (3+4) in 6 games. He did an apprenticeship to be a car electrician. His wife Karin is Canadian. Hobbies: family, relaxing.



ŠTEFAN RUŽIČKA



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

17. 02. 1985 Nitra

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 83 kg

KLUB/CLUB: Spartak Moskva, Rusko (KHL)/Spartak Moscow, Russia (KHL)

TRÉNER/COACH: Miloš Říha

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný, 1 dcéra/single, 1 daughter

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2002 - MS do 18 rokov Slovensko/U18 WCh Slovakia: 8., 2003 - MS do 18 rokov Jaroslavl/U18 WCh Jaroslavl - 2., 2004 - MS do 20 rokov Finsko/U20 WCh Finland: 6., 2005 - MS do 20 rokov/U20 WCh USA: 7., 2009 - MS Švajčiarsko/WCh Switzerland: 10. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 19/6. **Štatistika v NHL:** 3 sezóny (Philadelphia Flyers), základná časť: 55 zápasov, 4 góly, 13 asistencií, 17 bodov/**NHL statistics:** 3 seasons (Philadelphia Flyers), regular season: 55 games, 4 goals, 13 assists, 17 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Na MS 2003 do 20 rokov v Jaroslavi bol s 8 bodmi (5+3) najproduktívnejším hráčom slovenského tímu, ktorý získal striebro. Následne ho draftoval klub Philadelphia Flyers ako 81. celkove. V ďalšej sezóne už hral v zámorskej OHL, kde v tíme Owen Sound Attack získal v 62 zápasoch 72 bodov (34+38). Potom striedal pôsobenie v OHL a v AHL. V sezóne 2005/06 odohral jediný zápas v NHL, ale v ďalšom ročníku už v tíme Flyers nastúpil na 40 zápasov. Od roku 2008 je však v Európe, druhú sezónu hrá v ruskom Spartaku Moskva v KHL, medzi jeho spoluhráčmi sú štyria Slováci. V novembri 2008 v zápase proti Metallurgu Novokuzneck (6:4) strelil štyri góly a pripísal si jednu asistenciu. V roku 2009 mal premiéru v reprezentačnom drese Slovenska, v prípravných zápasoch pred MS bol s piatimi gólmi najlepším slovenským strelcom. Na MS vo Švajčiarsku prvý raz reprezentoval Slovensko, no nenadviazal na strelecké úspechy z prípravy./With 8 points (5+3), he was the most productive player of the silver Slovak team at the 2003 World U20 Championship in Jaroslavl. He was then drafted 81st overall by the Philadelphia Flyers. He played in the OHL in the following season, gathering 72 points (34+38) in 62 games with the Owen Sound Attack. Then he alternatively played in the OHL and AHL. He played only one game in the NHL in the 2005/06 season, but in the following season he played 40 games for the Flyers. He has been playing in Europe since 2008, currently playing for the Russian Spartak Moscow in the KHL during his second season, together with four other Slovak players. He scored four goals and one assist in November 2008 in the game against Metallurg Novokuznetsk (6:4). He had his premiere in the Slovak national team in 2009 and was the best Slovak shooter in the preparatory matches before the World Championships with 5 goals. He has represented Slovakia for the first time at the World Championships in Switzerland, but did not repeat his successes from the preparatory matches.



PETER SEJNA



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

05. 10. 1979 Liptovský Mikuláš

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 179 cm, 91 kg

KLUB/CLUB: Zürich Lions (Švajčiarsko/Switzerland)

TRÉNER/COACH: Sean Simpson

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, 1 dieťa (pol roka)/married, 1 child (half a year)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 - MS do 20 rokov/U20 WCh Winnipeg: 3., 2003 - MS Finsko/WCh Finland: 3., 2009 - majster Švajčiarska a víťaz Európskej ligy majstrov s HC Zürich Lions/Swiss Champion and winner of the European Champions League with HC Zürich Lions. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 13/0. **Štatistika v NHL:** 4 sezóny (St. Louis Blues), základná časť: 49 zápasov, 7 gólov, 4 asistencií, 11 bodov/**NHL statistics:** 4 seasons (St. Louis Blues), regular season: 49 games, 7 goals, 4 assists, 11 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Nebol draftovaný, ale už od 17 rokov hral v Severnej Amerike. V USHL v tíme Des Moines Buccaneers aj v NCAA v Colorado College v piatich sezónach za sebou výrazne prekročil hranicu bodu na zápas. V ročníku 2002/03 ho vyhlásili za najlepšieho univerzitného hokejistu (získal Hobey Baker Award), keď dosiahol priemer 1,05 bodu na zápas. V tej istej sezóne nastúpil aj na jeden zápas v NHL za St. Louis Blues, ktoré ho získalo ako voľného hráča. V tomto tíme hral aj v ďalších sezónach, ale častejšie nastupoval v AHL. Od roku 2007 hrá v Európe, nepretržite za Zürich Lions v najvyššej švajčiarskej súťaži. V predošlej sezóne nazbieral v 41 zápasoch základnej časti súťaže 42 bodov (16+26). V roku 2009 získal s tímom titul majstra krajiny, Victoria Cup a nečakane aj víťazstvo v Európskej lige majstrov. V slovenskej reprezentácii hral málo, ale na MS 1999 hráčov do 20 rokov, aj na MS 2003 dospelých bol členom bronzového tímu./He was not drafted, but played in North America since he was 17. He played in the USHL for the Des Moines Buccaneers and in the NCAA for the Colorado College and significantly overcame the average of one point per one game in five subsequent seasons. He was named the best university ice hockey player in the 2002/03 season (he won the Hobey Baker Award), when he reached an average of 1.05 point per game. In that season he also played in one game in the NHL for the St. Louis Blues, who had gained him as a free agent. He also played in this team in the following seasons, but appeared more frequently in the AHL. He has been playing in Europe since 2007, continuously for the Zürich Lions in the highest Swiss competition. In the previous season, he gathered 42 points (16+26) in 41 games in the regular part of the competition. He won the Champion title of the country, Victoria Cup, with his team in 2009 and also an unexpected victory in the European Champions League. He has not played very often in the Slovak national team, but was member of the bronze teams at the 1999 World U20 Championship and 2003 World Championship.





MAREK SVATOŠ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

17. 07. 1982 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 82 kg

KLUB/CLUB: Colorado Avalanche (NHL)

TRÉNER/COACH: Joe Sacco

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý/married

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 5.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2002 – MS do 20 rokov Česko/U20 WCh Czech Republic: 8., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 5. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 6/0. **Štatistika v NHL:** 6 sezón (Colorado Avalanche), základná časť (k 6. 1. 2010): 296 zápasov, 95 gólov, 67 asistencií, 162 bodov, play-off: 11 zápasov, 1 gól, 5 asistencií, 6 bodov/**NHL statistics:** 6 seasons (Colorado Avalanche), regular season (as of 6th January 2010): 296 games, 95 goals, 67 assists, 162 points, play-off: 11 games, 1 goal, 5 assist, 6 points.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V roku 2001 ho draftoval klub Colorado Avalanche ako 227. celkove. V tom čase už hral v Severnej Amerike v tíme Kootenay Ice vo WHL (dve sezóny s priemerom viac ako bod na zápas), v roku 2002 získal s tímom Memorial Cup. V sezóne 2003/04 debutoval v základnej časti NHL veľmi skromne (poranil si rameno), ale v play off dostal po vylicení príležitosti až v 11 zápasoch. Počas lock outu v NHL pôsobil v Hershey Bears v AHL a potom prišla jeho najlepšia sezóna v NHL - 2005/06. Hneď v prvom zápase skóroval a v ďalšom dosiahol hetrik. V 57 zápasoch základnej časti NHL získal 49 bodov (32+17) a dlho súperil o cenu pre najlepšieho nováčika súťaže s Kanadánom Sidneym Crosbym a s Rusom Alexandrom Ovečkinom. Strieľal dôležité góly a výborná forma mu vynesla nomináciu na ZOH 2006 v Turíne, kde debutoval v reprezentácii mužov. Nezískal tam ani jeden bod a odvtedy sa v slovenskom tíme neobjavil ani v jednom zápase. V marci 2006 si zranil pravé rameno a odvtedy má častejšie zdravotné ťažkosti, pre ktoré mal viackrát kratšie prestávky. V roku 2002 bol so 7 gólmi najlepším strelcom MS hráčov do 20 rokov a hoci tím Slovenska obsadil až 8. miesto, vybrali ho do All Stars tímu./He was drafted 227th overall in 2001 by the Colorado Avalanche. At that time he was already playing in North America for the Kootenay Ice in the WHL (two seasons with an average of more than a point per game), winning the Memorial Cup with his team in 2002. In the 2003/04 season, he played his first NHL game in a very modest way (he suffered an injury to his arm), but after recovery he appeared in 11 games in the playoff. During the NHL lockout he played for the Hershey Bears in the AHL and afterwards his best season in the NHL came – 2005/06. He scored in the very first game and reached a hat-trick in the following. He gathered 49 points (32+17) in 57 games in the regular season and competed for the award for the best rookie of the competition along Canadian Sidney Crosby and Russian Alexander Ovechkin. He scored important goals and his great shape helped him to a nomination to the 2006 Olympic Winter Games in Turin, where he had his premiere in the national team. He did not gain any point there and has not played in the Slovak national team ever since. He suffered an injury to his right arm in March 2006 and has had health problems regularly ever since, causing several shorter breaks. He was the best shooter with 7 goals at the 2002 World U20 Championship and even though the Slovak team ranked 8th, he was chosen into the All-Star Team.



Pohľad do vnútra haly Canada Hockey Place vo Vancouvri, v ktorej odohrajú zápasy hokejového olympijského turnaja mužov / Inside view from the Canada Hockey Place in Vancouver, site of the men's ice hockey Olympic tournament





ŽENY/WOMEN

MANAŽÉRKA/MANAGER:

**LUBOMÍRA KOŽANOVÁ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Manažérka podujatí Slovenského zväzu ľadového hokeja a manažérka tímu hokejistiek Slovenska/Event manager of the Slovak Ice Hockey Federation and manager of the Slovak female ice hockey team
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: ŽIADNE/NONE žiadne/none

TRÉNERI/COACHES:

**MIROSLAV KARAFIÁT**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Hlavný tréner tímu hokejistiek Slovenska, tréner žien HC Slovan Bratislava ženy/Head coach of the Slovak female ice hockey team and coach of the HC Slovan Bratislava women
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

**PETER GÁPA**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Asistent trénera tímu hokejistiek a hlavný tréner HK Poprad ženy/Assistant coach of the Slovak female ice hockey team and coach of the HK Poprad women
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

**STANISLAV KUBUŠ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Asistent trénera tímu hokejistiek a asistent trénera HC Slovan Bratislava ženy /Assistant coach of the Slovak female ice hockey team and assistant coach of the HC Slovan Bratislava women
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none



ŠPORTOVKYNE/ATHLETES:

■ Brankárky/Goalkeepers:

**JANA BUDAJOVÁ**

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

16. 11. 1992 Liptovský Mikuláš

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 168 cm, 62 kg

KLUB/CLUB: HK Poprad

TRÉNER/COACH: Peter Gápa

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2009 – MS do 18 rokov/U18 WCh Chambéry: členka 3. družstva na MS 18/member of the 3rd team. **Reprezentatívne štarty/Games played for the national team:** 9.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Vo veku len 17 rokov a 3 mesiace je najmladšou členkou tímu. Absolvovala Obchodnú akadémiu v Liptovskom Mikuláši. Zábuby: jazdenie na koni, snubording./This 17-year and 3-month-old athlete is the youngest team member. She studied at the Business Academy in Liptovský Mikuláš. Hobbies: horse riding, snowboarding.

**MONIKA KVAKOVÁ**

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

15. 12. 1988 Žiar nad Hronom

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 164 cm, 63 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava - ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentatívne štarty/Games played for the national team:** 31.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu, futbalu a stolnému tenisu. Študuje na Prírodovedeckej fakulte UK v Bratislave – odbor biológia. Zábuby: šport, hudba, spánok, počítače, priatelia, kosenie trávy, rúbanie dreva, športová jazda na aute. Má prezývku Kvako./Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey, football and table tennis. She studies at the Faculty of Natural Sciences, Comenius University in Bratislava – specialization biology. Hobbies: sport, music, sleeping, computers, friends, mowing, wood cutting, sport car driving. Her nickname is Kvako.





ZUZANA TOMČÍKOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

23. 04. 1988 Zvolen

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 179 cm, 72 kg

KLUB/CLUB: Bemidji State University Beavers (USA)

TRÉNER/COACH: Steve Sertich

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu, najlepšia brankárka turnaja/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, the best goalkeeper of tournament, 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils, najlepšia brankárka oboch turnajov/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, the best goalkeeper of both tournaments, 2009 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi, najlepšia brankárka turnaja/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz, the best goalkeeper of tournament. **Reprezentačné štarty/Games played for the national team:** 50.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Brankárska jednotka tímu mala obrovský podiel na postupe tímu na ZOH vo Vancouveri (v kvalifikácii v novembri 2008 v Bad Tölzi dostala v troch zápasoch jediný gól), aj do elitnej kategórie MS. K hokeju sa dostala cez hokejbal podľa príkladu brata Martina, staršieho o 2,5 roka. Chlapci ju ako dievča od začiatku postavili do bránky, kde zotrvala aj na ľade. Odmala snívala o olympiáde. V 9. triede základnej školy bola v chlapčenskom družstve HC Ružinov v ľadovom hokeji brankárskou jednotkou. Popri tom sa venovala aj futbalu a tenisu. Na strednej škole v Kanade (Caramport) bola v jednom tíme spolu s Karafiátovou a Velickovou, vďaka výborným výkonom získala štipendium na Bemidji State University v USA, štát Minnesota. Študuje tam masmediálnu komunikáciu, chcela by pracovať ako televízna športová moderátorka. Na brankárku je nezvyčajne extrovertná, podľa trénera reprezentácie Miroslava Karafiáta v kabíne rozpráva najviac. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záluby: šport, nakupovanie, aranžovanie kvetov, cestovanie, turistika, ľudové tance, opera, sledovanie Music TV, rodina, priatelia, dovolenky, výstavy, záhradkárstvo, rýchla jazda na aute a parkovanie. Má prezývku Tomčíky./This team No. 1 goalkeeper had a great share in the fact that the team qualified for the Vancouver Olympic Winter Games (during the qualification in November 2008 in Bad Tölz she only conceded one goal in three matches) and also in their promotion into the élite category of the World Championship (she was chosen as the best goalkeeper at the 2009 World Championship Division I in Graz). She got to ice hockey through ball hockey following the example of her brother Martin, 2.5 years older than Zuzana. She as a girl was given the position of the goalkeeper by the boys and remained there also in ice hockey. She has been dreaming about the Olympics since she was a little girl. In the 9th grade of the elementary school she was No. 1 goalkeeper in the boys' ice hockey team HC Ružinov. She also played football and tennis at that time. At the high school in Canada (Caramport) she was in one team together with Karafiátová and Velicková; thanks to her outstanding results she was awarded a scholarship at the Bemidji State University, Minnesota, USA. She studies mass communication and would like to work as a TV sports host. She is unusually extrovert for a goalkeeper; the national team coach Miroslav



Karafiát says she talks most in the cabin. She was a member of silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey Championship in Pilsen. Hobbies: sport, shopping, flower arranging, travelling, hiking, folklore dances, opera, Music TV, family, friends, holidays, exhibitions, gardening, fast driving and parking. Her nickname is Tomcheeky.

■ Obrankyne/Defenders:



PETRA BABIAKOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

27. 07. 1977 Zvolen

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 171 cm, 62 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava - ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát, Jaroslav Husár

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 97/16.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Najstaršia členka tímu, v reprezentácii je od roku 1999. Pred ľadovým hokejom sa venovala plávaniu a hokejbalu. Absolvovala Strednú priemyselnú obchodnú školu vo Zvolene a Akadémiu vzdelávania v Banskej Bystrici - odbor marketing a manažment. Záluby: hokejbal, lyžovanie, plávanie, cyklistika. Má prezývku Pepa./She is the oldest team member and she has been playing for Slovakia since 1999. Before ice hockey she dedicated herself to swimming and ball hockey. She studied at the Secondary Professional Business School in Zvolen and the Academy of Education in Banská Bystrica - specialization marketing and management. Hobbies: ball hockey, skiing, swimming, cycling. Her nickname is Pepa.



BARBORA BRÉMOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

24. 08. 1991 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 170 cm, 61 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava - ženy/women

TRÉNERI/COACHES: Miroslav Karafiát, Miroslav Kozárik

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament





in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, **2009** - MS do 18 rokov/ U18 WCh Chambéry: členka 3. družstva/member of the 3rd team. **Reprezentačné štarty a góly/ Games played and goals scored for the national team:** 59/4 (vrátane/including SVK U18).

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Spoločne s Čupkovou a Budajovou patrí k najmladším členkám reprezentácie. Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu. Absolvovala Osemročné športové gymnázium v Košiciach. Záluby: šport, prechádzky, hudba. Má prezývku Baša./Together with Čupková and Budajová she belongs to the youngest national team members. Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey. She studied at the 8-year Sports College in Košice. Hobbies: sport, walks, music. Her nickname is Basha.



IVETA KARAFIÁTOVÁ



19

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

14. 05. 1988 Bratislava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 174 cm, 67 kg

KLUB/CLUB: Linköping HC (Švédsko/Sweden)

TRÉNER/COACH: Roy Bergström

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2007** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu, najlepšia obrankyňa turnaja/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, **2008** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils, najlepšia obrankyňa oboch turnajov/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, the best defender of both tournaments, **2009** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi, najlepšia obrankyňa turnaja/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz, the best defender of tournament. **Reprezentačné štarty a góly/ Games played and goals scored for the national team:** 75/25.

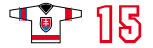
ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Dcéra trénera reprezentačného tímu Miroslava Karafiáta od šiestich rokov vyrastala ako hokejistka. Hrala za HC Ružinov Bratislava. Ako jedna z mála slovenských hráčok pôsobí v zahraničí. V súčasnosti hrá vo Švédsku, predtým pôsobila dva roky v Kanade, kde absolvovala Caramport High School. Mala vtedy možnosť hrať aj vo Vancouvri a dejisko ZOH 2010 si zamilovala. Od roku 2000 je pravidelnou členkou reprezentácie SR ženy, v posledných rokoch je líderkou tímu. Na turnaji I. divízie MS 2009, v ktorom sa Slovenky víťazstvom prebojovali do elitnej kategórie, ju vyhlásili za najlepšiu obrankyňu turnaja. Pred ľadovým hokejom sa venovala futbalu, basketbalu a volejbalu. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záluby: šport, hudba, cestovanie, varenie, tvorba koláží a prezentácií, rodina. Má prezývku Ivet./As the daughter of the national team coach Miroslav Karafiát she has been growing up as an ice hockey player since she was six. She played for the HC Ružinov Bratislava. She is one of the few Slovak woman players who plays abroad. Nowadays she plays in Sweden, before she played two years in Canada, where she studied at the Caramport High School. She also had a chance to play in Vancouver in that time and fell in love with the venue of the 2010 Olympic Winter Games. Since 2000 she plays regularly in the Slovak national team, in last years as a team leader on ice. At the 2009 World Championships Division I, where the Slovak



women's team was promoted to the élite category thanks to their victory, she was chosen as the best defender of the tournament. Before ice hockey she dedicated herself to soccer, basketball and volleyball. She was a member of silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey Championship in Pilsen. Hobbies: sport, music, travelling, cooking, making collage and presentations, family. Her nickname is Ivet.



MICHAELA MATEJOVÁ



15

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

02. 03. 1986 Martin

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 168 cm, 57 kg

KLUB/CLUB: SC Reinach (Švajčiarsko/Switzerland)

TRÉNERI/COACHES: Christoph Schärer, Philipp Steiner

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2007** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, **2008** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, **2009** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/ Games played and goals scored for the national team:** 78/12.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred ľadovým hokejom sa venovala gymnastike, hokejbalu a florbalu. Absolvovala Združenú strednú školu obchodu a služieb v Martine, odbor čašník - servírka. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záluby: hudba, tanec, spoločenské hry, cestovanie. Má prezývku Ňuho. Brat - dvojčička Marek hrá tiež hokej./Before ice hockey she dedicated herself to gymnastics, ball hockey and floorball. She studied at the Joint Secondary School of Trade and Services in Martin, specialization waiter - waitress. She was a member of silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey Championship in Pilsen. Hobbies: music, dance, social games, travelling. Her nickname is Nyunyo. Her twin brother Marek also plays ice hockey.



PETRA ORSZÁGHOVÁ



4

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

07. 04. 1981 Banská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 166 cm, 55 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava - ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2007** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, **2008** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral





olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, **2009** – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty/Games played for the national team:** 78.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Podľa reprezentačného trénera Miroslava Karafiáta patrí medzi najväčšie bojovníčky tímu, ale zároveň je aj najmlčannejšia. Pred ľadovým hokejom sa venovala zjazdovému lyžovaniu a hokejbalu. Absolvovala štúdium andragogiky na Fakulte humanitných vied UMB v Banskej Bystrici. Je sesternicou bývalého hráča NHL Vladimíra Országha. Záluby: turistika, šport. Má prezývku Peťa./According to the national team coach Miroslav Karafiát she is one of the biggest fighters in the team but also the most silent. Before ice hockey she dedicated herself to Alpine skiing and ball hockey. She studied andragogy at the Faculty of Humanities, Matej Bel University in Banská Bystrica. She is the cousin of the former NHL player Vladimír Országh. Hobbies: hiking, sport. Her nickname is Petya.



EDITA RAKOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

18. 05. 1978 Humenné

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 171 cm, 65 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava – ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2007** – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, **2008** – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, **2009** – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 108/1.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Absolvovala štúdium geografie a telesnej výchovy na Fakulte humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity v Prešove. Záluby: turistika, cestovanie, šachy, beletria. Má prezývku Rako./She studied geography and physical education at the Faculty of Humanities and Natural Sciences, Prešov University in Prešov. Hobbies: hiking, traveling, chess, belles lettres. Her nickname is Rako.



■ **Útočníčky/Forwards:**



NATALIE BABONYOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

22. 10. 1983 Oshawa, Kanada/Canada

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 164 cm, 58 kg

KLUB/CLUB: Toronto Crush (Kanada/Canada)

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2009** – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 17/9.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Prvýkrát reprezentovala Slovensko v roku 2001 (MS v Maribore) a po trojročnej prestávke v roku 2004 na MS II. divízie v Taliansku. Slovenka narodená v Kanade mala hokejové vzory priamo v rodine. Otec bol hokejový brankár, staršia sestra Andrea bola v minulosti slovenkou reprezentantkou. Obe sestry sa stretli v národnom tíme v roku 2004 na turnaji II. divízie MS v Taliansku. Natalie pracuje ako farmaceutka, medzi jej záľuby patrí šport a hudba./For the first time she represented Slovakia in 2001 at the World Championship in Maribor and after three years break again. She is Slovak and was born in Canada, where she had ice hockey examples directly in her family. Her father was an ice hockey goalkeeper, her older sister Andrea was a Slovak representative in the past. Both sisters met in the national team in 2004 at the Division II World Championship in Italy. Natalie works as a pharmacist, her hobbies are sport and music.



NIKOLETA CELAROVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

27. 02. 1983 Kežmarok

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 173 cm, 68 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava – ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2008** – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, **2009** – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 84/35.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred ľadovým hokejom sa venovala volejbalu. Absolvovala štúdium práva na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Záluby: turistika, lyžovanie,





plávanie. Má prezývku Nikola./Before ice hockey she dedicated herself to volleyball. She studied law at the Matej Bel University in Banská Bystrica. Hobbies: hiking, skiing, swimming. Her nickname is Nikola.



JANKA ČULÍKOVÁ



18

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

30. 06. 1987 Martin

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 168 cm, 56 kg

KLUB/CLUB: HC Spišská Nová Ves

TRÉNER/COACH: Pavol Findura

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, **2008** - členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, **2009** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team: 100/49.**

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V zápase olympijskej predkvalifikácie v lotyšskej Liepaji 6. septembra 2008, v ktorom slovenské hokejistiky dosiahli historické víťazstvo 82:0 nad Bulharskom (tento výsledok bol ako najvyššie skóre v histórii ľadového hokeja zapísaný aj do Guinnessovej knihy rekordov), bola s 10 gólmi najlepšou strelkyňou slovenského tímu a vytvorila ťažko prekonateľný strelecký rekord v jednom zápase. Na olympijskej kvalifikácii v Bad Tölzi 2008, odkiaľ tím Slovenska postúpil na ZOH 2010, chýbala pre chorobu. Pred ľadovým hokejom sa venovala zjazdovému lyžovaniu a hokejbalu. Študuje právnu administratívu v Liptovskom Mikuláši v rámci Bankového inštitútu Praha. Záluby: šport, cestovanie, kultúra, dianie v spoločnosti./At the Olympic pre-qualification tournament in Liepaja, Latvia, on 6 September 2008, in which the Slovak women's ice hockey players achieved a historical victory 82:0 against Bulgaria (this result was also recorded in the Guinness Book of Records as the highest score in the history of ice hockey), she became the best shooter of the Slovak team with 10 goals a thus created a record that is hard to break in one match. At the Olympic qualification tournament in Bad Tölz in 2008, where the Slovak team was promoted to the 2010 Olympic Winter Games, she did not start due to illness. Before ice hockey she dedicated herself to Alpine skiing and ball hockey. She studies legal administrative in Liptovský Mikuláš under the Banking Institute Prague. Hobbies: sport, travelling, culture, social life.



NICOL ČUPKOVÁ



3

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

04. 11. 1992 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 173 cm, 56 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava - ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz, **2009** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz, MS do 18 rokov/U18 WCh Chambéry: členka 3. družstva na MS 18/member of the 3rd team. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team: 29/10.**

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V deň začiatku olympijskej kvalifikácie dosiahla povolenú hranicu (16 rokov) na účasť v seniorskom tíme - 4. novembra 2008 mala 16 rokov. Vo veku 17 rokov a 9 mesiacov druhá najmladšia členka ženského tímu. Kapitánka družstva na MS 2009 do 18 rokov vo Francúzsku Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu. Študuje na Strednej odbornej zdravotníckej škole v Bratislave. Záluby: šport, hudba, počítače, cestovanie, zábava. Má prezývku Orlik./On the day of the Olympic qualification tournament she reached the age limit (16 years) to be entitled to play in a senior team - she turned 16 on 4 November 2008. Being only 17 years and 9 months old, she is the second youngest member of the women's team. She was a captain of the U18 Slovak team at the 2009 World Championships in France. Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey. She studies at the Secondary nursing school in Bratislava. Hobbies: sport, music, computers, travelling, fun. Her nickname is Orlik (Young eagle).



ANNA DŽURŇÁKOVÁ



22

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

24. 01. 1983 Kežmarok

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 162 cm, 62 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava - ženy

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, **2008** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, **2009** - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team: 106/20.**





ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Je kapitánka družstva HC Slovan Bratislava – ženy. Podľa reprezentačného trénera Miroslava Karafiáta patrí medzi najväčšie bojovníčky tímu. Pred ľadovým hokejom sa venovala karate a hokejbalu. Absolvovala Pedagogickú fakultu UMB v Banskej Bystrici, učiteľský odbor slovenský jazyk – telesná výchova. Zábuby: šport, turistika, literatúra, zábava. Má prezývku Džurky./She is the captain of the team HC Slovan Bratislava women. According to the national team coach Miroslav Karafiát she is one of the biggest fighters in the team. Before ice hockey she dedicated herself to karate and ball hockey. She graduated from the Faculty of Pedagogy, Matej Bel University in Banská Bystrica, specialization: pedagogy, Slovak language – physical education. Hobbies: sport, hiking, literature, fun. Her nickname is Džurky.



NIKOLA GÁPOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

19. 06. 1989 Poprad

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 175 cm, 60 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava – ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 61/17.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu. Študuje na Ekonomickej fakulte UMB v Banskej Bystrici – na Inštitúte manažérskych systémov v Poprade, odbor ekonomika a manažment podniku. Je dcérou asistenta trénera SR ženy Petra Gápu. Zábuby: šport, cestovanie, hudba, kino, zábava. Má prezývku Gašpo./Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey. She studies at the Faculty of Economics, Matej Bel University in Banská Bystrica – the Institute of Managerial Systems in Poprad, specialization business economics and management. She is the daughter of the assistant coach of the SR women's team Peter Gápa. Hobbies: sport, travelling, music, cinema, fun. Her nickname is Gashpo.



MÁRIA HERICHOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

12. 06. 1990 Poprad

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 175 cm, 65 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava – ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none



HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 51/10.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu. Študuje na Prírodovedeckej fakulte UK v Bratislave, odbor geografia a geokológia pre plánovanie krajiny. Zábuby: kino, cestovanie, šport, hudba, zábava, vzdelávanie. Má prezývku Maryška./Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey. She studies at the Faculty of Natural Sciences, Comenius University in Bratislava, specialization geography and geocology for landscape planning. Hobbies: cinema, travelling, sport, music, fun, education. Her nickname is Maryška.



PETRA JURČOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

22. 06. 1987 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 170 cm, 65 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava – ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 92/30.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred ľadovým hokejom sa venovala futbalu, hokejbalu a in-line hokeju. Absolvovala Obchodnú akadémiu v Košiciach. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Jej brat Tomáš je členom reprezentačného družstva SR do 18 rokov. Zábuby: šport, zábava, hudba. Má prezývku Jurčo./Before ice hockey she dedicated herself to football, ball hockey and in-line hockey. She studied at the Business Academy in Košice. She was a member of silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey Championship in Pilsen. Her brother Tomáš is a member of the Slovak national team under 18 years. Hobbies: sport, fun, music. Her nickname is Jurčo (Yourtcho).



**JANA KAPUSTOVÁ****6****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

11. 08. 1983 Žilina

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 171 cm, 67 kg**KLUB/CLUB:** HK Tornado Moskovská oblasť (Rusko)/HK Tornado Moskovskaya Oblast (Russia)**TRÉNER/COACH:** Alexej Čistákov/Alexei Chistiakov**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodná/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 128/50.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Je jedna z dvojice slovenských hokejistiek, ktorá má profesionálnu zmluvu. Od roku 2000 je pravidelnou členkou reprezentačného družstva Slovenska. Viackrát ju vyhlásili za najlepšiu hokejistku Slovenska, v roku 2005 spoločne s Matejovou dostali poctu hrať v exhibičnom zápase pri otvorení zimného štadióna Mariána Gáboríka v Trenčíne. Na olympijskej kvalifikácii v novembri 2008 v Bad Tölzi strelila v troch zápasoch tri zo šiestich gólov víťazného tímu Slovenska. Jej štýl hry aj spôsob korčuľovania je veľmi podobný mužskému. Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu a florbalu. Na hokejovom ľade v rodnej Žiline začala ako 9-ročná po boku chlapcov. Po zániku ženského hokeja v tomto meste pôsobila v Martine a potom v HC Slovan Bratislava - ženy, kde sa v roku 2005 sústredila väčšina reprezentantiek SR. Absolvovala Sliezsku univerzitu v Opave, Obchodnú-podnikateľskú fakultu v Karvinej, odbor podnikanie v obchode a v službách. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záluby: hokejbal, futbal, lyžovanie, cestovanie. Má prezývku Kapusta./She is one of the two Slovak women's ice hockey players who have a professional contract. Since 2000 she has been a regular member of the Slovak national team. She has been named the best woman ice hockey player in Slovakia several times; in 2005 she and Matejová were given the honour to play in the exhibition match on the occasion of the opening of the Marián Gáborík Ice Rink in Trenčín. In the Olympic qualification in Bad Tölz in November 2008 she scored three out of six goals of the winning Slovak team in three matches. Her game and skating style very much resemble that of men. Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey and floorball. She began playing ice hockey in her hometown Žilina when she was 9 and played with boys. After women's ice hockey was discontinued in this city, she played in Martin and afterwards in HC Slovan Bratislava - women, where most Slovak representatives played in 2005. She studied at the Silesian University in Opava, Faculty of Business Administration in Karviná, specialization Business Economics in Trade and Services. She was a member of silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey Championships in Pilsen. Hobbies: ball hockey, football, skiing, travelling. Her nickname is Kapusta (Cole).

**ZUZANA MORAVČÍKOVÁ****10****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

23. 10. 1980 Ružomberok

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 165 cm, 64 kg**KLUB/CLUB:** HC Slovan Bratislava - ženy/women**TRÉNER/COACH:** Miroslav Karafiát**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodná/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 122/42.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Od roku 1999 je pravidelnou členkou družstva SR ženy. Patrí medzi veteránky tímu a je v ňom najštitanejšia. Absolvovala štúdium antropológie na prírodovedeckej fakulte MU v Brne a postgraduálne štúdium aplikovanej antropológie a antropológie občianskej spoločnosti. V súčasnosti študuje na Ekonomicko-správnej fakulte MO v Brne - odbor verejná ekonómia a správa. Zvyčajne zastupuje kolektív na spoločenských podujatiach. Na internete má svoj blog, kde sa zameriava na ochranu prírody, hlavne v okolí svojej rodnej dedinky Magurka v Nízkych Tatrách. Na ZOH 2006 bola ako turistka na finále ženského hokejového turnaja. S ľadovým hokejom začínala v Liptovskom Mikuláši, potom hrala v Poprade a v Brne, od roku 2005 je v tíme HC Slovan Bratislava - ženy, v ktorom sa sústredila väčšina reprezentantiek Slovenska. Záluby: cestovanie, kultúra, hudba, beletria, ochrana životného prostredia, turistika, šport (beh na lyžiach, stolný tenis, tenis, basketbal), rada maľuje. Má prezývku Pančuška./She has been playing for Slovakia since 1999. She is one of the veterans of the team and the most erudite team member. She studied anthropology at the Faculty of Natural Sciences, Masaryk University in Brno, and then finished her postgraduate study of applied anthropology and anthropology of civil society. She now studies at the Faculty of Economics and Administration, Masaryk University in Brno - specialization public economics and administration. She usually represents the team at social events. She has her own Internet blog where she focuses on the protection of the environment, especially in the surroundings of her home village Magurka in the Low Tatras. She watched the finals of the women's ice hockey tournament at the 2006 Olympic Winter Games as a tourist. She started playing ice hockey in Liptovský Mikuláš, afterwards she played in Poprad and Brno, and since 2005 she has been playing for the team of HC Slovan Bratislava - women, where most Slovak representatives played. Hobbies: travelling, culture, music, belles letters, environment protection, hiking, sport (cross-country skiing, table tennis, tennis, basketball), she likes painting. Her nickname is Panchushka (Sleeve).





PETRA PRAVLÍKOVÁ



24

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

04. 06. 1985 Levoča

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 174 cm, 82 kg**KLUB/CLUB:** HK Tornado Moskovská oblasť (Rusko)/HK Tornado Moskovskaya Oblast (Russia)**TRÉNER/COACH:** Alexej Čistákov/Alexei Chistiakov**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodná/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 121/34.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Prvýkrát reprezentovala SR na MS v roku 2001 v Maribore. Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu a rýchlokorčuľovaniu na krátkej dráhe. Absolvovala trénerstvo ľadového hokeja na Fakulte telesnej výchovy a športu UK v Bratislave. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záľuby: šport, televízia (najmä sledovanie National Geographic Wild), žehlenie, klasická hudba, ľudové tance, priatelia, rodina, zvieratá, polavačka, jazda na vlečke traktora. Má prezývku Pepe./She represented the Slovak Republic for the first time at the World Championship in Maribor in 2001. Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey and short track speed skating. She studied ice hockey coaching at the Faculty of Physical Education and Sport, Comenius University in Bratislava. She was a member of silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey Championship in Pilsen. Hobbies: sport, TV (especially National Geographic Wild), ironing, classical music, folklore dances, friends, family, animals, hunting, travelling on a tractor trailer. Her nickname is Pepe.

MARTINA VELIČKOVÁ



17

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

17. 02. 1989 Prešov

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 163 cm, 56 kg**KLUB/CLUB:** HC Slovan Bratislava - ženy/women**TRÉNER/COACH:** Miroslav Karafiát**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodná/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/memberof the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 108/49. **ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu a futbalu. Študuje na Metropolitnej univerzite v Prahe - odbor medzinárodné vzťahy. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záľuby: hudba, škola, šport vo všeobecnosti, cestná cyklistika, power walking, vyšívanie, rodina, zvieratá, dovolenka, kino, jazda na koni. Má prezývku Veve./Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey and football. She studies at the Metropolitan University in Prague - specialization international relations. She was a member of silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey Championships in Pilsen. Hobbies: music, university, sport in general, road cycling, power walking, embroidery, family, animals, holiday, cinema, horse riding. Her nickname is Veve.■ *Náhradníčky/Reserves:*

ANDREA LETTRICHOVÁ



30

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

27. 04. 1991 Martin

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 176 cm, 60 kg**KLUB/CLUB:** MHK Martin**TRÉNER/COACH:** Jozef Farkaš**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodná/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 2009 - MS do 18 rokov/U18 WCh Chambéry: členka 3. družstva na MS 18/member of the 3rd team.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Nádejná brankárka./Position: goalkeeper.

ROMANA VARGOVÁ



23

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

23. 09. 1988 Levice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 163 cm, 82 kg**KLUB/CLUB:** HC Slovan Bratislava - ženy/women**TRÉNER/COACH:** Miroslav Karafiát**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodná/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** 2007 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 - členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad



Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 89/13.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pozícia: obrankyňa. Pred ľadovým hokejom sa venovala jazdeniu na koni. Záluby: šport, hudba, prechádzky. Má prezývku Ryba./Position: defender. Before ice hockey she dedicated herself to horse riding. Hobbies: sport, music, walks. Her nickname is Ryba.



PETRA DANKOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

18. 03. 1984 Poprad

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 164 cm, 61 kg

KLUB/CLUB: HC Slovan Bratislava – ženy/women

TRÉNER/COACH: Miroslav Karafiát

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj II. divízie MS v Pchjongjangu/member of the Slovak team, winner of the 2nd Division WCh tournament in Pyongyang, 2008 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral olympijskú kvalifikáciu v Bad Tölzi a členka 2. tímu na turnaji I. divízie MS vo Ventspils/member of the Slovak team, winner of the Olympic qualification tournament in Bad Tölz and 2nd of the 1st Division WCh tournament in Ventspils, 2009 – členka tímu Slovenska, ktorý vyhral turnaj I. divízie MS v Grazi/member of the Slovak team, winner of the 1st Division WCh tournament in Graz. **Reprezentačné štarty a góly/Games played and goals scored for the national team:** 108/15.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pozícia: obrankyňa. Absolvovala STU Bratislava – Materiálovo-technologickú fakultu v Trnave. Záluby: počúvanie hudby, cestovanie, varenie, futbal, tenis. Má prezývku Peťa./ Position: defender. She graduated from the Slovak University of Technology in Bratislava – Faculty of Materials Science and Technology in Trnava. Hobbies: listening to the music, travelling, cooking, football, tennis. Her nickname is Petya.



LENKA SROKOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

11. 05. 1991 Levoča

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 162 cm, 63 kg

KLUB/CLUB: HC Spišská Nová Ves

TRÉNER/COACH: Pavol Findura

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2009 - MS do 18 rokov/U18 WCh Chambéry: členka 3. družstva na MS 18/member of the 3rd team.



ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pozícia: útočníčka. Pred ľadovým hokejom sa venovala hokejbalu. Študuje na Strednej združenej škole drevárskej v Spišskej Novej Vsi – odbor drevár nábytkár. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záluby: šport, hudba, nakupovanie./Position: forward. Before ice hockey she dedicated herself to ball hockey. She studies at the Joint Secondary School of Woodworking in Spišská Nová Ves – specialization cabinet maker. She was member of the silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey World Championship in Pilsen, Czech Republic. Hobbies: sport, music, shopping.



JANA ŠTOFANIČKOVÁ



DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

11. 07. 1983 Prešov

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 170 cm, 70 kg

KLUB/CLUB: ŽHK 2000 Šarišanka Prešov

TRÉNER/COACH: Jaroslav Baláž

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pozícia: útočníčka. Popri ľadovom hokeji sa venuje aj hokejbalu, hrala v ňom na majstrovstvách sveta 2009 v Plzni, kde družstvo Slovenska získalo striebro. Absolvovala štúdium všeobecného veterinárneho lekárstva na Univerzite veterinárskeho lekárstva v Košiciach, teraz tam pokračuje doktorandským štúdiom. Bola členkou strieborného tímu Slovenska na MS 2009 v hokejbale v Plzni. Záluby: veterinárna medicína, kynológia, florbal./ Position: forward./ Position: forward. She also plays ball hockey apart from ice hockey and also played at the 2009 Ball Hockey World Championships in Pilsen, Czech Republic, where the Slovak team won the silver medal. She studied general veterinary medicine at the University of Veterinary Medicine in Košice and is currently doing her postgraduate studies. She was member of the silver Slovak team at the 2009 Ball Hockey World Championship in Pilsen. Hobbies: veterinary medicine, cynology, floorball.





BIATLON

- **Názov národnej športovej federácie:**
Slovenský zväz biatlonu
- **Ako organizovaný šport na Slovensku:** od roku 1951
- **Člen medzinárodnej športovej federácie:**
od roku 1993 člen Medzinárodnej biatlonovej únie (IBU)
- **Prezident:** Juraj Sanitra
- **Počet klubov a počet športovcov:** 801 členov v 42 kluboch, z toho 349 športovcov
- **Kontakt:** Partizánska cesta 71, 974 01 Banská Bystrica, Slovakia, tel. +421/48/4144776, fax +421/48/4142402, e-mail: svk@biathlon.sk, www.biathlon.sk



BIATHLON

- **Name of the national sports federation:**
Slovak Biathlon Association
- **As an organized sports in Slovakia:** since 1951
- **Member of the international sports federation:**
since 1993 member of International Biathlon Union (IBU)
- **President:** Juraj Sanitra
- **Number of clubs and athletes:**
801 members in 42 clubs, among them 349 athletes
- **Contact:** Partizánska cesta 71, 974 01 Banská Bystrica, Slovakia, tel. +421/48/4144776, fax +421/48/4142402, e-mail: svk@biathlon.sk, www.biathlon.sk





Slovenský biatlon má síce viac ako 50-ročnú históriu, ale až v posledných 16 rokoch sa tento šport zapísal do všeobecného povedomia krajiny i športového sveta vďaka výsledkom slovenských biatlonistiek, ale aj vďaka organizácii významných podujatí. Dlhé roky bolo jediným výrazným výsledkom slovenského biatlonu na vrcholných súťažiach šieste miesto **Petra Zelinku** v pretekoch na 10 km na ZOH 1980 v Lake Placide, ale v ére štátnej samostatnosti Slovenska bol práve biatlon dlho najúspešnejším športom na zimných olympijských hrách s piatimi umiestneniami v prvej šestke. **Martina Halinárová-Schwarzbacherová-Jašicová** aj **Soňa Mihoková** štartovali až na štyroch olympiádach a Martina bude súťažiť



Martina Halinárová-Schwarzbacherová-Jašicová

aj vo Vancouveri, čím spoločne s bežcom na lyžiach Ivanom Bátorym vyrovná historický slovenský olympijský rekord sánkarky Márie Jasenčákovej (1980 – 1998) a plavkyne Martyiny Moravcovej (1992 – 2008).

Martina Jašicová sa šiestym miestom v pretekoch na 15 km na ZOH 1994 v Lillehammeri postarala o historický prvý olympijský bod slovenskej olympijskej výpravy vôbec. Na ZOH 1998 v Nagane v dvoch prípadoch slovenské biatlonistky dokonca siahali po medaile. Soňa Mihoková v pretekoch na 7,5 km, aj štafeta na 4x7,5 km v zložení Soňa Mihoková, **Anna Murínová**, **Tatiana Kutlíková** a Martina Schwarzbacherová-Jašicová obsadili štvrté miesto. Aj v Salt Lake City 2002 najlepší výsledok slovenskej výpravy dosiahli biatlonistky. Ženská štafeta na 4x7,5 km v zložení Soňa Mihoková, Anna Murínová, **Marcela Pavkovečková** a Martina Jašicová skončila piata. Rovnako piaty skončil **Marek Matiaško** v pretekoch na 20 km v Turíne 2006.

Významné úspechy dosiahol slovenský biatlon aj na majstrovstvách sveta i Európy. Martina Jašicová na 15 km i štafeta na 3x5



Peter Zelinka



Štafeta žien, ktorá v Salt Lake City 2002 skončila piata – zľava Anna Murínová, Marcela Pavkovečková, tréner Juraj Sanitra, Soňa Mihoková a Martina Jašicová / In Salt Lake City 2002 finished female relay fifth – from the left Anna Murínová, Marcela Pavkovečková, coach Juraj Sanitra, Soňa Mihoková and Martina Jašicová

The history of Slovak biathlon is more than 50 years old, but only during the last 16 years Slovak biathlon has reached the general awareness of the whole country and world of sport as well - thanks to achievements of the members of Slovak national team as well as thanks hosting to the important biathlon events. For long years, the only remarkable result of Slovak biathlons in top competitions was the sixth place of **Peter Zelinka** in 10 km race at the 1980 Winter Olympics in Lake Placid. However, in the era of independent Slovakia, biathlon has become for a long time the most successful sport at the Winter Olympics with total of five placements among top 6. **Martina Halinárová-Schwarzbacherová-Jašicová** and **Soňa Mihoková** are the four time Olympians. Martina will compete also in Vancouver and together with cross-country skier Ivan Bátory they both are running to equal Slovak histori-

cal Olympic record of five participations commonly hold by sledger Mária Jasenčákovej (1980 – 1998) and swimmer Martina Moravcovej (1992 – 2008).

The historical first Olympic point of the Slovak national Olympic team was earned by the sixth place of Martina Jašicová in 15 km race at the 1994 Winter Olympics in Lillehammer. At the 1998 Winter Olympics in Nagano, the Slovak female biathlons were very close to win a medal in two cases – both Soňa Mihoková in 7,5 km run and the 4x7,5 km relay team comprising Soňa Mihoková, **Anna Murínová**, **Tatiana Kutlíková** and Martina Schwarzbacherová-Jašicová placed fourth there. The best achievement of the Slovak national team in Salt Lake City 2002 was also that of female biathlons. Women's 4x7,5 km relay (Soňa Mihoková, Anna Murínová, **Marcela Pavkovečková** and Martina Jašicová) placed





km obsadili druhé miesta na ME 1994 v Kontiolahti. Zberateľka štvrtých miest z vrcholných súťaží Soňa Mihoková bola druhá na 7,5 km na ME 1996 v Ridnaune a tretia na 15 km na ME 1997 vo Windischgarstene. Martina Jašicová skončila druhá v stíhacích pretekoch na MS 1999 v Kontiolahti. Štafeta na 4x7,5 km zvíťazila na ME 2001 v Zakopanem. Martina Halinárová-Jašicová vyhrala na 7,5 km na ME 2003 vo Forni Avoltri. V predolympijskej zime 2008/09 zažiarila **Anastasia Kuzminová**, ktorá na Slovensko prišla z Ruska. Získala striebro v pretekoch s hromadným štartom na majstrovstvách sveta v Pjongčangu a dva tituly majsterky Európy (na 7,5 km a v stíhacích pretekoch na 10 km) v Ufe.

V pretekoch Svetového pohára sa z víťazstiev v predošlých rokoch tešili Martina Jašicová (Östersund 1993 a Lahti 1995) i So-



Soňa Mihoková



Marek Matiaško

ňa Mihoková (Hochfilzen 1996). Na stupni víťazov boli aj Anna Murinová, **Pavol Hurajt** a Anastasia Kuzminová. V sezóne 1992/93 obsadila Martina Jašicová v SP celkové 8. miesto. Medzi juniormi získali medaily na MS, resp. na ME Marek Matiaško a Marcela Pavkovčeková, resp. **Miroslav Matiaško**.

Slovensko má významné miesto ako organizátor vrcholných súťaží. Biatlonové stredisko Osrblie pri Brezne patrí už viac než desaťročie medzi tradičné dejiská pretekov Svetového pohára. V roku 1997 hostilo aj najvýznamnejšie podujatie – majstrovstvá sveta. V Osrblí sa konali i majstrovstvá sveta juniorov 1994, takisto i dvakrát majstrovstvá sveta v letnom biatlone. Slovensko má v súčasnosti aj významné zastúpenie v Medzinárodnej biatlonovej únii (IBU). **Ivor Lehoťan** je od roku 2002 viceprezidentom IBU pre mediálnu oblasť.



Anastasia Kuzminová/Kuzmina

fifth there. Fifth placed also **Marek Matiaško** in 20 km race in Turin 2006.

The Slovak biathlon has gained important achievements also at the World and European championships. Martina Jašicová (15 km) and 3x5 km relay placed second at the 1994 European Championships in Kontiolahti. The collector of

fourth places from top competitions, Soňa Mihoková, placed second in 7,5 km race at the 1996 European Championships in Ridnaun and third in 15 km race at the 1997 European Championships in Windischgarsten. Martina Jašicová placed second in the pursuit run at the 1999 World Championships in Kontiolahti. Female 4x7,5 km relay won the 2001 European Championships in Zakopane. Martina Halinárová-Jašicová won the 7.5 km run at the 2003 European Championships in

Forni Avoltri. In the pre-Olympic 2008/2009 season starred **Anastasia Kuzmina**, who has come to Slovakia from Russia. At the World Championships in Pyeongchang she won silver in mass start race and in Ufa she became two times European Champion (7,5 km plus 10 km pursuit race).

In previous years, Martina Jašicová (Östersund 1993 and Lahti 1995) and Soňa Mihoková (Hochfilzen 1996) enjoyed also the victory in World Cup competitions. However, medals were won also by Anna Murinová, **Pavol Hurajt** and Anastasia Kuzmina. In the 1992/93 season, Martina Jašicová placed total eighth in the World Cup overall. Medals from the World or European Junior Championships were gained by Marek Matiaško and Marcela Pavkovčeková, respectively by **Miroslav Matiaško**.

Slovakia has become a significant organiser of top biathlon competitions. Biathlon centre Osrblie near Brezno belongs to the traditional places of the World Cup competitions for more than ten years. In 1997, the most important event – World Championships took place there. Osrblie hosted also the 1994 Junior World Championships and two Summer Biathlon World Championships. At present, Slovakia has prestigious representation also in the International Biathlon Union (IBU). **Ivor Lehoťan** has been elected the IBU media vice-president in 2002.



Anna Murinová





Register biatlonových olympionikov zo Slovenska / Register of biathlon Olympians of Slovakia

(Olympionici slovenského pôvodu a/alebo narodení na území súčasného Slovenska vo výpravách Uhorska, ČSR, ČSSR, ČSFR, ČR a iných krajín, a členovia slovenských výprav na OH) / (Olympians of the Slovak origin and/or born on the territory of the present Slovakia in the teams of historical Hungary, ČSR, ČSSR, ČSFR, Czech Republic and other countries, and the members of Slovak Olympic Teams)

GEREKOVÁ JANKA ●

* 27. 11. 1984 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 15 km - 59.

HALINÁROVÁ-SCHWARZBACHEROVÁ- JAŠICOVÁ MARTINA ●●●●

* 22. 4. 1973 Námestovo – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 15 km - 6., 7,5 km - 15., 1998: 4x7,5 km - 4., 7,5 km - 7., 15 km - 46., 2002: 4x7,5 km - 5., 15 km - 9., 7,5 km - 13., stíhacie preteky/pursuit - 18., 2006: 4x6 km - 10., 7,5 km - 16., 15 km - 34., stíhacie preteky/pursuit – nedokončila/did not finish.

HURAJT PAVOL ●

* 4. 2. 1978 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 4x7,5 km - 14., stíhacie preteky/pursuit - 24., 20 km - 29., 10 km - 29.

HÚSKA JÁN ●

* 5. 7. 1949 Važec – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: 4x7,5 km - 12.

KAZÁR MATEJ ●

* 10. 5. 1983 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: stíhacie preteky/pursuit - 52., 10 km - 57.

KOTRABA PAVEL ●

* 3. 11. 1970 Teplice (Česko/Czech Rep.) – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x7,5 km - 18., 10 km - 51.

KRČMÁŘ DANIEL ●

* 8. 1. 1971 Ústí nad Orlicí (Česko/Czech Rep.) – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x7,5 km - 18., 10 km - 57.

KREJČÍ LUKÁŠ ●

* 28. 7. 1969 Praha/Prague (Česko/Czech Rep.) – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x7,5 km - 18., 20 km - 50.

KUTLÍKOVÁ TATIANA ●●●

* 27. 9. 1972 Dolný Kubín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 4x7,5 km - 4., 2002: 7,5 km - 64. Na ZOH 1994 štartovala v behu na lyžiach./At the 1994 Olympic Winter Games Games took part in the cross-country skiing.

MACHYNIAK ĽUBOMÍR ●

* 7. 2. 1971 Brezno – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 20 km - 38., 10 km - 41.

MATIAŠKO MAREK ●●

* 29. 10. 1977 Bojnice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: 10 km - 39., stíhacie preteky/pursuit - 43., 20 km - 52., 2006: 20 km - 5., 4x7,5 km - 14., 15 km s hromadným štartom/mass start - 27., 10 km - 71.

MATIAŠKO MIROSLAV ●

* 14. 7. 1982 Handlová – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 4x7,5 km - 14., 20 km - 38., stíhacie preteky/pursuit - 49., 10 km - 51.



MIHOKOVÁ SOŇA ●●●●

* 11. 11. 1971 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 7,5 km - 12., 15 km - 40., 1998: 7,5 km - 4., 4x7,5 km - 4., 15 km - 26., 2002: 4x7,5 km - 5., 15 km - 14., 7,5 km - 21., stíhacie preteky/pursuit - 21., 2006: 4x6 km - 10., 7,5 km - 27., 15 km - 47., stíhacie preteky/pursuit – nedokončila/did not finish.

MURÍNOVÁ ANNA ●●●

* 14. 11. 1973 Brezno – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 4x7,5 km - 4., 7,5 km - 9., 15 km - 48., 2002: 4x7,5 km - 5., 7,5 km - 35., stíhacie preteky/pursuit - 35., 15 km - 53., 2006: 4x6 km - 10., 7,5 km - 38., stíhacie preteky/pursuit - dostihnutá o kolo/did not finish.

PAVELICA Vojtech □

* 10. 3. 1914 Hybe, † 4. 7. 1987 Banská Bystrica – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: ukázkový šport vojenská lyžiarska hliadka/exhibition event military ski team - 6.

PAVKOVČEKOVÁ MARCEL ●●◇

* 21. 4. 1977 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 4x7,5 km – cestujúca náhradníčka/substitute, 2002: 4x7,5 km - 5., 15 km - 33., 2006: 4x6 km - 10., 15 km - 22., 7,5 km - 29., stíhacie preteky/pursuit – nedokončila/did not finish.

SLÁDEK PAVEL ●

* 9. 7. 1971 Ostrava (Česko/Czech Rep.) – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x7,5 km - 18., 20 km - 56.

ŠIMOČKO DUŠAN ●

* 29. 9. 1983 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 4x7,5 km - 14., 20 km - 56.

ZELINKA PETER ●●

* 1. 3. 1957 Častá – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1980: 10 km - 6., 20 km - 22., 4x7,5 km - 11., 1984: 4x7,5 km - 6.



Martina Jašicová skladala pred ZOH 1994 olympijský slub spolu s hokejistom Petrom Šiastným / Martina Jašicová sworn the Olympic oath before the 1994 OWG together with ice hockey star Peter Šiastný





BIATLON/BIATHLON

VEDÚCI A TRÉNER/TEAM LEADER AND COACH:



JURAJ SANITRA

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS:
 Prezident Slovenského zväzu biatlonu, osobný tréner Natálie Kuzminovej a Pavla Hurajta/President of the Slovak Biathlon Association, personal coach of Natália Kuzminová and Pavol Hurajt

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Nagano 1998 – tréner tímu biatlonistiek (najlepšie výsledky – 4. miesto štafety na 4x7,5 km a 4. miesto Sone Mihokovej na 7,5 km)/coach of the women´s biathletes team (the best results: 4th place 4x7,5 km relay, on 7,5 km 4th Soňa Mihoková), Salt Lake City 2002 - tréner tímu biatlonistiek (najlepší výsledok – 5. miesto štafety na 4x7,5 km)/coach of the women´s biathletes team (the best result: 5th place 4x7,5 km relay), Turín/Turin 2006 – vedúci biatlonovej časti slovenskej výpravy a tréner tímu biatlonistiek/Slovak biathlon team leader and coach of the women´s biathletes team

TRÉNERI/COACHES:



PAVEL KOBELA

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS:
 Reprezenačný tréner tímu slovenských biatlonistov/Head coach of the Slovak male biathlon team

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none



MILAN GAŠPERČÍK

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS:
 Reprezenačný tréner tímu slovenských biatlonistiek/Head coach of the Slovak female biathlon team

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Lillehammer 1994, Nagano 1998, Salt Lake City 2002 – tréner a servisman/coach and technician, Turín/Turin 2006 - tréner tímu slovenských biatlonistov/coach of the Slovak male biathlon team



SERVISMANI/TECHNICIANS:



LUKÁŠ DAUBNER

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – servisman tímu slovenských biatlonistov/technician of the Slovak male biathlon team



JOZEF MOLČAN

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – servisman tímu slovenských biatlonistov/technician of the Slovak male team of biathlon



DUŠAN OTČENÁŠ

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – servisman tímu slovenských bežcov na lyžiach/technician of the Slovak male team of cross-country skiing



ROMAN REGULY



ŠPORTOVCI/ATHLETES:



PAVOL HURAJT

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

04. 02. 1978 Poprad

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 172 cm, 68 kg

KLUB/CLUB: Klub biatlonu Osrblie

TRÉNER/COACH: Juraj Sanitra

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý/married

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 4x7,5 km - 14., stíhacie preteky/pursuit - 24., 20 km - 29., 10 km - 29.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2001 - MS/WCh Pokljuka: 10 km - 68., 20 km - 74., 4x7,5 km - 18., **2003** - MS/WCh Chanty-Mansijsk: 10 km - 19., 20 km - 23., stíhačka/pursuit 12,5+10 km: 26., 4x7,5 km: 14., SP celkove/WC overall - 51., **2004** - MS/WCh Oberhof: 20 km - 49., 10 km - 74., 4x7,5 km - 10., SP celkove/WC overall - 19., **2005** - MS/WCh Hochfilzen: 10 km - 70., 20 km - 83., 4x7,5 km - 14., ME/ECh Novosibirsk: 20 km - 2., stíhačka/pursuit 12,5+10 km: 4., 10 km - 12., 4x7,5 km - 4., SP celkove/World Cup overall - 59., **2006** - ZOH Turín/OWG Turin: 4x7,5 km - 14., stíhacie preteky/pursuit - 24., 20 km - 29., 10 km - 29., ME/ECh Langdorf: 4x7,5 km - 4., SP celkove/WC overall - 80., **2007** - MS/WCh Anterselva: 20 km - 38., 10 km - 83., 4x7,5 km - 15., **2008** - MS/WCh Östersund: 10 km - 14., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 20., 15 km hromadný štart/mass start - 19., 20 km - 46., 4x7,5 km - 9., SP celkove/WC overall - 56., **2009** - MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 10 km - 20., 20 km - 40., stíhačka/pursuit 12,5+10 km: 53., 4x7,5 km - 12., SP celkove/WC overall - 52., **2009/10** - najlepší výsledok v SP/the best World Cup result: Pokljuka, 20 km - 10.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Začínal s bežecým lyžovaním, v roku 1998 v ňom štartoval aj na juniorských MS. Najlepšie výkony v biatlone dosiahol v sezóne 2003/04, keď v pretekoch Svetového pohára skončil dvakrát na treťom mieste a celkove obsadil 19. miesto. Na vrcholných podujatiach sa však vtedy nepresadil. V ďalšej sezóne sa na 20 km stal vicemajstrom Európy. V letnom biatlone bol majstrom sveta 2004. Absolvoval učiteľské štúdium na Fakulte humanitných vied UMB Banská Bystrica a trénerstvo na FTVŠ UK v Bratislave. Záluby: čítanie, kino./He started as a cross-country skier and also took part at the Junior World Championships in 1998 in this discipline. He achieved his best biathlon results in the 2003/04 season, when he managed to finish third twice and his overall rank in the World Cup competitions was 19. However, he did not succeed in top event in that season. In the next season, he became the European Vice-Champion in 20km. He was the World Champion in summer biathlon in 2004. He graduated from the Faculty of Humanities, Matej Bel University in Banská Bystrica (pedagogy) and also from coaching at the Faculty of Physical Education and Sports, Comenius University in Bratislava. Hobbies: reading, cinema.



MATEJ KAZÁR

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

10. 05. 1983 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 187 cm, 75 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Pavel Kobela

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - stíhacie preteky/pursuit - 52., 10 km - 57.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 - EYOD Poprad-Tatry: miešaná štafeta/mixed relay 4x5 km - 1., **2000** - MSJ/Junior WCh Hochfilzen: 10 km - 22., MEJ/Junior ECh Zakopane: 4x7,5 km - 2., 15 km - 9., stíhačka/pursuit - 10., **2001** - MSJ/Junior WCh Chanty-Mansijsk: 15 km - 5., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 13., 10 km - 16., 4x7,5 km - 6., **2002** - MSJ/Junior WCh Ridanna: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 5., 4x7,5 km - 4., MEJ/Junior ECh Kontiolahti: 10 km - 5., **2003** - MSJ/Junior WCh Koscielisko: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 5., 4x7,5 km - 6., MEJ/Junior ECh Forni Avoltri: 15 km - 7., **2004** - MEJ/Junior ECh Raubiči/Raubichi: 10 km - 4., **2006** - ZOH Turín/OWG Turin: stíhacie preteky/pursuit - 52., 10 km - 57., **2008** - MS/WCh Östersund: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 37., 20 km - 86., 4x7,5 km - 9., SP celkove/WC overall - 84., ME Nové Město na Moravě: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 15., **2009** - MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 10 km - 73., ME/ECh Ufa: 10 km - 19., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 36.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred biatlonom sa špecializoval na beh na lyžiach. Absolvoval Fakultu telesnej výchovy a športu UK v Bratislave, teraz študuje na Fakulte humanitných vied UMB Banská Bystrica. Biatlonu sa venuje aj jeho mladší brat Peter Kazár, ich otec Marián Kazár je biatlonový tréner. Koničky: horský bicykel, turistika, hudba./Before taking up biathlon he specialized in cross-country skiing. He graduated from the Faculty of Physical Education and Sports, Comenius University in Bratislava, and now studies at the Faculty of Humanities, Matej Bel University in Banská Bystrica. His younger brother, Peter Kazár, is also a biathlete, their father Marián Kazár is a biathlon coach. Hobbies: mountain bike, hiking, music.





MAREK MATIAŠKO

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

29. 10. 1977 Bojnice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 172 cm, 62 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Pavel Kobela

RODINNÝ ŠTAV/MARITAL STATUS: ženatý, syn Marek (11 rokov)/married, son Marek (11 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 -10 km - 39., stíhacie preteky/pursuit - 43., 20 km - 52., Turín/Turin 2006 -20 km - 5., 4x7,5 km - 14., 15 km s hromadným štartom/mass start - 27., 10 km - 71.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1996 - MSJ/Junior WCh: 15 km - 2., 1997 - MS/WCh Osrblie: 10 km - 51., 4x7,5 km - 19., 1999 - MS/WCh Holmenkollen/Kontiolahti: 20 km - 70., 10 km - 76., 2000 - MS/WCh Holmenkollen: 20 km - 7., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 28., 10 km - 47., SP celkove/WC overall - 50., ME/ECh Zakopane: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 16., 20 km - 17., 2001 - MS/WCh Pokljuka: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 26., 15 km hromadný štart/mass start - 29., 20 km - 34., 10 km - 39., SP celkove/WC overall - 53., 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 10 km - 39., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 43., 20 km - 52., SP celkove/World Cup overall - 52., ME/ECh Kontiolahti: 10 km - 4., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 5., 2003 - MS/WCh Chanty-Mansijsk: 10 km - 41., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 46., 20 km - 64., 4x7,5 km - 14., celkove/WC overall - 44., ME/ECh Forni Avoltri: 20 km - 6., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 18., 10 km - 19., 4x7,5 km - 11., 2004 - MS/WCh Oberhof: 20 km - 29., 10 km - 63., 4x7,5 km - 10., SP celkove/WC overall - 82., ME/ECh Raubiči/Raubichi: 20 km - 17., 10 km - 19., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 15., 4x7,5 km - 8., 2005 - MS/WCh Hochfilzen: 20 km - 49., 10 km - 72., 4x7,5 km: 14., ME/ECh Novosibirsk: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 13., 10 km - 14., 20 km - 10., 4x7,5 km - 4., 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: 20 km - 5., 4x7,5 km - 14., 15 km s hromadným štartom/mass start - 27., 10 km - 71., SP celkove/World Cup overall - 46., ME/ECh Langdorf: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 12., 10 km - 37., 4x7,5 km - 4., 2007 - MS/WCh Anterselva: 20 km - 27., 10 km - 71., 4x7,5 km - 15., SP celkove/WC overall - 79., ME/ECh Banskó: 10 km - 16., 20 km - 17., 2008 - MS/WCh Östersund: 20 km - 16., 10 km - 46., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 52., 4x7,5 km - 9., ME/ECh Nové Město na Moravě: 20 km - 13., SP celkove/WC overall - 74., 2009 - MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 10 km - 56., 20 km - 57., 4x7,5 km - 12., SP celkove/WC overall - 92.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Je vyučený umelecký rezbár, absolvoval Stredné odborné učilište nábytkárske v Pravneci. Neskôr študoval na Fakulte telesnej výchovy a športu UK v Bratislave. V letnom biatlone bol majstrom sveta. Na ZOH 2006 mal na dosah obrovskú senzáciu, keď na trati v San Sicariu v úvodných pretekoch na 20 km do poslednej chvíle siahla na medailu. Napokon obsadil 5. miesto, čo je doteraz jeho životný úspech. V roku 2000 bol siedmy na 20 km trati na majstrovstvách sveta v Holmenkollene. Je najskúsenejším členom mužského biatlonového tímu Slovenska a starším bratom jeho člena Miroslava Matiaška. Zábuby: golf, rodina, varenie./ He is a professional cabinet maker and studied at the Secondary vocational school for furniture in Pravenec. He later graduated from the Faculty of Physical Education and Sports, Comenius University in Bratislava. He was the World Champion in summer biathlon. At the 2006 Olympic



MIROSLAV MATIAŠKO

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

14. 07. 1982 Handlová

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 182 cm, 72 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Pavel Kobela

RODINNÝ ŠTAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 4x7,5 km - 14., 20 km - 38., stíhacie preteky/pursuit - 49., 10 km - 51.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2002 - MSJ/Junior WCh Ridanna: 15 km - 5., 4x7,5 km - 4., 2003 - MSJ/Junior WCh Koscielisko: 15 km - 2., 10 km - 8., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 14., 4x7,5 km - 6., ME/ECh Forni Avoltri: 10 km - 2., 2004 - MS/WCh Oberhof: 20 km - 33., 10 km - 66., 4x7,5 km - 10., ME/ECh Raubiči/Raubichi: 20 km - 30., 10 km - 44., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 38., 2005 - MS/WCh Hochfilzen: 4x7,5 km - 14., 20 km - 93., 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: 4x7,5 km - 14., 20 km - 38., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 49., 10 km - 51., ME/ECh Langdorf: 20 km - 14., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 19., 10 km - 40., 4x7,5 km - 4., 2007 - MS/WCh Anterselva: 20 km - 37., 10 km - 82., 4x7,5 km - 15., ME/ECh Banskó: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 9., 20 km - 10., 10 km - 16., 2008 - MS/WCh Östersund: 10 km - 72., 20 km - 80., 4x7,5 km - 9., 2009 - MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 20 km - 35., 4x7,5 km - 12., SP celkove/WC overall - 103.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Je vyučený umelecký rezbár, absolvoval Stredné odborné učilište nábytkárske v Pravneci. V juniorskom veku získal medaily na majstrovstvách sveta i Európy v klasickom biatlone, v roku 2000 sa stal dvojnásobným juniorským majstrom Európy v letnom biatlone. V roku 2009 získal v letnom biatlone dve medaily na MS v Oberhofe. Je mladším bratom najskúsenejšieho člena tímu slovenských biatlonistov Mareka Matiaška. Zábuby: hudba, film, horský bicykel./He is a professional cabinet maker and studied at the Secondary vocational school for furniture in Pravenec. In his junior years, he won medals at the World and European Championships in winter biathlon; in 2000 he became the two-time Junior European Champion in summer biathlon. In 2009 he won two medals in summer biathlon at the World Championships in Oberhof. He is the younger brother of the most experienced member of the Slovak male biathlon team, Marek Matiaško. Hobbies: music, movies, mountain bike.





DUŠAN ŠIMOČKO ml./Jr

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

29. 09. 1983 Banská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 174 cm, 70 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Dušan Šimočko st./Sr, Pavel Kobela

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 4x7,5 km - 14., 20 km - 56.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 - EYOD Poprad-Tatry: miešaná štafeta/mixed relay 4x5 km - 1., 2000 - MEJ/Junior ECh Zakopane: 4x7,5 km - 2., 10 km - 4., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 4., 2001 - MSJ/Junior WCh Chanty-Mansijsk/Khanty-Mansijsk: 10 km - 6., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 9., 4x7,5 km - 6., 2002 - MSJ/Junior WCh Ridanna: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 7., MEJ/Junior ECh Kontiolahti: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 2., 10 km - 3., 2003 - MSJ/Junior WCh Koscielisko: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 6., 4x7,5 km - 6., 2004 - MSJ/Junior WCh Haute-Maurienne: 15 km - 5., MEJ/Junior ECh Raubiči/Raubichi: 15 km - 5., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 5., 2005 - MS/WCh Hochfilzen: 10 km - 77., ME/ECh Novosibirsk: 20 km - 12., 10 km - 20., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 20., 4x7,5 km - 4., 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: 4x7,5 km - 14., 20 km - 56., ME/ECh Langdorf: 10 km - 43., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 43., 20 km - 48., 4x7,5 km - 4., 2007 - MS/WCh Anterselva: 10 km - 73., 20 km - 73., 4x7,5 km - 15., ME/ECh Banskó: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 25., 10 km - 36., 20 km - 40., 4x7,5 km - 8., 2008 - ME/ECh Nové Město na Moravě: stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 31., 10 km - 45., 4x7,5 km - 11., 2009 - MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 20 km - 42., 10 km - 61., 4x7,5 km - 12., ME/ECh Ufa: 10 km - 24., stíhačka/pursuit 12,5+10 km - 31., SP celkove/WC overall - 86.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pochádza z biatlonovej rodiny - otec Dušan Šimočko st. je trénerom, brat Radovan zase popredným zväzovým funkcionárom. Ako junior sa stal dvakrát vicemajstrom Európy v klasickom biatlone. V letnom biatlone získal striebro na juniorských MS 2004, v roku 2009 bol členom bronzovej miešanej štafety na MS v letnom biatlone v Oberhofe. Na Fakulte humanitných vied UMB v Banskej Bystrici pokračuje po bakalárskom magisterským štúdiom. Pred biatlonom sa venoval horskej cyklistike a behu na lyžiach. Záluby: športové lezenie, horská cyklistika, plávanie, počítače./He comes from a family of biathletes - his father Dušan Šimočko Sr. is a coach, his brother Radovan a foremost official. He became the Junior European Vice-Champion in winter biathlon twice. In summer biathlon, he won the silver medal at the 2004 Junior World Championships; in 2009 he was a member of the bronze mixed relay at the World Championships in summer biathlon in Oberhof. After finishing his bachelor studies he now continues at the Faculty of Humanities, Matej Bel University in Banská Bystrica, with his master studies. Before biathlon he dedicated himself to mountain cycling and cross-country skiing. Hobbies: sport climbing, mountain cycling, swimming, computers.



JANA GEREKOVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

27. 11. 1984 Liptovský Mikuláš

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 170 cm, 63 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Milan Gašperčík

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 15 km - 59.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 - ME/ECh Raubiči/Raubichi: 4x6 km - 7., MSJ/Junior WCh Haute-Maurienne: 7,5 km - 9., 12,5 km - 10., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 10., MEJ/Junior ECh Raubiči/Raubichi: 12,5 km - 7., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 18., 7,5 km - 20., 2005 - ME/ECh Novosibirsk: 4x6 km - 5., MSJ/Junior WCh Kontiolahti: 12,5 km - 12., MEJ/Junior ECh Novosibirsk: 7,5 km - 9., 12,5 km - 9. 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: 15 km - 59., ME/ECh Langdorf: 15 km - 50., 2007 - MS/WCh Anterselva: 7,5 km - 66., 15 km - 84., 4x6 km - 15., ME/ECh Banskó: 7,5 km - 17., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 18., 15 km - 26., 4x6 km - 6., 2008 - MS/WCh Östersund: 7,5 km - 42., 15 km - 46., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 53., 4x6 km - 9., ME/ECh Nové Město na Moravě: stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 7., 7,5 km - 24., 15 km - 38., 4x6 km - 5. SP celkove/WC overall - 79.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Biatlonu sa venuje od roku 2000, predtým súťažila v strelbe na bežiaci terč, resp. v behu na lyžiach. Sezónu 2008/09 musela vynechať pre problémy s kolenami. V roku 2009 bola členkou bronzovej miešanej štafety na MS v letnom biatlone v Oberhofe. Žije v Liptovskej Porúbke. Absolvovala Fakultu humanitných vied UMB v Banskej Bystrici - učiteľský smer, kombinácia anglický jazyk a literatúra plus telesná výchova. Záluby: poľovníctvo, hudba, šport./She started with biathlon in 2000 and before had competed in running target shooting or cross-country skiing. She had to miss the 2008/09 season due to problems with her knees. In 2009 she was a member of the bronze mixed relay at the World Championships in summer biathlon in Oberhof. She lives in Liptovská Porúbka. She graduated from the Faculty of Humanities, Matej Bel University in Banská Bystrica - pedagogy, combination English language and literature plus physical education. Hobbies: hunting, music, sport.



MARTINA HALINÁROVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

22. 04. 1973 Dolný Kubín

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 164 cm, 52 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: bez trénera/without coach

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: rozvedená, syn Michal (5 rokov)/ divorced, son Michal (5 years)





DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Lillehammer 1994: 15 km - 6., 7,5 km - 15., Nagano 1998: 4x7,5 km - 4., 7,5 km - 7., 15 km - 46., Salt Lake City 2002: 4x7,5 km - 5., 15 km - 9., 7,5 km - 13., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 18., Turín/Turin 2006: 4x6 km - 10., 7,5 km - 16., 15 km - 34., stíhačka 10+7,5 km - nedokončila/pursuit 10+7,5 km - did not finish.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1993 - MS/WCh Borovec - 7,5 km - 37., 15 km - 50., SP celkove/WC overall - 8., MSJ/Junior WCh Ruhpolding: 10 km - 2., 1994 - ZOH/OWG Lillehammer: 15 km - 6., 7,5 km - 15., ME/ECh Kontiolahti: 15 km - 2., 3x5 km - 2., 7,5 km - 12., SP celkove/WC overall - 30., 1995 - MS/WCh Anterselva: 7,5 km - 11., 15 km - 10., 4x7,5 km - 4., ME/ECh Le Grand Bornard: 7,5 km - 4., 15 km - 11., 4x7,5 km - 4., SP celkove/WC overall - 20., 1996 - MS/WCh Ruhpolding: 15 km - 35., 7,5 km - 37., 4x7,5 km - 11., SP celkove/WC overall - 50., 1997 - MS/WCh Osrblie: stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 24., 7,5 km - 38.,

15 km - 66., ME/ECh Windischgarsten-Rosenau: 7,5 km - 9., 15 km - 9., SP celkove/WC overall - 48., 1998 - ZOH/OWG Nagano: 4x7,5 km - 4., 7,5 km - 7., 15 km - 46., SP celkove/WC overall - 38., 1999 - MS/WCh Kontiolahti/Holmenkollen: stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 2., 12,5 km hromadný štart/mass start - 5., 7,5 km - 7., 15 km - 45., 4x7,5 km - 8., SP celkove/WC overall - 15., 2000 - MS/WCh Holmenkollen: 15 km - 5., 12,5 km hromadný štart/mass start - 22., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 28., 7,5 km - 29., 4x7,5 km - 8., ME/ECh Zakopane: 7,5 km - 5., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 7., 4x7,5 km - 1., SP celkove/WC overall - 28., 2001 - MS/WCh Pokljuka: 15 km - 55., 7,5 km - 71., 4x7,5 km - 11., SP celkove/WC overall - 51., 2002 - ZOH/OWG Salt Lake City: 4x7,5 km - 5., 15 km - 9., 7,5 km - 13., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 18., SP celkove/WC overall - 33., 2003 - MS/WCh Chanty-Mansijsk/Khanty-Mansijsk: 7,5 km - 6., 12,5 km hromadný štart/mass start - 7., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 21., 15 km - 40., 4x6 km - 10., ME/ECh Forni Avoltri: 7,5 km - 1., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 9., SP celkove/WC overall - 26., 2004 - nesúťažila/did not compete, 2005 - MS/WCh Hochfilzen: 15 km - 37., 7,5 km - 41., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 20., 4x6 km - 6., ME/ECh Novosibirsk: 15 km - 8., 7,5 km - 10., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 14., 4x6 km - 5., SP celkove/World Cup overall - 55., 2006 - ZOH Turín/OWG Turín: 4x6 km - 10., 7,5 km - 16., 15 km - 34., stíhačka 10+7,5 km - nedokončila/pursuit 10+7,5 km - did not finish, ME/ECh Langdorf: 15 km - 2., stíhačka 10+7,5 km - 7., 7,5 km - 10., 4x6 km - 12., SP celkove/World Cup overall - 50., 2007 - MS/WCh Anterselva: 15 km - 17., 12,5 km hromadný štart/mass start - 24., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 27., 7,5 km - 46., 4x6 km - 15., ME/ECh Bansko: stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 15., 15 km - 18., 7,5 km - 20., 4x6 km - 7., SP celkove/WC overall - 49., 2008 - MS/WCh Östersund: 15 km - 17., stíhačka/pursuit 10+7,5



km - 38., 7,5 km - 40., 4x6 km - 15., ME/ECh Nové Město na Moravě: stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 9., 7,5 km - 21., 15 km - 23., 4x6 km - 5., SP celkove/WC overall - 44., 2009 - MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 7,5 km - 80., 4x7,5 km - 14., SP celkove/WC overall - 90.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Na začiatku športovej kariéry sa venovala behu na lyžiach a atletike. S biatlonovým tréningom začala osem mesiacov pred sezónou 1992/93 a na jej konci obsadila v celkovom poradí Svetového pohára 8. miesto, čo je doteraz najlepšie slovenské umiestenie v histórii SP. Potom sa z nej stala stálica. Na ZOH 2010 si Martina pripíše už piatu olympijskú účasť, čím vyrovná doterajší slovenský „olympijský rekord“ sánkarky Márie Jasenčákovvej (štarty na ZOH 1980, 1984 a 1992 - 1998) a plavkyne Martyiny Moravcovej (1992 - 2008). Na ZOH štartovala pod tromi rôznymi menami - v rokoch 1994 a 2002 s dievčenským menom Jašicová, na ZOH 1998 s menom prvého manžela ako Schwarzbacherová a v Turine 2006 s menom druhého manžela ako Halinárová. V Lillehammeri získala historické prvé umiestenie v top 6 pre samostatné Slovensko - 6. miesto na 15 km. Na troch hrách za sebou získala v individuálnych disciplínach vždy umiestenie v prvej desiatke. Vyhrala dvojko pretekov SP na 15 km (Östersund 1993 a Lahti 1995). Na MS 1999 v Kontiolahti získala ako prvá Slovenka v histórii medailu na svetovom šampionáte (striebro v stíhacích pretekoch). Je majsterkou Európy v súťaži jednotlivkyň (2003 - 7,5 km) aj štafiet (2000), trojnásobnou víťazkou Svetovej zimnej univerziády a štvornásobnou majsterkou Európy v letnom biatlone. Pred ZOH 2006 sa k biatlonu vrátila takmer po dvojročnej prestávke, zapríčinennej tehotenstvom a narodením syna. Vymenili sa pri nej mnohí tréneri, ale v posledných rokoch sa pripravuje bez trénera. Často trénovala s mužským tímom. Absolvovala štúdium pedagogiky na Fakulte humanitných vied UMB v Banskej Bystrici. Zábuby: syn, fitness, móda./At the beginning of her sporting career, she dedicated herself to cross-country skiing and athletics. She started with her biathlon training just eight months before the start of the 1992/93 season and at its end she was eighth in the overall ranking of the World Cup, which has been the best Slovak result in the history of the World Cup. Afterwards she became a "fixed star". At the 2010 Olympic Winter Games, it will be Martina's fifth start at the Olympic Games, which equals the current Slovak "Olympic record" of the luger Mária Jasenčáková (Olympic Winter Games in 1980, 1984 and 1992 - 1998) and the swimmer Martina Moravcová (1992 - 2008). She has started at the Olympic Winter Games under three different surnames - in 1994 and 2002 under her maiden name Jašicová, at the 1998 Olympic Winter Games under the surname of her first husband as Schwarzbacherová and in 2006 in Turin under the surname of her second husband as Halinárová. In Lillehammer she earned the first historic rank in the top 6 for Slovakia - 6th rank in 15 km. In three subsequent Olympic Games, she always earned a rank in the top 10 in individual disciplines. She has won two World Cup competitions in 15 km (Östersund 1993 and Lahti 1995). At the 1999 World Championships in Kontiolahti she was the first Slovak in the history to win a medal at the World Championships (silver medal in pursuit). She is the European Champion in the competition of individuals (2003 - 7.5 km) as well as in relays (2000), a three-time winner of the World Winter Universiade and a four-time European Champion in summer biathlon. Before the 2006 Olympic Winter Games, she returned to biathlon after a break of almost two years due to pregnancy and the birth of her son. She had had several coaches, but she has been training without a coach in the last years. She also trained often with the male team. She graduated from the Faculty of Humanities, Matej Bel University in Banská Bystrica, specialization pedagogy. Hobbies: her son, fitness, fashion.





LUBOMÍRA KALINOVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

11. 02. 1982 Banská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 169 cm, 57 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Milan Gašperčík

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2007** – MS/WCh Anterselva: 7,5 km – 76., 4x6 km – 15., **2008** – ME/ECh Nové Město na Moravě: stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 30., 7,5 km – 49., 4x6 km – 5., **2009** – MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 15 km – 73., 7,5 km – 84., 4x6 km – 14., SP celkove/WC overall – 86.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred biatlonom sa súťažne venovala behu na lyžiach a popri biatlonovej kariére do roku 2009 horskej cyklistike. V septembri 2009 si zlomila dve rebrá, ale stihla už začiatok olympijskej sezóny. Absolvovala magisterské štúdium na Fakulte humanitných vied UMB v Banskej Bystrici. Záluby: horská cyklistika, športové lezenie, plávanie – potápanie./Before taking up biathlon, she competed in cross-country skiing and along her biathlon career she also dedicated herself to mountain bike until 2009. In September 2009 she broke two of her ribs but she made the beginning of the Olympic season. She graduated from the Faculty of Humanities, Matej Bel University in Banská Bystrica and was awarded a master's degree. Hobbies: mountain cycling, sport climbing, swimming – scuba diving.



ANASTASIA KUZMINOVÁ/KUZMINA

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

28. 08. 1984 Ťumeň (Rusko)/Tyumen (Russia)

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 67 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Juraj Sanitra (strelba/shooting), Daniel Kuzmin (fyzická príprava/physical training)

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: vydatá, syn Jelisej (2,5 roka)/married, son Elisey (2,5 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: za Rusko/representing Russia – **2002** – MSJ/Junior WCh Ridanna: stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 5., 7,5 km – 8., 12,5 km – 20., 4x6 km – 2., **2003** – MSJ/Junior WCh Koscielisko: stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 2., 12,5 km – 2., 7,5 km – 17., 4x6 km – 1., **2004** – MSJ/Junior WCh Haute-Maurienne: stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 6., 7,5 km – 14., 12,5 km – 24., 4x6 km – 2., **2005** MSJ/Junior WCh Kontiolahti: 7,5 km – 3., stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 4., 12,5 km – 5., 4x6 km – 1., za Slovensko/representing



Anastasia Kuzminová so synom Jelisejom / Anastasia Kuzmina with son Elisey

Slovenska – **2009** – MS/WCh Pjongčang/Pyeongchang: 12,5 km hromadný štart/mass start – 2., 7,5 km – 7., stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 17., 15 km – 29., ME/ECh Ufa: 7,5 km – 1., stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 1., SP celkove/WC overall – 30., **2009/10** – najlepšie výsledky v SP/the best World Cup results: Hochfilzen, stíhačka/pursuit 10+7,5 km – 5., Pokljuka, 15 km – 3.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pôvodom je Ruska, za svoju rodnú vlasť súťažila pod dievčenským menom Šipulinová. Po štyroch štartoch a zisku šiestich medailí na juniorských majstrovstvách sveta reprezentovala Rusko aj na niektorých pretekoch Svetového pohára 2005/06, ale už na žiadnom vrcholnom podujatí žien. Na Slovensko prišla za manželom Danielom (zobrali sa v apríli 2007), s ktorým majú malého synčeka Jeliseja. Daniel Kuzmin žije dlho na Slovensku (v Banskej Bystrici), aj keď v behu na lyžiach reprezentuje Izrael (štartoval aj na MS 2009 v Liberci). Zároveň trénuje Nastu, ktorá sa na Slovensko presťahovala v decembri 2007. V ruskej reprezentácii by počas tréningových kempov nemohla mať syna pri sebe, preto sa rozhodla takto a požiadala o slovenské občianstvo. Veľmi rýchlo si zvykla na nový domov, naučila sa aj dobre po slovensky a do ženskej biatlonovej reprezentácie vdýchla po príchode pred sezónou 2008/09 nový život. Hneď sa rýchlo presadila. Ako druhá slovenská reprezentantka v histórii získala medailu z majstrovstiev sveta (v Pjongčangu v pretekoch na 12,5 km s hromadným štartom), krátko nato získala v Ufe dva tituly majsterky Európy do 26 rokov. Na začiatku olympijskej sezóny sa narušila jej spolupráca so ženským reprezentačným trénerom Milanom Gašperčíkom. S jej manželom začal v októbri ako strelecký tréner spolupracovať prezident Slovenského zväzu biatlonu Juraj Sanitra, ktorý je spojený s veľkými Úspechmi slovenského biatlonu v minulosti. Na Silvestra 2009 si pri tréningovom páde zlomila dve záprstné kostičky v ľavej ruke Nastá absolvovala právnickú inštitút v ruskom Ťumeni. Záluby: rodina, kvety./She originally comes from Russia and competed for her home country under her maiden name Schipulina. After four starts and after winning six medals at the Junior World Championships, she also represented Russia in a few World Cup



competitions in 2005/06, but not any more at a top female event. She came to Slovakia because of her husband Daniel (they got married in April 2007) and have a little son Jelisej together. Daniel Kuzmin has lived in Slovakia for a long time (in Banská Bystrica) even though he represents Israel in cross-country skiing (he also started at the 2009 World Championships in Liberec). He also coaches Anastasia, who moved to Slovakia in December 2007. It would not be possible for her to have her son with her during training camps in the Russian national team, so she filed for Slovak citizenship. She got used to her new home very quickly; she has learned to speak Slovak quite well and has brought new life to the Slovak female team after her arrival before the 2008/09 season. She was quick to break through. She is the second Slovak biathlete in the history to win a medal at the World Championships (in Pyeongchang silver in 12.5 km mass start), and soon afterwards won two titles of the European Champion under 26 years in Ufa. At the beginning of the Olympic season, her cooperation with the coach of the women's national team, Milan Gašperčík, was interrupted. The president of the Slovak Biathlon Association, Juraj Sanitra (a person connected with great successes of the Slovak biathlon in the past), started to cooperate as a shooting coach with her husband in October. On New Year's Eve 2009, she fell during the training and broke two bones in her left hand. Anastasia graduated from the Law Institute in the Russian city of Tyumen. Hobbies: family, plants.



NATÁLIA PREKOPOVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

31. 05. 1989 Ilava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 162 cm, 53 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: Klub biatlonu Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Biathlon Club Military Sports Center

Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Milan Gašperčík

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

Hlavné športové výsledky/Main sports achievements: **2008** - MEJ/Junior ECh Nové Město na Moravě: 12,5 km - 19., stíhačka/pursuit 10+7,5 km - 39., 7,5 km - 51., **2009** - MSJ/Junior WCh Canmore: 12,5 km - 15., MEJ/Junior ECh Ufa: 7,5 km - 18.

Zaujímavosti/Miscellaneous: Jej doteraz najväčším Úspechom je zisk bronzovej medaily na MS kadetiek 2008 v Ruhpoldingu na 10 km. Absolvovala strednú priemyselnú školu elektrotechnickú, teraz študuje na Materiálovo-technologickú fakultu Slovenskej technickej univerzity v Trnave - odbor personálna práca v priemyselnom podniku. Záľuby: tenis, internet, knihy./Her greatest success so far has been her bronze medal in 10 km at the 2008 Youth/Junior Biathlon World Championships in Ruhpolding. She studied at the Secondary Electrotechnical School, now studies at the Faculty of Materials and Technology of Slovak Technical University in Trnava - specialization HR in industrial companies. Hobbies: tennis, internet, books.



Vancouverské olympijské medaily / Vancouver Olympic medals



BOBY

- **Názov národnej športovej federácie :**
Slovenský zväz bobistov
- **Ako organizovaný šport na Slovensku:** roku 1957
- **Člen medzinárodnej športovej federácie:**
od roku 1998 člen Medzinárodnej federácie bobového športu a skeletonu (FIBT)
- **Predseda:** Milan Jagnešák
- **Počet klubov a počet športovcov:** 16 členov v 1 klube, z toho 10 športovcov
- **Kontakt:** Líščie údolie 134, 841 04 Bratislava, Slovakia,
tel. +421/903/262626, fax +421/2/64464404, e-mail: szb@boby.sk, www.boby.sk



BOBSLEIGH

- **Name of the national sports federation:**
Slovak Bobsleigh Federation
- **As an organized sports in Slovakia:** since 1957
- **Member of the international sports federation:** since 1998 member of the Fédération Internationale de Bobsleigh et de Tobogganing (FIBT)
- **President:** Milan Jagnešák
- **Number of clubs and athletes:**
16 members in 1 club, among them 10 athletes
- **Contact:** Líščie údolie 134, 841 04 Bratislava, Slovakia,
tel. +421/903/262626, fax +421/2/64464404, e-mail: szb@boby.sk, www.boby.sk





Napriek začiatkom už takmer pred 50 rokmi sa bobový šport na Slovensku rozvíja až v posledných 10 rokoch. Hoci v krajine nie



Slovenské štvorboby na ZOH 2002 v Salt Lake City / Slovak four-men crew at the 2002 OWG

je žiadna bobová dráha, už na zimných olympijských hrách 2002 v Salt Lake City štartovali dvojboby aj štvorboby Slovenska. Pilotoval ich **Milan Jagnešák**, ktorý sa v poslednom období stal hybnou silou slovenského bobového športu. V sezóne 2004/05 sa domáca konkurencia zvýšila, na medzinárodných súťažiach štartovali až tri osádky slovenských dvojbobov. V Turíne 2006 Slováci znovu štartovali v dvojboboch aj v štvorboboch. Slovenskí bobisti súťažia predovšetkým na pretekoch Európskeho a Amerického pohára, ale viackrát štartovali aj na pretekoch Svetového pohára.

Svoju kariéru spojili s bobmi viacerí slovenskí športovci, ktorí boli predtým úspešní v iných športoch. Prvý bol **Marián Vanderka**, ktorý na OH 2000 štartoval v atletike a na ZOH v Salt Lake City sa stal prvým Slovákom s účasťou na letných aj zimných hrách. Pred ZOH vo Vancouvri sa manažérom reprezentácie stal dvojnásobný bronzový olympijský medailista v športovej strele **Jozef Gönci** a o nomináciu v štvorboboch sa usilovali napríklad exmajster sveta vo vzpieraní **Martin Tešovič** a olympionik v atletike **Marcel Lopuchovský**.

Register bobových olympionikov zo Slovenska / Register of bobsleigh Olympians of Slovakia

(Olympionici slovenského pôvodu a/alebo narodení na území súčasného Slovenska vo výpravách Uhorska, ČSR, ČSSR, ČSFR, ČR a iných krajín, a členovia slovenských výprav na OH) / (Olympians of the Slovak origin and/or born on the territory of the present Slovakia in the teams of historical Hungary, ČSR, ČSSR, ČSFR, Czech Republic and other countries, and the members of Slovak Olympic Teams)

BENDA ANDREJ

* 25. 9. 1975 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: štvorboby/four-men – 20.

GOMOLA ROMAN

* 8. 12. 1973 Trenčín – vo výprave Česka/representing Czech Rep. – 2002: dvojboby/two-men – 16.

HÝŘEŠ RADOVAN

* 14. 3. 1976 Handlová – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: štvorboby/four-men – cestujúci náhradník/substitute.

JAGNEŠÁK MILAN

* 29. 8. 1969 Rabčice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: štvorboby/four-men – 24., dvojboby/two-men – 32. (s Krestankom/with Krestanko), 2006: štvorboby/four-men – 20., dvojboby/two-men – 25. (s Rajekom/with Rajek).



With the beginning almost 50 years ago the bobsleigh sport has been developing in Slovakia only recently, in past 10 years. In spite of the fact that the country is lacking a bobsleigh track, both 2men and 4men bobsleighs of Slovakia competed already at the 2002 Winter Olympics in Salt Lake City. They were piloted by **Milan Jagnešák** who recently became the motive power of the Slovak bobsleigh sport. The domestic concurrence increased in 2004/05 when as many as three 2men bobsleigh teams competed at international competitions. In Turin 2006 Slovaks again took part in both 2men and 4men races. Bobsledgers have been competing mostly at the European and American Cup competitions, however, they have participated also in several World Cup competitions.

Bobsleigh attracted several Slovak athletes, previously successful in different, summer sports. First in a row was **Marián Vanderka**, first Slovak ever competing in both Summer and Winter Games. In Sydney 2000 he took part in track and field, in Salt Lake City 2002 in bobsleigh. Before the 2010 Olympic Winter Games in Vancouver double Olympic bronze medallist in shooting **Jozef Gönci** became a manager of bobsleigh team.



V septembri 2009 pokrtil nové slovenské štvorboby predseda vlády Robert Fico / The new Slovak bobsleigh was christened by the Slovak Prime Minister R. Fico

The Olympic nomination for Vancouver tried to reach for example former World Champion in weightlifting **Martin Tešovič** and Olympian in track and field **Marcel Lopuchovský**.

KONDRÁT PETER

* 7. 1. 1969 Ilava – vo výprave Česka/representing Czech Rep. – 1998: štvorboby/four-men – 13.

KREŠTANKO RÓBERT

* 26. 6. 1972 Bojnice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: štvorboby/four-men – 24., dvojboby/two-men – 32. (s Jagnešákom/with Jagnešák), 2006: štvorboby/four-men – 20.

OKOLIČÁNY Vojtech

* 1. 10. 1913 Ružomberok, † 19. 10. 1975 Bratislava – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: štvorboby/four-men – absolvoval tréningy, ale na štart pretekov ho nepripustili/did not allow to compete after the training runs.

PRIELOŽNÝ BRAŇO

* 9. 5. 1968 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: štvorboby/four-men – 24., 2006: štvorboby/four-men – cestujúci náhradník/substitute.

RAJEK VIKTOR

* 15. 4. 1985 Žilina – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: štvorboby/four-men – 20., dvojboby/two-men – 25. (s Jagnešákom/with Jagnešák).

VANDERKA MARIÁN

* 18. 4. 1972 Ružomberok – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: štvorboby/four-men – 24. Na OH 2000 štartoval v atletike./At the 2000 Olympic Games took park in the athletics.

**BOBY/BOBSLEIGH**

VEDÚCA/TEAM LEADER:

**ZDENKA JAGNEŠÁKOVÁ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: generálna sekretárka Slovenského zväzu bobistov/Secretary General of the Slovak Bobsleigh Federation

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – vedúca tímu bobistov Slovenska/leader of the Slovak bobsleigh team

TRÉNER/COACH:

**PAVEL PUŠKÁR**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: tréner tímu bobistov Slovenska/coach of the Slovak bobsleigh team

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Ako reprezentant ČSFR a Česka štartoval na štyroch ZOH/In the team ČSFR and Czech Republic took part in four OWG: **Albertville 1992** – štvorboby/four-men – 21., **Lillehammer 1994** – štvorboby/four-men – 10., dvojbody/two-men – 20., **Nagano 1998** – štvorboby/four-men – 8., dvojbody/two-men – 13., **Salt Lake City 2002** – štvorboby/four-men – 19., dvojbody/two-men – 15.

SERVISMAN/TECHNICIAN:

**DAVID ROLET**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Bývalý francúzsky reprezentant jazdil v sezóne 2009/10 so slovenskou licenciou/Formal representative of France competed in the 2009/10 season for Slovakia

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

**MILAN JAGNEŠÁK**

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

29. 08. 1969 Rabčice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 179 cm, 105 kg

KLUB/CLUB: ŠBK Olympis Bratislava

TRÉNER/COACH: Pavel Puškár

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, dcéra Barbora (15), syn Šimon (16 mesiacov)/married, daughter Barbora (15), son Simon (16 months)



DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: **Salt Lake City 2002** – dvojbody/two-men – 32. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 24., **Turín/Turin 2006:** dvojbody/two-men – 25. (s Rajekom/with Rajek), štvorboby/four-men – 20.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2002** – ZOH/OWG Salt Lake City: dvojbody/two-men – 32. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 24., **2003** – ME/ECh Winterberg: dvojbody/two-men – 23. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 19., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 35. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 26., **2004** – MS/WCh Königssee: dvojbody/two-men – 31. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 26., ME/ECh St. Moritz: dvojbody/two-men – 20. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 19., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 40. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 31., **2005** – ME/ECh Altenberg: dvojbody/two-men – 30. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 24., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 44. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 31., **2006** – ZOH Turín/OWG Turin: dvojbody/two-men – 25. (s Rajekom/with Rajek), štvorboby/four-men – 20., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 44. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 28., **2008** – MS/WCh Altenberg: dvojbody/two-men – 23. (s Krestankom/with Krestanko), štvorboby/four-men – 21., **2009** – Americký pohár/American Cup: štvorboby/four-men – 2., dvojbody/two-men – 6. (s Tešovičom/with Tešovič).

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Bývalý vzpieráč je pilotom slovenských dvojsedadlových aj štvorsedadlových bobov, predsedom Slovenského zväzu bobistov a podpredsedom komisie športovcov Slovenského olympijského výboru. Spolu s Róbertom Krestankom priekopník bobového športu na Slovensku v modernej ére, v sezóne 1999/2000 začínali vo Svetovom pohári. Je „dušou“ tohto športu na Slovensku a pritiahol k nemu aj dvoch exmajstrov sveta v letných športoch – vzpieráča Martina Tešoviča ako pretekára a strelca Jozefa Gönciho ako manažera tímu. Vybavil aj to, že špičkové nové slovenské štvorboby značky Singer (na tomto type jazdí ešte nemecká osádka Andreho Langeho a ruská Alexandra Zubkova) v októbri 2009 osobne pokrstil predseda slovenskej vlády Robert Fico. Je predsedom Slovenského zväzu bobistov a jeho manželka Zdenka Jagnešáková generálnou sekretárkou zväzu. Koničky: šport vo všeobecnosti, jazdenie na motocykli Harley Davidson, príroda, hudba./This former weightlifter is the Slovak two-man and four-man bobsleigh pilot, chairman of the Slovak Bobsleigh Association and vice-chairman of the Athletes' Commission of the Slovak Olympic Committee. Together with Róbert Krestanko, they are the pioneers of bobsleigh sport in Slovakia in the modern era; they began competing at the World Cup in the 1999/2000 season. He is the “soul” of this sport in Slovakia and he also motivated two former World Champions in summer sports to take up this sport – weightlifter Martin Tešovič as an athlete and Jozef Gönci, shooter, as the team manager. He also organized that the top new Slovak Singer four-men sled (a similar type is also used by the German crew of André Lange and the Russian crew of Alexander Zubkov) was christened by the Slovak Prime Minister Robert Fico in October 2009. He is the chairman of the Slovak Bobsleigh Association and his wife Zdenka Jagnešáková is the Secretary General of the Association. Hobbies: sport in general, riding his motorcycle Harley Davidson, countryside, music.

**ANDREJ BENDA**

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH: 25. 09. 1975 Bratislava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 193 cm, 95 kg

KLUB/CLUB: ŠBK Olympis Bratislava

TRÉNER/COACH: Pavel Puškár





RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, syn Jakub (9 rokov), Ema (3 roky)/married, son Jakub (9 years), daughter Ema (3 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Torino 2006 - štvorboby/four-men - 20.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 - MS/WCh Königssee: štvorboby/four-men - 26., ME/ECh St. Moritz: štvorboby/four-men - 19., 2006 - ZOH Turín /OWG Torino: štvorboby/four-men - 20.

MISCELLANEOUS / ZAUJÍMAVOSTI: Bývalý atlét, v minulosti 7. na juniorských MS v skoku do diaľky. Podnikateľ. Od ZOH 2006 v boboch neštartoval na veľkých súťažiach, ale v lete stále trénoval s osádkou štvorbobov./Former top athlete in track-and-field, in the past 7th at the Junior World Championships in long jump. Entrepreneur. Since the 2006 OWG did not take part at the top competitions, however, during summers he was regularly training with the Slovak 4-men crew.



MARCEL LOPUCHOVSKÝ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

02. 05. 1977 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 196 cm, 93 kg

KLUB/CLUB: ŠBK Olympis Bratislava

TRÉNER/COACH: Pavel Puškár

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Sydney 2000 - atletika/track and field - 4x400 m - 27.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: V boboch súťaží až v sezóne 2009/10. / Competing in bobsleigh only from the 2009/10 season.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Bývalý popredný atlét - olympionik zo Sydney 2000. Špecializoval sa na 400 m prekážok, na MS juniorov 1996 v Sydney skončil v tejto disciplíne piaty. Pôsobí ako atletický šéftrener v Národnom športovom centre v Bratislave. Po Mariánovi Vanderkovi (tiež súťažil v atletike a v boboch) druhý slovenský športovec, ktorý po štarte na OH bude mať aj účasť na ZOH. Absolvoval Fakultu telesnej výchovy a športu UK v Bratislave, odbor atletika./Former foremost athlete - Olympian from Sydney in 2000. He specialized in 400 m hurdles and finished fifth in this discipline at the 1996 Junior World Championships in Sydney. He is the head coach for athletics in the National Sports Centre in Bratislava. He is the second Slovak athlete after Marián Vanderka (who also competed in athletics and bobsleigh) who has started at the Olympic Summer Games as well as the Olympic Winter Games. He graduated from the Faculty of Physical Education and Sport, Comenius University in Bratislava, specialization athletics.



MARTIN TEŠOVIČ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

22. 10. 1974 Bratislava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 182 cm, 105 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠBK Olympis Bratislava

(boby/bobsleigh), Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/Military Sports Center Dukla Banská Bystrica (vzpieranie/weightlifting)



TRÉNER/COACH: Pavel Puškár

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: rozvedený, dcéra Anna-Mária (16 rokov)/divorced, daughter Anna-Mária (16 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Dvojnásobný olympionik vo vzpieraní (Atlanta 1996 - 10. do 91 kg, Atény 2004 - nezdvihol základ v nadhode v kategórii do 105 kg)./ Double Olympian in weightlifting (Atlanta 1996 - 10. up to 91 kg, Athens 2004 - had no lift in snatch and no result in the competition up to 105 kg).

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2009 - Americký pohár/ American Cup - štvorboby/four-men - 2., dvojboby/two-men - 6. (s Jagnešákom/with Jagnešák).

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Od roku 1986 sa venuje vzpieraniu, od ME 1994 štartuje na vrcolných súťažiach. Najúspešnejší vzpierač slovenskej histórie v roku 1997 v Čiang Mai získal tituly majstra sveta v trhu, nadhode aj v dvojboji kategórie do 99 kg, v roku 2007 v Štrasburgu tri tituly majstra Európy do 105 kg. Dvakrát štartoval na olympijských hrách (Atlanta 1996, Atény 2004). Mal súťažiť aj v Pekingu 2008, ale pred súťažou sa v dejisku podujatia zranil a nenastúpil. Po Pekingu ho Milan Jagnešák po niekoľkoročnom snažení prehovoril, aby to skúsil v boboch. Prvé preteky absolvoval v sezóne 2008/09. V olympijskej sezóne koncom novembra utrpel zranenie slabín. Absolvoval bakalárske štúdium trénerstva na Fakulte telesnej výchovy a športu v Bratislave. V súčasnosti študuje manažment podnikania na Bratislavskej vysokej škole práva v Bratislave./ He has been doing weightlifting since 1986 and has been starting at top events since the 1994 European Championships. He is the most successful Slovak weightlifter in the history, who won the World Champion title in Chiang Mai in 1997 in snatch, clean and jerk as well as in all-around in the category up to 99 kg and three European Champion titles in 2007 in Strasbourg in the category up to 105 kg. He has started twice at the Olympic Games (Atlanta 1996, Athens 2004). He was supposed to compete in 2008 Beijing as well, but suffered an injury in the venue of the Olympic Games and did not start. After Beijing, Milan Jagnešák succeeded in his long-time persuading and convinced Tešovič to take up bobsleigh. He took part in his first competition in the season 2008/09. In the Olympic season he suffered a groin injury at the end of November. He finished his bachelor studies of coaching at the Faculty of Physical Education and Sport in Bratislava. He now studies business management at Bratislava School of Law in Bratislava.

■ *Náhradníci/Reserves:*



PETR NÁROVEC

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

15. 04. 1977 Praha (ČR)/Prague (Czech Republic)

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 189 cm, 101 kg

KLUB/CLUB: ŠBK Olympis Bratislava

TRÉNER/COACH: Pavel Puškár

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný, syn Lukáš/single, son Lukáš

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 - MS/WCh Königssee: štvorboby/four-men - 18., 2007 - MS/WCh St. Moritz - štvorboby/four-men - 10., 2008 - MS/WCh Altenberg: štvorboby/four-men - 17., 2009 - MS/WCh Lake Placid: štvorboby/four-men - nedokončil/did not finish (do vlašajška reprezentoval Monako/until the last season representing Monaco)





ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Rodák z Prahy a donedávna český občan sa v dorastencovom veku venoval atletike – desaťboju. Od 18 rokov žil vo Francúzsku, ako profesionálny vojak pôsobil v misiách v Čade, Stredoafrickej republike, Bosne a v Iraku. Od roku 2003 až do sezóny 2008/09 súťažil v boboch za Monako. Slovensko reprezentuje až od sezóny 2009/10. Patrí medzi najlepších šprintérov medzi bobistami./This former Czech citizen born in Prague dedicated himself to athletics – decathlon in his junior years. He lived in France since he was 18 and as a professional soldier he worked in the Republic of Chad, Central African Republic, Bosnia and Iraq. From 2003 until the 2008/09 season he competed in bobsleigh for Monaco. He has been representing Slovakia since the 2009/10 season. He belongs to the best sprinters among bobsledders.



RÓBERT KREŠŤANKO

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

26. 06. 1972 Bojnice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 182 cm, 99 kg

KLUB/CLUB: ŠBK Olympis Bratislava

TRÉNER/COACH: Pavel Puškár

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: ženatý, dcéra (5 rokov)/married, daughter (5 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 - dvojbody/two-men – 32. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 24., Turín/Turin 2006: štvorboby/four-men – 20.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2002 – ZOH/OWG Salt Lake City: dvojbody/two-men – 32. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 24., 2003 – ME/ECh Winterberg: dvojbody/two-men – 23. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 19., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 35. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 26., 2004 – MS/WCh Königsee: dvojbody/two-men – 31. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 26., ME/ECh St. Moritz: dvojbody/two-men – 20. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 19., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 40. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 31., 2005 – ME/ECh Altenberg: dvojbody/two-men – 30. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 24., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 44. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 31., 2006 – ZOH Turín/OWG Turín: štvorboby/four-men – 20., SP/World Cup: dvojbody/two-men – 44. (s Jagnešákom/with Jagnešák), 2008 – MS/WCh Altenberg: dvojbody/two-men – 23. (s Jagnešákom/with Jagnešák), štvorboby/four-men – 21., 2009 – Americký pohár/American Cup štvorboby/four-men – 2.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Bývalý atlét - desaťbojár je spolu s Milanom Jagnešákom priekopníkom bobového športu na Slovensku. Vo Svetovom pohári začínali v sezóne 1999/2000. Ako brzdár sa zúčastnil takmer na všetkých vrcholných súťažiach v osádke dvojbobov alebo štvorbobov s pilotom Jagnešákom. V prvej časti sezóny 2009/10 nesúťažil pre zranenia slabín, resp. stehenného svalu. Absolvoval UMB v Banskej Bystrici, odbor telesná výchova – geografia./This former athlete – decathlete is the pioneer of the bobsleigh sport in Slovakia together with Milan Jagnešák. He began competing at the World Cup in the 1999/2000 season. As a brakeman, he has taken part in all top events in the two-man and four-man crew with Jagnešák as the pilot. He did not compete in the first part of the 2009/10 season due to groin injury or more precisely injury to the thigh muscle. He graduated from the Matej Bel University in Banská Bystrica, specialization physical education – geography.



SKELETON/TOBOGGANING (?)

ATHLETE/ŠPORTOVEC:

■ Náhradník/Reserve:

(ku 14. 1. 2010 nekvalifikovaný/as of 14th January 2010 not qualified)



MATÚŠ ŠKOLNÍK

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

09. 11. 1981 Košice

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 95 kg

KLUB/CLUB: ŠBK Olympis Bratislava

TRÉNER/COACH: Chris Soule

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 – MS/WCh St. Moritz – 29., 2009 – MS/WCh Lake Placid – 29.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Narodil sa ako Matúš Školník v Košiciach na Slovensku, ale už 15 rokov žije v kanadskom Calgary ako Matt Skolnik. Pracuje ako burzový maklér, skeletonu sa venuje ako roku 2003. Slovensko chcel reprezentovať už na ZOH 2006 v Turíne, ale nekvalifikoval sa. Na majstrovstvách Európy 2007 v Königsee si zlomil kľúčnu kosť, ale teraz bude v histórii ZOH prvým skeletonistom zo Slovenska. V tejto zime dosiahol viaceré kvalitné výsledky – najmä štvrté a piate miesto na pretekoch Amerického pohára v Calgary./He was born as Matúš Školník in Košice, Slovakia, but has been living in Calgary, Canada, as Matt Skolnik for 15 years. He works as a stock broker and has been dedicating himself to skeleton since 2003. He wanted to represent Slovakia already at the 2006 Olympic Winter Games in Turin but did not succeed in qualifying. He broke his collar bone at the 2007 European Championships in Königsee, but now he will be the first Slovak athlete competing in skeleton in the history of the Olympic Winter Games. He has achieved several good results this winter – especially his fourth and fifth place at the American Cup competition in Calgary.





LYŽOVANIE

- **Názov národnej športovej federácie :**
Slovenská lyžiarska asociácia

- **Ako organizovaný šport na Slovensku:** od roku 1873

- **Člen medzinárodnej športovej federácie:** od roku 2009 člen Medzinárodnej lyžiarskej federácie (FIS) ako nástupca Slovenského lyžiarskeho zväzu (člen od roku 1992)

- **Predseda:** Janka Gantnerová

- **Počet klubov a počet športovcov:** 2200 členov v 125 kluboch, z toho 1238 športovcov

- **Kontakt:** Nový Smokovec 44 (kolkáreň), 062 01 Vysoké Tatry, Slovakia, tel. +421/650/444941, e-mail: sekretariat@slz.sk, www.slovak-ski.sk



SKIING

- **Name of the national sports federation:**
Slovak Ski Association

- **As an organized sports in Slovakia:** since 1873

- **Member of the international sports federation:** since 2009 is SLA member of the Fédération Internationale de Ski (FIS) as a successor of former SLZ (which was a member since 1992)

- **President:** Janka Gantnerová

- **Number of clubs and athletes:** 2200 members in 125 clubs, among them 1238 athletes

- **Contact:** Nový Smokovec 44 (kolkáreň), 062 01 Vysoké Tatry, Slovakia, tel. +421/650/444941, e-mail: sekretariat@slz.sk, www.slovak-ski.sk





SEVERSKÉ DISCIPLÍNY

BEH NA LYŽIACH. Bežec na lyžiach **Lukáš Michalák** bol na ZOH 1936 v Garmisch-Partenkirchene jedným z prvých dvoch Slovákov v histórii, ktorí štartovali na zimných olympijských hrách. Odvtedy slovenskí klasickí lyžiari chýbali na olympiádach len dvakrát. Olympijskou medailou sa ako doteraz jediná lyžiarka zo Slovenska môže pochváliť trojnásobná účastníčka ZOH **Gabriela Svobodová-Sekajová** (v súčasnosti Soukalová). V Sarajeve 1984 bola členkou striebornej štafety ČSSR na 4x5 km.

Najviac olympijských úcastí si doteraz pripísali **Alžbeta Havrančíková** a **Ivan Bátory** – po štyri. Havrančíková, ktorá štartovala na ZOH v rokoch 1988 – 1998, dosiahla ako najlepší individuálny výsledok ôsme miesto na 15 km voľne v Lillehammeri 1994. Viac sa presadila na iných podujatiach, predovšetkým v sezóne 1988/89, keď na Lahti získala dve štvrté miesta, vyhrala dvojboj pretekov Svetového pohára a v celkovom poradí SP skončila druhá.



Alžbeta Havrančíková

Pätnásobný víťaz súťaží Svetovej zimnej univerziády Bátory sa v predošlých sezónach viackrát presadil aj medzi svetovou špičkou. Trikrát skončil tretí v pretekoch Svetového pohára (naposledy na začiatku sezóny 2005/06 v Beitostölene) a jeho najlepším výsledkom na vrcholných súťažiach bolo šieste miesto na 15 km klasicky na MS 2003 vo Val di Fiemme. Pred štyrmi rokmi v Turíne obsadil v tímovom šprinte spolu s Martinom Bajčičákom ôsme miesto. Teraz vo Vancouveri bude štartovať už piaty raz, čím spoločne s biatlonistkou Martinou Halinárovou-Jašicovou vyrovná historický slovenský olympijský rekord sánkarky Márie Jasenčákovej (1980 – 1998) a plavkyne Martyiny Moravcovej (1992 – 2008).

V posledných rokoch Bátoryho na pozícii slovenskej jednotky nahradil trojnásobný olympionik **Martin Bajčičák**. V sezóne 2004/05 Bajčičák vyhral preteky SP na 15 km voľne v Reit im Winkl, bol tretí v skiatlone vo Falune a dosiahol viacero umiestení v top 10. Na svetovom šampionáte 2005 v Oberstdorfe skončil v skiatlone štvrtý. Na ZOH dosiahol najlepšie výsledky v Turíne 2006, kde skončil



Gabriela Soukalová-Sekajová (vtedy ešte Svobodová - druhá zľava) na striebornom stupni v Sarajeve spolu s Květou Jeriovou, Blankou Paulů a s Dagmar Švubovou / Gabriela Soukalová-Sekajová (then Svobodová - druhá zľava) along with other members of silver relay in Sarajevo Květa Jeriová, Blanka Paulů and Dagmar Švubová

NORDIC SKIING

CROSS-COUNTRY. At the 1936 Winter Olympics in Garmisch-Partenkirchen, the cross-country skier **Lukáš Michalák** was one of the first two Slovaks taking part in Olympic Winter Games. Since then, only two Olympics were missed by the Slovak Nordic skiers. **Gabriela Svobodová-Sekajová** (now Soukalová) took part in the Olympics three times, but she is the only Slovak holder of an Olympic medal from skiing. In 1984, she was the member of the silver ČSSR 4x5 km relay in Sarajevo.

Until now, the biggest number of Olympic participations was enrolled by **Alžbeta Havrančíková** and **Ivan Bátory** – four. For Havrančíková, who took part in altogether four winter Olympics in the years 1988 – 1998, the best individual result was the eighth place in the 15 km free in Lillehammer in 1994. However, she made better in other events, in particular in the 1988/89 season, when she placed fourth two



Ivan Bátory





ôsmy v skiatlone aj v šprinte dvojíc s Ivanom Bátorym. Na MS 2007 v Sappore bol šiesty na 50 km klasicky s hromadným štartom a na MS 2009 v Liberci obsadil 10. miesto na 15 km klasicky.

V poslednom období sa zo slovenských bežcov na lyžiach najvýraznejšie presadila **Alena Procházková**, ktorá v šprinte patrí medzi absolútnu svetovú špičku. Na olympijských tratiach vo Whistleri vyhrala v januári 2009 v šprinte generálku na ZOH 2010. V hodnotení Svetového pohára v šprinte skončila vlani celkovo šiesta. Na majstrovstvách sveta 2009 v Liberci so zraneným členkom obsadila ôsme miesto. Zo slovenských bežcov stáli v minulosti na stupni víťazov v pretekoch SP ešte **Anna Pasiarová**, Gabriela Svobodová-Sekajová a **Viera Klimková**, medzi svetovú špičku patrili aj trojnásobné olympioničky **Lubomíra Balážová** a **Jaroslava Bukvajová**.



Martin Bajčičák



Anna Pasiarová

SKOKY NA LYŽIACH. V skokoch na lyžiach slovenskí športovci také Úspechy nedosiahli, hoci **Martin Švagerko** v roku 1984 vyhral jedny preteky Svetového pohára a raz bol v SP tretí. Treba však dodať, že viacerí špičkoví skokani minulosti z Česka (Jiří Parma, František Jež, Karel Kodejška a ďalší) boli dlho členmi slovenského armádneho klubu Dukla Banská Bystrica a slovenský tréner **Ján Tánčoš** priviedol k olympijskému bronzu v Albertville 1992 družstvo skokanov Česko-Slovenska. V posledných rokoch sa na veľkých súťažiach zo Slovenska objavoval len **Martin Mesík** a teraz **Tomáš Zmoray**, ale bez výraznejších výsledkov.

Štrbské Pleso vo Vysokých Tatrách sa už dávno zaradilo medzi významné miesta usporiadania veľkých medzinárodných súťaží. V rokoch 1935 a 1970 sa tam uskutočnili majstrovstvá sveta, v oboch prípadoch veľmi úspešné. Úspech



Alena Procházková



Jaroslava Bukvajová

times at the World Championships in Lahti, won two World Cup competitions and the overall second place in the World Cup.

Bátory, the five-time winner of the World Winter Universiad competitions has recently entered also the world top. He achieved three third places at the World Cup competitions (one in the very beginning of this season in Beitostölen) and his best achievement at top competitions is the sixth place in 15 km classical race at the 2003 World Championships in Val di Fiemme. Four years ago at the Olympics in Turin he placed 8th in team sprint together with Martin Bajčičák. He will compete also in Vancouver and together

with biathlete Martina Halinárová they both are running to equal Slovak historical Olympic record of five participations held commonly by luger Mária Jasenčáková (1980 – 1998) and swimmer Martina Moravcová (1992 – 2008).

During the last season, however, Bátory's position of the Slovak number one was taken over by **Martin Bajčičák**, the participant of the last three Olympics. In the 2004/05 season, he won the 15 km free World Cup competition in Reit im Winkl, the third place in skiathlon in Falun, several achievements in the top 10 and his best result was the fourth place in skiathlon at the World Championships in Oberstdorf. His Olympic's best results were two 8th places in Turin 2006 – in skiathlon as well as in team sprint together with Bátory. At the 2007 World Championships in Sapporo he placed 6th in 50 km classical with mass start and the 2009 World Championships in Liberec 10th in 15 km classical.

In the last time **Alena Procházková** reached the most impressive results among Slovak cross-country skiers. In sprint she belongs to the best racers of the World. She won the 2010 Olympics test event in Whistler last





Majstrovstvá sveta FIS v klasickom lyžovaní 1970 vo Vysokých Tatrách - návšteva 150 000 divákov na skokoch z veľkého mostíka! / 1970 FIS World Championships in Nordic skiing in High Tatras - 150 000 spectators watched a large hill competition!

MS 1970 podnikol snahu usporiadať v tomto regióne aj zimné olympijské hry, o ktoré sa dvakrát (na roky 2002 a 2006) uchádzal Poprad-Tatry. V rokoch 1987 a 1999 bolo Štrbské Pleso centrom Svetovej zimnej univerziády. Uskutočnili sa tam aj juniorské majstrovstvá sveta 2000 a 2009, aj mnoho pretekov Svetového pohára v behoch, skokoch a v severskej kombinácii, vrátane finále SP 1993 v behu na lyžiach. Toto stredisko má svetové meno, žiaľ, v posledných rokoch nastal v organizácii významných súťaží vo Vysokých Tatrách útlm.

■ ZJAZDOVÉ DISCIPLÍNY

Prví zjazdári zo Slovenska cestovali už na ZOH 1948 v St. Moritz. Dlhý čas sa však Slováci v medzinárodnej konkurencii pre-

sadzovali len veľmi sporadicky. Zmenilo sa to až v 70. rokoch minulého storočia. Začala to **Dagmar Kuzmanová** celkove vyhrala Európsky pohár 1975 a získala dve deviate miesto na ZOH 1976 v Innsbrucku. Po nej sa až medzi absolútnu svetovú špičku v zjazde prebojovala **Jana Gantnerová-Šoltýsová**. V decembri 1980 dosiahla v zjazde v Altenmarkte ako vôbec prvá zjazdárka z Východnej Európy víťazstvo v pretekoch Svetového pohára. Štartovala na troch olympiádach a na záver kariéry v Sarajeve 1984 skončila piata, keď v tých istých pretekoch bronzovú medailu získala ďalšia zverienka slovenského trénera **Pavla Štastného**, Češka Olga Charvátová. V súčasnosti je predsedníčka Slovenskej lyžiarskej asociácie Janka Gantnerová členkou zjazdárskej komisie FIS.



year and in sprint overall World Cup classification placed 6th. Despite of injured ankle, she placed 8th at the 2009 World Championships in Liberec.

Also Gabriela Svobodová-Sekajová, **Anna Pasiarová** and **Viera Klimková** have been placed on the podium in the World Cup races in the past. To the World's best racers belonged also the three-time Olympians **Lubomíra Balázová** and **Jaroslava Bukvajová**.

SKI JUMPING. Slovak ski jumpers have never been so successful, although **Martin Švagerko** won one World Cup competition in 1984. It must, however, be added that several Czech top jumpers of the past (Jiří Parma, František Jež, Karel Kodejška and others) were long-time members of the Slovak army club Dukla Banská Bystrica and the bronze Czechoslovak team of jumpers at the 1992 Olympiad in Albertville was coached by the Slovak **Ján Táncoš**. During the last years,

Slovakia has been represented only by **Martin Mesík** and now by **Tomáš Zmoray**, however, without any remarkable results.

Štrbské Pleso in High Tatras have been an important place of big international competitions for long. It was the host of the 1935 and 1970 World Championships, both very successful. The 1970 World Championships success initiated the efforts to host the Winter Olympics and two bids of Poprad-Tatry (for 2002 and 2006). In the years 1987 and 1999 Štrbské Pleso was the centre of the World Winter Universiade. It hosted also the 2000 and 2009 Junior World Championships and many World Cup competitions in cross-country skiing, jumping and Nordic combined, including the 1993 World Cup final in cross-country skiing. Although this centre has a world-wide reputation, the organisation of important competitions in High Tatras has recently experienced a retreat.

■ ALPINE SKIING



Dagmar Kuzmanová

The first Alpine skiers from Slovakia travelled already to the 1948 Winter Olympics in St. Moritz. Since then, the Slovaks have been put across in the international competition only sporadically. It has, however, changed in the 1970's. The process began with **Dagmar Kuzmanová** who won the 1975 European Cup overall and placed ninth two-times at the 1976 Winter Olympics in Innsbruck. Then **Jana Gantnerová-Šoltýsová** worked her way to the absolute top. In December 1980, she won the World Cup downhill competition in Altenmarkt as the ever first Alpine skier from Eastern Europe. She took part in three Olympics and at the end of her career in 1984, she placed fifth in downhill in Sarajevo where the bronze





Peter Jurko (vpravo) a Adrián Bireš /
Peter Jurko (right) and Adrián Bireš

Na éru Gantnerovej-Šoltýsovej nadviazali najmä pätnásobný víťaz Svetovej zimnej univerziády a výborný slalomár **Peter Jurko** (piaty v kombinácii na ZOH 1988 v Calgary – ôsmy tam skončil **Adrián Bireš**) a všestranná trojnásobná olympionička a dvojnásobná juniorská majsterka sveta **Lucia Medzihradská** (šiesta v kombinácii a desiatu v zjazde na ZOH 1988, ôsma v kombinácii na ZOH 1992). V ich období slovenskí zjazdári dominovali aj v rámci Česko-Slovenska. Potom však prišlo niekoľko rokov vakuu, ktoré ukončila až **Veronika Zuzulová**.

V Salt Lake City 2002 Zuzulová ako 17-ročná debutovala na olympiáde v Salt Lake City. Krátko nato sa stala juniorskou majsterkou sveta v slalome. V ďalších sezónach sa v slalome presadila až do svetovej špičky. Vo februári 2004 v pretekoch Svetového pohára v Zwieseli skončila v tejto disciplíne tretia, čo bol najlepší slovenský výsledok v SP po 24 rokoch. V sezóne 2004/05 sa prebojovala do top 10 svetového rebríčka a stala sa celkovou víťazkou



Veronika Zuzulová



Jana Gantnerová-Šoltýsová

medal in the same competition was won by Czech Olga Charvátová, another ward of the Slovak coach **Pavol Štastný**. At present Janka Gantnerová is a president of the Slovak Ski Association member of the FIS Alpine Commission.

The era of Gantnerová-Šoltýsová was followed by the five-time winner of the World Winter Universiade and excellent slalom skier **Peter Jurko** (fifth in combined race at the 1988 Winter Olympics in Calgary (8th placed there **Adrián Bireš**) and in 1989 European Cup overall slalom winner) and versatile triple Olympian and double Junior World Champion **Lucia Medzihradská** (sixth in combined race and tenth in downhill at the 1988 Olympics, and eighth in combined race at the 1992 Olympics). In those times, Slovak Alpine skiers dominated within the framework of Czechoslovakia. Then, however, a vacuum of several years came which was finally brought to end by **Veronika Zuzulová**.

Zuzulová made her first appearance as a 17-year old girl at the 2002 Olympics in Salt Lake City. She shortly became the Junior World Champion in slalom. In the following seasons, she worked her way to the world top. In February 2004, she placed third in the World Cup slalom in Zwiesel which was the best Slovak World Cup achievement after 24 years. In 2004/05, she entered the World top 10 and became the overall winner of the European Cup in slalom. Even better she was in a 2006/07 season, when she placed fifth in the World Cup overall slalom classification. Following season Zuzulová

even improved placed third in slalom! Several times she reached podium at the World Cup races, however, she did not manage to win until now. At the major competitions she had a bad luck, her best result is 9th place in a supercombined race at the 2007 World Championships in Aare. She had to quit prematurely last season because of knee injury.

Besides Zuzulová, talent has been indicated especially by **Janka Gantnerová jr.**, the daughter of the former excellent competitor. She placed 6th in slalom at the 2008 Junior WCh in Formigal.



Lucia Medzihradská





Európskeho pohára v slalome. Ešte lepšia bola v sezóne 2006/07, keď v celkovom hodnotení slalomu v SP skončila piata a v sezóne 2007/08 dokonca tretia. Viackrát skončila na stupni víťaziek, ale na vytúžené víťazstvo stále čaká. Na vrcholných podujatiach sa jej zatiaľ príliš nedarilo. Jej najlepším výsledkom je 9. miesto v superkombinácii na majstrovstvách sveta 2007 v Aare. Predošlú sezónu predčasne ukončila pre zranenie kolena.

Okrem nej naznačuje svoj talent najmä **Janka Gantnerová mladšia**, dcéra niekdajšej vynikajúcej pretekárky. Na juniorských majstrovstvách sveta 2008 vo Formigale skončila v slalome šiesta.

Slovensko je hornatá krajina a má aj kvalitné strediská zjazdového lyžovania. Vo Vysokých Tatrách sa v roku 1974 uskutočnilo finále Svetového pohára a na Skalnatom Plese i na Hrebienku viacero pretekov SP. Jasná v Nízkyh Tatráh tiež hostila viacero pretekov SP i MS juniorov 1985 a trikrát kandidovala na usporiadanie majstrovstiev sveta dospelých. V posledných 15 rokoch sa preteky Európskeho pohára viackrát konali na Plejschoch pri Krompachoch.



Jana Šedová

SNOWBOARDING

Tradičia snoubordingu na Slovensku je krátka, ale dvaja Slováci sa už dokázali výrazne presadiť v svetovej konkurencii. Pri olympijskej premiére snoubordingu v Nagane 1998 nechýbala **Jana Šedová**, ktorá štartovala na aj v salt Lake City 2002. Na olympiádach síce neuspela, ale niekoľko rokov patrila medzi absolútnu špičku. Stala sa vicemajsterkou sveta ISF 2000 v alpských disciplínach, v Svetovej sérii ISF World Tour 1998 aj 1999 skončila celkove druhá v obrovskom slalome. Po nej naznačil talent najprv bronzový medailista v snoubordkrose na juniorských majstrovstvách sveta WSF v roku 2002 **Juraj Ligda** a potom hlavne **Radoslav Židek**, ktorého trénersky viedla Jana Šedová.

Na ZOH 2006 v Turíne dosiahol Židek fantastický úspech, keď v snoubordkrose skončil druhý za Američanom Sethom Wescottom. Židek vo finálovej jazde dlhý čas viedol, ale aj jeho striebro bolo senzáciou. Získal historickú prvú zimnú olympijskú medailu pre samostatné Slovensko. V sezóne 2007/08 sa prebojoval medzi svetovú špičku aj v seriáli Svetového pohára, ale na začiatku predolympijskej sezóny utrpel vážne zranenie kolena, ktoré si vyžiadalo tri operácie.



Radoslav Židek (vľavo) v súboji s Američanom Sethom Wescottom o olympijské zlato 2006 v snoubordkrose v Bardonecchii / Radoslav Židek (left) fighting with American Seth Wescott for Olympic gold 2006 in boardercross in Bardonecchia

Slovakia is a mountainous country with Alpine skiing centres of a good quality. In 1974, the World Cup final was held in High Tatras. The same region is well-known for several World Cup competitions on Skalnaté Pleso and Hrebienok. Also Jasná in Low Tatras was the host of several World Cup competitions and the 1985 Junior World Championships. Jasná (with Grand Prix of Demänová Caves, established in 1939, center of one of the oldest Alpine races in the world) was three times bidding to host the senior World Championships. In the last 15 years, the European Cup competitions were regularly held at Plejsy near Krompachy.

SNOWBOARDING

The snowboarding tradition in Slovakia is rather short, but two Slovaks have already put across in the World competition. The first ever Olympic snowboarding competition in Nagano in 1998 could not be missed by **Jana Šedová** who competed also in Salt Lake

City in 2002. Although she was not successful at Olympics, she has belonged among the absolute top. She was the 2000 ISF Vice-World Champion in Alpine events, the total second in the giant slalom at the 1998 and 1999 ISF World Tour series. Then a talent was indicated first by **Juraj Ligda**, the snowboardcross bronze medallist from the 2002 WSF Junior World Championships, and in particular by **Radoslav Židek**, under the coaching leadership of Jana Šedová.

At the 2006 Olympics in Turin Židek reached fantastic success. He placed second in a boardercross competition, defeated only by US Seth Wescott. In the final run Židek took the leadership from the beginning, but also his silver medal was a sensation. He gained the historical first Olympic Winter Games medal for independent Slovakia. In the 2007/08 he joined the élite also in a World Cup series, however, at the very beginning of pre-Olympic season he got injured seriously. He had to undergo three knee surgeries.



Register lyžiarskych olympionikov zo Slovenska/ Register of skiing Olympians of Slovakia

(Olympionici slovenského pôvodu a/alebo narodení na území súčasného Slovenska vo výpravách Uhorska, ČSR, ČSSR, ČSFR, ČR a iných krajín, a členovia slovenských výprav na OH) / (Olympians of the Slovak origin and/or born on the territory of the present Slovakia in the teams of historical Hungary, ČSR, ČSSR, ČSFR, Czech Republic and other countries, and the members of Slovak Olympic Teams)

LYŽOVANIE / SKIING

Akrobatické lyžovanie / Freestyle Skiing

SMIERČÁKOVÁ ZUZANA

* 15. 11. 1974 Svit – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: ukázková disciplína ballet na lyžiach/exhibition event ballet - 16.

Beh na lyžiach / Cross-Country Skiing

BAJČIČÁK MARTIN

* 12. 6. 1976 Dolný Kubín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 4x10 km - 11., 30 km klasicky/classical - 28., kombinácia/combined race - 38, 10 km klasicky/classical - 67., 50 km voľne/freestyle – nedokončil/did not finish, 2002: 50 km klasicky/classical - 12., 15 km klasicky/classical - 24., 30 km voľne/freestyle - 32., kombinácia/combined race - 52., 2006: skiatlon/skiathlon - 8., tímový šprint/team sprint - 8. (s Bátorym/with Batory), 50 km voľne/freestyle - 14., 15 km klasicky/classical - 28.

BALÁŽOVÁ LUBOMÍRA

* 13. 8. 1968 Štrba – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1988: 4x5 km - 7., 10 km klasicky/classical - 27., 5 km klasicky/classical - 30., 20 km voľne/freestyle - 33., 1992: 4x5 km - 6., 5 km klasicky/classical - 11., 15 km klasicky/classical - 13., kombinácia/combined race - 26., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x5 km - 7., 30 km klasicky/classical - 18., 5 km klasicky/classical - 21., kombinácia/combined race - 24.

BÁTORY IVAN

* 3. 5. 1975 Liptovský Mikuláš – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: kombinácia/combined race - 34., 10 km klasicky/classical - 43., 1998: 4x10 km - 11., 50 km voľne/freestyle - 19., 30 km klasicky/classical - 26., kombinácia/combined race - 33., 10 km klasicky/classical - 60., 2002: 15 km klasicky/classical - 21., kombinácia/combined race - 25., 50 km klasicky/classical - 26., 2006: tímový šprint/team sprint - 8. (s Bajčičákom/with Bajčičák), skiatlon/skiathlon - 24., 15 km klasicky/classical - 26., 50 km voľne/freestyle - 47.

BUKVAJOVÁ JAROSLAVA

* 17. 11. 1975 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x5 km - 7. mieste, kombinácia/combined race - 40., 5 km klasicky/classical - 46., 1998: 15 km klasicky/classical - 10., 30 km voľne/freestyle - 15., 5 km klasicky/classical - 16., kombinácia/combined race - 18., 2002: 5 km klasicky/classical - 47., kombinácia/combined race - 58.

ČILLÍK RUDOLF

* 7. 11. 1931 Kremnica – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1960: 30 km - 30., 15 km - 36.

DÉVÁN ŠTEFAN (DÉVÁN ISTVÁN)

* 11. 4. 1890 Bratislava, † 20. 4. 1977 Kempten (Nemecko/Germany) – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1924: 18 km - 31., združený pretek/Nordic combined – vzdal/did not finish. Na OH 1912 štartoval za Uhorsko v atletike./At the 1912 Olympic Games representing historical Hungary in the athletics.

GARAJOVÁ KATARÍNA

* 21. 7. 1987 Planá – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: šprint/sprint - 53.

HARVAN ŠTEFAN

* 17. 5. 1937 Kežmarské Žľaby, † 9. 1. 2007 Kežmarok – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1964: 50 km - 22., 30 km - 26.

HAVRANČIKOVÁ ALŽBETA

* 27. 9. 1963 Poprad – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1988: 4x5 km - 7., 20 km voľne/freestyle - 13., 5 km klasicky/classical - 29., 10 km klasicky/classical - 31., 1992: 4x5 km - 6., 30 km voľne/freestyle - 11., kombinácia/combined race - 17., 5 km klasicky/classical - 34., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x5 km - 7., 15 km voľne/freestyle - 8., kombinácia/combined race - 17., 5 km klasicky/classical - 32., 30 km klasicky/classical - 32., 1998: 30 km voľne/freestyle - 25., kombinácia/combined race - 40., 5 km klasicky/classical - 58.

HUDAČ IVAN

* 10. 8. 1971 Šuňava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 30 km klasicky/classical - 59., kombinácia/combined race - 64., 10 km klasicky/classical - 85., 50 km voľne/freestyle – nedokončil/did not finish.

ILAVSKÝ JÁN

* 27. 5. 1942 Važec – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: 4x10 km - 8.

JEŽÍK STANISLAV

* 11. 2. 1972 Dubnica nad Váhom – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 4x10 km - 11., 30 km klasicky/classical - 46., kombinácia/combined race - 57., 10 km klasicky/classical - 64.

KLIMKOVÁ VIERA

* 11. 8. 1957 Spišská Nová Ves – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: 20 km - 24, 1988: 4x5 km - 8., 20 km voľne/freestyle - 17., 5 km klasicky/classical - 22., 10 km klasicky/classical - 35.

KOVALČÍK ŠTEFAN

* 15. 5. 1921 Kežmarok, † 22. 10. 1973 Bratislava – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: 4x10 km - 8., 18 km - 63., 1952: 4x10 km - 8., 18 km – nedokončil/did not finish.

KUTLÍKOVÁ TATIANA

* 27. 9. 1972 Dolný Kubín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: 4x5 km - 7., kombinácia/combined race - 35., 30 km klasicky/classical - 43., 15 km voľne/freestyle - 46., 5 km klasicky/classical - 48. Na ZOH 1998 a 2002 štartovala v biatlone./At the 1998 and 2002 Olympic Winter Games took part in biathlon.

MALÁK MICHAL

* 25. 8. 1980 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: 50 km voľne/freestyle - 45., skiatlon/skiathlon - 53., 15 km klasicky/classical - 73.

MICHALÁK LUKÁŠ

* 7. 10. 1908 Ždiar, † 24. 11. 1988 Ždiar – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1936: 4x10 km - 5., 18 km - 10., 50 km – nedokončil/did not finish.

MICHALKO JÁN

* 18. 11. 1947 Východná – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1972: člen štafety ČSSR na 4x10 km na 8. mieste, na 15 km 30., na 50 km 30., na 30 km 40., 1976: na 30 km 46.

**OTČENÁŠ MARTIN**

* 25. 8. 1987 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: šprint/sprint - 49.

PASIAROVÁ ANNA

* 18. 12. 1949 Tatranské Matliare – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1976: 4x5 km - 6., 10 km - 13., 5 km - 15., 1984: 20 km - 16., 10 km - 27.

PÁRIČKA ANDREJ

* 19. 9. 1975 Kremnica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: 4x10 km - 11.

PROCHÁZKOVÁ ALENA

* 9. 8. 1984 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: šprint/sprint - 21., 10 km klasicky/classical - 28., skiatlon/skiathlon - 46.

SIMČÁKOVÁ ZORA

* 27. 3. 1963 Liptovský Mikuláš – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: 15 km klasicky/classical - 18., 30 km voľne/freestyle - 30.

STRAUCH Vojtech (SZEPEŠ BÉLA)

* 5. 9. 1903 Spišská Nová Ves, † 20. 6. 1986 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďarska/representing Hungary - 1924: 18 km – neklasifikovaný/not classified, preteky združené/Nordic combined – vzdal/did not finish. 1928: cestujúci náhradník/substitute. Štartoval za Maďarsko aj na OH 1928 v atletike./Representing Hungary also at the 1928 Olympic Games in the athletics.

STRAUCH JÚLIUS (SZEPEŠ GYULA)

* 18. 8. 1899 Spišská Nová Ves, † 2. 3. 1985 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1924: 18 km – vzdal/did not finish.

SVOBODOVÁ-SEKAJOVÁ GABRIELA

* 27. 2. 1953 Kremnica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1976: 4x5 km - 6., 5 km - 13., 10 km - 19., 1980: 4x5 km - 4., 10 km - 19., 5 km - 20., 1984: 4x5 km - 2., 10 km - 14., 5 km - 15.

Severská kombinácia / Nordic Combined**BACHLEDA JOZEF**

* 23. 2. 1973 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: jednotlivci/individuals - 51.

BAYER MARTIN

* 20. 12. 1972 Poprad – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: jednotlivci/individuals - 41., 1994: v jednotlivci/individuals - 52.

FRÁK VLADIMÍR

* 15. 8. 1961 Dolný Smokovec – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: jednotlivci/individuals - 25.

GIACKO MICHAL

* 27. 9. 1969 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: jednotlivci/individuals - 26.

HEŘMANSKÝ LUKÁŠ

* 24. 8. 1980 Myjava – vo výprave Česka/representing Czech Rep. – 2002: družstvá/teams - 9.

CHABAN ONDREJ

* 3. 11. 1923 Banská Bystrica – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: na súťaž jednotlivcov nenastúpil pre zranenie; mal súťažiť aj v skokoch na lyžiach/did not compete because of injury; has been qualified also in the ski jumping.

KLIMKÓ JÁN

* 30. 7. 1960 Zlatá Baňa, okres Prešov – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: jednotlivci/individuals - 22., 1988: družstvá/teams - 6., jednotlivci/individuals - 27.

**KOVAŘÍK JOZEF**

* 27. 4. 1966 Ostrava (Česko/Czech Rep.) – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: družstvá/teams - 6., jednotlivci/individuals - 17.

OLEKŠÁK ŠTEFAN

* 16. 1. 1940 Ždiar, † 1. 12. 1996 Praha/Prague (Česko/Czech Rep.) – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: jednotlivci/individuals - 13.

PATRÁŠ LADISLAV

* 19. 7. 1967 Banská Bystrica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1988: družstvá/teams - 6., jednotlivci/individuals - 21.

PŠENKO MICHAL

* 8. 7. 1982 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: jednotlivci/individuals - 38., šprint/sprint - 39.

REPKA FRANTIŠEK

* 9. 1. 1966 Poprad – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1988: družstvá/teams - 6., jednotlivci/individuals - 30.

Skoky na lyžiach / Ski Jumping**CHABAN ONDREJ**

* 3. 11. 1923 Banská Bystrica – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: na súťaž nenastúpil pre zranenie; mal súťažiť aj v severskej kombinácii/did not compete because of injury; has been qualified also in the Nordic combined.

MESÍK MARTIN

* 17. 10. 1979 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: veľký mostík/large hill - 26., stredný mostík/normal hill - 60., 2006: veľký mostík/large hill - nepostúpil z kvalifikácie/not qualified for the main competition, stredný mostík/normal hill - nepostúpil z kvalifikácie/not qualified for the main competition.

SLUŠNÝ MIROSLAV

* 31. 5. 1964 Ružomberok – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: veľký mostík/large hill - 45., stredný mostík/normal hill - 51.

ŠVAGERKO MARTIN

* 2. 10. 1967 Banská Bystrica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1984: stredný mostík/normal hill - 42., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: stredný mostík/normal hill - 25., veľký mostík/large hill - 28.

VÁNYA PAVEL (VÁNYA PÁL)

* 13. 6. 1904 Vrbovka, †???? 1955 – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1948: veľký mostík/large hill - po páde v 1. kole nedokončil/did not finish after the 1st round crash.

Zjazdové lyžovanie / Alpine Skiing**BABUŠIAK JAROSLAV**

* 6. 9. 1984 Dolný Kubín – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: slalom - 24., kombinácia/Alpine combined - 27., super-G - 40., zjazd/downhill - 45.

BÍREŠ ADRIÁN

* 18. 5. 1969 Banská Bystrica – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1988: kombinácia/Alpine combined - 8., slalom - 15., super-G - 23., zjazd/downhill - 33.

BÍREŠ MARIÁN

* 27. 7. 1964 Banská Bystrica – vo výprave ČSFR/representing ČSFR – 1992: zjazd/downhill - 34., obrovský slalom/giant slalom - 34., super-G - 37., kombinácia/Alpine combined - nedokončil/did not finish.

ELEŐD ANIKÓ (IGLÓI LÁSZLÓNÉ)

* 11. 11. 1908 Kremnica – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1948: slalom - 22., zjazd/downhill - 36., kombinácia/Alpine combined – nedokončila/did not finish.



GANTNEROVÁ-ŠOLTÝSOVÁ JANA ●●●

* 30. 9. 1959 Kežmarok – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1976: obrovský slalom/giant slalom - 25, zjazd/downhill - 33., slalom – nedokončila/did not finish, 1980: zjazd/downhill - 10., obrovský slalom/giant slalom - 21., 1984: zjazd/downhill - 5., obrovský slalom/giant slalom – nedokončila/did not finish.

GANTNEROVÁ JANKA ●

* 15. 7. 1989 Kežmarok – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: zjazd/downhill - 36., super-G - 48., obrovský slalom/giant slalom – nedokončila/did not finish, kombinácia/Alpine combined – nedokončila/did not finish.

HEIMSCHILD IVAN ●●

* 5. 3. 1980 Martin – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: kombinácia/Alpine combined - 24., super-G - 30., zjazd/downhill - 47., slalom – nedokončil/did not finish obrovský slalom/giant slalom – nedokončil/did not finish, 2006: kombinácia/Alpine combined - 25., slalom - 26., super-G - 46., zjazd/downhill - nedokončil/did not finish.

HUČKOVÁ EVA ●

* 18. 11. 1986 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: obrovský slalom/giant slalom – 28., zjazd/downhill - 37., super-G – diskvalifikovaná/disqualified, slalom – nedokončila/did not finish, kombinácia/Alpine combined – nedokončila/did not finish.

JURKO PETER ●●

* 22. 9. 1967 Levoča – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1988: kombinácia/Alpine combined - 5., slalom - 13., super-G - 27., zjazd/downhill - 29., obrovský slalom/giant slalom - 33., 1992: slalom - 25., obrovský slalom/giant slalom - 37., super-G - 39., kombinácia/Alpine combined – nedokončil/did not finish.

KRAJŇÁK VLADIMÍR ●◆

* 24. 9. 1927 Kežmarok – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: zjazd/downhill – nenastúpil na štart/did not start, 1956: obrovský slalom/giant slalom - 38., slalom – nedokončil/did not finish, zjazd/downhill – diskvalifikovaný/disqualified.

KUZMANOVÁ DAGMAR ●

* 17. 9. 1956 Handlová – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1976: slalom - 9., obrovský slalom/giant slalom - 9., zjazd/downhill - 32.

LIBIK GYÖRGY (LIBIK JURAJ) ●

* 18. 10. 1919 Ružomberok, † 23. 1. 1995 Budapešť/Budapest (Maďarsko/Hungary) – vo výprave Maďarska/representing Hungary – 1948: zjazd/downhill - 77., slalom – diskvalifikovaný/disqualified.

MACULOVÁ SOŇA ●

* 20. 5. 1987 Krompachy – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: kombinácia/Alpine combined - 23., obrovský slalom/giant slalom - 29., zjazd/downhill - 35., super-G - 44., slalom – nedokončila/did not finish.

MEDZIHRADSKÁ LUCIA ●●●

* 14. 11. 1968 Brezno – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1988: kombinácia/Alpine combined - 6., zjazd/downhill - 10., slalom - 13., obrovský slalom/giant slalom - 23., 1992: kombinácia/Alpine combined - 8., zjazd/downhill - 16., slalom - 16., obrovský slalom/giant slalom - 20., super-G - 29., vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: kombinácia/Alpine combined - 13., slalom - 20., zjazd/downhill - 32., super-G - 33.

MILANOVÁ LUDMILA ●●

* 22. 3. 1967 Kežmarok – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1988: zjazd/downhill - 24., super-G - 29., obrovský slalom/giant slalom – nedokončila/did not finish, kombinácia/Alpine combined – nedokončila/did not finish, 1992: kombinácia/Alpine combined - 15., zjazd/downhill - 24., slalom - 24., super-G - 36.

PAŽOUT MILAN ●

* 8. 6. 1948 Krompachy – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1968: obrovský slalom/giant slalom - 27., zjazd/downhill - 35., slalom – nedokončil/did not finish.

RAJČAN MICHAL ●

* 1. 10. 1980 Banská Bystrica – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: slalom - 19., kombinácia/Alpine combined – diskvalifikovaný/disqualified.

ŠLACHTA DANIEL ●

* 13. 2. 1923 Demänová, 16. 4. 2007 Liptovský Mikuláš – vo výprave ČSR/representing ČSR – 1948: slalom - 33., kombinácia/Alpine combined - 34., zjazd/downhill - 46.

ŠOLTÝS ANTON ●

* 30. 4. 1937 Kežmarok – vo výprave ČSSR/representing ČSSR – 1964: obrovský slalom/giant slalom - 48., slalom – nedokončil/did not finish.

ZUZULOVÁ VERONIKA ●●

* 15. 7. 1984 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: obrovský slalom/giant slalom - 32., slalom – nedokončila/did not finish, 2006: kombinácia/Alpine combined - 15., slalom - 22.

SNOUBORDING / SNOWBOARDING**ŠEĐOVÁ JANA** ●●

* 16. 1. 1974 Bratislava – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1998: obrovský slalom/giant slalom – nedokončila/did not finish, 2002: paralelný obrovský slalom/parallel giant slalom - 14.

ŽIDEK RADOSLAV ●●

* 15. 10. 1981 Žilina – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: snoubordkros/boardercross - 2., paralelný obrovský slalom/parallel giant slalom - 27.



Medailisti zo snoubordkrosu na ZOH 2006: zľava strieborný Slovák Radoslav Židek, víťaz Wescott (USA) a bronzový Francúz Delerue / Boardcross medalists at the 2006 OWG: from the left silver Radoslav Židek (SVK), winner Wescott (USA) and bronze medal holder Delerue (FRA)

**LYŽOVANIE/SKIING****NORDIC EVENTS/KLASICKÉ DISCIPLÍNY****BEH NA LYŽIACH/CROSS COUNTRY SKIING**

TRÉNERI/COACHES:

**PETER BARTOŇ**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS:
 Reprezenačný tréner behu na lyžiach – muži/Coach of national team in cross-country skiing – men
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

**JÁN VALUŠKA**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS:
 Reprezenačný tréner behu na lyžiach – ženy/Coach of national team in cross-country skiing – women
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006
 – tréner slovenských bežkýň na lyžiach/coach of the Slovak cross-country skiing female team

SERVISMANI/TECHNICIANS:

**ONDREJ BENKA-RYBÁR****PETER KÁN****DANIEL NOVOTA****BENEDIKT PROCHÁZKA****RADOSLAV ZIMA**

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

**MARTIN BAJČIČÁK**

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:
 12. 06. 1976 Dolný Kubín

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 169 cm, 69 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠKP Štrbské Pleso,
 Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Peter Bartoň

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single





DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Nagano 1998 – 4x10 km 11., 30 km klasický/classical – 28., kombinácia/combined – 38., 10 km klasický/classical – 67., 50 km voľne/free – nedokončil/did not finish, Salt Lake City 2002 – 50 km klasický/classical – 12., 15 km klasický/classical – 24., 30 km voľne/free – 32., kombinácia/combined – 52., Turín/Turin 2006 – skiatlon/skiathlon – 8., tímový šprint/team sprint – 8. (s Bátorym/with Bátory), 50 km voľne/freestyle – 14., 15 km klasický/classical – 28.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1996 – MSJ/Junior WCh: 10 km klasický/classical – 2., 1997 – MS/WCh Trondheim: 4x10 km – 9., SP celkove/WC overall – 98., 1998 – ZOH/OWG Nagano: 4x10 km 11., 30 km klasický/classical – 28., SP celkove/WC overall – 76., 1999 – MS/WCh Ramsau: 30 km voľne/free – 22., SP celkove/WC overall – 54., 2000 – celkove/WC overall – 53., 2001 – MS/WCh Lahti: 50 km voľne/free – 20., SP celkove/WC overall – 62., 2002 – ZOH/OWG Salt Lake City: 50 km klasický/classical – 12., 15 km klasický/classical – 24., SP celkove/WC overall – 76., 2003 – MS/WCh Val di Fiemme: 30 km klasický s hromadným štartom/classical mass start – 24., SP celkove/WC overall – 72., 2004 – SP celkove/WC overall – 42., 2005 – MS/WCh Oberstdorf: skiatlon/skiathlon – 4., 15 km voľne/free – 10., SP celkove/World Cup overall – 16. (1. Reit im Winkl, 3. Falun, 4. Oslo, 7. Lahti), 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: skiatlon/skiathlon – 8., tímový šprint/team sprint – 8. (s Bátorym/with Bátory), 50 km voľne/freestyle – 14., 15 km klasický/classical – 28., SP celkove/WC overall – 63., 2007 – MS/WCh Sapporo: 50 km klasický s hromadným štartom/classical mass start – 6., skiatlon/skiathlon – 18., 15 km voľne/free – 76., SP celkove/WC overall – 62., 2008 – SP celkove/WC overall – 35., 2009 – MS/WCh Liberec: 15 km klasický/classical – 10., skiatlon/skiathlon – 15., tímový šprint/team sprint – 15. (s Bátorym/with Bátory), 50 km voľne s hromadným štartom/free mass start – 21., SP celkove/WC overall – 100., 2009/10 – najlepší výsledok v SP/the best World Cup result: Davos, 15 km free – 13.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Na tratiach vo Whistleri si pripíše už štvrtú účasť na ZOH. V sezóne 2004/05 prvý slovenský bežec na lyžiach – muž, ktorý vyhral preteky Svetového pohára (15 km voľne v Reit im Winkl), niekoľkokrát sa umiestil v prvej desiatke pretekov SP. Na vrcholných podujatiach sa často vyburcuje k lepším výsledkom ako v predchádzajúcej sezóne. Pred dvoma rokmi sa pripravoval oddelene od reprezentačného trénera spolu so slovinským ženským tímom, ktorý vedie Slovak Ivan Hudáč, ale potom sa vrátil na Slovensko. Bývalý majster Európy v behu do vrchu je dvojnásobným víťazom slovenskej ankety Lyžiar roka (1996 a 2005). Je absolventom trénerstva na FTVŠ UK v Bratislave. Koničky: šport, hudba./On the tracks in Whistler, it will already be his fourth participation in the Olympic Winter Games. In the sea-



Ivan Bátor (vľavo) a Martin Bajčičák (vpravo)
Ivan Bátor (left) and Martin Bajčičák (right)



son 2004/05 he was the first Slovak male cross-country skier to win a World Cup competition (15km freestyle in Reit im Winkl) and has achieved a place in the top 10 at a World Cup competition several times. He often motivates himself in top events to achieve even better results than in the previous season. Two years ago, he trained separated from the representation coach together with the Slovenian female team, coached by the Slovak Ivan Hudáč, but then he returned back to Slovakia. The former European Champion in mountain running has twice won the Slovak poll Skier of the Year (1996 and 2005). He studied coaching at the Faculty of Physical Education and Sports, Comenius University in Bratislava. Hobbies: sport, music.



IVAN BÁTORY

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

03. 05. 1975 Liptovský Mikuláš

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 189 cm, 83 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Peter Bartoň

MARITAL STATUS, NUMBER OF CHILDREN / RODINNÝ STAV, POČET DETÍ: ženatý, dve deti (Adam 6,5 roka, Bibiána 4 roky)/married, two children (son Adam 6,5 years, daughter Bibiána 4 years)

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Lillehammer 1994 – kombinácia/combined race – 34., 10 km klasický/classical – 43., Nagano 1998: 4x10 km – 11., 50 km voľne/freestyle – 19., 30 km klasický/classical – 26., kombinácia/combined race – 33., 10 km klasický/classical – 60., Salt Lake City 2002: 15 km klasický/classical – 21., kombinácia/combined race – 25., 50 km klasický/classical – 26., Turín/Turin 2006: tímový šprint/team sprint – 8. (s Bajčičákom/with Bajčičák), skiatlon/skiathlon – 24., 15 km klasický/classical – 26., 50 km voľne/freestyle – 47.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1994 – ZOH/OWG Lillehammer: kombinácia/combined – 34., 1995 – MS/WCh Thunder Bay: 10 km klasický/classical – 28., MSJ/Junior WCh: 15 km klasický/classical – 2., SP celkove/WC overall – 75., 1996 – SP celkove/WC overall – 47., 1997 – MS/WCh Trondheim: 4x10 km – 9., 50 km klasický/classical – 10., 10 km klasický/classical – 13., kombinácia/combined – 15., SP celkove/WC overall – 32., 1998 – ZOH/OWG Nagano: 4x10 km – 11., 50 km voľne/freestyle – 19., 30 km klasický/classical – 26., SP celkove/WC overall – 62., 1999 – MS/WCh Ramsau: kombinácia/combined – 12., SP celkove/WC overall – 15., 2000 – SP celkove/WC overall – 29., 2001 – MS/WCh Lahti: 15 km klasický/classical – 21., SP celkove/WC overall – 26., 2002 – ZOH/OWG Salt Lake City: 15 km klasický/classical – 21., kombinácia/combined race – 25., 50 km klasický/classical – 26., SP celkove/WC overall – 21., 2003 MS/WCh Val di Fiemme: –15 km klasický/classical – 6., SP celkove/WC overall – 30., 2004 – SP celkove/WC overall – 103., 2005 – MS/WCh Oberstdorf: 50 km klasický s hromadným štartom/classical mass start – 37., SP celkove/WC overall – 60., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: tímový šprint/team sprint – 8. (s Bajčičákom/with Bajčičák), skiatlon/skiathlon – 24., 15 km klasický/classical – 26., SP celkove/WC overall – 60., 2007 – MS/WCh Sapporo: 50 km klasický s hromadným štartom/classical mass start – 40., 15 km voľne/free – 68., skiatlon/skiathlon – nedokončil/did not finish, SP celkove/WC overall – 47., 2008 – SP celkove/WC overall – 83., 2009 – MS/WCh Liberec: tímový šprint/team sprint – 15. (s Bajčičákom/with Bajčičák), 15 km





klasicky/classical – 17., 50 km voľne s hromadným štartom/free mass start – nedokončil/did not finish, SP celkove/WC overall – 143.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Na tratiach vo Whistleri si pripíše už piatu účasť na ZOH, čím ako prvý muž vôbec vyrovná historický slovenský rekord v počte olympijských účasťí sánkarky Márie Jasenčákovej (1980 a 1984, 1992 – 1998) a plavkyne Martyiny Moravcovej (1992 – 2008). Bývalý atlét a bežec do vrchu sa v behu na lyžiach mnohokrát umiestil v prvej desiatke na pretekoch Svetového pohára. Deväťkrát skončil v pretekoch SP v prvej šestke a trikrát na treťom mieste (Kiruna 1999, Davos 2001 a Beitostölen 2005). Na rozdiel od Bajčičáka sa mu v pretekoch SP zvyčajne darilo lepšie ako na vrcholných podujatiach. Jeho najlepším výsledkom na veľkej súťaži je 6. miesto na 15 km klasicky na MS 2003. Šestkrát bol vyhlásený za najlepšieho lyžiara Slovenska (1995, 1997, 1999 – 2001 a 2003), získal spolu päť zlatých medailí na Svetovej zimnej univerziade. Je absolventom magisterského štúdia na Fakulte humanitných a prírodných vied UMB v Banskej Bystrici. Koničky: hudba, filmy, šport./On the tracks in Whistler, it will already be his fifth participation in the Olympic Winter Games. Thanks to this fact he will be the first man ever to equal the historical Slovak record of the luger Mária Jasenčáková in regard to the number of Olympic Games she has taken part in (1980 and 1984, 1992 - 1998) and the swimmer Martina Moravcová (1992 - 2008). This former runner and mountain runner has managed to achieve a place in the top 10 at cross-country skiing World Cup competitions several times. He has been in the top 6 nine times and has finished three times in the third place (Kiruna 1999, Davos 2001 and Beitostölen 2005) at the World Cup. Unlike Bajčičák, he has usually been more successful at World Cup competitions than at top events. His best result in a top event has been the 6th place in 15 km classic style at the 2003 World Championships. He has been elected the best skier in Slovakia six times (1995, 1997, 1999 – 2001 and 2003), has won altogether five gold medals at the World Winter Universiade. He graduated from the Faculty of Humanities and Natural Sciences, Matej Bel University in Banská Bystrica. Hobbies: music, films, sports.



MICHAL MALÁK

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

25. 08. 1980 Poprad

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 177 cm, 70 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Peter Bartoň

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006: 50 km voľne/freestyle – 45., skiatlon/skiathlon – 53., 15 km klasicky/classical – 73.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2005 – MS/WCh Oberstdorf: šprint/sprint – 47., 15 km voľne/free – 61., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin: 50 km voľne/freestyle – 45., skiatlon/skiathlon – 53., 15 km klasicky/classical – 73., 2007 – MS/WCh Sapporo: tímový šprint – 17. (s Otčenášom/with Otčenáš), 15 km voľne/free – 45., 2009 – MS/WCh Liberec: 50 km voľne s hromadným štartom/free mass start – 46., šprint/sprint – 52.



ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pred behom na lyžiach sa venoval skialpinizmu a behu do vrchu. V seriáli Svetového pohára súťaží od sezóny 2003/04, ale do konca roka 2009 v ňom nebol. Je absolventom doktorandského štúdia na Fakulte humanitných a prírodných vied UMB v Banskej Bystrici. Koničky: alternatívna medicína, extrémne športy./Before he took up cross-country skiing, he had dedicated himself to ski touring and mountain running. He has been competing in the World Cup competitions since the season 2003/04 but has never collected any points up to the end of 2009. He finished his postgraduate studies at the Faculty of Humanities and Natural Sciences, Matej Bel University in Banská Bystrica. Hobbies: alternative medicine, extreme sports.



PETER MLYNÁR

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

01. 03. 1988 v Poprade

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 186 cm, 78 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Peter Bartoň

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2007 – MSJ/Junior WCh Tarvisio: skiatlon/skiathlon – 60., 10 km voľne/free – 67., 2008 – MSJ/Junior WCh Malles: 10 km klasicky/classical – 50., šprint voľne/sprint free – 53., 2009 – MS do 23 rokov/WCh U23 Praz de Lys Sommand – šprint klasicky/sprint classical – 24., 15 km voľne/free – 31.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Peter je najmladší z trojice lyžiarskych bratov Mlynárovcov, jeho otec Pavol Mlynár je vedúcim oddelenia zimných športov Strediska štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR na Štrbskom Plese. Kritériá kvalifikácie na ZOH 2010 splnil 47. miestom v kvalifikácii šprintu klasickou technikou na pretekoch Svetového pohára v Kuusame./Peter is the youngest skier out of the three brothers Mlynárs, his father Pavol Mlynár is the head of the Winter Sports Department in the National Sports Representation Centre of the Ministry of Internal Affairs of the Slovak Republic in Štrbské Pleso. He fulfilled the qualification criteria for the 2010 Olympic Winter Games thanks to his 47th rank in the classic sprint qualification at the World Cup competition held in Kuusamo.





ALENA PROCHÁZKOVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

09. 08. 1984 Banská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 171 cm, 55 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: LK Slávia Ekonóm UMB Banská Bystrica, Národné športové centrum/National Sports Center

TRÉNER/COACH: Ján Valuška

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006: šprint voľne/sprint free - 21., 10 km klasicky/classical - 28., skiatlon/skiathlon - 46.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 - MS/Junior WCh Stryn: 4x5 km - 5., 5 km voľne/free - 13., 2005 - MS/WCh Oberstdorf: šprint klasicky/sprint classical - 17., 30 km klasicky hromadný štart/classical mass start - 41., skiatlon/skiathlon - 45., 10 km voľne/free - 59., 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: šprint voľne/sprint free - 21., 10 km klasicky/classical - 28., skiatlon/skiathlon - 46., SP celkove/WC overall - 98., MS do 23 rokov/WCh U23 Kranj: 10 km klasicky/classical - 5., šprint/sprint - 7., skiatlon/skiathlon - 16., 2007 - MS/WCh Sapporo: tímový šprint/team sprint - 7. (s Garajovou/with Garajová), šprint voľne/sprint free - 13., 10 km voľne/free - 34., SP celkove/WC overall - 73., MS do 23 rokov/WCh U23 Tarvisio: šprint klasicky/sprint classical - 1., skiatlon/skiathlon - 4., 10 km voľne/free - 4., 2008 - SP celkove/WC overall - 31., 2009 - MS/WCh Liberec: šprint voľne/sprint free - 8., SP celkove/WC overall - 18. (v šprinte/in sprint - 6.), 2009/10 - najlepšie výsledky v SP/the best World Cup results: Kuusamo, šprint klasicky/sprint classical - 3., Davos, sprint free - 9., Rogla, 15 km classical - 14., Oberhof, šprint klasicky/sprint classical: 6., Praha/Prague, šprint klasicky/sprint classical - 3.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: V sezóne 2007/08 sa ako prvá slovenská bežkyňa na lyžiach po takmer 19 rokoch prebojovala na stupeň víťaziek v pretekoch Svetového pohára, keď v klasickom šprinte v Kuusame skončila tretia. V sezóne 2008/09 sa už zaradila v šprinte medzi absolútnu svetovú špičku, keď v celkovej klasifikácii tejto disciplíny v SP skončila šiesta. Dvadsať rokov a jeden deň po triumfe Alžbety Havrančíkovej na 30 km voľne v La Féclaz sa Procházková 16. januára 2009 ako druhá Slovenka v histórii stala víťazkou pretekov SP v behu na lyžiach. Podarilo sa jej to v šprinte klasicky v rámci predolympijskej generálky vo Whistleri. V predošlej sezóne skončila ešte v šprinte klasicky v Trondheime druhá, v celkovom hodnotení tejto disciplíny v rámci SP šiesta. Na majstrovstvách sveta 2009 v Liberci súťažila s poraneným členkom len v šprinte, obsadila 8. miesto. Na Slovensku získala titul Lyžiarky roka 2009. Na úvod olympijskej zimy dobehla v šprinte v Kuusame v rámci pretekov SP tretia. Trénersky sa jej už veľa rokov venuje Ján Valuška, ktorý je zároveň aj manažérom. V jej minitíme je aj Alenin otec, bývalý cyklista Benedikt Procháška, ktorý sa stará o servis lyží. Alena študuje na Fakulte humanitných a prírodných vied UMB Banská Bystrica. Jej bežeckú kariéru v detskom veku prerušil odvápnenny prst na nohe, v čase nútej prestávky sa venovala modernému päťboju, potom sa znovu vrátila na bežky. Na medzinárodných pretekoch štartuje od roku 2001. Svoj talent výrazne prejavila už v juniorskom veku. Zábuby: hudba, oddych. Je absolútna abstinentka./In the season 2007/08, she was the first Slovak female cross-country skier to stand at the winners' podium at a World Cup competition after almost 19 years, when she finished third in classic sprint in Kuusamo. In the season 2008/09 she already became one of the best world sprinters, when she finished sixth in the



overall qualification of this discipline at the World Cup. Twenty years and one day after the success of Alžbety Havrančíkovej in 30 km freestyle in La Féclaz, Procházková repeated her victory on 16 January 2009 and became the second Slovak woman in the history to win a World Cup competition in cross-country skiing. She succeeded in classical technique sprint during the test event before the Olympics in Whistler. In the preceding season, she finished second in classic sprint in Trondheim, and sixth in the overall results of this discipline in the World Cup. She competed at the 2009 World Championships in Liberec only in sprint due to an injured ankle and finished eighth. In Slovakia she won the title of Skier of the Year 2009. At the beginning of the Olympic winter, she finished third in sprint in the World Cup competition in Kuusamo. Ján Valuška has been her coach for many years and is also her manager. Her small team also comprises her father, the former cyclist Benedikt Procháška, who takes care of the ski service. Alena studies at the Faculty of Humanities and Natural Sciences, Matej Bel University in Banská Bystrica. Her career as a cross-country skier was interrupted during her childhood due to a decalcified toe; during this necessary break she dedicated herself to modern pentathlon and then returned back to cross-country skiing. She has been competing in international competitions since 2001. She proved her talent already during her junior years. Hobbies: music, relax. She is an absolute abstinent.





SKOKY NA LYŽIACH / SKI JUMPING

TRÉNER A VEDÚCI / COACH AND TEAM LEADER:



MILAN FILIPKO

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: reprezentačný tréner skokov na lyžiach / National coach of ski jumping
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: none.

ŠPORTOVEC/ATHLETE



TOMÁŠ ZMORAY

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

26. 07. 1989 Banská Bystrica

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 187 cm, 68 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠK Kartík Banská Bystrica

TRÉNER /COACH: Milan Filipko

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: single / slobodný

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: none.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2006 – MSJ/Junior WCh Kranj – 57. (HS-109), 2007 – MSJ/Junior WCh Tarvisio – 45. (HS-100), 2008 – MSJ/Junior WCh Zakopane – 58. (HS-94), 2009 – MS/WCh Liberec – 50. (HS-100, HS-134 – nekvalifikoval sa do hlavnej súťaže/did not qualify for the main competition), MS juniorov/Junior WCh Štrbské Pleso – 33. (HS-100).

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Tomáš študuje na Spojenej strednej škole v Banskej Bystrici odbor cestovný ruch. Skokom na lyžiach sa venuje od 11 rokov, dnes je členom súkromného lyžiarskeho klubu. Jeho doteraz najväčším Úspechom je 1. miesto v pretekoch Kontinentálneho pohára 2008/09 na mostíku H-134 v Zakopanom. Na vrcholnom podujatí dospelých debutoval až v predošlej zime na svetovom šampionáte v Liberci, kde na mostíku HS-100 postúpil do hlavnej súťaže z 33. miesta. V decembri 2008 debutoval aj v pretekoch Svetového pohára, pri premiére v Pragelate obsadil 47. miesto na mostíku HS-140. Menovitú nomináciu na ZOH 2010 si vybojoval ako vôbec prvý slovenský športovec. Záluby: maľovanie graffiti, korčuľovanie, počítače./ Tomáš studies at the Joint secondary school in Banská Bystrica, specialization tourism. He has been doing ski jumping ever since he was 11 years old; today he is a member of a private ski club. His biggest success so far has been the first place at the Continental Cup competition 2008/09 at the ski jumping hill HS-134 in Zakopane. He made his debut at a top adult event only last winter at the World Championships in Liberec, where he made the main competition from the 33rd place at the ski jumping hill HS-100. In December 2008, he also made his debut in a World Cup competition and earned the 47th rank at the ski jumping hill HS-140 in Pragelato during his very premiere. He has earned his nomination for the 2010 Olympic Winter Games as the first Slovak athlete. Hobbies: graffiti, skating, computers.



Whistler Creekside – dejisko zjazdárskych súťaží / Site of the Alpine skiing competitions





ALPINE EVENTS/ZJAZDOVÉ DISCIPLÍNY

TRÉNERI/COACHES:

**JURAJ GANTNER**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Tréner Jany Gantnerovej/Coach of Jana Gantnerová
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – tréner Jany Gantnerovej/coach of Jana Gantnerová

**VINCENT KEKELI**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Tréner Jaroslava Babušiaka/Coach of Jaroslav Babušiak
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: žiadne/none

**TIMOTEJ ZUZULA**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Tréner Veroniky Zuzulovej/Coach of Veronika Zuzulová
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002, Turín/Turin 2006 – tréner Veroniky Zuzulovej/coach of Veronika Zuzulová

**RICHARD MAGDOLEN**

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Asistent trénera Veroniky Zuzulovej/Assistant coach of Veronika Zuzulová
DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 – servisman mužského zjazdového lyžovania/technician of the men's Alpine skiing

SERVISMANI/TECHNICIANS:

**ARNAUD AUER****LUBOMÍR FABIAN**

ŠPORTOVCI/ATHLETES:

**JAROSLAV BABUŠIAK**

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

06. 09. 1984 Dolný Kubín

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 174 cm, 82 kg

KLUB/CLUB: Ski Jasná Nízke Tatry

TRÉNER/COACH: Vincent Kekeli

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodný/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - slalom - 24., kombinácia/ combined - 27., super-G - 40., zjazd/downhill - 45.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 - MSJ/Junior WCh: trojkombinácia/triple combined - 14., slalom - 24., 2005 - MS/WCh Bormio, Santa Caterina: kombinácia/combined - 26., slalom - 32., obrovský slalom/giant slalom - 42., super-G - 48., 2006 - ZOH Turín/OWG Turin: slalom - 24., kombinácia/ combined - 27., super-G - 40., zjazd/downhill - 45., 2007 - MS/WCh Aare: obrovský slalom/giant slalom - 40., super-G - 49., slalom ani zjazd nedokončil/ slalom, downhill - did not finish, 2009 - MS/WCh Val d'Isère: superkombinácia/super combined - 19., slalom, obrovský slalom ani super-G nedokončil/slalom, giant slalom and super-G - did not finish, SP celkove/WC overall - 127.

ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Jediný slovenský mužský zjazdár, ktorý v posledných rokoch štartuje častejšie na pretekoch Svetového pohára. V sezóne 2008/09 dosiahol 19. miestom v superkombinácii vo Val d'Isère svoje prvé bodované umiestenie v SP. Na Svetovej zimnej univerziáde 2009 v Charpine (Čína) získal striebro v super-G a bronz v kombinácii. Študuje na Fakulte humanitných a prírodných vied UMB v Banskej Bystrici učiteľský odbor slovenský jazyk - telesná výchova. Záľuby: šport (futbal, tenis), hudba, film./He is the only Slovak male Alpine skier who has been starting frequently at World Cup competitions in the last years. In the season 2008/09 he earned his first points awarding rank in the World Cup thanks to the 19th rank in the super combined in Val d'Isère. At the 2009 World Winter Universiade in Harbin (China) he won silver in super G and bronze in combined. He studies at the Faculty of Humanities and Natural Sciences, Matej Bel University in Banská Bystrica - specialization pedagogy, Slovak language - physical education. Hobbies: sport (football, tennis), music, film.



JANA GANTNEROVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

15. 07. 1989 Kežmarok

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 165 cm, 62 kg

KLUB/CLUB: Ski klub Zelené Pleso

TRÉNER/COACH: Juraj Gantner

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: **Turín/Turin 2006** - zjazd/downhill - 36., super-G - 48., obrovský slalom/giant slalom – nedokončila/did not finish, kombinácia/combined - nedokončila/did not finish.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2006** – ZOH Turín/OWG Turin: zjazd/downhill - 36., super-G - 48., MSJ/Junior WCh Le Massif, Mt. St. Anne: zjazd/downhill - 34., obrovský slalom/giant slalom – 52., **2007** - MSJ/Junior WCh Altenmarkt, Zauchensee: slalom – 10., obrovský slalom/giant slalom – 30., **2008** - MSJ/Junior WCh Formigal: slalom – 6., obrovský slalom/giant slalom – 30., v Európskom pohári celkove 15. v slalome/European Cup – 15th in the slalom classification, **2009** - MS/WCh Val d'Isère: slalom – nedokončila/did not finish.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Pochádza z veľkej lyžiarskej dynastie. Jej dedo Michal Šoltýs bol trikrát a strýko Anton Šoltýs (účastník ZOH 1964 v Innsbrucku) dokonca deväťkrát majstrom Československa v zjazdovom lyžovaní. Jej mama Jana Gantnerová-Šoltýsová, súčasná prezidentka Slovenskej lyžiarskej asociácie a členka alpskej komisie FIS, ako prvá zjazdárka z Východnej Európy v histórii vyhrala preteky Svetového pohára (zjazd v Altenmarkte v decembri 1980), na ZOH 1984 skončila v zjazde piata a na ZOH 1980 desiata. Preteky SP jazdili aj dvaja strýkovia Jany Gantnerovej Michal Šoltýs ml. a Peter Šoltýs a jej bratanec Ivan Šoltýs. Janu trénuje jej otec, bývalý skialpinista Juraj Gantner a v posledných rokoch je slovenskou zjazdárskou dvojkou za Zuzulovou. V roku 2008 po svojej doteraz najlepšej sezóne (na majstrovstvách Slovenska pri neúčasti Zuzulovej získala všetky štyri tituly) utrpela vážne zranenie kolena, po ktorom sa do formy znovu dostala až v tejto sezóne. V Turíne 2006 bola vo veku 16,5 roka najmladšou členkou slovenskej výpravy. Absolvovala Hotelovú akadémiu v Kežmarku, študuje na Ekonomickej univerzite v Bratislave – odbor zahraničné podnikanie. Zábuby: hudba (rap, disko), knihy (detektívky, trilery) filmy (romantic-ké komédie)./She comes from a large skiing dynasty. Her grandfather Michal Šoltýs was a 3-time and her grand-uncle Anton Šoltýs (took part in the 1964 Olympic Winter Games in Innsbruck) a 9-time Champion of Czechoslovakia in Alpine skiing. Her mother Jana Gantnerová-Šoltýsová, the current president of the Slovak Ski Association and member of the FIS Alpine Committee, was the first Alpine skier from Eastern Europe ever to win a World Cup race (downhill in Altenmarkt in December 1980), finished fifth in downhill at the 1984 Olympic Winter Games and tenth at the 1980 Olympic Winter Games. Two uncles of Jana Gantnerová, Michal Šoltýs Jr. and Peter Šoltýs, and her cousin Ivan Šoltýs also competed in World Cup competitions. Jana is coached by her father, a former ski tourer Juraj Gantner and in the recent years she has been the number two in Slovak Alpine skiing after Zuzulová. In 2008, after her so far most successful season (she won all four titles at the Slovak Championships with Zuzulová absent) she suffered a serious knee injury and it was only in this season that she got back into shape. She was the youngest member of the Slovak Olympic Team in Turin 2006, being only 16.5 years old. She studied at the Hotel Academy in Kežmarok and now studies at the University of Economics in Bratislava – specialization foreign business. Hobbies: music (rap, disco), books (detective stories, thrillers), films (romantic comedies).



VERONIKA ZUZULOVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

15. 07. 1984 Bratislava

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 172 cm, 70 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: SkiZu Bratislava, Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica/SkiZu Bratislava, Army Sports

Center Dukla Banská Bystrica

TRÉNER/COACH: Timotej Zuzula

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: slobodná/single

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: **Salt Lake City 2002:** obrovský slalom/giant slalom - 32., slalom nedokončila/did not finish, **Turín/Turin 2006:** kombinácia/combined - 15., slalom - 22.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: **2001** – MS/WCh St. Anton: obrovský slalom/giant slalom - 34., **2002** – ZOH/OWG Salt Lake City - obrovský slalom/giant slalom - 32., slalom nedokončila/did not finish, SP celkove/WC overall – 68. (slalom – 23.), MSJ/Junior WCh Tarvisio: slalom – 1., **2004** – SP celkove/WC overall – 42. (slalom – 15.), in Arber), Európsky pohár/European Cup – slalom celkove/slalom total – 1., **2005** – MS/WCh Bormio, Santa Caterina: slalom – diskvalifikovaná/disqualified, SP celkove/WC overall – 37. (slalom – 9.), **2006** – ZOH Turín/OWG Turin: kombinácia/combined - 15., slalom - 22., SP celkove/WC overall – 76., **2007** - MS/WCh Aare: superkombinácia/super combined - 9., slalom – 13., obrovský slalom/giant slalom – 21., SP celkove/WC overall – 19. (slalom – 5.), Európsky pohár/European Cup – slalom celkove/slalom total – 1., **2008** - SP celkove/WC overall – 15. (slalom – 3.), **2009** - SP celkove/WC overall – 65. (slalom – 22.), halové ME/Indoor ECh Amnéville: slalom – 1., **2009/10** – najlepší výsledok v SP/the best World Cup result: Záhreb/Zagreb – slalom – 15.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Od útleho detstva ju trénuje jej otec Timotej Zuzula, bývalý skialpinista. Ako 14-ročná vyhrala obrovský slalom a bola druhá v slalome na Trofeu Topolino 1999, neoficiálnych žiackych majstrovstvách sveta. Od 16 rokov štartuje v pretekoch SP. Vo februári 2004 sa v slalome prvý raz prebojovala na stupeň víťaziek (3. v Zwieseli), potom nasledovali ďalšie umiestenia v top 3 – v sezóne 2006/07 bola tretia v Kranjskej Gore, Sierre Nevada a vo finále v Lenzerheide, v sezóne 2007/08 druhá v Špindlerovom Mlyne, Maribore i vo finále Bormiu (len o 0,07 s za Rakúšankou Schildovou) a tretia v Záhrebe. Pred olympijskou zimou mala na konte osem umiestení v prvej trojici v pretekoch SP (0-3-5). Pre zranenia kolien vynechala prevažnú časť sezóny 2002/03 a časť sezóny 2008/09, v ktorej ju trápilo aj zranené rebro (napriek jeho zlomenine skončila úvodnom slalome sezóny v Levi piata, potom dokončila už len dva slalomy a na MS vo Val d'Isère chýbala). Koleno si poranila aj koncom novembra 2009 pri tréningu v USA, ale pomerne rýchlo sa vrátila naspäť na svahy. Napriek množstvu popredných umiestení v slalomoch SP zatiaľ nemá výraznejší výsledok na vrcholnej svetovej súťaži žien, ale v novembri 2009 získala titul majsterky Európy na prvom halovom šampionáte v slalome v Amnéville. Veroniku štyrikrát vyhlásili za najlepšiu lyžiarku Slovenska (2002, 2004, 2007 a 2008). Na preteky v Európe ju takmer všade sprevádza jej fanklub, v ktorom majú prevahu rodinní príslušníci. Absolvovala Osemročné športové gymnázium v Bratislave, študuje na Vysokej škole Alexandra Dubčeka v Trenčíne – odbor verejná správa. Zábuby: tenis, knihy, hudba. Jej mladšia sestra Dominika bola juniorskou reprezentantkou Slovenska v tenise./She has been coached by





her father, Timotej Zuzula, a former ski tourer, ever since she was a child. When she was 14, she won the super G and finished second in slalom in Trofeo Topolino 1999, the unofficial children World Championships. She has been starting at World Cup competition since she was 16. In February 2004, it was her first time to stand at the winners' podium in slalom (third in Zwiesel), after which her further ranks in the top 3 followed – in the season 2006/07 she finished third in Kranjska Gora, Sierra Nevada and in the finals in Lenzerheide, in the season 2007/08 second in Špindlerův Mlýn, Maribor and in the finals in Bormio (only 0.07 s behind Schild from Austria) and third in Zagreb. Before this season she had already been eight times in the top 3 at the World Cup races (0-3-5). She missed the most part of the 2002/03 season due to knee injuries and also a part of the 2008/09 season, when she also had problems with a broken rib (in spite of the fracture, she finished fifth in the introductory slalom of the season in Levi, then she only finished two slaloms and did not start at the World Championships in Val d'Isère). She also suffered a knee injury at the end of November 2009 during training in the USA, but she returned to the slopes quite soon afterwards. Despite many good ranks in slaloms at the World Cup, she still does not have a really good result from a top world female competition, but she won the title of the European Champion in slalom at the first Indoor Ski Championships in Amnéville in November 2009. Veronika has been elected the best Female Skier in Slovakia four times (2002, 2004, 2007 and 2008). At every competition in Europe, she is usually accompanied by her fan club, consisting mainly of her family relatives. She studied at the Sports College in Bratislava, now studies at the Alexander Dubček University in Trenčín – specialization public administration. Hobbies: tennis, books, music. Her younger sister Dominika was a Slovak junior representative in tennis.



Hollywoodsky filmový producent a režisér, rodák z Komárna Ivan Reitman, po odovzdaní štafety s olympijskou pochodňou pre ZOJ 2010 svojmu synovi Jasonovi v centre Toronta. / Hollywood film producer and director, native of Slovak city Komárno Ivan Reitman (left), after passing the Olympic flame over to his son, director Jason Reitman, as the Vancouver 2010 Olympic torch relay passed through downtown Toronto.





SNOUBORDING/SNOWBOARDING (?)

■ *Náhradník/Reserve:*

(ku 14. 1. 2010 nekvalifikovaný/as of 14th January 2010 not qualified)

ŠPORTOVEC/ATHLETE:

**RADOSLAV ŽIDEK****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

15. 10. 1981 Žilina

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 186 cm, 82 kg**KLUB/CLUB:** Boardclub Žilina**TRÉNER/COACH:** Milan Pinzík**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** slobodný/single**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** **Torín/Turin 2006** - snoubordkros/boardercross - 2., paralelný obrovský slalom/parallel giant slalom - 27.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS:** **2005** - MS/WCh Whistler: snoubordkros/boardercross - 11., SP snoubordkros celkove/World Cup boardercross overall - 9., **2006** - ZOH Turín/OWG Turin: snoubordkros/boardercross - 2., paralelný obrovský slalom/parallel giant slalom - 27., SP celkove/WC overall - 56. (snoubordkros/boardercross - 16.), **2007** - MS/WCh Arosa: snoubordkros/boardercross - 17., paralelný obrovský slalom/parallel giant slalom - diskvalifikovaný/disqualified, SP celkove/WC overall - 124. (snoubordkros/boardercross - 16., paralelný obrovský slalom/parallel giant slalom - 83.), **2008** - SP celkove/WC overall - 21. (snoubordkros/boardercross - 9., paralelný obrovský slalom/parallel giant slalom - 38.).**ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Všestranný športovec má za sebou súťažnú minulosť postupne v lyžovaní (skončil s ním, keď si zlomil nohu), snoubordingu, džude, podľa otcovho vzoru aj v lukostrelbe (v roku 1999 sa dokonca stal juniorským majstrom Európy v disciplíne kladkový luk) a v motokrose (pri ňom si zlomil kľúčnu kosť). Napokon sa rozhodol pre snoubording, ktorému sa plne venuje od roku 2000. Dlhší čas sa mu trénersky venovala prvá slovenská olympionička v tomto športe a vicemajsterka sveta Jana Šedová. Vo Svetovom pohári začal jazdiť v sezóne 2002/03, o dva roky neskôr sa v snoubordkrose prebojoval do širšej svetovej špičky. Napriek tomu jeho strieborná medaila na ZOH 2006 v Turíne v snoubordkrose bola senzáciou. Zhruba polovicu finálovej jazdy viedol, napokon ho predstihol Seth Wescott z USA. Strieborná medaila, ktorú získal na trati v Bardonecchii 16. februára 2006, je prvou zimnou olympijskou medailou v histórii samostatného Slovenska. Olympijský kov mu vyniesol titul športovca roka 2006. Pre Žideka sa jeho zisk stal jednoznačne životným Úspechom, ku ktorému sa odvtedy nepriblížil. V pretekoch SP sa ani raz neprebojoval na stupeň víťazov, najlepšie skončil štvrtý vo Valmalencu v marci 2008. Najlepšie celosezónne výsledky dosiahol v sezóne 2007/08, keď v celkovom poradí snoubordkrosu v SP skončil deviaty. Hneď na začiatku ďalej sezóny si však pri tréningu pred pretekmi v SP v argentínskom Chapelcu v septembri 2008 vážne zranil pravé koleno a po troch operáciách vynechal celú predolympijskú zimu. Na pretekárske svahy sa vrátil až v decembri 2009. Pred zranením úspešne účinkoval v televíznej šou Let's Dance, kde v tanečnom páre so Silviou Kadnárovou obsadil 2. miesto. Je vyštudovaný operátor nábytkárskej techniky, istý čas pomáhal

otcovi v nábytkárskej firme. Koničky: kiteboarding, wakeboarding, freeriding, fotografovanie./ This versatile athlete has seen his competition history first in skiing (he stopped when he broke his leg), snowboarding, judo, also in archery following the example of his father (he even became Junior European Champion in compound bow in 1999) and in motocross (during which he suffered a fracture of his collarbone). In the end, he chose snowboarding and he has been doing it since 2000. He was coached for several years by the first Slovak Olympian in this sport and World Vice-Champion Jana Šedová. He started competing in the World Cup in the 2002/03 season and two years later he made his way to the wider group of world top athletes in boardercross. Nevertheless, his silver medal at the 2006 Olympic Winter Games in Turin in boardercross was a sensation. He was in the lead during about half of the final ride, but then Seth Wescott from the USA overtook him. The silver medal he won in Bardonecchia on 16 February 2006 is the first Olympic Winter medal in the history of Slovak Republic. This Olympic medal earned him the title of the Athlete of the Year 2006. For Židek this has been his greatest achievement so far and he has not been able to come close to it ever since. In World Cup races he has never stood at the winners' podium, his best result has been the fourth rank in Valmalenco in March 2008. He achieved his best season results in the 2007/08 season when he was ninth in the overall ranking of boardercross at the World Cup. At the very beginning of the next season in September 2008, he suffered a serious injury to his right knee during training before the World Cup competition in Chapelco, Argentina, and had to skip the whole pre-Olympic winter due to three surgeries. He returned to the slopes only in December 2009. Before his injury, he took part in the TV show Let's Dance and finished second with his dancing partner Silvia Kadnárová. He studied to become an operator of furniture technique and spent some time helping his father in his furniture company. Hobbies: kiteboarding, wakeboarding, freeriding, photography.





SÁNKOVANIE

- **Názov národnej športovej federácie :**
Slovenský zväz sánkarov

- **Ako organizovaný šport na Slovensku:** od roku 1957

- **Člen medzinárodnej športovej federácie:**
od roku 1992 Medzinárodnej sánkarkej federácie (FIL)

- **Predseda:** Walter Marx st.

- **Počet klubov a počet športovcov:** 158 členov v 5 kluboch, z toho 82 športovcov

- **Kontakt:** Starý Smokovec 18074, 062 01 Vysoké Tatry, Slovakia,
tel. +421/905/970041, fax +421/52/4422492, e-mail: sane@stonline.sk, www.sane.sk



LUGE

- **Name of the national sports federation:**
Slovak Luge Association

- **As an organized sports in Slovakia:** since 1957

- **Member of the international sports federation:**
since 1992 member of the Fédération Internationale de Luge de Course (FIL)

- **President:** Walter Marx Sr.

- **Number of clubs and athletes:** 158 members in 5 clubs, among them 82 athletes

- **Contact:** Starý Smokovec 18074, 062 01 Vysoké Tatry, Slovakia,
tel. +421/905/970041, fax +421/52/4422492, e-mail: sane@stonline.sk, www.sane.sk





Mária Jasenčáková

Sánkované má na Slovensku dlhú tradíciu, ale skromné podmienky. Slovenské talenty desaťročia vyrastali na dráhe v Tatranskej Lomnici, kde sa uskutočnili aj preteky Svetového pohára v roku 1982. Dráha však nemá umelé chladienie, takže slovenskí sánkari sa pripravujú predovšetkým v zahraničí. Ale situácia sa zlepšila, pretože od novembra 2005 naši pretekári majú k dispozícii štartovací trenážer v Tatranskej Lomnici.

Sánkované má na Slovensku jeden historický primát – z jeho radov vzišla športovkyňa, ktorá bola dlho slovenskou rekordérkou v počte olympijských štartov. Súčasná generálna sekretárka Slovenského sánkarskeho zväzu **Mária Jasenčáková** (zároveň členka rady FIL) štartovala od Lake Placidu 1980 do Nagana 1998 na piatich zimných olympijských hrách, pričom ZOH 1988 vynechala. Jej najlepším výsledkom bolo deviate miesto pri prvom štarte. Viac sa presadila na iných súťažiach, kde často patrila k najlepším. Vo Svetovom pohári vyhrala v rokoch 1982 a 1984 dvojicu pretekov, na ME

1984 v Olangu skončila štvrtá. Najviac sa však zo Slovákov presadil **Miroslav Zajonc**, ktorý počas komunistického režimu emigroval do Kanady a v roku 1981 sa stal majstrom sveta.

Kým Jasenčáková bola vo svojej ére ojedinelá, v posledných rokoch sa na svetových toboganoch presadzovalo viacero pretekárov zo Slovenska. A to aj napriek tomu, že domáce šampionáty sa z núdze pravidelne konávajú v nemeckom Altenbergu. Dôkazom rozšírenia slovenskej špičky je napríklad to, že na MS 2004 skončilo družstvo piate a na ME štvrté. Na posledných ZOH v Salt Lake City dvojica **Walter Marx – Lubomír Mick** deviatym miestom vyrovnala doteraz najlepší slovenský sánkarsky výsledok na ZOH. Táto dvojica dosiahla niekoľko popredných výsledkov aj v pretekoch Svetového pohára. Ešte viac sa presadil **Jaroslav Slávik**, ktorý skončil tretí na majstrovstvách Európy 2004 v Oberhofe. Slávik a Mick – Marx sa v predošlých sezónach zaradili do najlepšej svetovej desiatky. Dnes však už ani jeden z nich nesúťaží.



In Slovakia, luge sport has a long tradition but rather modest condition. For decades, Slovak talents have been brought up on the track in Tatranská Lomnica where the World Cup competitions were held in 1982. However, the run lacks artificial cooling, so Slovak lugers must travel for their preparation mainly abroad. But the situation has bettered a little bit now, because since November 2005 our racers have at their disposal short practice run for training of starts in Tatranská Lomnica.

Slovak luge sport has held for a long time one historical primacy – a record-holder in the number of Olympic participations. **Mária Jasenčáková**, the present Secretary General of the Slovak Luge Association (at the same time member of a FIL Executive Board) took part in five Olympics from Lake Placid in 1980 to Nagano in 1998, while she missed the 1988 Olympics. Her best achievement was the ninth place at her first Olympics. She was, however, more successful in other competitions where she often belonged among the best. She won two World Cup competitions in 1982 and 1984 and at the 1984 European

Championships placed 4th. However, the most successful competitor with a Slovak origin was **Miroslav Zajonc**, the 1983 World Champion, emigrated to Canada in the times of the communist regime.

While Jasenčáková was a unique person of her times, recently more Slovak competitors have been gaining success on world's tracks. And that in spite of the fact that national championships are nearly always proved in Altenberg, Germany. Expansion of the Slovak top racers is evidenced for example by the fifth place of the team at the 2004 World Championships and the fourth place at the European Championships. The ninth place of **Walter Marx – Lubomír Mick** at the Olympics in Salt Lake City has countervailed the best Slovak luge result at the Winter Olympics. This pair has got several prominent achievements also in World Cup competitions. Even better was the third place of **Jaroslav Slávik** at the 2004 European Championships in Oberhof. Slávik and Mick – Marx were belonging to the World's top 10 in last seasons. However, they are not competing any more.



Walter Marx ml. (vľavo) a Lubomír Mick / Walter Marx (left) Jr. and Lubomír Mick





Register sánkarských olympionikov zo Slovenska/ Register of luge's Olympians of Slovakia

(Olympionici slovenského pôvodu a/alebo narodení na území súčasného Slovenska vo výpravách Uhorska, ČSR, ČSSR, ČSFR, ČR a iných krajín, a členovia slovenských výprav na OH) / (Olympians of the Slovak origin and/or born on the territory of the present Slovakia in the teams of historical Hungary, ČSR, ČSSR, ČSFR, Czech Republic and other countries, and the members of Slovak Olympic Teams)

JASENČÁKOVÁ MÁRIA ●●●●●

* 21. 10. 1957 Poprad – vo výprave ČSSR, resp. ČSFR/representing ČSSR, resp. ČSFR – 1980: ženy/women - 9., 1984: ženy/women - 12., 1992: ženy/women - 20., vo výprave Slovenska/representing Slovakia - 1994: ženy/women - 15., 1998: v ženy/women - 15.

MARX WALTER ●●

* 20. 7. 1978 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: dvojice/two-seater – 9. (s Mickom/with Mick), 2006: dvojice/two-seater – 13. (s Mickom/with Mick).

MICK LUBOMÍR ●●

* 17. 5. 1978 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: dvojice/two-seater – 9. (s Marxom/with Marx), 2006: dvojice/two-seater – 13. (s Marxom/with Marx).

NINIS JOZEF ●

* 28. 6. 1981 Čadca – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: muži/men - 22.

SABOLOVÁ VERONIKA ●●

* 20. 3. 1980 Košice – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: ženy/women - 21., 2006: v ženy/women - 19.

SLÁVIK JAROSLAV ●●

* 28. 1. 1976 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2002: muži/men - 16., 2006: muži/men - 33.

ŠIŠAJOVÁ JANA ●

* 1. 2. 1985 Kežmarok – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 2006: ženy/women - 22.

ŠKVAREK JOZEF ●

* 19. 8. 1963 Poprad – vo výprave Slovenska/representing Slovakia – 1994: muži/men - 19.

ZAJONC MIROSLAV ●

* 10. 6. 1960 Spišská Stará Ves – vo výprave USA/representing USA – 1988: dvojice/two-seater - 11. (s Nardiellom/with Nardiello).



Jaroslav Slávik



SÁNKOVANIE/LUGE

VEDÚCI/TEAM LEADER



WALTER MARX st./Sr

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Predseda Slovenského sánkarského zväzu, člen technickej komisie Medzinárodnej sánkarskej federácie /Chairman of the Slovak Luge Association, member of technical commission of The International Federation of Luge

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Alpberville 1992 – coach of the Czecho-Slovak luge team / tréner sánkarov ČSFR, Lillehammer 1994, Nagano 1998, Salt Lake City 2002, Turín/Turin 2006 – coach of the Slovak luge team / tréner slovenského sánkarskeho tímu

TRÉNERI/COACHES



LUBOMÍR MICK

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Hlavný tréner Slovenského sánkarského zväzu/Head coach of the Slovak Luge Association.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Bývalý dvojnásobný olympionik v sánkovaní/Former double Olympian in luge: Salt Lake City 2002 – 9. vo dvojici s Marxom ml./9th in two-seater with Marx Jr, Turín/Turin 2006 – 13. vo dvojici s Marxom ml./13th in two-seater with Marx Jr.



RASTISLAV DRAŽNA

POZÍCIA V OBLASTI ŠPORTU/GENERAL POSITION IN SPORTS: Asistent trénera reprezentačného tímu slovenských sánkarov/Assistant coach of the Slovak luge team.

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002, Turín/Turin 2006 – asistent trénera slovenského sánkarskeho tímu/assistant coach of the Slovak luge team



ŠPORTOVCI/ATHLETES

**JÁN HARNIŠ****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

13. 04. 1985 Poprad

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 180 cm, 90 kg**KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Lubomír Mick**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** single / slobodný**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS** (dvojsedadlové sane s Regecom /in two-seater with Regec): **2005** – SP/World Cup – 31., MS juniorov/Junior WCh Winterberg – 6., **2006** – SP/World Cup – 25., **2007** – SP/World Cup – 18., **2008** – MS/WCh Oberhof – 14., ME/ECh Cesana-Paríol – 13., SP/World Cup – 20., **2009** – MS/WCh Lake Placid – 13., SP/World Cup – 12.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Je absolventom Stredného odborného učilišťa spoločného stravovania v Starom Smokovci – odbor kuchár. Je zamestnaný ako športový inštruktor, býva v Starej Lesnej. Vo voľnom čase obľubuje takmer všetky druhy športu (najmä futbal a cyklistiku), má záľubu vo filatelii. Sánkovaní sa venuje od roku 1991. V dvojsedadlových saniach s Branislavom Regecom má za sebou zatiaľ najlepšiu sezónu. Pred jej začiatkom síce mali v novembri 2009 vážnu haváriu na olympijskom tobogane vo Whistleri, ale potom dosiahli životné výsledky na pretekoch Svetového pohára – 9. miesto v Calgary a 10. miesto v Iglse. Výsledok v Calgary dosiahli po havárii na provizórnych saniach, na ktorých jazdila ešte dvojica Mick – Marx. V Iglse sa zase do top 10 prebojovali na trati, na ktorej mal Harniš pred štyrmi rokmi ťažkú haváriu, pri ktorej mu praskol stavec./He studied at the Secondary vocational school for public catering in Starý Smokovec – specialization cook. He works as a sports instructor and lives in Stará Lesná. In his free time he likes to do basically any kind of sport (especially football and cycling), he is also interested in philately. He began to luge in 1991. In the two-seater luge with Branislav Regec they have had their best season so far. Before its beginning they had a serious accident at the Olympic luge track in Whistler in November 2009, but afterwards achieved their best results ever at a World Cup competition – 9th place in Calgary and 10th place in Igls. They achieved their result in Calgary after an accident on a provisional luge that had been used before by the duo Mick – Marx. In Igls they made their way into the top 10 on the track where Harniš had had a serious accident four years ago, when one of his vertebrae cracked.**JOZEF NINIS****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

28. 06. 1981 Čadca

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 176 cm, 84 kg**KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Lubomír Mick**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** single / slobodný**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** **Turin/Turin 2006** – jednosedadlové sane/one-seater – 22.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS** (jednosedadlové sane/one-seater): **2004** – MS/WCh Nagano – 17., **2005** – MS/WCh Park City – 38., **2006** – ZOH Turín/OWG Turin – 22., ME/ECh Winterberg – nedokončil/did not finish, SP/World Cup – 31., **2007** – MS/WCh Igls – 23., SP/World Cup – 25., **2008** – MS/WCh Oberhof – 13., ME/ECh Cesana-Paríol – 18., SP/World Cup – 22., **2009** – MS/WCh Lake Placid – 19., SP/World Cup – 23.**ZAÚJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS:** Absolvoval Stredné odborné učilište strojárskve v Čadci – odbor automEchanik. Je zamestnaný ako športový inštruktor, býva v Čadci. Sánkovaní sa venuje od roku 1990. Záľuby: vysokohorská turistika, skialpinizmus, lyžovanie, cyklistika, varenie. Obľubuje slovenské jedlá – pirohy, halušky, slivkové knedle. Na svojej internetovej stránke www.jozefninis.wbl.sk má motto: „Jediný spôsob, ako získať priateľa, je byť mu priateľom.“/He studied at the Secondary vocational school for engineering in Čadca – specialization car mechanic. He works as a sports instructor and lives in Čadca. He began to luge in 1990. His hobbies are: Alpine hiking, ski touring, skiing, cycling and cooking. He likes typical Slovak food – “pirohy” (boiled dumplings with various fillings), “halušky” (potato dumplings) and “slivkové knedle” (plum dumplings). In his Internet site www.jozefninis.wbl.sk you can find his motto: “The only way to win a friend is to be his friend.”**BRANISLAV REGEC****DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:**

13. 07. 1985 Poprad

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 167 cm, 65 kg**KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER:** ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Lubomír Mick**RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS:** single / slobodný**DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS:** žiadne/none.**HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS** (dvojsedadlové sane s Harnišom /in two-seater with Harniš): **2005** – SP/World Cup – 31., MS juniorov/Junior WCh Winterberg – 6., **2006** – SP/World Cup – 25., **2007** – SP/World Cup – 18., **2008** – MS/WCh



Oberhof – 14., ME/ECh Cesana-Pariol – 13., SP/World Cup – 20., **2009** - MS/WCh Lake Placid – 13., SP/World Cup – 12., **jednosedadlové sane/one-seater: 2006** - ME/ECh Winterberg – 31.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Absolvoval Stredné odborné učilište stavebné v Poprade – odbor strojár. Je zamestnaný ako športový inštruktor, býva v Poprade-Matejovciach. Záľuby: rybolov, skialpinizmus, hudba. V dvojsedadlových seniach s Jánom Harnišom má za sebou zatiaľ najlepšiu sezónu. Pred jej začiatkom síce mali v novembri 2009 vážnu haváriu na olympijskom tobogane vo Whistleri, ale potom dosiahli životné výsledky na pretekoch Svetového pohára – 9. miesto v Calgary a 10. miesto v Iglse. Výsledok v Calgary dosiahli po havárii na provizórnych saniach, na ktorých jazdila ešte dvojica Mick – Marx./He studied at the Secondary vocational school for engineering in Poprad – specialization engineer. He works as a sports instructor and lives in Poprad-Matejovce. His hobbies are: fishing, ski touring and music. In the two-seater luge with Ján Harniš they have had their best season so far. Before its beginning they had a serious accident at the Olympic luge track in Whistler in November 2009, but afterwards achieved their best results ever at a World Cup competition – 9th place in Calgary and 10th place in Igls. They achieved their result in Calgary after an accident on a provisional luge that had been used before by the duo Mick – Marx.



VERONIKA SABOLOVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

20. 03. 1980 Košice-Šaca

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 169 cm, 62 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Lubomír Mick

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: single / slobodná

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Salt Lake City 2002 - 21., Turín/Turin 2006 - 19.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 1999 – MS/WCh Königsee - 22., 2002 – ZOH/OWG Salt Lake City – 21., 2003: MS/WCh Sigulda – 25., ME/ECh Königsee - 7., 2004 – MS/WCh Nagano – 10., 2005 – MS/WCh Park City - 31., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin – 19., ME/ECh Winterberg – 15., SP/World Cup – 31., 2007 – MS/WCh Igls – 25., SP/World Cup – 20., 2008 – MS/WCh Oberhof – 25., ME/ECh Cesana-Pariol – 18., SP/World Cup – 19., 2009 – MS/WCh Lake Placid – 24., SP/World Cup – 26.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Absolvovala športové gymnázium v Košiciach. Zamestnaná je ako športová inštruktorka, býva v Košiciach. Záľuby: hudba, rôzne športy, knihy, cestovanie. Ambície: robiť veci tak, aby bola sama so sebou spokojná./She studied at the Sports College in Košice. She works as a sports instructor and lives in Košice. Her hobbies are: music, different sports, books and travelling. Her ambitions: to do everything in such a way that she is satisfied with herself.



JANA ŠIŠAJOVÁ

DÁTUM A MIESTO NARODENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH:

01. 02. 1985 Kežmarok

VÝŠKA A VÁHA/HEIGHT AND WEIGHT: 167 cm, 63 kg

KLUB, STREDISKO/CLUB, ÉLITE SPORTS CENTER: ŠKP Štrbské Pleso, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra SR/Police Sports

Club Štrbské Pleso, State Sports Representation Centre of the Slovak Ministry of Interior

TRÉNER/COACH: Lubomír Mick

RODINNÝ STAV/MARITAL STATUS: single / slobodná

DOTERAJŠIE OLYMPIÁDY/PREVIOUS OLYMPICS: Turín/Turin 2006 - 22.

HLAVNÉ ŠPORTOVÉ VÝSLEDKY/MAIN SPORTS ACHIEVEMENTS: 2004 - ME/ECh Königsee - 15., 2005 – SP junioriek/Junior World Cup – 8., 2006 – ZOH Turín/OWG Turin – 22., ME/ECh Winterberg – 20., SP/World Cup – 32., 2007 – MS/WCh Igls – 27., SP/World Cup – 24., 2008 – MS/WCh Oberhof – 21., ME/ECh Cesana-Pariol – 16., SP/World Cup – 21., 2009 – MS/WCh Lake Placid – 25., SP/World Cup – 25.

ZAUJÍMAVOSTI/MISCELLANEOUS: Absolvovala štúdium chémie - odbor sanácia životného prostredia na Strednej priemyselnej škole Marie Curie-Sklodowskej vo Svite. Býva v Tatranskej Lomnici. Záľuby: hudba, šport, cestovanie, tanec, varenie./She studied chemistry – specialization decontamination of the environment at the Secondary technical school of Marie Curie-Sklodowska in Svit. She lives in Tatranská Lomnica. Her hobbies are: music, sport, travelling, dancing and cooking.



Naše miesto v srdci olympiády

Slovenský reprezentačný dom Vancouver

Zimná olympiáda je športovou udalosťou roka, na ktorú sa budú upierať zraky väčšiny krajín sveta. Každý zo zúčastnených štátov má možnosť ukázať to najlepšie, čo doma má. A nielen čo sa športu týka. Aj preto budú našu krajinu na zimných olympijských hrách 2010 reprezentovať nielen olympionici, ale aj Slovenský reprezentačný dom.

Projekt Slovenského reprezentačného domu (SRD) siaha do roku 1998. Odvtedy sa po veľmi úspešnej premiére na ZOH v Nagane realizuje na každých letných aj zimných olympijských hrách. SRD je tradičným miestom stretávania sa členov slovenskej výpravy i reprezentantov Slovenského olympijského výboru, predstaviteľov Medzinárodného olympijského výboru i medzinárodných športových federácií, novinárov, ako aj rôznych vrcholných predstaviteľov medzinárodného obchodu, politickej, športovej a kultúrnej scény.

Slovenský reprezentačný dom tradične slúži na prezentáciu Slovenska, zároveň je však re-



prezentačným miestom na oficiálne stretnutia, obchodné rokovania sponzorov, ako aj na organizovanie stretnutí a recepcií pre partnerov tohto projektu. Služí aj ako priestor na oslavy úspechov našej olympijskej reprezentácie. Na olympijských hrách v Pekingu dom slávnostne otvoril prezident Slovenskej republiky **Ivan Gašparovič**.

□ SLOVENSKÁ KULTÚRA V SRDCI OLYMPIÁDY

Slovenský reprezentačný dom funguje ako klubová zóna pre pozvané osobnosti z politického, kultúrneho a športového prostredia. Vďaka svojej vynikajúcej povesti je navštevovaný osobnosťami, ktoré sú už tradične predmetom spontánneho záujmu slovenských aj zahraničných médií. Na ZOH 2010



Our place in the Heart of the Olympics



Slovak Representative House Vancouver

The Olympic Winter Games are the sporting event of the year which will draw the attention of spectators from all over the world. Each of the participating countries has a unique opportunity to show the best it can offer; and not only in the field of sports. For this very reason, our country will not be represented at the 2010 Olympic Winter Games merely by the Olympians but also by the Slovak Representative House.

The project of the Slovak Representative House (SRH) dates back to 1998. It has been implemented during each Winter and Summer Olympics ever since its very successful premiere at the Nagano Winter Olympics. The SRH is a traditional meeting point for the members of the Slovak Olympic Team and representatives of the Slovak Olympic Committee, representatives of the International Olympic Committee and international sport federations, journalists, as well as other top representatives from the field of international business, politics, sports and culture.

The Slovak Representation House traditionally represents Slovakia, but apart from that it also serves as a representative venue for official meetings, sponsors' business meetings, as



well as for organizing meetings and receptions for the partners of this project. It is also used for celebrating the successes of our Slovak Olympic Team. The House at the Beijing Olympics was solemnly opened by the President of the Slovak Republic, H. E. **Ivan Gašparovič**.

□ SLOVAK CULTURE IN THE HEART OF THE OLYMPICS

The Slovak Representative House also serves as a club zone for invited people from the field of politics, culture and sports. Thanks to its excellent reputation, it is often visited by people who attract the attention of Slovak as well as foreign media. For the first time at the 2010 Olympic Winter Games, our traditional House will have its public zone for all Winter Olympics participants who will be willing to visit our "little Slovakia" in the centre of the Olympic Winter Games.

During the 2010 Olympic Winter Games in Vancouver, the Slovak Representative House

MAPA (VANCOUVER-CENTRUM)

NAŠE MIESTO V SRDCI OLYMPIÁDY



will not only become the base of our representatives, athletes and important visits, but also a place of the Slovak culture. There will be concerts and theatre performances by the unique musical group Cigánski diabli (Gypsy devils), the world-famous Slovak mime Milan Sládek or the unmistakable Radošinské naivné divadlo (Radosina Naïve Theatre), as well as presentations of prominent Slovak films and documentaries and selected book titles in the premises of the SRH not only for guests but also for the public. For more information on the purchase of tickets to the SRH or cultural programme click here: www.repredom.sk.

Winter Games in Vancouver. The organizers are positive that the performance of our athletes accompanied by Slovak culinary specialties and a wide offer of cultural events will stir up the interest of the public. At the 2010 Olympic Winter Games in Vancouver, Slovakia will be presented as a dynamic country with rich history, modern present and an ambitious outlook in the future.

Two full-service advertising agencies, Black Tea and B.M.A., were commissioned by the Slovak Olympic Committee to elaborate the complete proposal and take care of the running of the Slovak Representative House at the 2010 Olympic





bude mať náš tradičný dom prvý raz aj svoju verejnú - public zónu pre všetkých účastníkov ZOH, ktorí budú chcieť navštíviť „malé Slovensko“ v centre diania zimných olympijských hier.

Slovenský reprezentačný dom sa počas zimnej olympiády 2010 vo Vancouvri stane nielen zázemím pre našich reprezentantov, športovcov a významné návštevy, ale i miestom, kde sa k slovu dostane aj slovenská kultúra. V priestoroch SRD sa budú nielen pre hostí, ale aj pre širokú verejnosť usporadúvať koncertné a divadelné vystúpenia v podaní jedinečného hudobného zoskupenia Cigánski diabli, svetoznámeho slovenského múmie Milana Sládka, či nezameniteľného Radošinského naivného divadla, ako aj prezentácie významných slovenských hraných

či dokumentárnych filmov a vybraných knižných titulov. Viac informácií o zakúpení vstupeniek do SRD či na kultúrne vystúpenia nájdete na www.repredom.sk.

Mandát na vypracovanie komplexného návrhu a zabezpečenie prevádzky Slovenského reprezentačného domu na ZOH 2010 vo Vancouvri od Slovenského olympijského výboru získali dve fullservisové reklamné agentúry Black Tea a B. M. A. Organizátori veria, že športové výkony našich reprezentantov doplnené slovenskými kulinárskymi špecialitami a pestrou ponukou kultúrnych chuťoviek vzbudia záujem verejnosti. Slovensko sa počas ZOH 2010 vo Vancouvri predstaví ako dynamická krajina s bohatou históriou, modernou súčasnosťou a s ambicióznym pohľadom do budúcnosti.

SLOVENSKÝ REPREZENTAČNÝ DOM

ADRESA

Vancouver International Film Centre
1181 Seymour St., Vancouver, BC
CANADA V6B 3M7

OTVÁRACIE HODINY

12.00 – 15.00 hod. denný lístok
15.00 – 17.30 hod. lístok na kultúrny program
18.00 – 24.00 hod. večerný lístok



SLOVAK REPRESENTATIVE HOUSE

ADDRESS

Vancouver International Film Centre
1181 Seymour St., Vancouver, BC
CANADA V6B 3M7

OPENING HOURS

12 pm – 3 pm day ticket
3 pm – 5:30 pm culture ticket
6 pm – 12 am night ticket

SLOVENSKÍ NOVINÁRI, AKREDITOVANÍ NA ZOH 2010 / SLOVAK JOURNALISTS ACCREDITED FOR THE 2010 OWG

■ SLOVENSKÁ TELEVÍZIA / SLOVAK TELEVISION (23)

Gabriel KOLLÁR šéf výpravy / team leader
Róbert BARÁT komentátor / commentator
Ján HUDOK komentátor / commentator
Pavol GAŠPAR komentátor / commentator
Vladimír GENDA komentátor / commentator
Luboš HLAVENA komentátor / commentator
Marcel MERČIAK komentátor / commentator
Ivan NIŇAJ komentátor / commentator
Ján PLESNÍK komentátor / commentator
Stano ŠČEPÁN komentátor / commentator
Peter ŠTEFANEC komentátor / commentator
Ján ŽGRAVČÁK komentátor / commentator
Marek GRONDŽEL redaktor / editor
Milan STANKO redaktor / editor
Melita ALBRECHTOVÁ koordinátorka
programu / programme coordinator
Rastislav KUČHTA kameraman / cameraman
Zoltán SZABÓ kameraman / cameraman
Jaroslav ŠNÍDER kameraman / cameraman
Eubica DOBIŠOVÁ produkcia / production
Erika ŠYKOROVÁ produkcia / production
Peter NIGROVIČ technik / technician
Miloš ŠANCA technik / technician
Daniel VIŠVÁDER technik / technician

■ SLOVENSKÝ ROZHLAS / SLOVAK RADIO (7)

Matúš ČUNDERLÍK šéf výpravy, reportér /
team leader, reporter
Peter BUČEK reportér / reporter
Stanislav DUTKA reportér / reporter
Jozef JARKOVSKÝ reportér / reporter
Andrej ŠPORER reportér / reporter
Roman LAŠČIAK technik / technician
Miroslav RYBÁR technik / technician

■ PÍŠUCI NOVINÁRI - PRESS / WRITING JOURNALISTS - PRESS (15)

Silvester BALOG TA SR (press agency)
Vladislav BRINDŽÁK TA SR (press agency)
Daniel ŠARGA SITA (press agency)
Miroslav ANTOL SITA (press agency)
Milan ČUPKA ŠPORT (daily)
Igor GRESSNER ŠPORT (daily)
Marián SZÜCS PRAVDA (daily)
Stanislav BENČAT www.pravda.sk
(web media)
Vojtech JURKOVIČ SME (daily)
Miloš ŠEBELA SME (daily)
Milan HANZEL NOVÝ ČAS (daily)
Leonard POPOVIČ PLUS JEDEŇ DEŇ (daily)
Rastislav HRÍBIK SIX STARS
(monthly magazine)
Marián ŠIMO OLYMPIJSKÁ REVUE
(magazine)
Martin GALAJDA www.hokej.sk (web media)

■ PHOTOGRAPHERS / FOTOGRAFI (5)

Martin BAUMANN TASR (press agency)
Tomáš BENEDIKOVIČ SITA (press agency)
Ján SÚKUP ŠTARTFOTO (photo agency)
Jakub SÚKUP ŠTARTFOTO (photo agency)
Jozef BARINKA SIX STARS
(monthly magazine)

■ TELEVÍZIA - KATEGÓRIA ENR / TELEVISION - NON RIGHT HOLDER (2)

Daniel OČENÁŠ TV MARKÍZA
Martin SIVÁK TV MARKÍZA

■ RÁDIO - KATEGÓRIA ENR / RADIO - NON RIGHT HOLDER (1)

Marek MATUŠICA RÁDIO EXPRES

SLOVENSKÍ REPREZENTANTI MEDZINÁRODNÝCH ŠPORTOVÝCH FEDERÁCIÍ A ROZHODCOVIA, TECHNICKÍ DELEGÁTI A ČLENOVIA JURY NA ZOH 2010 / SLOVAK REPRESENTATIVES OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATIONS PLUS REFEREES, TECHNICAL DELEGATES AND JURY MEMBERS AT THE 2010 OWG

■ BIATLON/BIATHLON

• IVOR LEHOŤAN, Medzinárodná biatlonová únia - viceprezident IBU pre médiá/ International Biathlon Union - IBU Vice President for Media, člen odvolacej jury/member of the jury d' appell

■ KRASOKORČULOVANIE/FIGURE SKATING

• IGOR PROKOP, Medzinárodná korčuliarska únia (ISU) - hlavný rozhodca súťaže mužov/ International Skating Union (ISU) - referee of the men's competition
• ALAN BÖHM, Medzinárodná korčuliarska únia (ISU) - rozhodca súťaže žien/ International Skating Union (ISU) - judge of the ladies' competition
• LENKA BOHUNICKÁ, Medzinárodná korčuliarska únia (ISU) - rozhodkyňa súťaže mužov/ International Skating Union (ISU) - judge of the men's competition
• ZUZANA ZAČKOVÁ, Medzinárodná korčuliarska únia (ISU) - technická špecialistka/ International Skating Union (ISU) - technical specialist

■ LYŽOVANIE/SKIING

• JANA PALOVIČOVÁ - Medzinárodná lyžiarska federácia (FIS) - členka jury zjazdárskych súťaží žien/International Skiing Federation (FIS), jury member of the women's Alpine skiing competitions

■ LADOVÝ HOKEJ/ICE HOCKEY

• JURAJ ŠIROKÝ, Medzinárodná federácia ľadového hokeja - člen rady IIHF, predseda komisie rozhodcov/International Ice Hockey Federation - member of the IIHF Council, Chairman of the Officiating Committee
• PETER ORSZÁG, MILAN NOVÁK - Medzinárodná federácia ľadového hokeja - čiaroví rozhodcovia mužského turnaja/ International Ice Hockey Federation - linesmen of the men's tournament

■ SÁNKOVANIE/LUGE

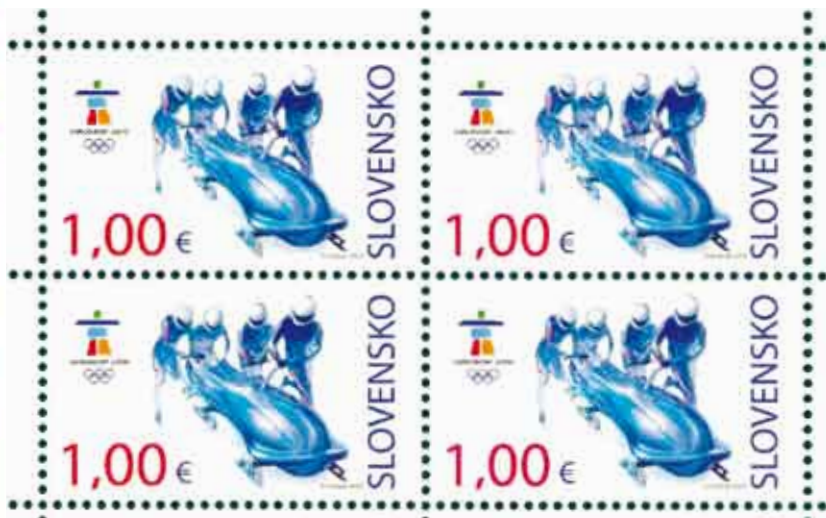
• MÁRIA JASENČÁKOVÁ, Medzinárodná sánkarská federácia - členka výkonného výboru FIL/International Luge Federation - member of the FIL Executive Committee



Oficiálne odznaky slovenskej výpravy vo Vancouvri / Official pins of the Slovak Olympic Team in Vancouver



Oficiálna slovenská poštová známka k ZOH 2010 / Official Slovak post stamp issued to the 2010 OWG



SLOVENSKO